

GRADUALE STRIGONIENSE LATINO-HUNGARICUM  
Pro dominicis et festis totius anni II. Pars æstivalis

MONUMENTA RITUALIA HUNGARICA

SERIES PRACTICA

Tomus VI/b

Seriem redigit  
Blasius Déri

Universitas de Rolando Eötvös nominata  
Facultas Artium  
Institutum Antiquitatis  
Cathedra Litterarum Latinarum

[http:// latin.elte.hu/mrh](http://latin.elte.hu/mrh)

MONUMENTA RITUALIA HUNGARICA  
Series Practica VI/b

**GRADUALE STRIGONIENSE  
LATINO-HUNGARICUM**

*Pro dominicis et festis totius anni II.  
Pars æstivalis*

*Argumentum*

Universitas de Rolando Eötvös nominata  
Facultas Artium  
Institutum Antiquitatis  
Cathedra Litterarum Latinarum

BUDAPEST 2021

Published with the support  
of the Premonstratensian Abbey of Gödöllő



Text and musical notation transcribed by  
ÁGNES SZASZOVSKY

Compiled and edited by  
MIKLÓS ISTVÁN FÖLDVÁRY

With the contribution of  
DOMONKOS FARKAS  
SÁRA NÉNYEI  
BENJÁMIN VARGA

ISBN 978-963-446-820-2ö (GSLH)  
ISBN 978-963-446-822-6 (Pars æstivalis)

© Argumentum Publishing House, 2021  
© Ágnes Szaszovszky, Miklós István Földváry 2021  
MTA-ELTE Lendület Research Group of Liturgical History

*All rights reserved. No part of this book may be reproduced or translated  
in any form, by print, photoprint, microfilm, microfiche, digital copy  
or any other means without written permission from the publisher.*

PRINTED IN HUNGARY

# INDEX TITULORUM

PARS HIEMALIS (Vol. I.).....	1
Dominica prima Adventus.....	3
Missa in Adventu Domini de beata Virgine.....	7
Dominica secunda.....	12
Conceptio sanctæ Mariæ Virginis.....	17
Dominica tertia.....	22
Dominica quarta.....	27
In galli cantu.....	32
Missa summa.....	37
De sancto Stephano protomartyre.....	45
Dominica infra octavas Nativitatis.....	50
Dominica Sanctissimi Nominis Iesu.....	55
In Epiphania Domini.....	61
Dominica de Sancta Familia.....	68
Dominica secunda post Epiphaniam.....	72
Dominica tertia.....	80
Dominica prima in Septuagesima.....	87
Dominica secunda in Sexagesima.....	94
In Purificatione sanctæ Mariæ.....	100
Dominica tertia in Quinquagesima.....	107
Feria quarta in capite ieiunii.....	114
Dominica prima in Quadragesima.....	121
Dominica secunda.....	130
Dominica tertia.....	136
Dominica quarta.....	143
Dominica in Passione Domini nostri.....	149
Sancti Ioseph sponsi beatæ Mariæ Virginis.....	156
In die Ramispalmarum.....	162
In Annuntiatione sanctæ Mariæ.....	188
PARS ÆSTIVALIS (Vol. II.).....	197
Feria secunda post Pascha.....	200
Dominica prima post octavas Resurrectionis.....	209
Dominica secunda.....	215
Dominica tertia.....	220
Dominica quarta.....	226
Dominica quinta.....	232
In die sancto Ascensionis.....	239
Dominica infra octavas Ascensionis.....	247
In Sabbato Sancto Pentecostes.....	253
In die sancto Pentecostes.....	259
Feria secunda post Pentecosten.....	268

De sancta Trinitate .....	276
De Corpore Christi .....	281
Dominica secunda .....	293
Dominica tertia .....	300
Dominica quarta .....	305
Dominica quinta .....	310
In die sancto apostolorum Petri et Pauli .....	315
Dominica sexta .....	320
Dominica septima .....	326
Dominica octava .....	330
Dominica nona .....	335
Dominica decima .....	340
Dominica undecima .....	345
Dominica duodecima .....	351
In die sancto Assumptionis sanctæ Mariæ Virginis .....	357
In die sancti Stephani .....	362
Dominica decima tertia .....	367
Dominica decima quarta .....	372
Dominica decima quinta .....	377
In Nativitate sanctæ Mariæ Virginis .....	382
Dominica decima sexta .....	388
In dominica decima septima .....	393
Dominica decima octava .....	399
In die sancti Michaelis archangeli .....	405
Dominica decima nona .....	410
Dominica vigesima .....	416
Dominica vigesima prima .....	421
Dominica vigesima secunda .....	429
Dominica ultima .....	434
In festo Domini nostri Iesu Christi Regis .....	438
Festum Omnium Sanctorum .....	447
Missæ pro defunctis .....	452
In anniversario dedicationis ecclesiæ .....	472

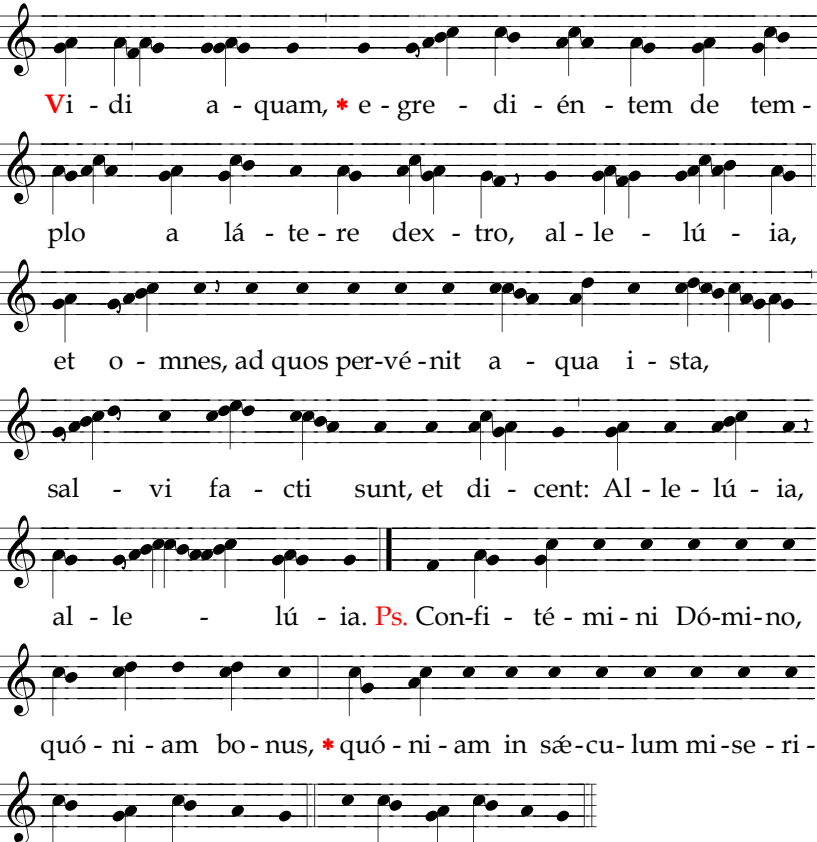
# PARS ÆSTIVALIS





IN OCTAVA RESURRECTIONIS  
AD ASPERSIONEM AQUÆ BENEDICTÆ

Antiphona · 8

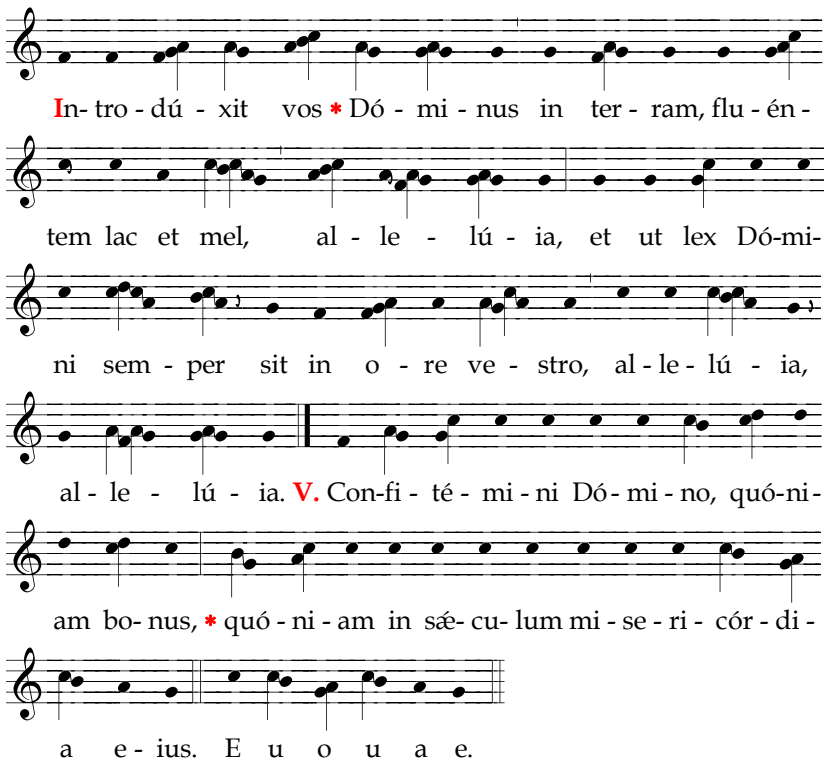


Vi - di a - quam, \* e - gre - di - én - tem de tem -  
plo a lá - te - re dex - tro, al - le - lú - ia,  
et o - mnes, ad quos per - vé - nit a - qua i - sta,  
sal - vi fa - cti sunt, et di - cent: Al - le - lú - ia,  
al - le - lú - ia. Ps. Con - fi - té - mi - ni Dó - mi - no,  
quó - ni - am bo - nus, \* quó - ni - am in sæ - cu - lum mi - se - ri -  
cór - di - a e - ius. E u o u a e.

---

## FERIA SECUNDA POST PASCHA

## Introitus · 8



In-tro - dú - xit vos \* Dó - mi - nus in ter - ram, flu - én -  
 tem lac et mel, al - le - lú - ia, et ut lex Dó-mi-  
 ni sem - per sit in o - re ve - stro, al - le - lú - ia,  
 al - le - lú - ia. **V.** Con-fi - té - mi - ni Dó - mi - no, quó-ni-  
 am bo-nus, \* quó - ni - am in sǎe - cu - lum mi - se - ri - cór - di -  
 a e - ius. E u o u a e.

## Introitus (GH 176)



Be-ve - ze - tett ti - te - ket az Úr a tejjel s méz-zel fo-  
 lyó föld-re, hogy az Úr tör - vé - nye legyen min-dig



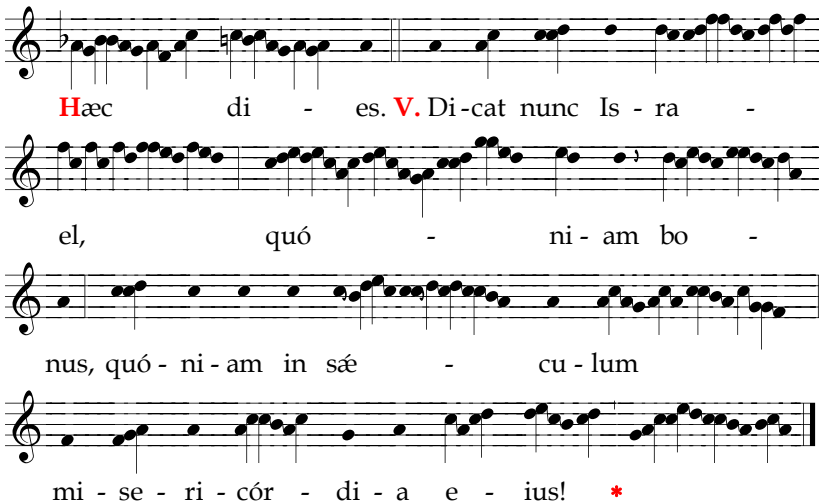
8g. tónus

104. zsoltár

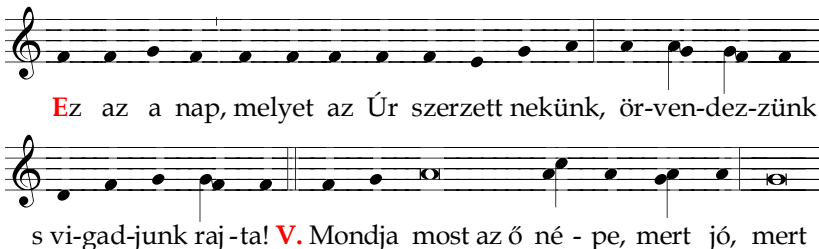
**H**álát adjatok az Úrnak, és hívjátok segítségül az ő nevét, \*  
hirdessétek a pogányok között az ő cselekedeteit! **ANT.**

**D**icsőség... **ANT.**

Graduale · 2



Graduále (ÉE 556, GH 182)





az ő irgalmassága ö - rök-ké va - ló! **Ez** az a nap...

Alleluia · 8



**Al** - le - lú - ia. \*

**V.** An - ge - lus Dó -



mi - ni de-scén - dit de cæ - lo, et ac - cé -



dens re - vól - vit lá - pi - dem, et se - dé - bat su -



per e - um.

**V.** Re-spón-dens au - tem án -



ge - lus di - xit mu - li - é - ri - bus: Quem quæ - ri -



tis? Il - læ au - tem di - xé-runt: \* Ie - sum Na - za -



ré - num.

Alleluja (GSLH)

**Az** Úr angala leszállott a mennyből, \*  
és odajárulván, elhengeríté a követ, és ráült.

**F**ellevén pedig az angyal, †  
mondá az asszonyoknak: Kit kerestek? \*  
És ők megmondták: A názáreti Jézust.

Vel aliud Alleluia · 3

Al - le - lú - ia. \*

V. Non - ne cor no - strum ar - dens

e - rat in no - bis de le - su, dum no -

bis lo-que - ré - tur

in vi - a? \*

Vagy másik Alleluja (GSLH)

**N**em gerjedezett-e a szívünk mibennünk, \*  
midőn az úton hozzánk szólott?

Sequentia

VÍ - cti - mæ pa-schá - li lau-des ím-mo-lent Chri-sti - á - ni!

A-gnus red- é - mit o- ves, Chri-stus ín - no-cens Pa- tri re-con-

ci - li - á - vit pec - ca - tó - res. **M**ors et vi - ta du - é - lo con -

fli - xé - re mi - rán - do, dux vi - tæ mór - tu - us re - gnat vi - vus.

**D**ic no - bis Ma - rí - a: Quid vi - dí - sti in vi - a? **S**e - púl - crum

Chri - sti vi - vén - tis et gló - ri - am vi - di re - súr - gen - tis,

**A**n - gé - li - cos te - stes, su - dá - ri - um et ve - stes. **S**ur - ré - xit

Christus spes me - a, præ - cé - det su - os in Ga - li - læ - am.

**S**ci - mus Chri - stum sur - re - xís - se a mór - tu - is ve - re. Tu,

no - bis, vi - ctor rex, mi - se - ré - re! **K**risz - tus fel - tá - ma - da

mind ő nagy kín - já - ból, e - zen mi is ö - rül - jünk, Krisztus le -

gyen re - mén - yünk, ki - re - lej - szon! **A** - men, al - le - lú - ia.

Szekvencia (ÉE 547, GH 173)

**H**ús-vét tisztáldozat\* a hívek áldva áldják!

**B**árány megváltja nyáját, és az ártatlan Krisztus már kiengeszteli értünk Atyját. **É**let itt a halállal megvitt csoda csatával, a holt **É**letvezér ma úr és él!

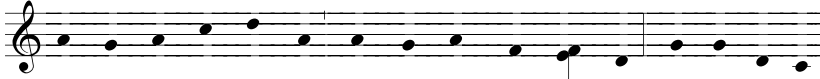
**M**á - ri - a, szent asszony, mondd, mit láttál u - ta-don? Az élő Krisztusnak sír - ját, s a Föl-kelt-nek lát-tam gló - ri - á - ját,

**A**n-gya - li ta-nú - kat, szem-fe-dőt és gyol-cso-kat. Fel-tá-madt reményem, Krisztus, Ga - li - le - á - ba e - lé - tek in - dult.

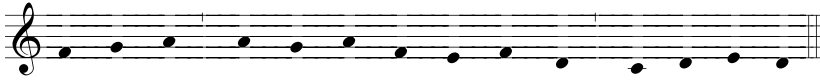
**T**udjuk, Krisztus fel - tá - ma-dott, és di - a - dal-mas: ó, győz-



tes Ki - rá-lyunk, légy ir - gal - mas!



**K**risztus fel - tá - ma-da mind ő nagy kín - já - ból, e - zen mi is



ö - rül-jünk, Krisztus le-gyen re-mé-nyünk, ki - re - lej-szon.



**A** - men, al - le - lu - ja.

Offertorium · 8



**A**n - ge - lus \* Dó - mi - ni de - scén -



dit de cæ - lo, et di - xit



mu - li - é - ri - bus: Quem quæ - ri - tis?



Sur - ré - xit, sic - ut di - xit, al - le -



lú - ia.



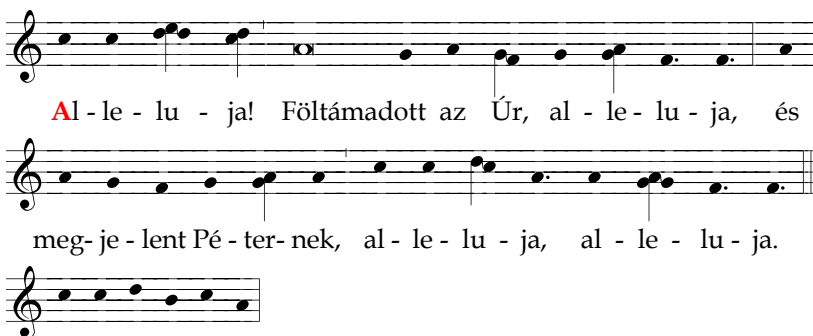
## Offertórium (GH 184)

Al - le - lu - ja! \* Al - le - lu - ja! V. Az Úr angyala  
leszállott a mennyből, és mondá az asz-szo-nyok-nak: A - kit  
kerestek, már feltámadt, miként meg-mon-dot - ta. \* V. El-  
men-vén mondjátok meg tanít-vá-nya - i - nak: í - me, előtte-  
tek megy Galileába, ott majd meg - lát - já - tok őt. \*\* Al - le -  
lu - ja, al - le - lu - ja! V. Jé - zus megállott közöttük,  
és azt mond-ta: Békesség nektek, látjátok, hogy én ma-gam  
va-gyok az. \*\*\* Al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al -  
le - lu - ja!

## Communio · 6



## Kommúnió (Húsvéti diurnále)



## 5. tónus

## 117. zsoltár

**H**álát adjatok az Úrnak, **mert** jó, \*  
mert az ő irgalmassága örökkévaló!

**Az** Úr jobbjá győzelmet szerzett, †  
az Úr jobbjá felmagasztalt **engem**, \*  
az Úr jobbjá **győzelmet szerzett**. **ANT.**

**Nem** halok meg, hanem élek, \*  
és hirdetem az Úrnak **műveit**.

**A** kő, melyet megvetettek az építők, \*  
az lett most **szegletkővé**. **ANT.**

**Az** Úrnak **műve** ez, \*  
és csodálatos a mi **szemeink** előtt.

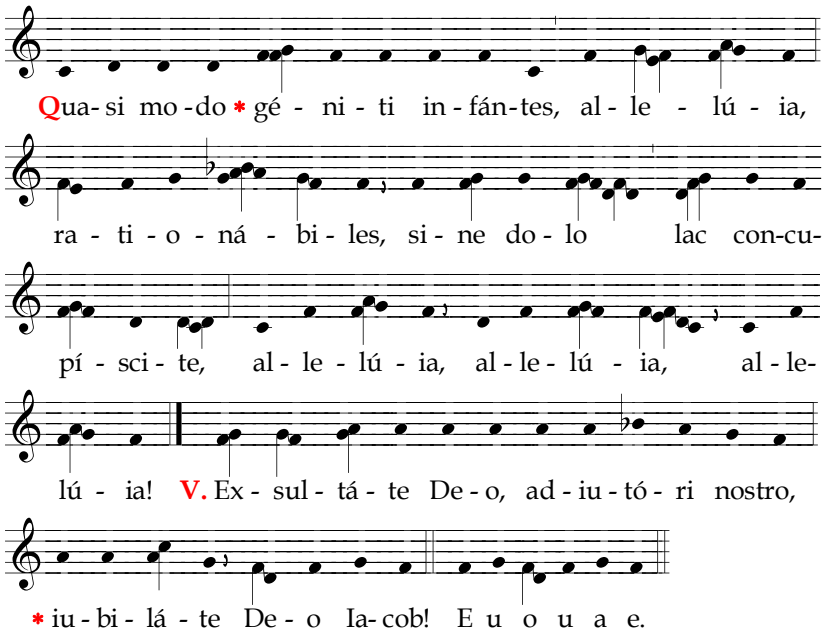
**Ez** az a nap, melyet az Úr szerzett **nekünk**, \*  
örvendezzünk és **vigadjunk rajta**! **ANT.**

**Tartsatok** ünnepet lombos ágakkal \*  
föl, egészen a **magas oltárig**!

**H**álát adjatok az Úrnak, **mert** jó, \*  
mert az ő irgalmassága örökkévaló!  
**D**icsőség... **ANT.**

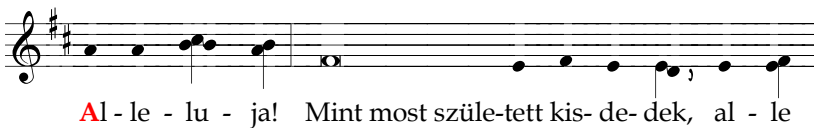
## DOMINICA PRIMA POST OCTAVAS RESURRECTIONIS

Introitus · 6



Qua-si mo-do \* gé - ni - ti in - fán - tes, al - le - lú - ia,  
ra - ti - o - ná - bi - les, si - ne do - lo lac con-cu-  
pí - sci - te, al - le - lú - ia, al - le - lú - ia, al - le-  
lú - ia! **V.** Ex - sul - tá - te De - o, ad - iu - tó - ri nostro,  
\* iu - bi - lá - te De - o Ia - cob! E u o u a e.

Introitus (GH 180)



**A**l - le - lu - ja! Mint most szüle-tett kis - de - dek, al - le

lu - ja, szel-le-mi tej-re vágyja - tok, al - le - lu - ja, al -  
le - lu - ja! 5. tónus

## 80. zsoltár

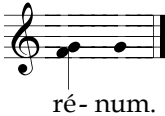
Örvendezetek a mi segítőnknek, az Istennek, \*  
ujjongjatok Jákob Istenének!

Kezdjetek énekbe, és hozzátok elő a **dobot**, \*  
a kedves lantot a citerával együtt! **ANT.**

Dicsőség... **ANT.**

## Alleluia · 8

Al - le - lú - ia. \* V. An - ge - lus Dó -  
mi - ni de - scén - dit de cæ - lo, et ac - cé -  
dens re - vól - vit lá - pi - dem, et se - dé - bat su -  
per e - um. V. Re - spón - dens au - tem án -  
ge - lus di - xit mu - li - é - ri - bus: Quem quæ - ri -  
tis? Il - læ au - tem di - xé - runt: \* Ie - sum Na - za -

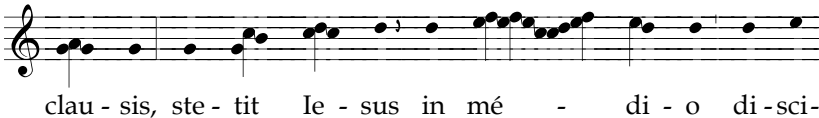
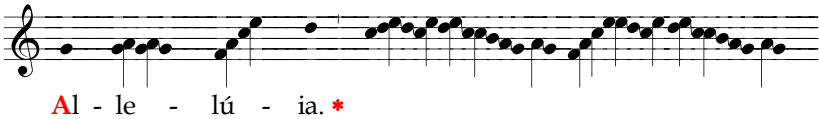


Alleluja (GSLH)

**V.** Az Úr angyala leszállott a **mennyből**, \*  
és odajárulván, elhengeríté a követ, és **ráült**.

**V.** Felelvén pedig az *angyal*, †  
mondá az asszonyoknak: Kit **kerestek**? \*  
És ők megmondták: A názáreti **Jézust**.

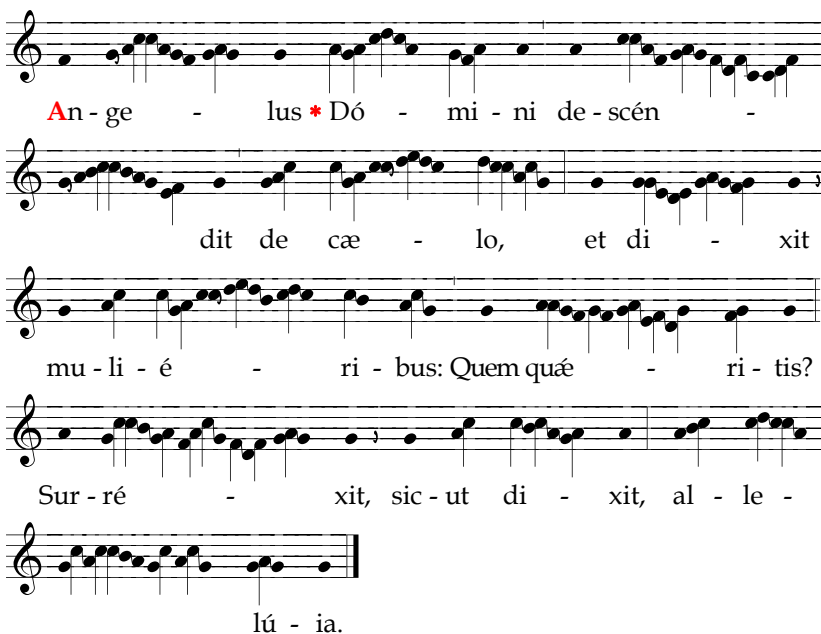
Alleluia · 7



Alleluja (ÉE 556, GH 183)

**N**yolc nap után, míg az ajtók zárva voltak, †  
megállott Jézus tanítványai között, és **így** szólt: \*  
Békesség **nektek**!

## Offertorium - 8

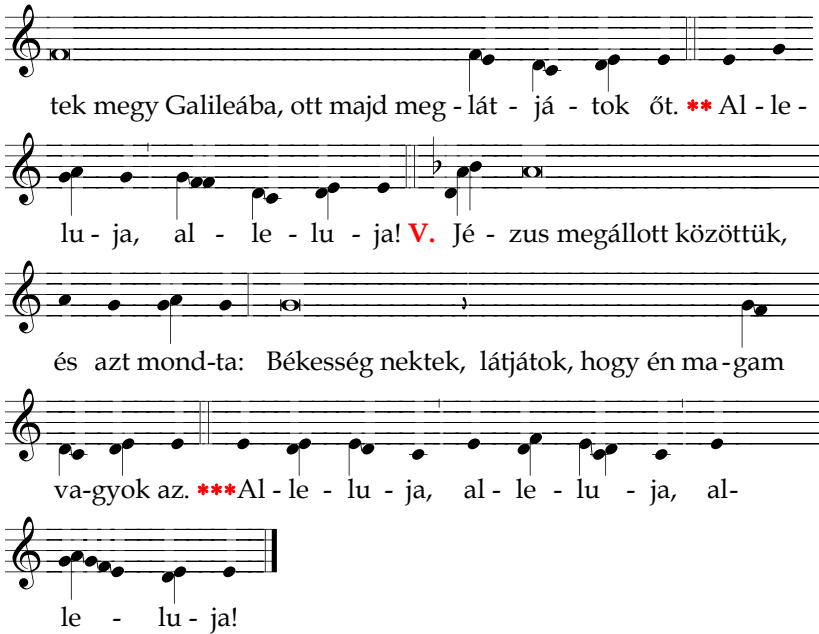


An - ge - lus \* Dó - mi - ni de - scén -  
 dit de cæ - lo, et di - xit  
 mu - li - é - ri - bus: Quem quæ - ri - tis?  
 Sur - ré - xit, sic - ut di - xit, al - le -  
 lú - ia.

## Offertórium (GH 184)

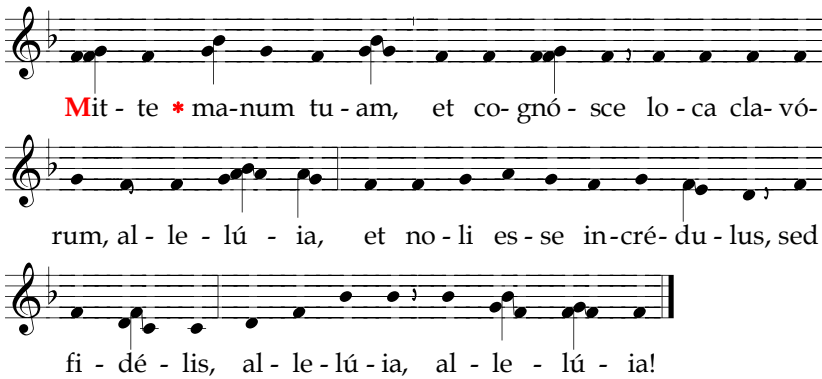


Al - le - lu - ja! \* Al - le - lu - ja! V. Az Úr angyala  
 leszállott a mennyből, és mondá az asz-szo-nyok-nak: A - kit  
 kerestek, már feltámadt, miként meg-mon-dot - ta. \* V. El-  
 men-vén mondjátok meg tanít-vá-nya - i - nak: í - me, előtte-



tek meg y Galileába, ott majd meg - lát - já - tok őt. \*\* Al - le -  
 lu - ja, al - le - lu - ja! V. Jé - zus megállott közöttük,  
 és azt mond-ta: Békesség nektek, látjátok, hogy én ma-gam  
 va-gyok az. \*\*\* Al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al -  
 le - lu - ja!

## Communio · 6

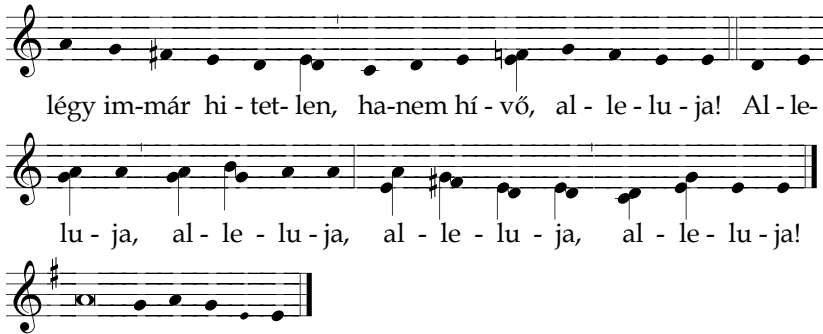


Mit - te \* ma-num tu-am, et co-gnó - sce lo-ca cla-vó -  
 rum, al - le - lú - ia, et no - li es - se in-cré - du - lus, sed  
 fi - dé - lis, al - le - lú - ia, al - le - lú - ia!

## Kommúnió (GH 185)



Nyújtsd ki a ke - ze - det, é - rintsd a sze - gek he - lyét, és ne



## 4. tónus

## 117. zsoltár

**H**álát adjatok az *Úrnak*, **mert** jó, \*  
mert az ő irgalmassága örökkévaló!

**A**z Úr jobbjá győzelmet szerzett, †  
az Úr jobbjá felmagasztalt **engem**, \*  
az Úr jobbjá győzelmet **szerzett**. **ANT.**

**N**em halok meg, *hanem* élek, \*  
és hirdetem az *Úrnak* **mű**veit.

**A** kő, melyet megvetettek az építők, \*  
az lett most szeglet**kő**vé. **ANT.**

**A**z *Úrnak* **mű**ve ez, \*  
és csodálatos a mi szemeink előtt.

**E**z az a nap, melyet az Úr szerzett **nekünk**, \*  
örvendezzünk és vigadjunk **rajta!** **ANT.**

**T**artsatok ünnepet *lombos ágakkal* \*  
föl, egészen a *magas oltár*ig!

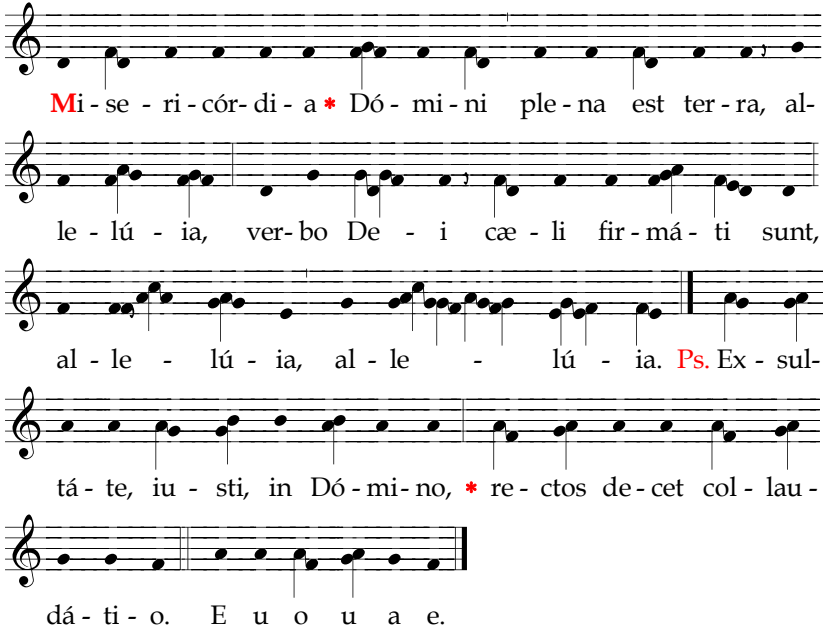
**H**álát adjatok az *Úrnak*, **mert** jó, \*  
mert az ő irgalmassága örökkévaló!

**D**icsőség... **ANT.**



## DOMINICA SECUNDA

## Introitus · 4



Mi - se - ri - cōr - di - a \* Dó - mi - ni ple - na est ter - ra, al -  
 le - lú - ia, ver - bo De - i cæ - li fir - má - ti sunt,  
 al - le - lú - ia, al - le - lú - ia. Ps. Ex - sul -  
 tá - te, iu - sti, in Dó - mi - no, \* re - ctos de - cet col - lau -  
 dá - ti - o. E u o u a e.

## Introitus (GH 186)



Az Úr ir - gal - ma be - töl - té a föl - det, az Úr i - gé - je  
 ál - tal let - tek az e - gek, al - le - lu - ja.

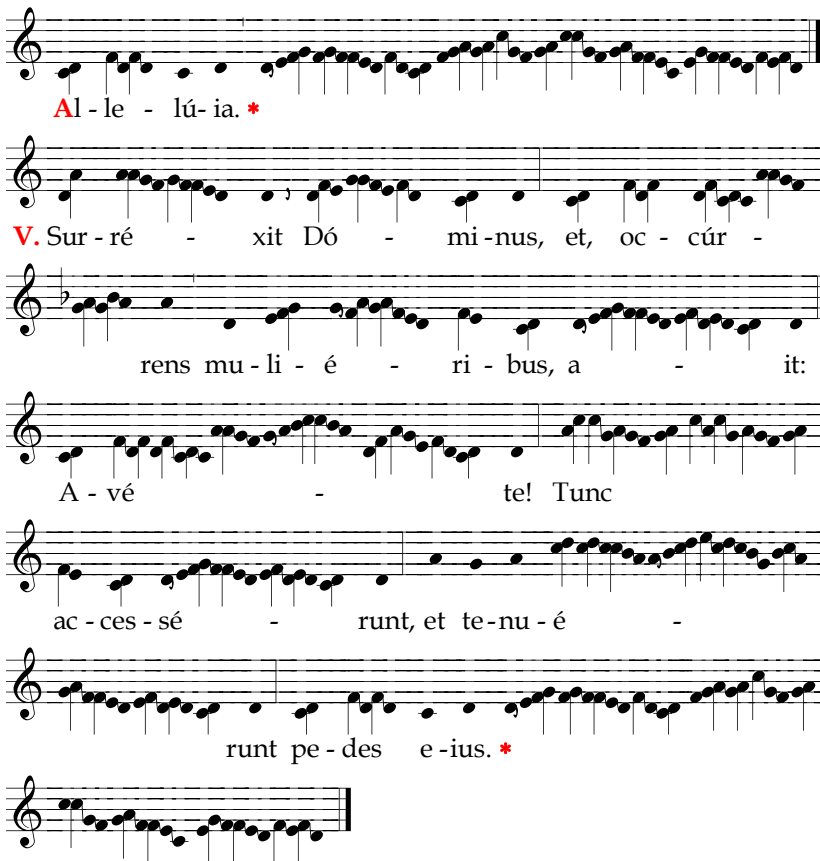
## 4. tónus

## 32. zsoltár

Örvendezetek, igazak, az Úrban, \*  
az igazakhoz illik a dicséret! ANT.

Dicsőség... ANT.

## Alleluia · 1



Al - le - lú - ia. \*

V. Sur - ré - xit Dó - mi - nus, et, oc - cúr -

rens mu - li - é - ri - bus, a - it:

A - vé - te! Tunc

ac - ces - sé - runt, et te - nu - é -

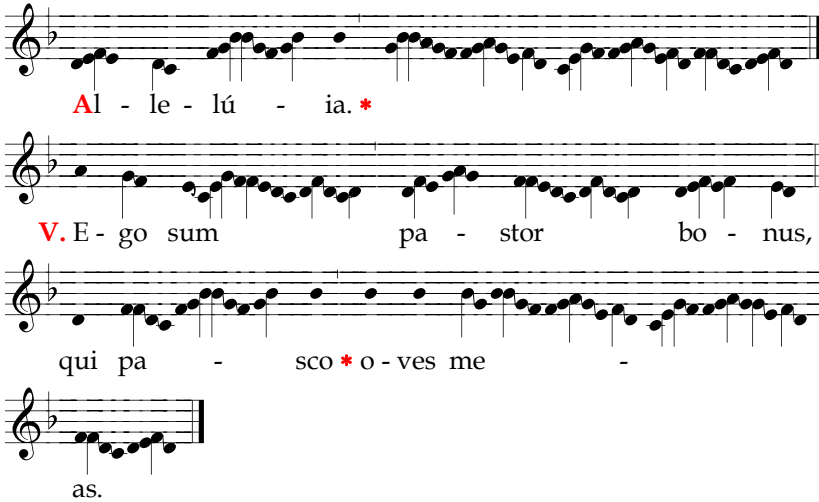
runt pe - des e - ius. \*

## Alleluja (GSLH)

Feltámadott Krisztus, †  
s az asszonyok elébe menve így szólt: \*  
Üdvözlegetek!

Ők pedig odajárulván \*  
megérinték lábait.

## Alleluia · 1



Al - le - lú - ia. \*

V. E - go sum pa - stor bo - nus,

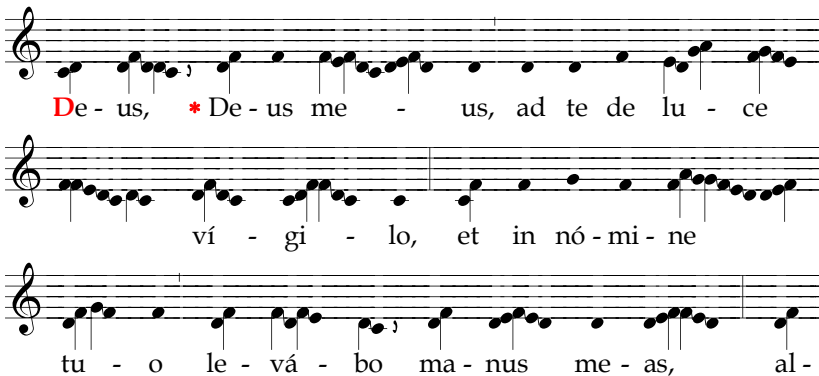
qui pa - sco \* o - ves me -

as.

## Alleluja (GSLH)

Én vagyok a jó pásztor, \*  
ki legeltetem bárányaimat.

## Offertorium · 2



De - us, \* De - us me - us, ad te de lu - ce

ví - gi - lo, et in nó - mi - ne

tu - o le - vá - bo ma - nus me - as, al -



## Offertórium (GH 198)

Al - le - lu - ja! \* Al - le - lu - ja! **V.** Is - ten, én Iste-  
nem, tehozzád ébredek vir - ra - dat - kor, és a te nevedben eme-  
lem föl a ke - ze - i - met. \* **V.** Té - ged szomjazik az én lel-  
kem, utánad sóvárog az én tes - tem is, hogy lás - sam hatal-  
madat és di - cső - sé - ge - det. \*\* Al - le - lu - ja, al - le -  
lu - ja! **V.** Reg - gel is rólad gondolkodom, mert te lettél se-  
gí - tőm, és szárnyad árnyékában ör - ven - de - zem. \*\*\* Al - le -  
lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja!

Communio · 2



E - go sum \*pa-stor bo - nus, al - le - lú - ia, et co - gnó -  
sco o - ves me - as, et co - gnóscunt me me - æ,  
al - le - lú - ia, al - le - lú - ia.

Kommúnió (GH 199)



Én vagyok a jó pász - tor, és is - me - rem e - nyé - i - met,  
s is - mer - nek en - gem e - nyé - im, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja.

8c. tónus

22. zsoltár

**Az** Úr az én pásztorom, nincsen hiányom **semmiben**, \*  
zöldellő réteken ad *helyet* **nékem**.

**Csöndes** folyóvizek mellett *nevelt föl* **engem**, \*  
felüdítette az én **lelkemet**. **ANT.**

**Az** igazság ösvényein *vezetett* **engem** \*  
az ő *nevéért*.

**Ha** a halál völgyében járok is, nem félek a **rossztól**, \*  
mert te *ott vagy* **vélem**. **ANT.**

**A** te vessződ és *pásztor* **botod** \*  
megvigasztal **engem**.

**A**szalt terítés **nekem**, \*

hogy szorongatóim *szégyent* **valljanak**. **ANT.**

**M**egkented *olajjal* **fejemet**, \*

színültig *töltöd* **kelyhemet**.

**É**s a te irgalmasságod *kísér* **engem** \*

életemnek *minden* **napján**,

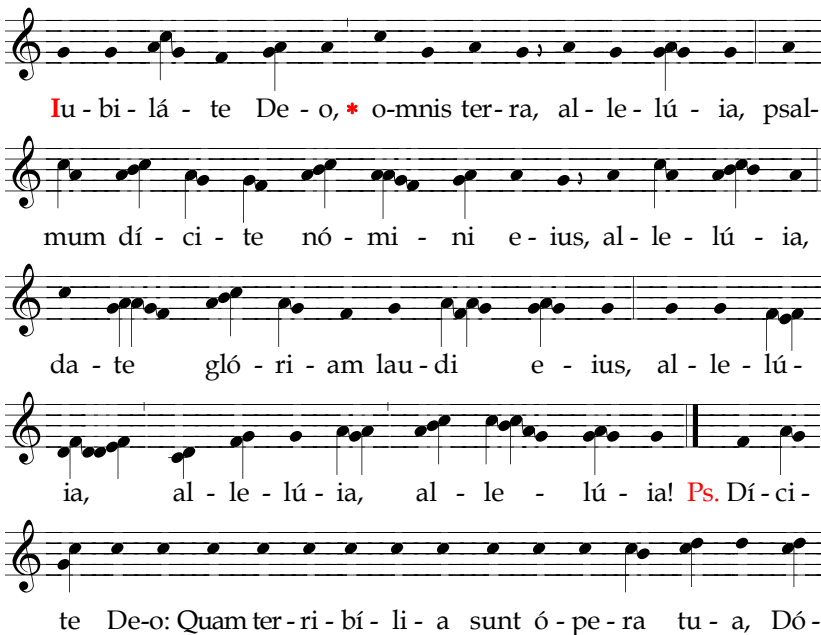
**H**ogy az Úr házában **lakjam** \*

*időtlen* **idő**kig. **ANT.**

**D**icsőség... **ANT.**

## DOMINICA TERTIA

Introitus · 8



**I**u - bi - lá - te De - o, \* o-mnis ter-ra, al - le - lú - ia, psal-

mum dí - ci - te nó - mi - ni e - ius, al - le - lú - ia,

da - te gló - ri - am lau - di e - ius, al - le - lú -

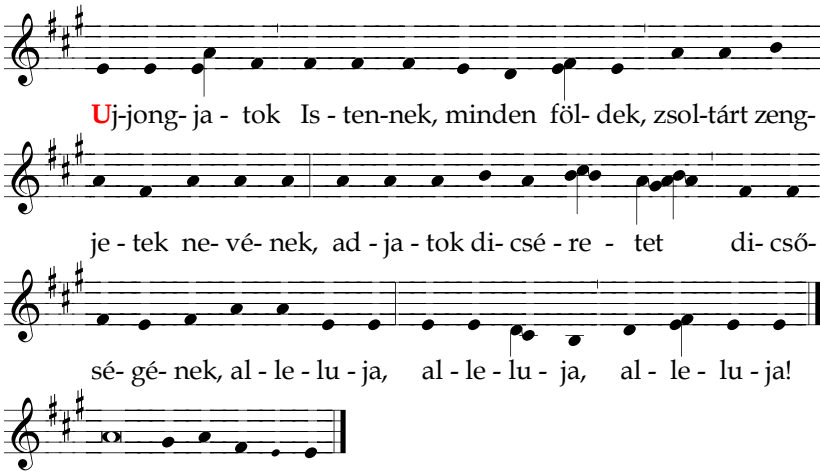
ia, al - le - lú - ia, al - le - lú - ia! **Ps.** Dí - ci -

te De-o: Quam ter - ri - bí - li - a sunt ó - pe - ra tu - a, Dó -



mi-ne, \* in mul-ti-tú-di-ne vir-tú-tis tu-æ men-ti-én-  
tur ti-bi in-i-mí-ci tu-i! E u o u a e.

Introitus (GH 193)



Uj-jong-ja-tok Is-ten-nek, minden föl-dek, zsol-tárt zeng-  
je-tek ne-vé-nek, ad-ja-tok di-csé-re-tet di-cső-  
sé-gé-nek, al-le-lu-ja, al-le-lu-ja, al-le-lu-ja!

8g. tónus

65. zsoltár

**M**ondjátok az Istennek: †

Mily félelmetesek a te műveid, Uram, \*

a te erődnék nagyságáért meghódolnak neked →  
minden ellenségeid! ANT.

**D**icsőség... ANT.

Alleluia · 4



Al-le-lú-ia. \*

V. Sur - ré - xit pa - stor bo - nus, qui  
 pó - su - it á - ni - mam su - am pro  
 ó - vi - bus su - is, et pro su -  
 o gre - ge mo - ri di -  
 gná - tus est. \*

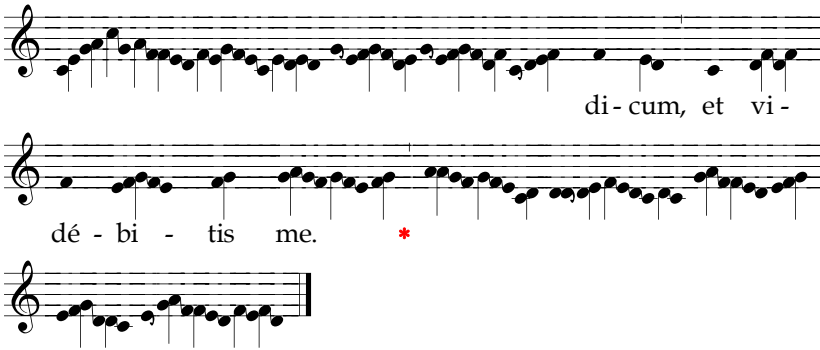
Alleluja (ÉE 650, GH 431)

**F**eltámadt a jó Pásztor, †  
 ki juhaiért életét adta, \*  
 s ki nyájáért kegyes volt meghalni.

Alleluia · 2

Al - le - lú - ia. \*  
 V. Mó - di - cum, et non vi - dé -  
 bi - tis me, í - te - rum mó -

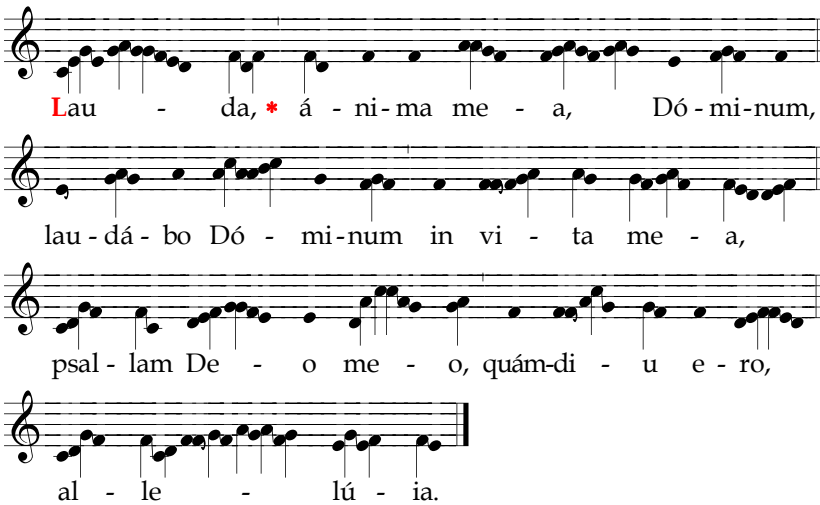




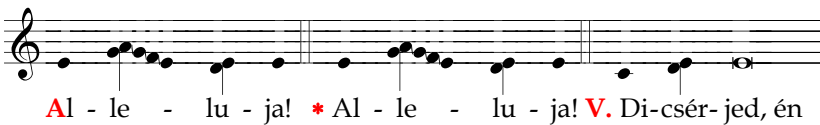
Alleluja (GSLH)

**K**is idő, s nem láttok **engem**, \*  
ismét kis idő, s megláttok **engem**.

Offertorium · 4



Offertórium (GH 190)



lelkem, az Urat, egész életemben az U - rat di - csé - rem, é - nek

lek az én Istenemnek, a - míg csak vagyok. \* V. Ki hú - séges

marad mind - ö - rök - ké, az el - nyomottaknak igazságot

szolgált, és ételt ad az é - he - zók - nek. \*\* Al - le - lu - ja,

al - le - lu - ja! V. Az Úr fölemeli a le - tör - te - ket, az Úr

feloldozza a bi - linc - se - be ver - te - ket. Al - le - lu - ja, al -

le - lu - ja, al - le - lu - ja! V. Az Úr oltalmazza az

árvát és a jö - ve - vényt, és az özvegynek gondját viseli,

a bűnösök útját pedig kárho - zat - ba vi - szí. \* V. Ö - rök - ké

országol az Úr, a te Iste - ned, ó, Si - on, mind ö - rök - kön ö -



## Communio · 8

Mó - di-cum,\*et non vi - dé - bi - tis me, al - le - lú - ia,  
í - te - rum mó - di - cum, et vi - dé - bi - tis me,  
qui - a va - do ad Pa - trem, al - le - lú - ia, al - le -  
lú - ia.

## Kommúnió (GH 200)

Kis i - dő, s nem lát-tok en-gem, ismét kis idő, s meg-lát-  
tok engem, mert az A - tyá-hoz me - gyek, al - le - lu - ja,  
al - le - lu - ja. Al - le - lu - ja, al - le - lu - ja.  
al - le - lu - ja.

8g. tónus

## 33. zsoltár

**Á**ldom én az Urat *minden* időben, \*

az ő dicsérete *mindenkor* ajkamon.

**Az** Úrban dicsekszik az én **l**elkem, \*

hallják meg ezt a szelídek, és *vigad*janak! **ANT.**

**Ma**gasztaljátok az Urat **én**velem, \*

és dicsóítsuk mind együtt az ő **né**vét!

**K**erestem az Urat, és meghallgatott **en**gem, \*

és minden háborúságomból kiragadott **en**gem. **ANT.**

**J**áruljatok hozzá, és megvilágosultok **ná**la, \*

és a ti orcátok *meg nem szégyenül!*

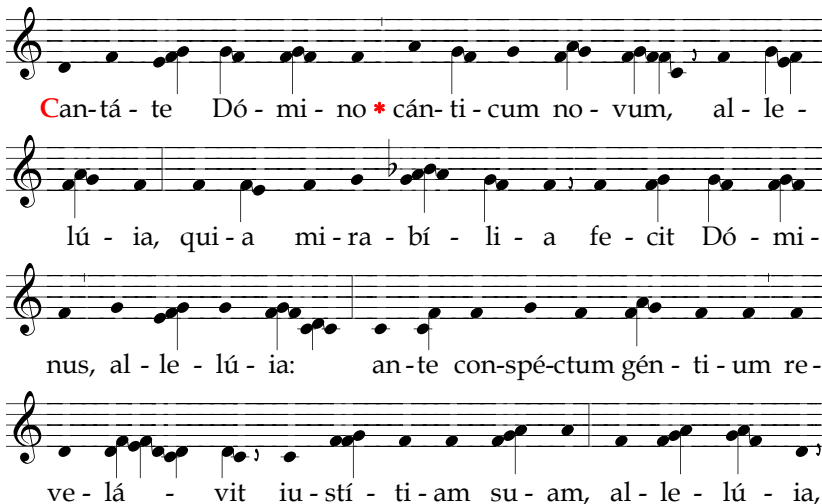
**Í**zleljétek és lássátok, hogy milyen *édes* az Úr, \*

boldog az az ember, ki őbenne **bí**zik! **ANT.**

**D**icsőség... **ANT.**

## DOMINICA QUARTA

## Introitus · 6

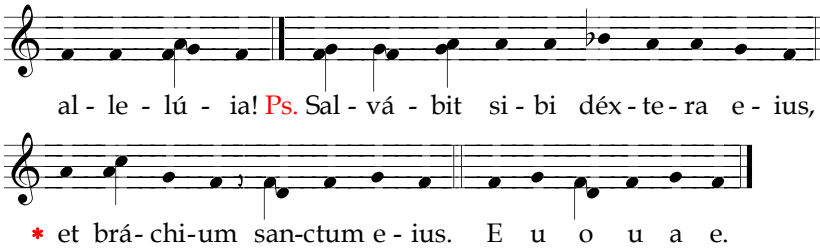


Can-tá - te Dó - mi - no \* cán - ti - cum no - vum, al - le -

lú - ia, qui - a mi - ra - bí - li - a fe - cit Dó - mi -

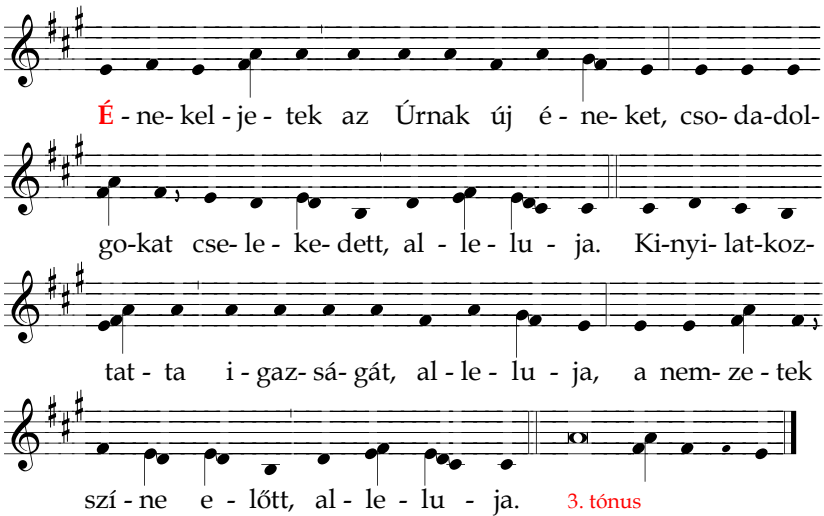
nus, al - le - lú - ia: an - te con - spé - ctum gén - ti - um re -

ve - lá - vit iu - stí - ti - am su - am, al - le - lú - ia,



al - le - lú - ia! **Ps.** Sal - vá - bit si - bi dēx - te - ra e - ius,  
 \* et brá - chi - um san - ctum e - ius. E u o u a e.

Introitus (GH 201)



É - ne - kel - je - tek az Úrnak új é - ne - ket, cso - da - dol -  
 go - kat cse - le - ke - dett, al - le - lu - ja. Ki - nyi - lat - koz -  
 tat - ta i - gaz - sá - gát, al - le - lu - ja, a nem - ze - tek  
 szí - ne e - lőtt, al - le - lu - ja. **3. tónus**

65. zsoltár

**M**ondjátok az Istennek: †

Mily félelmetesek a te műveid, Uram, \*

a te erődnök nagyságáért meghódolnak neked →

minden ellenségeid! **ANT.**

**D**icsőség... **ANT.**

Alleluia · 2



**A**l - le - lú - ia. \*

**V.** Sur - ré - xit Chri - stus, et il - lú - xit  
 pó - pu - lo su - o, quem red-  
 é - mit sán - gui - ne su - o.

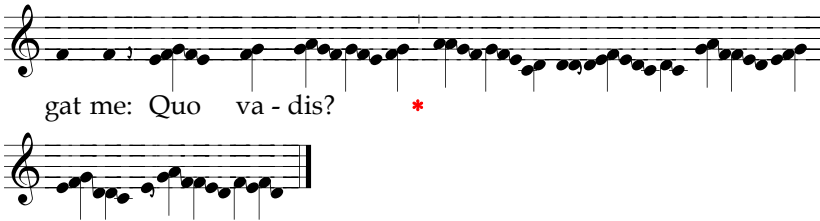
\*

Alleluja (ÉE 560, GH 209)

**F**öltámadott Krisztus, és megvilágosított **m**inket, \*  
 kiket megváltott szent vére árán.

Alleluia · 2

**Al** - le - lú - ia. \*  
**V.** Va - do ad e - um, qui  
 me mi - sit, et ne - mo ex vo -  
 bis in - tér - ro



## Alleluja (GSLH)

Ahhoz megyek, aki engem küldött, \*  
és senki közületek meg nem kérd engem: **Hová** méggy?

## Offertorium - 1

Iu - bi - lá - te \* De - o, u - ni - vér - sa ter -  
ra, iu - bi - lá - te  
De - o, u - ni - vér - sa ter - ra,  
psal-mum dí - ci - te nó - mi - ni e -  
ius, ve - ní - te et au - dí - te, et nar - rá -  
bo vo - bis, o - mnes, qui ti - mé - tis De -



um, quan-ta fe - cit Dó - mi - nus á - ni -  
mæ me - æ, al - le - lú - ia!

## Offertórium (GH 205)



Al - le - lu - ja! \* Al - le - lu - ja! V. Uj-jong-jatok  
az Istennek, min-den föl-dek, zsol-tárt zengjétek az ő ne - vé-  
nek! \* V. Jöj - je - tek, és halljátok, és elbeszélem nek-tek, mind,  
akik féli - tek az Is - tent, mennyi nagy dolgot cselekedett az  
az Úr az az én lel - kemmel! \*\* Al - le - lu - ja, al - le -  
lu - ja! V. Meg-adom neked fogadá-sa - i - mat, melyeket az  
ajka - im í - gér-tek.\*\*\* Al - le - lu - ja, al - le - lu - ja,



al - le - lu - ja! **V.** Szó-lott az én szám, mikor nyomorú-  
 ság-ban voltam, s most é - gő áldozatot adok neked a leg -  
 ja - vá-ból. **\*\***

## Communio · 7

**D**um vé - ne - rit \* Pa - rá - cli - tus, Spí - ri - tus ve - ri -  
 tá - tis, il - le ár - gu - et mun-dum de pec - cá -  
 to et de iu - stí - ti - a et de iu - dí - ci - o,  
 al - le - lú - ia, al - le - lú - ia.

## Kommúnió (GSLH)

**M**időn el - jő a Vigasz - ta - ló, az i - gaz - ságnak Lel - ke,  
 megfed - di a vi - lá - got a bűnről és az i - gaz - ság-ról



## 33. zsoltár

**Á**ldom én az Urat minden időben, \*  
 az ő dicsérete mindenkor **aj**kamon.  
**Az** Úrban dicsekszik az én *lel*kem, \*  
 hallják meg ezt a szelídek, és **vi**gadjanak! **ANT.**  
**M**agasztaljátok az Urat énvelem, \*  
 és dicsőítsük mind együtt az ő **nevét!**  
**K**erestem az Urat, és meghallgatott *eng*em, \*  
 és minden háborúságból kiragadott **eng**em. **ANT.**  
**J**áruljatok hozzá, és megvilágosultok nála, \*  
 és a ti orcátok meg *nem* **szégyen**ül!  
**E** szegény is kiáltott, és az Úr meghallgatta őt, \*  
 és minden háborúságból meg**mentette** őt. **ANT.**  
**O**tt táborozik az Úr angyala az istenfélők körül, \*  
 és megszabadítja **ő**ket.  
**Í**zleljétek és lássátok, hogy milyen édes az Úr, \*  
 boldog az az ember, ki őbenne **bízik!** **ANT.**  
**K**özel van az Úr a megtört szívűekhez, \*  
 és az alázatos lelkűeket meg**segí**ti.  
**M**egőrzi az Úr az ő szolgálóinak *lel*két, \*  
 és nem csalódnak, kik őbenne **bíznak.** **ANT.**  
**D**icsőség... **ANT.**

## DOMINICA QUINTA

## Introitus - 3



et au - di - á - tur, al - le - lú - ia; nun - ti - á -

te us - que ad ex - tré - mum ter - ræ: li - be - rá - vit

Dó - mi - nus pó - pu - lum su - um, al - le - lú - ia, al -

le - lú - ia! Ps. Iu - bi - lá - te De -

o, o - mnis ter - ra, \* psal - mum dí - ci - te nó - mi - ni e - ius,

da - te gló - ri - am lau - di e - ius! E u o u a e.

## Introitus (ÉE 552, GH 208)

Ör - ven - de - zó szó - val hir - des - sé - tek a földnek végső

ha - tá - rá - ig: sza - bad - dá tet - te az Úr az ő né - pét,

al - le - lu - ja! 3. tónus

## 65. zsoltár

**U**jjongjatok az Istennek, minden földek, \*  
zsoltárt zengjétek az ő fölséges **nevének!**

**A**djátok meg a dicséretet dicsőségének, †  
mondjátok az Istennek: \*

Mily félelmetesek a te műveid, **Urunk!**

**A** te erődnek nagysága *miatt* \*  
minden ellenséged meghódol **néked. ANT.**

**Dicsőség... ANT.**

## Alleluia · 1

Al - le - lú - ia. \* V. In di - e re -  
sur - re - cti - ó - nis me - æ, di - cit Dó - mi - nus,  
præ - cé - dam vos in Ga - li - læ - am.  
\*

## Alleluja (ÉE 556, GH 181)

**A**z én feltámadásom **napján** \*  
előttetek megyek Galileába!

## Alleluia · 1

Al - le - lú - ia. \*

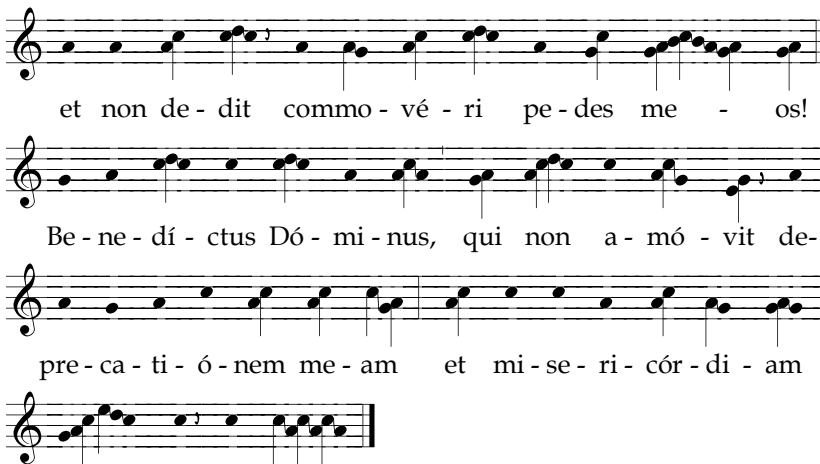
V. Us-que mo-do non pe-ti-stis quic-quam in nó-mi-ne me-o, pé-ti-te, et ac-ci-pi-é-tis! \*

## Alleluja (GSLH)

Eddig nem kértetek semmit az én **n**evemben, \*  
kérjétek, és megkapjátok!

## Offertorium\* · 2

Be-ne-dí-ci-te, \* gen-tes, Dó-mi-num, De-um  
no-strum, et ob-au-dí-te vo-ci lau-dis e-ius,  
qui pó-su-it á-ni-mam me-am ad vi-tam,



et non de - dit commo - vé - ri pe - des me - os!

Be - ne - dí - ctus Dó - mi - nus, qui non a - mó - vit de -

pre - ca - ti - ó - nem me - am et mi - se - ri - cór - di - am

su - am a me.

## Offertórium (GH 212)



**Al** - le - lu - ja! \* **Al** - le - lu - ja! **V.** Áld - já - tok,

nemzetek, a mi Urunkat, Is - te - nün - ket, és hal - lassátok dicsé -

re - té - nek sza - vát! \* **V.** Ki lel - kemet az életbe helyez - te,

és nem engedte tántorodásra az én lá - ba - mat: ál - dott

az Úr, aki nem vetette meg az én kö - nyör - gé - se - met. \*\* **Al** - le -

lu - ja, al - le - lu - ja! **V.** Uj-jongjatok az Istennek, min-

den föl-dek, zsoldárt zengjete az ő ne - vé - nek, adjátok meg a

dicséretet di-cső - sé - gé - nek! **\*\*\*** Al - le - lu - ja, al - le -

lu - ja, al - le - lu - ja! **V.** A te erődnék nagy-sá-gá-

ért meg-hó-dolnak neked minden el-len - sé - ge - id. **\* V.** Az

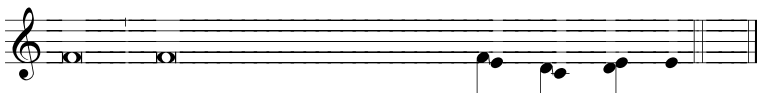
e - gész föld i-mád-jon té - ged, és di - cséretet zengjen a te

nevednek, ó, Föl - ség-ges! **\*\* V.** Jöj - jetek, és lássátok az Isten

mű-ve - it: mily félelmetes, amit az emberek kö - zött vég-

be - vitt! **\*\*\* V.** Hoz-zá kiáltottam a szám-mal, és máris nyel-

vemen volt az ő di - csé - re - te, mert bi - zony meghallgatott



az Isten, és könyörgésemnek szavára fi - gyel - me - zett. \*\*

Communio · 2



Can-tá - te Dó - mi - no, \* al - le - lú - ia, can-tá - te



Dó - mi - no, et be - ne - dí - ci - te no - men e - ius;



be - ne nun - ti - á - te de di - e in



di - em sa - lu - tá - re e - ius, al - le - lú -



ia, al - le - lú - ia!

Kommúnió (ÉE 554, GH 191)



Énekeljete az Úr-nak, al - le - lu - ja, áldjátok az ő ne-vét,



al - le - lu - ja! 6. tónus

95. zsoltár

Énekeljete az Úrnak új éneket, \*  
énekelj az Úrnak, mind egész föld!



**H**irdessétek a pogányok között az ő dicsőségét, \*  
minden népek között az ő csodáit! **ANT.**

**M**ert nagy az Úr és igen dicséretes, \*  
félelmetes minden istenek fölött.

**A**djatok az Úrnak, népek családjai, †  
adjatok az Úrnak dicsőséget és tiszteletet, \*  
adjatok az Úrnak, az ő nevének dicséretet! **ANT.**

**H**ozzatok áldozatokat, és lépjétek be az ő csarnokába, \*  
imádjátok az Urat szent ünnepi díszben!

**V**igadjanak az egek, és örvendezzen a föld, †  
zengjen a tenger és annak teljessége, \*  
örüljenek a mezők és mind a benne valók!

**D**icsőség... **ANT.**

## IN DIE SANCTO ASCENSIONIS

Introitus · 7



**V**i - ri Ga - li - lae - i, \* quid ad - mi - rá - mi - ni, a - spi -



ci - én - tes in cae - lum, al - le - lú - ia? Quem - ad - mo -



dum vi - dí - stis e - um, a - scen - dén - tem in cae - lum, i - ta

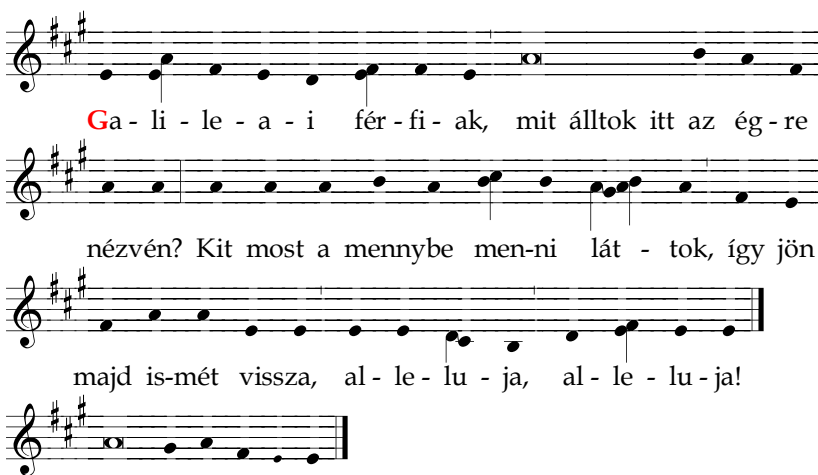


vé - ni - et, al - le - lú - ia, al - le - lú - ia, al - le -



lú - ia. **Ps.** Omnes gen-tes, pláu-di - te má - ni - bus, \* iu -  
 bi - lá - te De - o in vo-ce ex - sul - ta - ti - ó - nis!  
 E u o u a e.

## Introitus (ÉE 562, GH 214)



**G**a - li - le - a - i fér - fi - ak, mit álltok itt az ég - re  
 nézván? Kit most a mennybe men-ni lát - tok, így jön  
 majd is-mét vissza, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja!

8g. tónus

## 46. zsoltár

**T**apsoljatok vígan, *minden népek*, \*örvendezetek az Istennek *ujjongó szóval*!**O**rszágal az Úr minden *népek fölött*, \*ül az Isten az ő *szent trónusán*. **ANT.****D**icsőség... **ANT.**

## Alleluia · 4

Al - le - lú - ia. \* V. A-scén-dit De -  
us in iu - bi - la - ti - ó - ne, et Dó - mi - nus  
in vo - ce tu - bæ. \*

## Alleluja (ÉE 563, GH 215)

Fölment az Isten ujjongó örömmel, \*  
fölment az Úr trombitaszóval.

## Alleluia · 1

Al - le - lú - ia. \* V. A-scén-dens Chri - stus in al - tum,  
ca - ptí - vam du - xit ca - ptí - vi - tá -  
tem, de - dit do - na ho -  
mí - ni - bus. \*

## Alleluja (GSLH)

**F**ölmenvén Krisztus a magasságba †  
 fogva vitte a fogságot, \*  
 s embereket nyert ajándékul.

## Sequentia



**S**um-mi tri-um-phum re- gis pro-se-quá-mur lau - de, \* al - le -  
 lú - ia, **Q**ui cæ - li, qui ter-ræ re - git scep-tra, in -  
 fér - ni iu - re dó-mi-to, **Q**ui se - se pro no-bis red-i-mén-dis  
 per-magnum de-dit pré- ti - um! **H**u- ic no-men ex-stat con-vé-  
 ni - ens I - dy-thun. **N**am trans-si - lí - vit o-mnes stré-nu - e mon-  
 tes col - li - cu - lós-que Be-thel. **S**al-tum de cæ - lo de - dit in  
 vir - gi - ná - lem ventrem, in - de in pe - lá - gus sée - cu - li.  
**P**ostquam il - lud su - o mi - ti - gá - vit pot - en - tá - tu, tæ - tras



Phle-ge-tón-tis as-sí-li-it té-ne-bras. **P**rín-ci-pis il-lí-



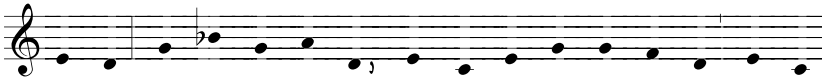
us dis-tur-bá-to im-pé-ri-o, **M**á-ni-plis plú-ri-mis



in-de é-ru-tis, mundum il-lú-strat su-o iú-ba-re.



**C**a-pti-vi-ta-tém-que de-tén-tam ín-i-bi, vi-ctor du-xit



se-cum. **E**t re-di-ví-vum iam su-is se præ-bu-it ser-vis



et a-mí-cis. **D**é-ni-que sal-tum dé-de-rat hó-di-e



má-xi-mum nu-bes po-lós-que cur-su pér-pe-ti tráns-i-ens.



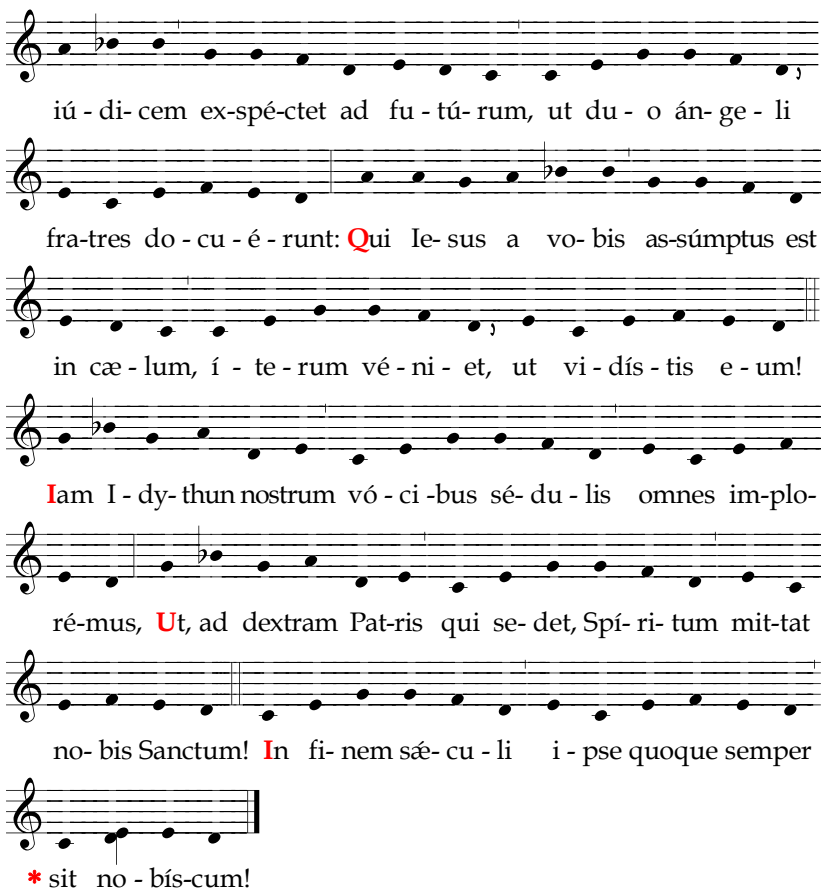
**C**é-le-bret er-go pó-pu-lus hunc di-em cré-du-lus, cu-ius



mór-bi-da I-dy-thun cór-po-ra in-se-met-í-pso al-tis



sé-di-bus cæ-li in-vé-xit, De-i Fí-li-us! **E**t tremens



iú - di - cem ex - spé - ctet ad fu - tú - rum, ut du - o án - ge - li  
 fra - tres do - cu - é - runt: **Qui** le - sus a vo - bis as - súmptus est  
 in cæ - lum, í - te - rum vé - ni - et, ut vi - dís - tis e - um!  
**I**am I - dy - thun nostrum vó - ci - bus sé - du - lis omnes im - plo -  
 ré - mus, **U**t, ad dextram Pat - ris qui se - det, Spí - ri - tum mit - tat  
 no - bis Sanctum! **I**n fi - nem sée - cu - li i - pse quoque semper  
 \* sit no - bís - cum!

## Offertorium · 1



**A** - scén - dit \* De - us in iu - bi - la -  
 ti - ó - ne, et Dó - mi - nus in vo - ce

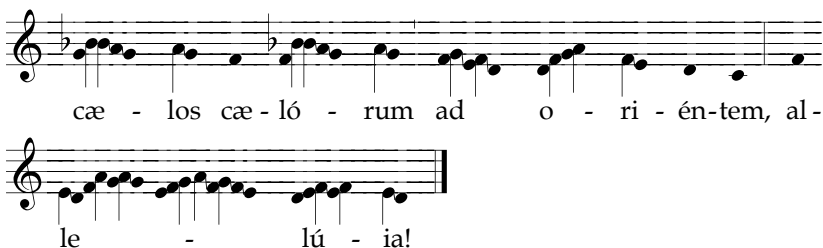


## Offertórium (GH 217)

Al - le - lu - ja! \* Al - le - lu - ja! V. Föl-ment az Is -  
ten ör-ven-de-zés-sel, föl-ment az Úr har-so - na - szó - val.  
\* V. Min-den népek, vígan tap-sol - ja - tok, ör-ven-dezzetek  
az Istennek uj - jon - gó szó-val! \*\* Al - le - lu - ja, al - le -  
lu - ja! V. Ó alánk vetette a né - pe - ket, és a nemzeteket lá -  
lá - ba - ink a - lá. \*\*\* Al - le - lu - ja, al - le - lu -  
ja, al - le - lu - ja!

## Communio · 1

Psál-li - te Dó - mi - no, \* qui a - scén-dit su - per



Kommúnió (ÉE 564, GH 218)



67. zsoltár

**F**ölkél az Isten, és ellenségei szertefutnak, \*  
és menekülnek orcája elől, kik őt gyűlölik.

**Az** igazak pedig vígan lakoznak, és ujjonganak az Isten előtt, \*  
és gyönyörködnek örömmel! **ANT.**

**É**nekeljetek az Istennek, †  
dicsérjétek az Úr nevét, \*  
utat készítsetek annak, ki a felhőkön vitetik.

**Ö**rvendeztetek az ő színe előtt, †  
ki árvák atyja és özvegyek védője, \*  
Isten az ő szent lakóhelyén! **ANT.**

**F**ölmentél a magasságba, fogva vitted a fogságot, \*  
embereket nyertél ajándékul.

**Á**ldott legyen az Úr minden napon, \*  
ő hordoz minket, a mi üdvösségünk Istene! **ANT.**

**Z**engjetek Istennek, ki fölment az egek ege fölé, \*  
íme, hallatja hangját, hatalmas szózatát!

**C**sődalatos vagy, Isten, a te szentélyedben, †  
Izráel Istene, ő ad hatalmat és erőt népének, \*  
áldott az Isten. **ANT.**

**D**icsőség... **ANT.**



# DOMINICA INFRA OCTAVAS ASCENSIONIS

## Introitus · 1

Ex - áu - di, Dó - mi - ne, \* vo - cem me - am, qua cla - má - vi  
ad te, al - le - lú - ia! Ti - bi di - xit cor me - um: Quæ -  
sí - vi vul - tum tu - um, vul - tum tu - um, Dó - mi - ne,  
re - quí - ram, ne a - vér - tas fá - ci - em tu - am  
a me, al - le - lú - ia, al - le - lú - ia!  
Ps. Dó - mi - nus il - lu - mi - ná - ti - o me - a \* et sa - lus me -  
a, quem ti - mé - bo? E u o u a e.

## Introitus (GH 219)

Hallgasd meg, U - ram, sza - va - mat, mellyel hozzád ki - ál-

tot - tam, al - le - lu - ja! Né - ked szó - lott a szí - vem,  
 az or - cám té - ged ke - re - sett, a te orcádat ke - re - sem, U - ram,  
 ne fordítsd el tő - lem, al - le - lu - ja!

1d. tónus

## 26. zsoltár

**Az** Úr az én világosságom és szabadulásom, \*  
 kitől is félnék?

**Az** Úr az én életemnek oltalmazója, \*  
 kitől rettegnék? **ANT.**

**Dicsőség...** **ANT.**

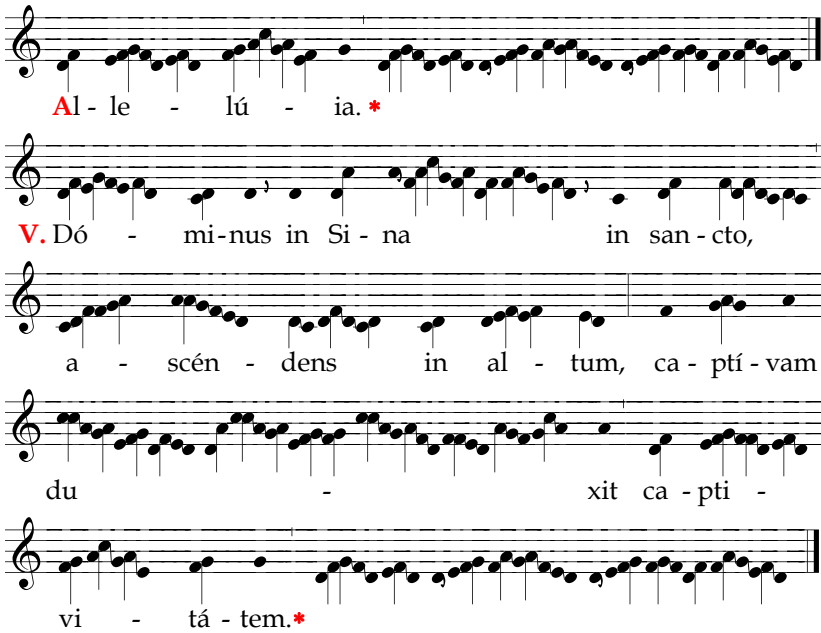
## Alleluia · 4

**A**l - le - lú - ia. \* **V.** A - scén - dit De -  
 us in iu - bi - la - ti - ó - ne, et Dó - mi - nus  
 in vo - ce tu - bae. \*

## Alleluja (ÉE 563, GH 215)

**Fölment** az Isten ujjongó örömmel, \*  
 fölment az Úr trombitaszóval.

## Alleluia · 1



Al - le - lú - ia. \*

V. Dó - mi-nus in Si - na in san - cto,

a - scén - dens in al - tum, ca - ptí - vam

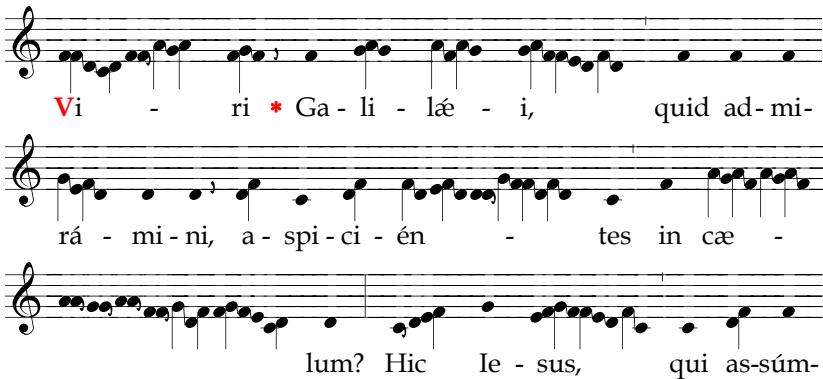
du - xit ca - pti -

vi - tá - tem. \*

## Alleluja (ÉE 563, GH 216)

**Az** Úr az ő szent hegyén fölment a **magasba**, \*  
és fogva vitte a **fogságot**.

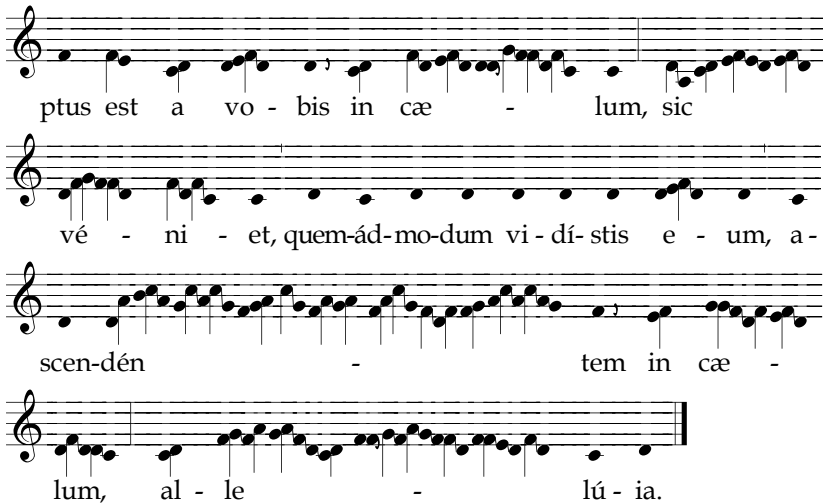
## Offertorium · 1



Vi - ri \* Ga - li - læ - i, quid ad-mi-

rá - mi - ni, a - spi - ci - én - tes in cæ -

lum? Hic Ie - sus, qui as-súm-



ptus est a vo - bis in cæ - lum, sic  
vé - ni - et, quem-ád-mo-dum vi - dí - stis e - um, a -  
scen-dén - tem in cæ -  
lum, al - le - lú - ia.

## Offertórium (GSLH)



**A**l - le - lu - ja! \* Al - le - lu - ja! **V.** Ga - li - leai  
fér - fi - ak, mit álltok itt az ég - re néz-vén? Kit most a  
mennybe menni láttok, így jön majd is - mét visz-sza. \* **V.** Nem  
a ti dolgotok tudni az időket és alkal-mas - sá - go - kat, me - lye-  
ket az Atya önnön hatalmá-ba he - lye-zett. **A**l - le - lu - ja,



al - le - lu - ja! **V.** Ve - szitek pedig erejét a felülről jövő




Szent-lé - lek-nek, és tanúim lesztek nekem mind a föld vé - gé -




ig.\*\*\*Al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja!


## Communio · 4




**P**a - ter, \*cum es - sem cum e - is, e - go ser - vá -




bam e - os, quos de - dí - sti mi - hi, al - le - lú - ia.



Nunc au - tem ad te vé - ni - o; non ro - go, ut tol - las




e - os de mun - do, sed ut ser - ves e - os a ma - lo,



al - le - lú - ia, al - le - lú - ia.

## Kommúnió (GH 222)



**A**-tyám, míg ve - lük vol - tam, én meg - tar - tot - tam ő - ket,



a - ki - ket ne-kem ad - tál, al - le - lu - ja. Nem azt ké-rem  
 tó - led, hogy vedd ki ő - ket e vi - lág - ból, ha - nem hogy  
 meg - ő - riz - zed ő - ket a go - nosz - tól.

## 4. tónus

## 121. zsoltár

**V**igadtam, mikor azt mondották **n**ékem: \*

Fölmegyünk az **Úr házába**.

**I**tt állnak *immár* lábaink, \*

csarnokaidnak küszöbén, ó, **Jeruzsálem**. **ANT.**

**J**eruzsálem mily nagy városnak épült, \*

egybeillik annak *minden* része!

**O**da mennek föl a nemzetségek, †

nemzetségei az **Úrnak**, \*

bizonyosságot tesz arról Izráel, hogy az **Úr** nevét *itt kell* áldani. **ANT.**

**O**tt állnak az ítéletnek székei, \*

Dávid házának **trónjai**.

**K**önyörögjétek békét Jeruzsálemnek, és **mondjátok**: \*

Szerencsés legyen, ki szeret **téged**!

**A** te erős falaid közt honoljon **békesség**, \*

és magas tornyaidban legyen *mindig* **bőség**! **ANT.**

**A**tyámfiáiért és barátaim **miatt** \*

békességet kívánnak **néked**.

**M**ert a mi Urunk, Istenünk lakóhelye *benned* **vagy**on, \*

kívánnak minden jót **néked**.

**D**icsőség... **ANT.**

## IN SABBATO SANCTO PENTECOSTES

Kyrie cum tropis

Lux et o - rí - go lu - cis summæ, De - us, e - léi - son! **Ký** -  
 ri - e, e - léi - son! **In** cu - ius nu - tu constant cuncta,  
 clemens, e - léi - son! **Ký** - ri - e, e - léi - son! **Qui** so -  
 lus pot - es mi - se - ré - ri, no - bis e - léi - son! **Ký** - ri -  
 e, e - léi - son! **O**, mun - di Redemptor, sa - lus et hu -  
 má - na, Rex pi - e, Christe, e - lé - i - son! **Chri** - ste,  
 e - lé - i - son! **Per** Cru - cem red - ém - ptis a mor - te per -  
 én - ni, spes nos - tra, Christe, e - lé - i - son! **Chri** - ste,



e - lé - i - son! **Q**ui es Verbum Pa-tris, Verbum ca-ro fa-  
 ctum, lux ve-ra, Chri-ste, e - lé - i - son! **C**hri - ste,  
 e - lé - i - son! **A** - do - ná - i, Dó - mi - ne, De - us, iu - ste  
 iu - dex, e - léi - son! **K**ý - ri - e, e - léi - son!  
**Q**ui má - chi - nam gu - bér - nas re - rum, al - me Pa - ter, e - léi -  
 son! **K**ý - ri - e, e - léi - son! **Q**uem so - lum laus  
 et ho - nor de - cet nunc et semper, e - léi - son! **K**ý - ri -  
 e, e - lé - i - son!

Alleluia · 8\*



**A**l - le - lú - ia. **V.** Con-fi - té - mi - ni Dó -



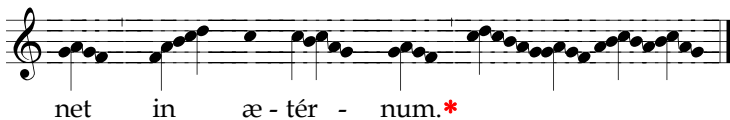
mi - no, quó - ni - am bo - nus, quó - ni -  
am in sáe - cu - lum mi - se - ri - cór - di - a e -  
ius!

Alleluja (ÉE 835, GH 162)

**H**álát adjatok az Úrnak, **m**ert jó, \*  
mert az ő irgalmassága örökkévaló!

Tractus\* · 8

Lau - dá - te \* Dó - mi - num, o-mnes gen-tes,  
et col - lau - dá - te e - um, o - mnes  
pó - pu - li! Quó - ni - am con-fir - má - ta est  
su - per nos mi - se - ri - cór - di - a e -  
ius, et vé - ri - tas Dó - mi - ni ma -



## Traktus · 2 (GH 627)

Di-csér - jétek az Urat, minden nem-ze - tek, dicsérjétek őt,  
 min - den né - pek! **M**ert az ő irgalmassága megmutatko-  
 zott raj - tunk, és az Úr i - gaz - vol - ta ö -  
 rök - ké \* meg - ma - rad.

## Offertorium · 8

**E** - mít - te \* Spí - ri - tum tu - um, et cre - a -  
 bún - tur, et re - no - vá - bis fá - ci - em  
 ter - ræ! Sit gló - ri - a Dó - mi - ni in sã-  
 cu - la, al - le - lú - ia!

## Offertórium (GSLH)

Al - le - lu - ja! \* Al - le - lu - ja! V. Ki - bo - csátod  
lelketet, és életre kelnek, és megújítod a föld-nek szí-nét, le-  
gyen örökké tartó az Úrnak di - cső - sé - ge! \* V. Áld-jad,  
én lelkem, az Urat, én U-ram, Is - te-nem, fel - ma - gasztal-  
tattál min- de - nek fö - lött! \*\* Al - le - lu - ja, al - le -  
lu - ja! V. Di - csőségbe és ékesség-be öl - töz - tél, fényesség  
a te kön - tö - söd. \*\*\* Al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al -  
le - lu - ja! V. Ki - fe - szítod az égboltot, mint a sát - rat, ki a  
felső vizek fölött építod haj - lé - ko - dat, és a felhőket sze-



## Communio • 5

Ul - ti - mo\* fe - sti - vi - tá - tis di - e di - cé - bat

Ie - sus: Qui in me cre - dit, flú - mi - na de ven - tre

e - ius flu - ent a - quæ vi - væ. Hoc au - tem di -

xit de Spí - ri - tu, quem ac - ce - ptú - ri e - rant, cre - dén - tes

in e - um, al - le - lú - ia, al -

le - lú - ia.

## Kommúnió • 6 (GSLH)

A - ki hisz én bennem, al - le - lu - ja, é - lõ vi - zek fa - kadnak

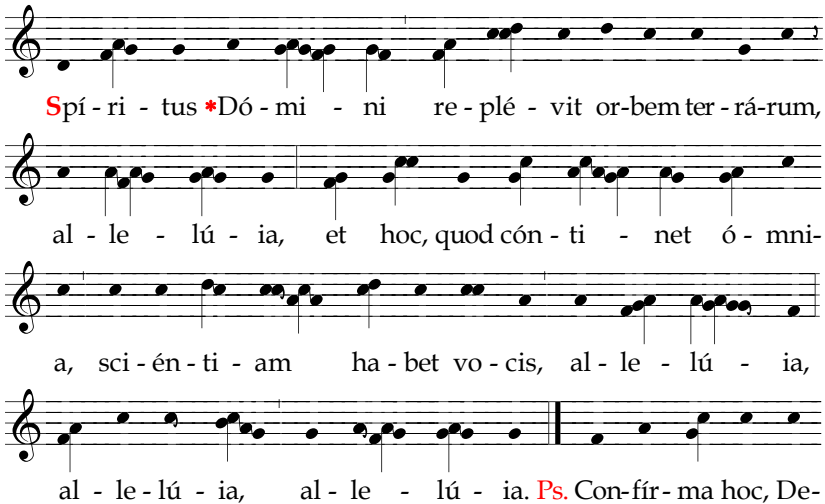
ab - ból, al - le - lu - ja. 6. tónus

103. zsoltár

**Á**ldjad, én lelkem, az **Úrat**, \*én Uram, Istenem, felmagasztaltattál *mindenek fölött!***K**ibocsátod lelkedet, és életre **kelnek**, \*és megújítod a *földnek színét*. **ANT.****L**egyen örökké tartó az **Úrnak dicsősége**, \*örvendezzék az **Úr az ő művein!****É**neklek az **Úrnak én életemben**, \*zsoltározom az én Istenemnek, *amíg csak vagyok*.**L**egyen gyönyörűségére az **én énekem**, \*én pedig az **Úrban gyönyörködöm!** **ANT.****Dicsőség...** **ANT.**

## IN DIE SANCTO PENTECOSTES

Introitus - 8

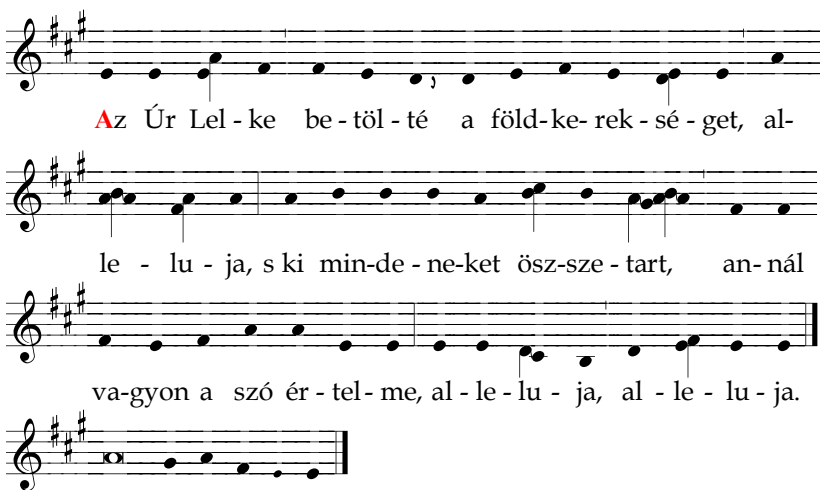


Spí - ri - tus \*Dó - mi - ni re - plé - vit or - bem ter - rá - rum,  
 al - le - lú - ia, et hoc, quod cón - ti - net ó - mni -  
 a, sci - én - ti - am ha - bet vo - cis, al - le - lú - ia,  
 al - le - lú - ia, al - le - lú - ia. **Ps.** Con - fír - ma hoc, De -



us, quod o - pe - rá - tus es in no - bis \* a tem-plo san-cto  
tu - o, quod est in Ie - rú - sa - lem! E u o u a e.

## Introitus (ÉE 567, GH 223)



Az Úr Lel - ke be - töl - té a föld - ke - rek - sé - get, al -  
le - lu - ja, s ki min - de - ne - ket ősz - sze - tart, an - nál  
va - gyon a szó ér - tel - me, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja.

## 8g. tónus

## 67. zsoltár

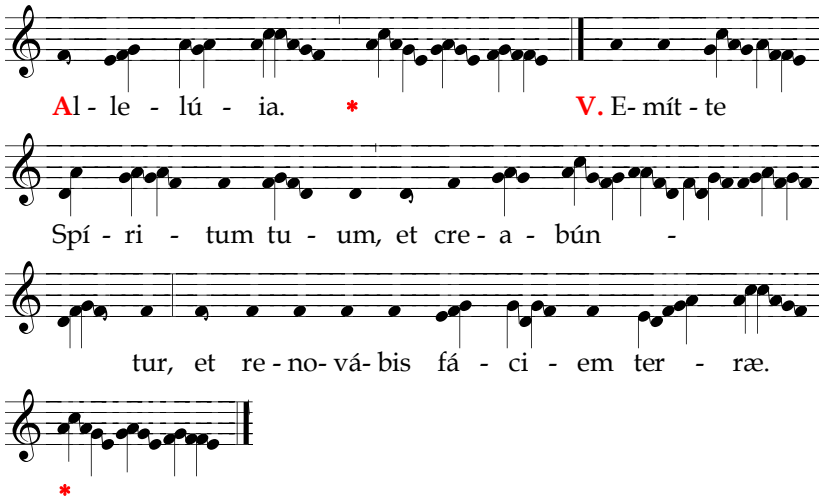
**M**utasd meg a te hatalmadat, ó, Isten, \*  
erősítsd meg, amit közöttünk tettél!

**F**öld országai, énekeljete az Istennek, \*  
zengjete zsoltárt az Úrnak!

**C**sodálatos vagy, Isten, a te szentélyedben, †  
Izráel Istene, ó ad hatalmat és erőt népének, \*  
áldott az Isten. ANT.

**D**icsőség... ANT.

## Alleluia · 4



Al - le - lú - ia. \* V. E- mít - te

Spí - ri - tum tu - um, et cre - a - bún -

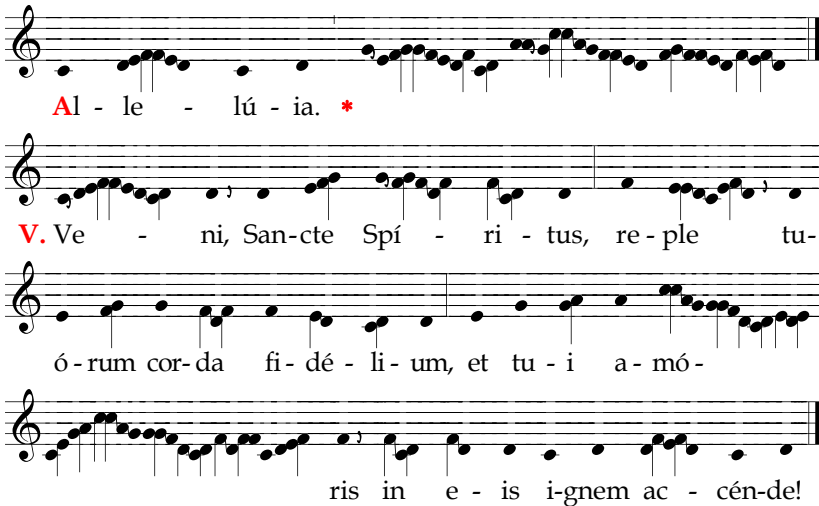
tur, et re - no - vá - bis fá - ci - em ter - ræ.

\*

## Alleluja (ÉE 568, GH 224)

**K**ibocsátod Lelkedet, és életre kelnek, \*  
megújítod a földnek színeét.

## Alleluia · 2



Al - le - lú - ia. \*

V. Ve - ni, San-cte Spí - ri - tus, re - ple tu -

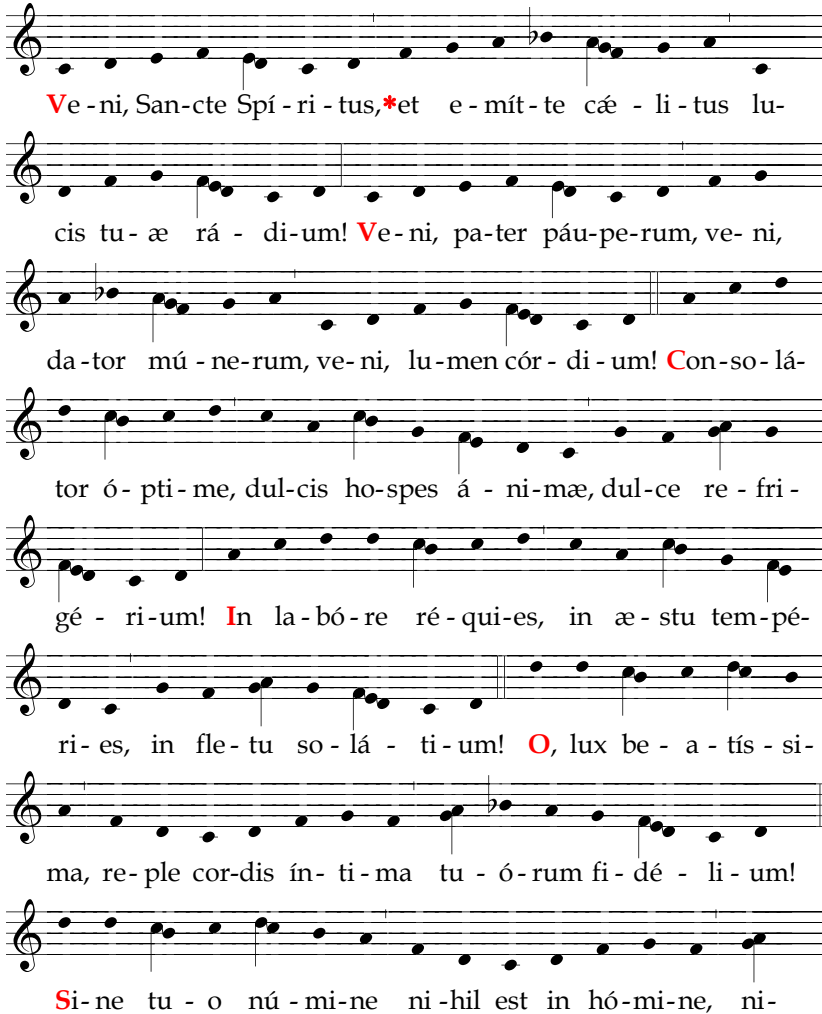
ó - rum cor - da fi - dé - li - um, et tu - i a - mó -

ris in e - is i - gnem ac - cén - de!

Alleluja (ÉE 568, GH 225)

**J**öjj el, Szentlélek Úr *Isten*, †  
töltsd be híveid **szívét**, \*  
és szeretetednek tüzét gyullaszd föl **bennük!**

Sequentia



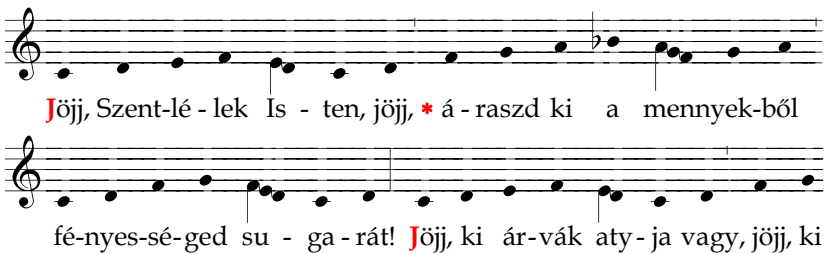
**V**e-ni, San-cte Spi-ri-tus, \*et e-mít-te cæ-li-tus lu-  
cis tu-æ rá-di-um! **V**e-ni, pa-ter páu-pe-rum, ve-ni,  
da-tor mú-ne-rum, ve-ni, lu-men cór-di-um! **C**on-so-lá-  
tor ó-pti-me, dul-cis ho-spes á-ni-mæ, dul-ce re-fri-  
gé-ri-um! **I**n la-bó-re ré-qui-es, in æ-stu tem-pé-  
ri-es, in fle-tu so-lá-ti-um! **O**, lux be-a-tís-si-  
ma, re-ple cor-dis ín-ti-ma tu-ó-rum fi-dé-li-um!  
**S**i-ne tu-o nú-mi-ne ni-hil est in hó-mi-ne, ni-



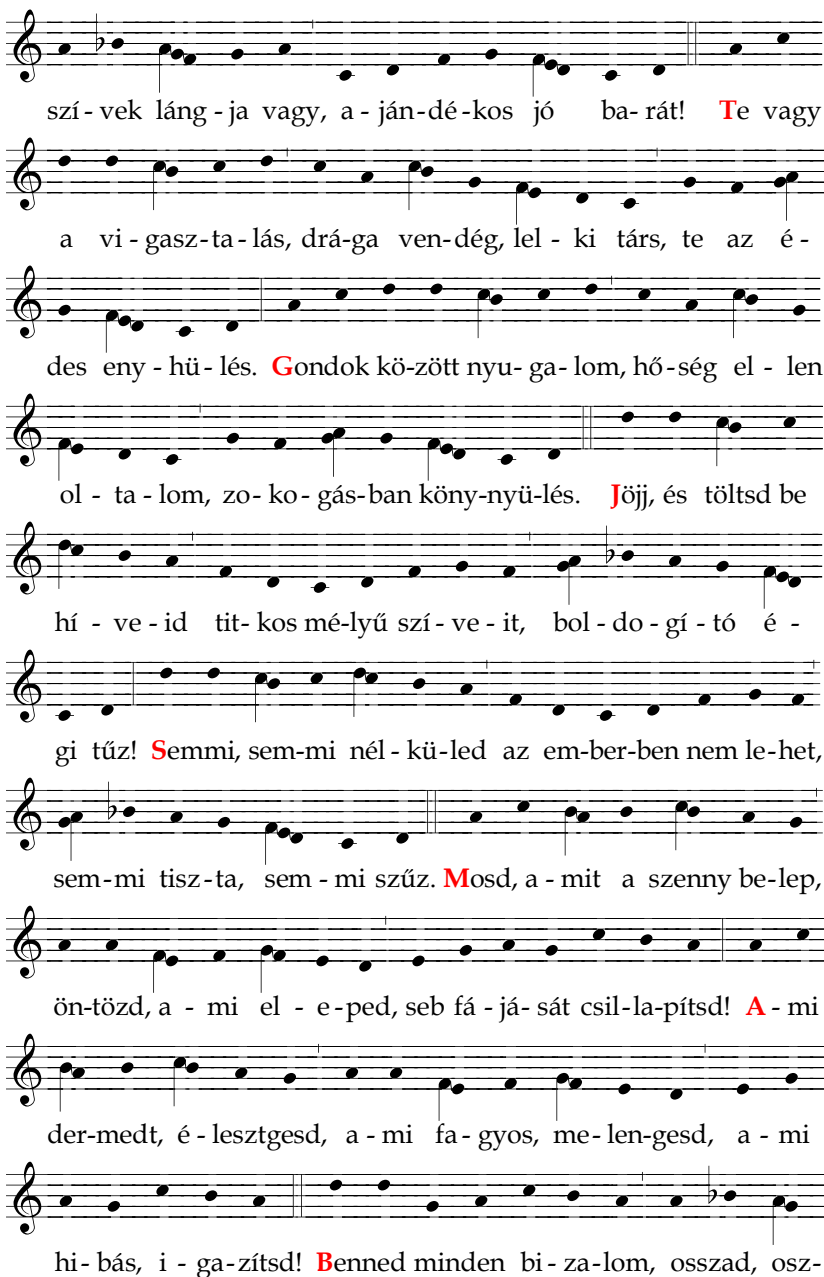


hil est in - nó - xi-um. **L**a-va, quod est sór - di-dum, ri - ga,  
 quod est á - ri-dum, sa- na, quod est sáu-ci-um! **F**le-cte, quod  
 est rí - gi-dum, fo- ve, quod est frí - gi-dum, re- ge, quod est  
 dé-vi-um! **D**a tu - is fi - dé- li - bus, in te con - fi - dén - ti -  
 bus, sa - crum se - pte - ná - ri - um! **D**a vir - tú - tis mé - ri - tum, da  
 sa - lu - tis éx - i - tum, da per - én - ne gáu - di - um!  
**A** - men, al - le - lu - ja.

Szekvencia (ÉE 569, GH 226)



**J**öjj, Szent-lé - lek Is - ten, **j**öjj, \* á - raszd ki a mennyek-ből  
 fé - nyes - sé - ged su - ga - rát! **J**öjj, ki ár - vák aty - ja vagy, **j**öjj, ki

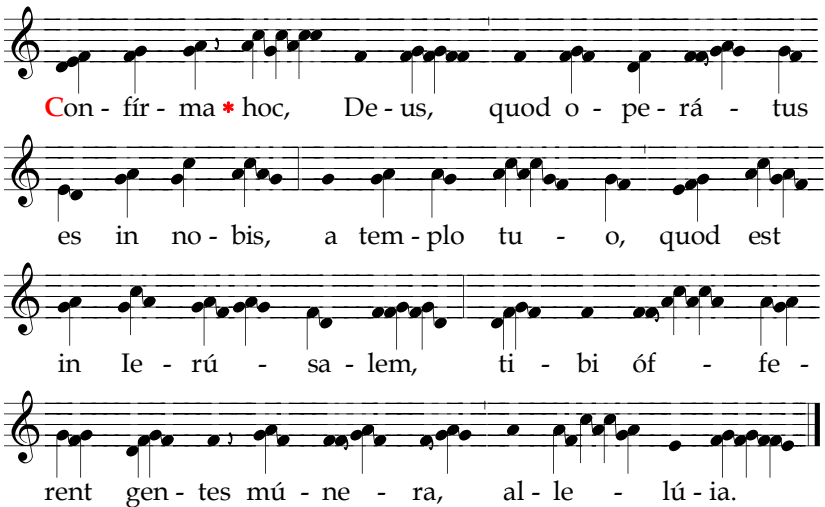


szí-vek láng - ja vagy, a - ján-dé-kos jó ba-rát! **T**e vagy  
 a vi-gasz-ta-lás, drá-ga ven-dég, lel - ki társ, te az é -  
 des eny - hü-lés. **G**ondok kö-zött nyu - ga - lom, hő-ség el - len  
 ol - ta - lom, zo - ko - gás-ban köny-nyü-lés. **J**öjj, és töltsd be  
 hí - ve - id tit - kos mé-lyű szí - ve - it, bol - do - gi - tó é -  
 gi tűz! **S**emmi, sem-mi nél - kü-led az em-ber-ben nem le-het,  
 sem-mi tiszt - ta, sem - mi szűz. **M**osd, a - mit a szenny be-lep,  
 ön-tözd, a - mi el - e - ped, seb fá - já - sát csil-la-pítsd! **A** - mi  
 der-medt, é - lesztgesd, a - mi fa - gyos, me-len-gesd, a - mi  
 hi - bás, i - ga-zítsd! **B**enned minden bi - za - lom, osszad, osz-



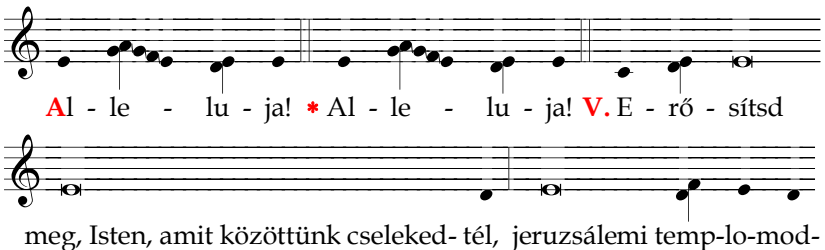
szad pa - za - ron, hét szent a - ján - dé - ko - dat! **A**dj ér - dem - re job -  
 bu - lást, üd - vös - sé - ges ki - mú - lást, ö - rök vi - gas - sá - got adj!  
**A** - men. Al - le - lu - ja.

## Offertorium · 4

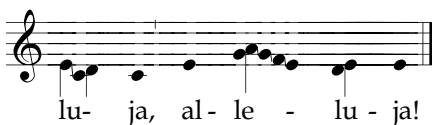
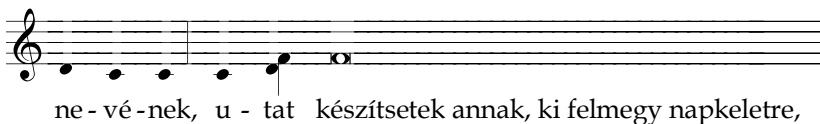
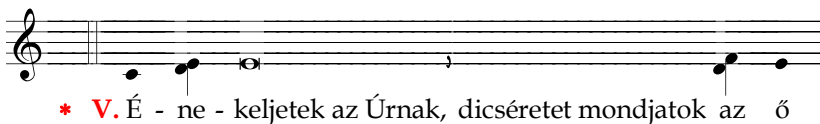
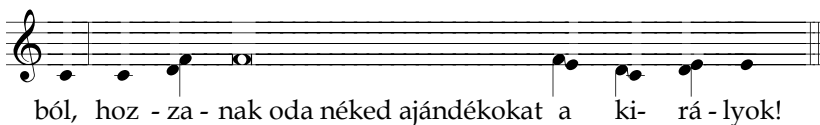


**C**on - fír - ma \* hoc, De - us, quod o - pe - rá - tus  
 es in no - bis, a tem - plo tu - o, quod est  
 in Je - rú - sa - lem, ti - bi óf - fe -  
 rent gen - tes mú - ne - ra, al - le - lú - ia.

## Offertórium (GH 227)



**A**l - le - lu - ja! \* Al - le - lu - ja! **V.** E - rő - sítsd  
 meg, Isten, amit közöttünk cseleked - té! jeruzsálemi temp - lo - mod -



### Communio · 7



dén - tes, al - le - lú - ia, et re - plé - ti sunt o-mnes

Spí-ri - tu San-cto, lo - quén - tes ma-gná - li - a De - i,

al - le - lú - ia, al - le - lú - ia.

## Kommúnió (GH 229)

**Z**ú - gás tá-madt hir - te - len az ég-ből, mint se - be - sen jö -

vő szél-vész, a házban, ahol ül - tek, al - le - lu - ja. S be -

tel-tek mind-nyá - jan a Szent-lé - lek - kel, s beszéltek Isten

nagy tet - te - it, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja.

7a. tónus

## 67. zsoltár

**F**ölkél az Isten, és ellenségei *szertefutnak*, \*  
és menekülnek orcája elől, **kik** őt **gyűlöl**ik.  
**Az** igazak pedig vígan lakoznak, és ujjonganak *Isten* előtt, \*  
és gyönyörködnek **örömmel**! **ANT.**

**É**nekeljetek az Istennek, †  
dicsérjétek az Úr **nevét**, \*  
utat készítsetek annak, ki a felhőkön **vitetik**!

**Ö**rvendezzetek az ő színe előtt, †  
ki árvák atyja és özvegyek **védője**, \*  
az Isten az ő szent **lakóhelyén**! **ANT.**

**M**utasd meg a te hatalmadat, ó, Isten, \*  
erősítsd meg, amit közöttünk **tettél**!

**F**öld országai, énekeljetek az Istennek, \*  
zengjétek zsoltárt az Úrnak! **ANT.**

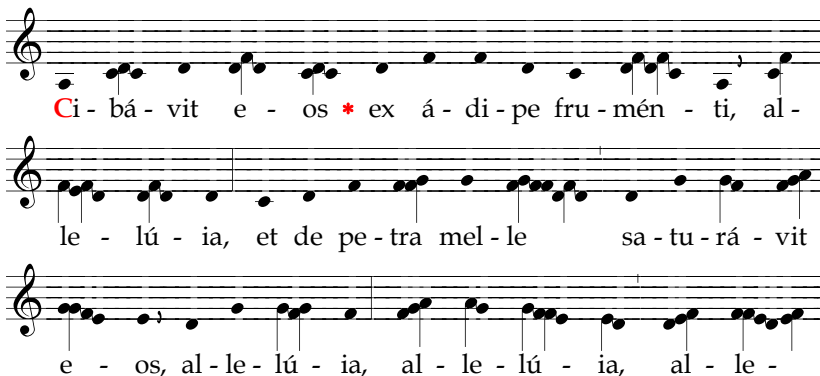
**Z**engjétek Istennek, ki fölment az egek ege fölé, \*  
íme, hallatja hangját, hatalmas **szózatát**!

**C**sodálatos vagy, Isten, a te szentélyedben, †  
Izráel Istene, ő ad hatalmat és **erőt népének**, \*  
áldott az Isten. **ANT.**

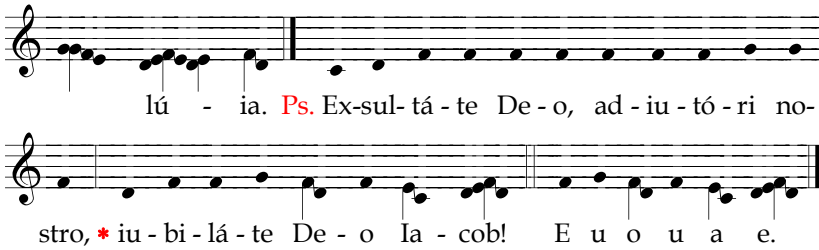
**D**icsőség... **ANT.**

## FERIA SECUNDA POST PENTECOSTEN

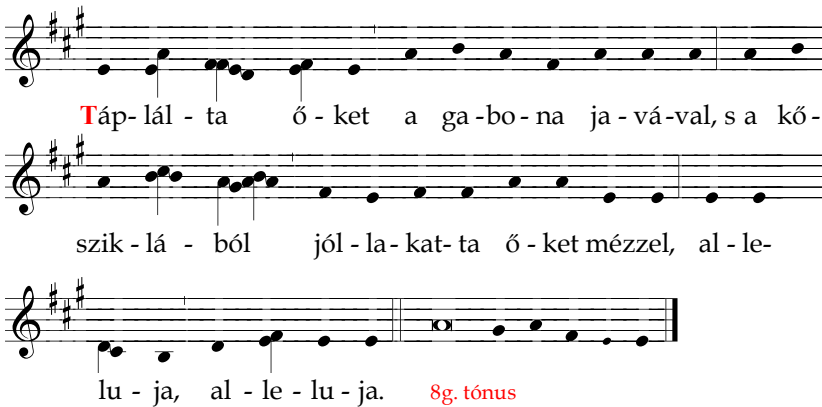
### Introitus - 2



Ci - bá - vit e - os \* ex á - di - pe fru - mén - ti, al -  
le - lú - ia, et de pe - tra mel - le sa - tu - rá - vit  
e - os, al - le - lú - ia, al - le - lú - ia, al - le -



Introitus (ÉE 575, GH 236)



80. zsoltár

Örvendezetek a mi segítőnknek, az Istennek, \*  
ujjongjatok Izráel Urának!

Kezdjetek énekbe, és hozzátok elő a dobot, \*  
a kedves lantot a citerával együtt!

Én vagyok a te Urad, Istened, †  
aki Egyiptom földjéről kihoztalak téged, \*  
nyisd meg szádat, és én jóllakatlak téged! ANT.

Dicsőség... ANT.

Alleluia · 1



V. Dum com-ple - rén - tur di - es

Pen - te - có - stes, e - rant o -

- mnes pá - ri - ter

di - scí - pu - li. \*

## Alleluja (GSLH)

Midőn beteltek a pünkösd **napjai**, \*  
mindnyájan együtt voltak a tanítványok.

## Alleluia · 2

Al - le - lú - ia. \*

V. Ve - ni, San-cte Spí - ri - tus, re - ple tu -

ó - rum cor-da fi - dé - li - um, et tu - i a - mó -





Alleluja (ÉE 568, GH 225)

**J**öjj el, Szentlélek *Úr Isten*, †  
töltsd be híveid **szívét**, \*  
és szeretetednek tüzét gyullaszd föl **bennük!**

Sequentia

**S**an-cti Spí-ri - tus as - sit no-bis grá - ti - a! **Q**uæ cor-da no-  
stra si - bi fá - ci - at ha - bi - tá - cu - la, **E**x-púl- sis in-de  
cun-ctis ví - ti - is spi - ri - tá - li - bus! **S**pí - ri - tus al - me,  
il - lu-strá-tor hó- mi-num: **H**ór - ri-das nostræ men-tis pur-ga  
té - ne-bras! **A** - má - tor san-cte sen-sa - tó-rum semper co - gi-  
tá - tu - um: **I**n-fún-de un - cti - ó - nem tu-am cle-mens nostris  
sén-si-bus! **T**u, pu - ri - fi - cá - tor ó-mni-um fla - gi - ti - ó -

rum, Spí-ri- tus: **P**u- rí- fi- ca no-stri ó - cu- lum in- te - ri -

ó - ris hó-mi- nis, **U**t vi- dé - ri su-pré-mus Gé-ni- tor pos-

sit a no-bis, **M**undi cor-dis quem so - li cér- ne- re pos-sunt

ó - cu - li! **P**ro-phé- tas tu in-spi - rá- sti, ut præ-có- ni - a

Chri-sti præ-ci-nu- ís- sent ín- cly- ta. **A**- pó- sto- los con- for- tá-

sti, u - ti tro-phæ- um Chri- sti per to- tum mun- dum vé- he- rent.

**Q**uan- do má- chi- nam per ver- bum su- um fe - cit De- us cæ - li,

ter- ræ, má - ri - um, **T**u su- per a- quas, fo - tú- rus e - as, nu-

men tu - um ex- pan- dí - sti, Spí - ri - tus. **T**u a - ni - má- bus

vi - vi - fi - cán- dis a- quas fe- cún- das. **T**u, a - spi- rán- do,

das spi - ri - tá - les es - se hó - mi - nes. **T**u di - ví - sum per lin -  
guas mundum et ri - tus ad - u - ná - sti, Dó - mi - ne. **I** - dó - la -  
tras ad cul - tum De - i ré - vo - cans, ma - gi - stró - rum ó - pti - me.  
**E**r - go nos, sup - pli - cán - tes ti - bi, ex - áu - di pro - pí - ti - us,  
San - cte Spí - ri - tus, **S**i - ne quo pre - ces o - mnes cas - sæ cre - dún -  
tur et in - dí - gnæ De - i áu - ri - bus! **T**u, qui ó - mni - um sæ -  
cu - ló - rum sanctos tu - i nó - mi - nis do - cu - í - sti in - stín -  
ctu am - ple - ctén - do, Spí - ri - tus, **I** - pse hó - di - e, a - pó - sto -  
los Christi do - nans mú - ne - re in - só - li - to et cunctis in -  
au - dí - to sæ - cu - lis, **H**unc di - em glo - ri - ó - sum fe - cí - sti.

## Offertorium · 4

In - tó - nu - it \* de cæ - lo Dó - mi -  
 nus, et Al - tís - si - mus de - dit vo - cem su -  
 am, et ap - pa - ru - é - runt fon - tes a - quá - rum,  
 al - le - lú - ia.

## Offertórium (GH 230)

Al - le - lu - ja! \* Al - le - lu - ja! V. Meg - szó - lalt az  
 Úr az ég - ből, és hallatta hang - ját a Föl - sé - ges, és e -  
 lőtűntek a vizek for - rá - sa - i. \* V. Sze - ret - lek téged,  
 Uram, én e - rős - sé - gem, az Úr az én kösziklám és mene -  
 dékem és sza - ba - dí - tóm. \*\* Al - le - lu - ja, al - le -



lu - ja! **V.** Sza-ba - dí - tóm az én haragvó ellenségeim-től, az



ellenem támadók fölé magasz-talsz en - gem, az álnok embertől



meg-men-tesz engem.\*\*\*Al- le - lu - ja, al - le - lu - ja, al



le - lu - ja!

## Communio · 8




**S**pí - ri - tus Sanctus \*do - cé - bit vos, al - le - lú - ia, quæcúm-




que dí - xe - ro vo - bis, al - le - lú - ia, al - le - lú - ia.


## Kommúnió · 6 (GSLH)



**A** Szent-lé - lek meg-ta - nít ti - te - ket, al - le - lu - ja,



min-den-re, mit mon-dok nék-tek, al - le - lu - ja.



## 6. tónus

## 50. zsoltár

**K**önyörülj rajtam, **Isten**, \*

a te nagy irgalmasságod **szerint**!

**H**ints meg engem izsóppal, és megtisztulok, \*

moss meg engem, és a hónál **fehérebb leszek!** ANT.

**E**ngedd, hogy örömet és vigasságot **halljak**, \*

hogy örvendezzenek megalázott **csontjaim!**

**T**iszta szívet teremts bennem, **ó, Isten**, \*

és az igaz lelket **újítsd meg bensőmben!** ANT.

**N**e vess el engem **orcád elől**, \*

és szent lelkedet ne **vond meg tőlem!**

**H**add tanítsam meg a bűnösöket a te **utaidra**, \*

és az istentelenek majd megtérnek **hozzád!** ANT.

**U**ram, nyisd meg **ajkamat**, \*

és szám a te dicséreted **hirdeti!**

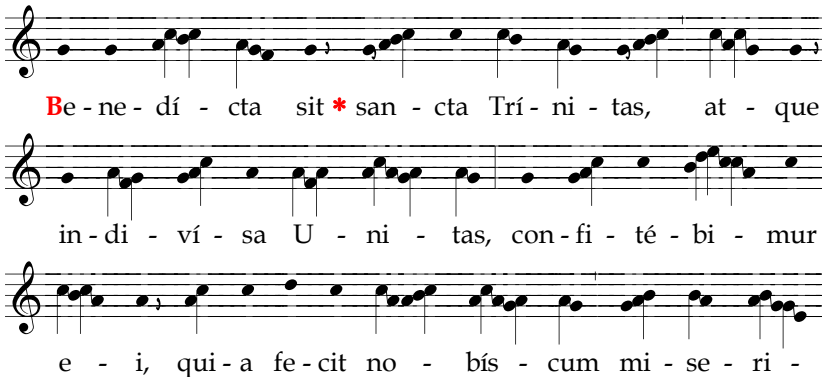
**C**selekedjél kegyesen, Uram, Sionnal jóakarod **szerint**, \*

hogy megépüljenek Jeruzsálemnek **falai!** ANT.

**Dicsőség...** ANT.

## DE SANCTA TRINITATE


## Introitus - 8




Be - ne - dí - cta sit \* san - cta Trí - ni - tas, at - que

in - di - ví - sa U - ni - tas, con - fi - té - bi - mur


e - i, qui - a fe - cit no - bís - cum mi - se - ri -



cór - di - am su - am. **Ps.** Be - ne - di - cá - mus Pa - trem et Fi -



li - um cum San - cto Spí - ri - tu, \* lau - dé - mus et su - per - ex -



al - té - mus e - um in sæ - cu - la! E u o u a e.

## Introitus (ÉE 572, GH 231)



**Á**l - dott légyen a Szenthá - rom - ság, az osz - tat - lan egység!



Mondjunk há - lát né - ki, mert irgalmasságot tett ő



vé - lünk! **8g. tónus**

## 8. zsoltár

**U**ram, mi Urunk, mily csodálatos a te neved az egész földön! \*  
dicsőséged magasztosabb az egetnél!

**L**átom az eget, a te ujjaidnak művét, \*  
a holdat és a csillagokat, melyeket te alkottál. **ANT.**

**D**icsőség... **ANT.**

## Graduale · 5



**B**e - ne - dí - ctus es, \* Dó - mi - ne,



qui

in - tu - é - ris a - bús - sos, et

se - des su - per Ché - ru - bim. **V.** Be - ne -

dí - ctus es in thro - no

re - gni tu - i, et lau - dá - bi - lis in

sæ - cu - la. \*

Graduále (ÉE 573, GH 232)

**Áldott vagy, Uram,** † ki átlátod a mélységeket, \* és a kerubok fölött trónolsz. **V.** Áldott vagy, Uram, az ég erősségében, \* és dicséretes mindörökké. KI A KERUBOK... ÁLDOTT VAGY URAM.

Alleluia · 5

**A**l - le - lú - ia. \*

**V.** Ho - nor, vir - tus et im - pé - ri - um, laus

sit et de - cus et pot - é - stas per in - fi - ní -

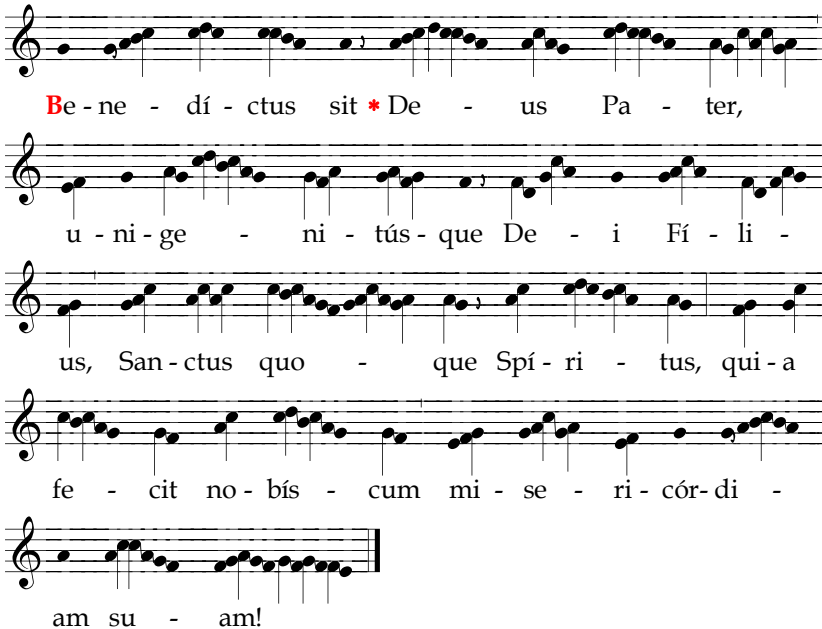




## Alleluja (GSLH)

**T**isztesség, erő és hatalom, dicsőség, ékesség és uralom †  
mindörökkön örökké a Szentháromságnak: \*  
az Atyának és Fiúnak és Szentlélek Istennek!

## Offertorium · 3



## Offertorium (GH 234)

**Á**ldott legyen Isten, †  
az Atya, a Fiú és a Szentlélek, \*  
MERT IRGALMASSÁGOT CSELEKEDETT VÉLÜNK!

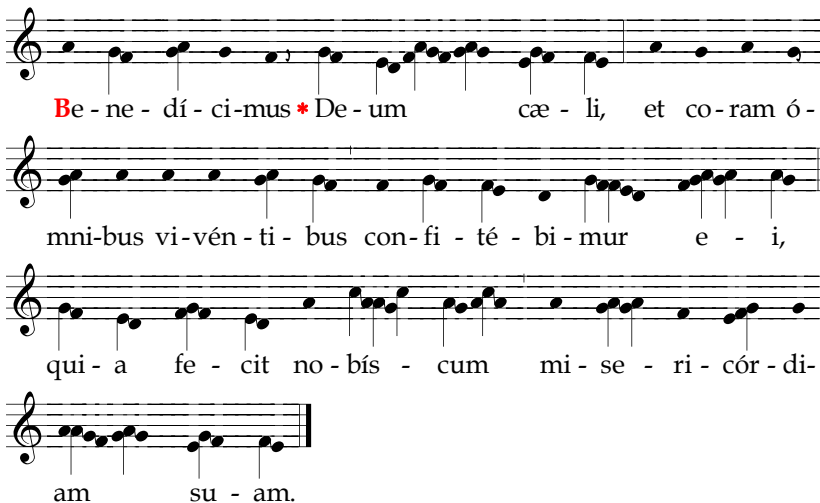
**Áldott** vagy, Uram, ki átlátod a mélységeket, \*

és a kerubok fölött *trónolsz*. MERT...

**Áldjuk** az Atyát és a Fiút a Szentlélekkel **együtt**, \*

dicsérjük és felmagasztaljuk őt mindörökké! MERT...

Communio · 4



Be - ne - dí - ci-mus \* De - um      cæ - li, et co - ram ó -  
 mni-bus vi-vén - ti - bus con-fi - té - bi-mur      e - i,  
 qui - a fe - cit no-bis - cum      mi - se - ri - cór - di-  
 am      su - am.

Kommúnió (ÉE 574, GH 235)



**Áld-juk** a mennynek Is - te - nét most min-den é - lők  
 e - lőtt, s mondjunk há - lát né - ki,      mert irgalmassá-  
 got tett ő vé - lünk! 8g. tónus

Cf. Tob 12,6; 13,3-6

**Áldott** legyen az élő Isten, \*

mert uralma örökké **tartó**!

Dicsőítsétek, Izráel fiai, \*  
a pogány népek előtt! ANT.

Magasztaljátok minden élőlény előtt, †  
mert ő a mi Urunk, ő a mi Istenünk, \*  
ő a mi Atyánk örökkön örökké!

Dicsőítsétek az Urat jótettekkel, \*  
és adjatok hálát az örökkévalóság királyának! ANT.

Dicsőség... ANT.

## DE CORPORE CHRISTI

Introitus · 2

Ci - bá - vit e - os \* ex á - di - pe fru - mén - ti, al -  
le - lú - ia, et de pe - tra mel - le sa - tu - rá - vit  
e - os, al - le - lú - ia, al - le - lú - ia, al - le -  
lú - ia. Ps. Ex - sul - tá - te De - o, ad - iu - tó - ri - no -  
stro, \* iu - bi - lá - te De - o Ia - cob! E u o u a e.

## Introitus (ÉE 575, GH 236)

Táp-lál - ta ő - ket a ga-bo-na ja - vá-val, s a kő-  
szik - lá - ból jól - la - kat - ta ő - ket mézzel, al - le-  
lu - ja, al - le - lu - ja. 8g. tónus

## 80. zsoltár

Örvendezetek a mi segítőnknek, az Istennek, \*  
ujjongjatok Izráel Urának!

Kezdjetek énekbe, és hozzátok elő a dobot, \*  
a kedves lantot a citerával együtt!

Én vagyok a te Urad, Istened, †  
aki Egyiptom földjéről kihoztalak téged, \*  
nyisd meg szádat, és én jóllakatlak téged! ANT.

Dicsőség... ANT.

## Graduale\* · 7

O - cu - li \* ó - mni - um in te spe - rant,  
Dó - mi - ne, et tu das il - lis  
e - scam in tém - po - re op-

por - tú - no. **V.** A - pe -

ris tu ma - num tu - am,

et im - ples o - mne á - ni - mal be-

ne - di - cti - ó - ne. \*

Graduále (ÉE576, GH 237)

**Mindenek szeméi** † tebenned bíznak, Uram, \* mert te adsz nekik ele-  
delt alkalmas időben. **V.** Föltárod a te szent kezeidet, \* és betöltesz  
minden élőket áldásoddal. TE ADSZ NEKIK... MINDENEK.

Alleluia · 7

**A**l - le - lú - ia. \*

**V.** Ca - ro me - a ve - re est ci - bus, et san -

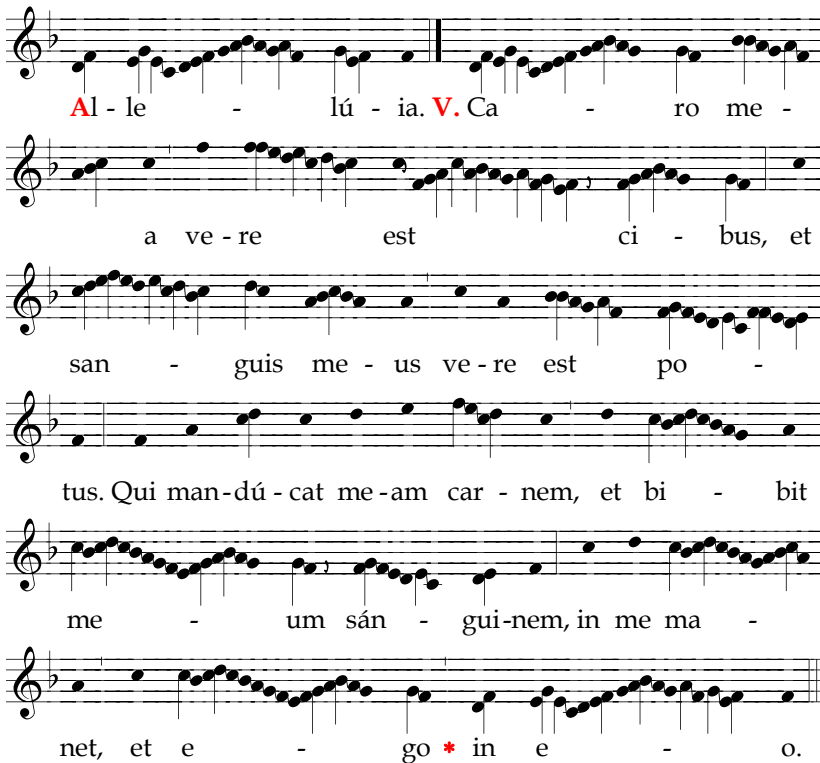
guis me - us ve - re est po - tus. Qui man - dú -

cat me - am car - nem, et bi - bit



me - um sán - gui-nem, in me  
ma - net, \* et e - go in e - o.

Vel aliud Alleluia\* · 5



Al - le - lú - ia. V. Ca - ro me -  
a ve - re est ci - bus, et  
san - guis me - us ve - re est po -  
tus. Qui man-dú - cat me - am car - nem, et bi - bit  
me - um sán - gui-nem, in me ma -  
net, et e - go \* in e - o.

Alleluja (ÉE 576, GH 238)

**A**z én testem valóban étel, \*  
és az én vérem valóban ital.

**A**ki eszi az én testemet, és issza az én véremet, \*  
bennem marad, és én őbenne.

## Sequentia

Lau-da, Si-on, Sal-va-tórem,\* lau-da du-cem et pa-stó-rem  
 in hy-mnis et cán-ti-cis! Quantum pot-es, tan-tum au-de,  
 qui-a ma-ior o-mni lau-de, nec lau-dá-re súf-fi-cis!  
 Lau-dis the-ma spe-ci-á-lis pa-nis vi-vus et vi-tá-lis  
 hó-di-e pro-pó-ni-tur. Quem in sa-cræ men-sa ce-næ  
 tur-bæ fra-trum du-o-dé-næ da-tum non amb-í-gi-tur.  
 Sit laus ple-na, sit so-nó-ra, sit iu-cún-da, sit de-có-ra  
 men-tis iu-bi-lá-ti-o! Di-es e-nim soll-é-mnis á-gi-tur,  
 in qua men-sæ pri-ma re-có-li-tur hu-ius in-sti-tú-ti-o.



In hac men-sa no-vi re - gis no-vum pa-scha no-væ le -



gis pha-se ve-tus tér-mi-nat. **V**e-tu-stá-tem nó - vi - tas,



umbram fu - gat vé - ri - tas, no-ctem lux il - lú - mi-nat.



**Q**uod in ce - na Christus ges-sit, fa - ci-én-dum hoc ex-prés-sit



in su - i me-mó - ri - am. **D**o-cti sa - cris in - sti - tú - tis,



pa-nem, vi-num in sa - lú - tis con-se - crá - mus hó - sti - am.



**D**ogma da - tur Chri-sti - á - nis, quod in carnem trans-it



pa - nis, et vi-num in sán-gui-nem. **Q**uod non ca-pis, quod

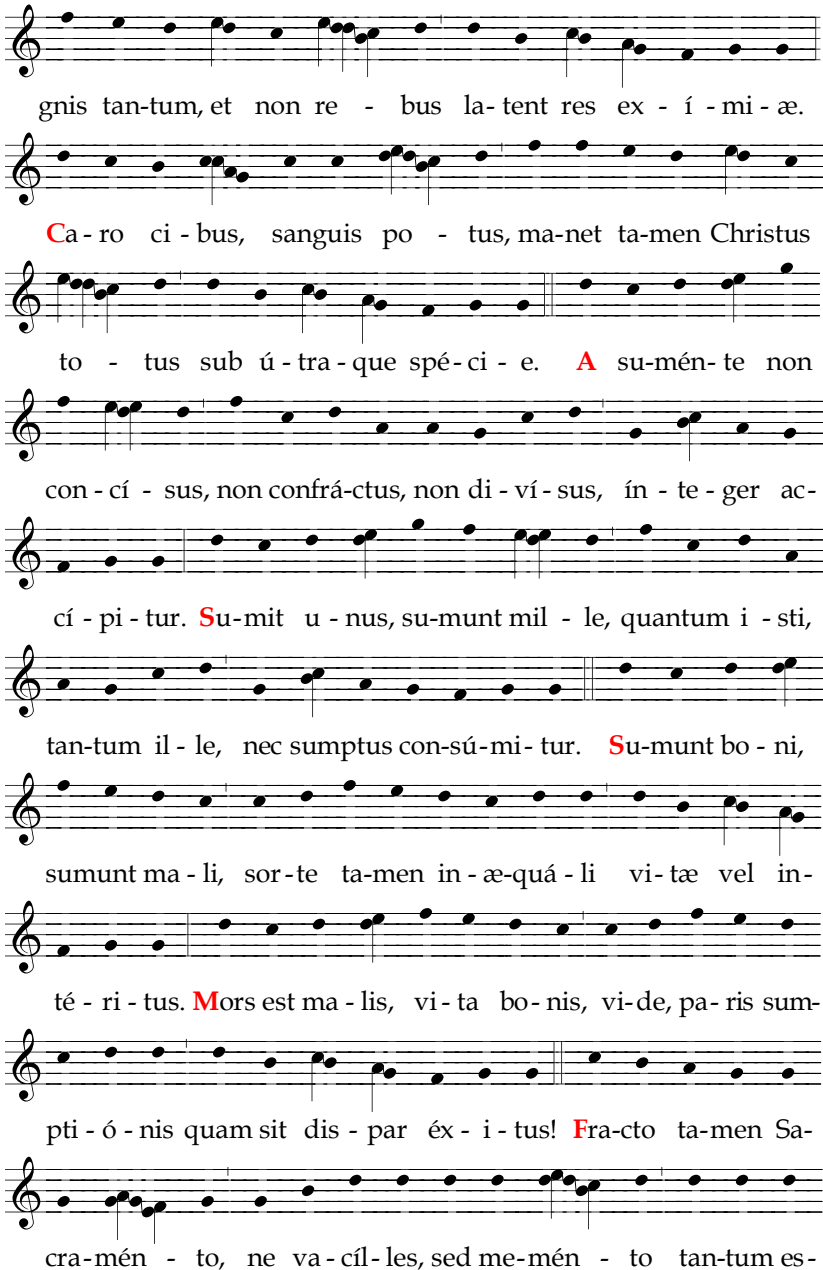


non vi - des, a - ni-mó - sa fir - mat fi - des præ-ter re-



rum ór - di - nem. **S**ub di-vér-sis spe-ci - é - bus, si-





gnis tan-tum, et non re - bus la-tent res ex - í - mi - æ.

**C**a-ro ci - bus, sangui-s po - tus, ma-net ta-men Christus

to - tus sub ú - tra - que spé - ci - e. **A** su-mén - te non

con - cí - sus, non confrá - ctus, non dí - ví - sus, ín - te - ger ac -

cí - pi - tur. **S**u-mit u - nus, su-munt mil - le, quan-tum i - sti,

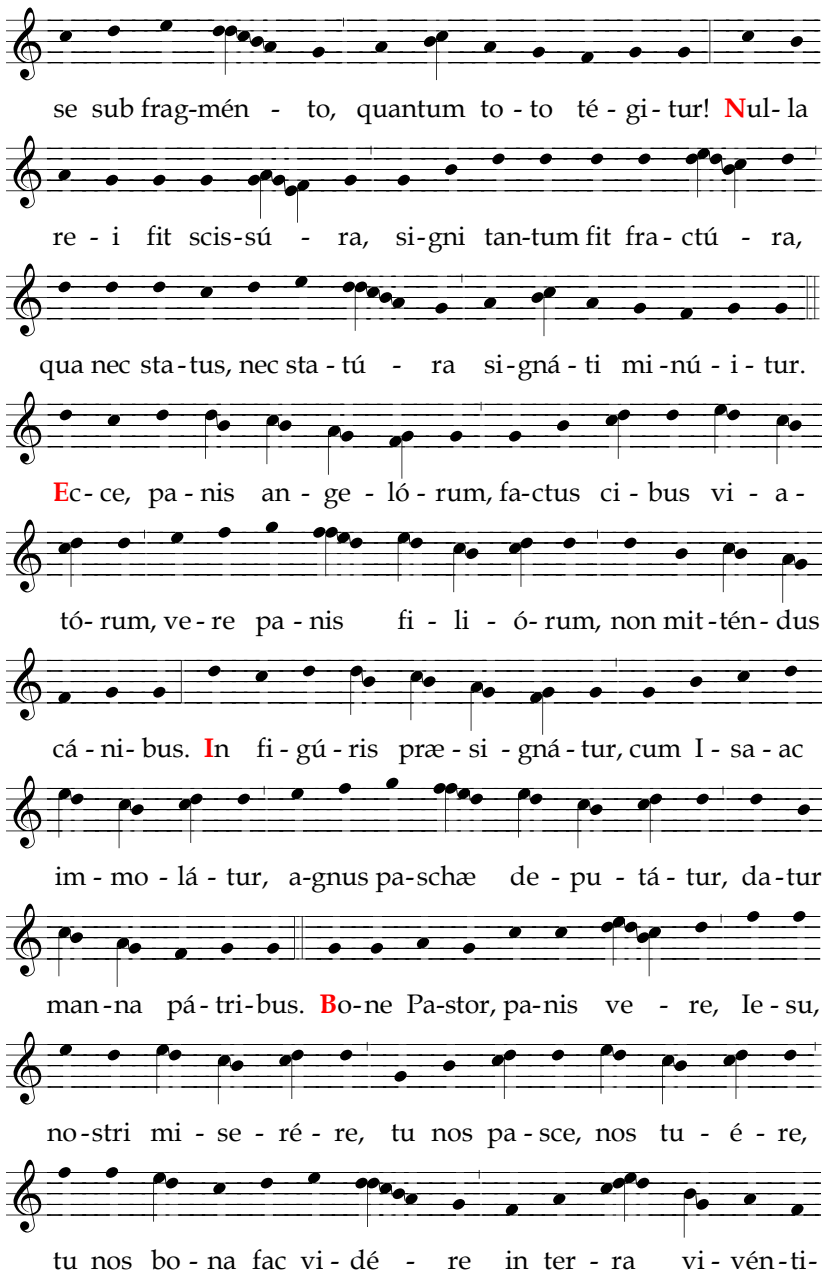
tan-tum il - le, nec sumptus con-sú - mi - tur. **S**u-munt bo - ni,

sumunt ma - li, sor - te ta-men in - æ - quá - li vi - tæ vel in -

té - ri - tus. **M**ors est ma - lis, vi - ta bo - nis, vi - de, pa - ris sum -

pti - ó - nis quam sit dis - par éx - i - tus! **F**ra-cto ta-men Sa -

cra-mén - to, ne va - cíl - les, sed me-mén - to tan-tum es -



se sub frag-mén - to, quantum to - to té - gi - tur! **N**ul - la

re - i fit scis-sú - ra, si-gni tan-tum fit fra - ctú - ra,

qua nec sta-tus, nec sta - tú - ra si-gná - ti mi-nú - i - tur.

**E**c - ce, pa - nis an - ge - ló - rum, fa-ctus ci - bus vi - a -

tó - rum, ve - re pa - nis fi - li - ó - rum, non mit-tén - dus

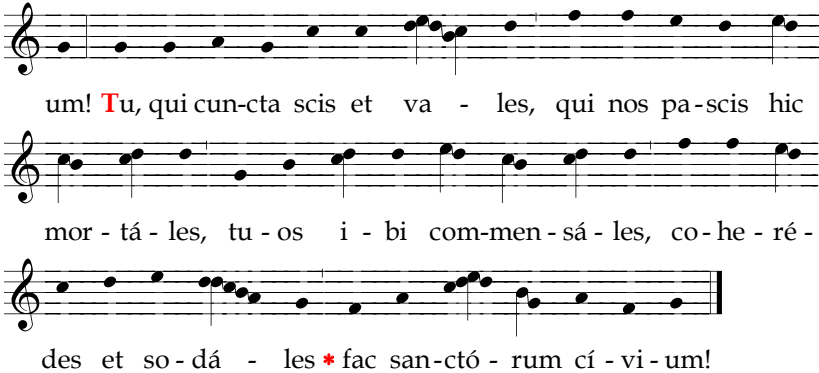
cá - ni - bus. **I**n fi - gú - ris præ - si - gná - tur, cum I - sa - ac

im - mo - lá - tur, a-gnus pa-schæ de - pu - tá - tur, da-tur

man-na pá - tri - bus. **B**o - ne Pa - stor, pa - nis ve - re, le - su,

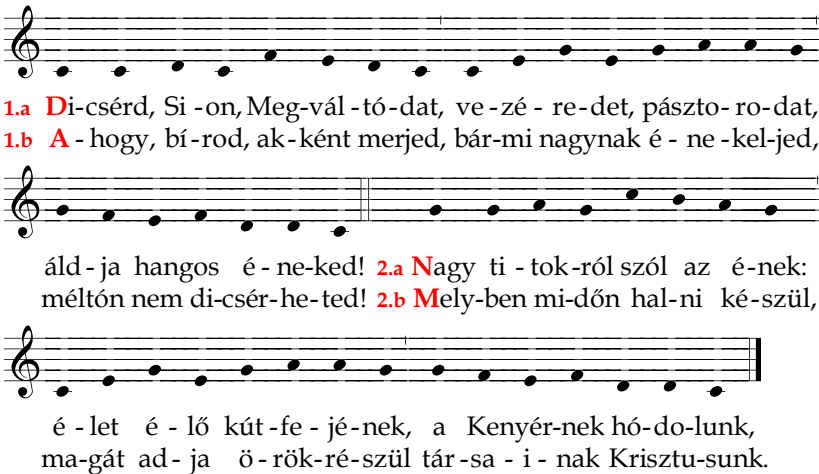
no - stri mi - se - ré - re, tu nos pa - sce, nos tu - é - re,

tu nos bo - na fac vi - dé - re in ter - ra vi - vén - ti -



um! **T**u, qui cun-cta scis et va - les, qui nos pa-scis hic  
 mor - tá - les, tu - os i - bi com-men - sá - les, co - he - ré -  
 des et so - dá - les \* fac san-ctó - rum cí - vi - um!

Szekvencia (ÉE 577, GH 239)



**1.a** Di-csérd, Si - on, Meg-vál - tó - dat, ve - zé - re - det, pászto - ro - dat,  
**1.b** A - hogy, bí - rod, ak - ként merjed, bár - mi nagynak é - ne - kel - jed,  
 áld - ja hangos é - ne - ked! **2.a** Nagy ti - tok - ról szól az é - nek:  
 méltón nem di - csér - he - ted! **2.b** Mely - ben mi - dőn hal - ni ké - szül,  
 é - let é - lő kút - fe - je - nek, a Kenyér - nek hó - do - lunk,  
 ma - gát ad - ja ö - rök - ré - szül tár - sa - i - nak Krisztu - sunk.

**3.a** Legyen teljes, legyen zengő,  
 legyen vidám s hozzá illő  
 szívből fakadt énekünk,

**3.b** Annak titkát fontolgatva,  
 magát Jézus miképp adta  
 táplálékul minekünk!

**4.a** Az új király asztalára  
 kenyér szállott, égi pászka,  
 elavult a régi már.

**4.b** Fut az újtól, ami régi,  
 nap az éjjelt fölcseréli,  
 fut a fénytől a homály.

**5.a** Amit Krisztus tett ez estén,  
 hagyta, hogy rá emlékezvén  
 cselekedjük mi is azt.

**5.b** Áldás fakadt törvényéből,  
 így lesz borból és kenyérből  
 üdvösséges áldozat.

**6.a** Drága titka szent hitünknek:  
testté-vérré lényegülnek,  
bor s kenyér mi volt előbb.

**6.b** Régi rend itt újnak enged,  
szárnya lankad észnek,  
szemnek, élő hitből végy erőt!

**7.a** Más és más, de nem lényegben,  
csak jel szerint, más színekben  
mennyei jók rejlenek.

**7.b** Vére ital, teste étel,  
mégis ott van, teljességgel  
mindkettőben Istened.

**8.a** Aki veszi, meg nem osztja,  
meg nem töri, nem szakasztja:  
oszthatatlan eledel.

**8.b** Veszi egy és veszik ezren,  
rövidséget nem lát egy sem,  
fogyasztják, és nem fogy el.

**9.a** Veszik jók, és veszik rosszak,  
csak hogy különféle sorsnak  
részesei ők vele.

**9.b** Rossznak halál, jónak élet:  
ilyen az egyforma éték  
különböző ereje.



**10.a** Í - me, ét - ke an - gya - loknak, Ke - nye - re lett ván - do - roknak,

**10.b** I - zsák en - nek ké - pe, ár - nya, ál - do - zat - ra kész ol - tá - ra,



e - le - de - le jó fi - ak - nak, eb - nek ad - ni nem va - ló.

hús - vét - bá - rány ál - do - zá - sa, hul - ló man - na, é - gi jó.



**11.a** I - gaz kenyér, leg - főbb pásztor, Jé - zus, óvj az el - bu - kás - tól,

**11.b** Te, ki mindent bírsz és ér - tesz, föl - di lét - ben táplálsz, éltetsz,



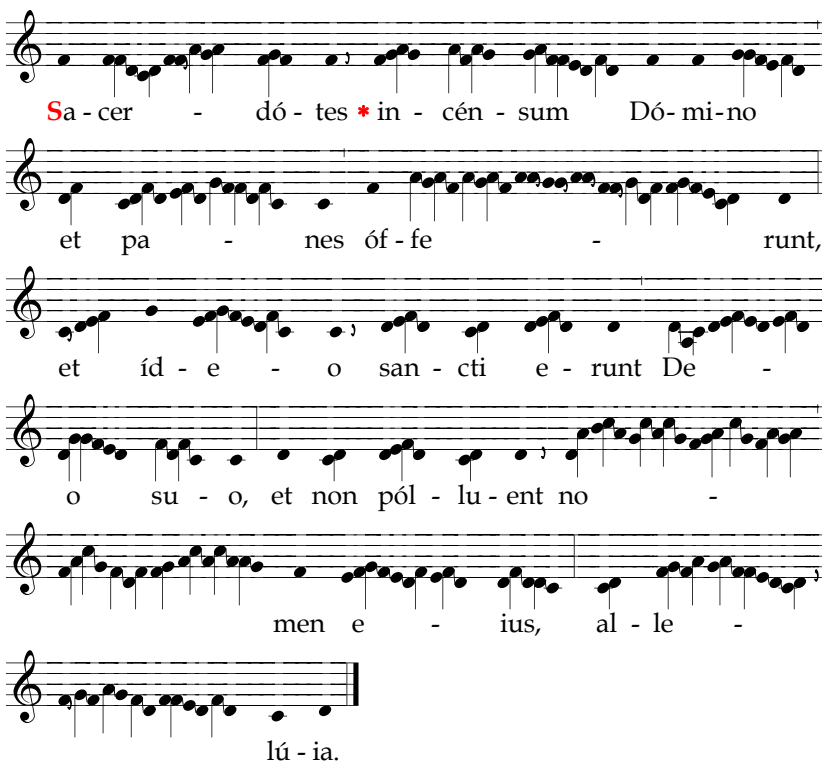
te táp - lálj, és te pa - lás - tolj, s add, hogy a fel - tá - ma - dás - kor  
add, hogy lássunk, dicső - sé - ges, stár - sulván a boldog néphez



legyen ná - lad kész helyünk!

la - ko - mádban részt vegyünk! **Á** - men.

## Offertorium · 1



Sa - cer - dó - tes \* in - cén - sum Dó - mi - no  
 et pa - nes óf - fe - runt,  
 et íd - e - o san - cti e - runt De -  
 o su - o, et non pól - lu - ent no -  
 men e - ius, al - le -  
 lú - ia.

## Offertórium (GH 241)

**Az** Úr papjai illatáldozatot és kenyeret ajánlanak fel Istennek, †

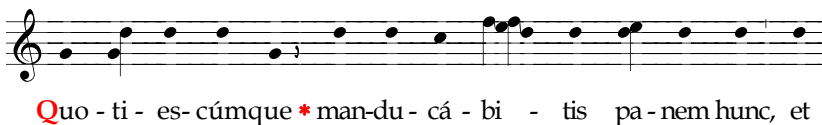
ÉS EZÉRT ISTENNEK VANNAK ŐK SZENTELVE, \*

ÉS NEM SZENNYEZIK BE AZ Ő NEVÉT, ALLELUJA.

**Legyenek** tehát szentek, mert én *is szent* vagyok, \*

az Úr, aki megszentelem őket! ÉS EZÉRT ...

## Communio · 7



Quo - ti - es - cúmque \* man - du - cá - bi - tis pa - nem hunc, et

cá - li - cem bi - bé - tis, mor - tem Dó - mi - ni an - nun - ti - á -  
 bi - tis, do - nec vé - ni - at. I - ta - que, qui - cüm -  
 que man - du - cá - ve - rit pa - nem, vel bí - be - rit cá - li - cem  
 in - dí - gne, re - us e - rit cór - po - ris et sán -  
 gui - nis Chri - sti, al - le - lú - ia, al - le - lú - ia.

## Kommúnió (vö. GH 119)

Va - la - hányszor e kenyeret eszitek és e kelyhet isz - szá - tok,  
 az Úrnak halálát hirdetitek, míg el nem jő.

7c1. tónus

## 22. zsoltár

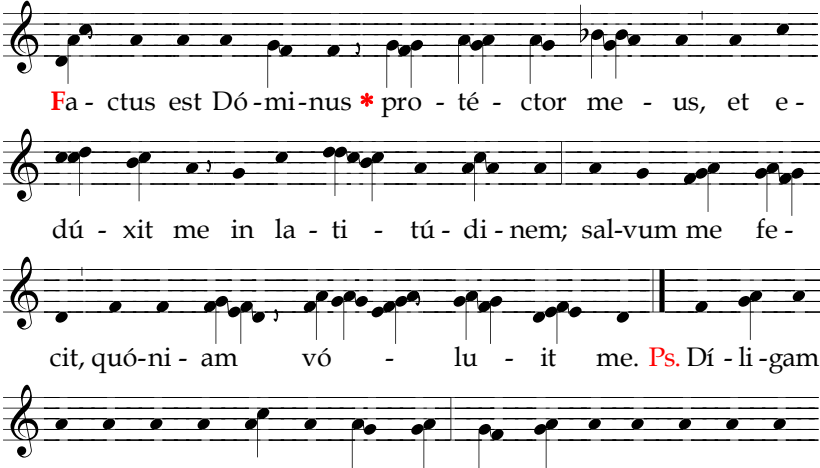
**Az** Úr az én pásztorom, nincsen *hiányom* **semmiben**, \*  
 zöldellő réteken ad **helyet** **nékem**.

**Csöndes** folyóvizek mellett *nevelt föl* **engem**, \*  
 felüdítette **az** én **lelkemet**. **ANT.**


**A**z igazság ösvényein vezetett **engem** \*  
 az **ő** nevéért.  
**Ha** a halál völgyében járok is, nem félek a **rossztól**, \*  
 mert te **ott** vagy **vélem**. **ANT.**  
**A** te vessződ és **pásztorbotod** \*  
 megvigasztal **engem**.  
**Asztalt** terítesz **nekem**, \*  
 hogy szorongatóim **szégyent** **valljanak**. **ANT.**  
**Megkented** **olajjal** **fejemet**, \*  
 színültig **töltöd** **kelyhemet**.  
**És** a te irgalmasságod **kísér** **engem** \*  
 életemnek **minden napján**,  
**Hogy** az Úr házában **lakjam** \*  
 időtlen **idő**kig. **ANT.**  
**Dicsőség...** **ANT.**

## DOMINICA SECUNDA


## Introitus - 1



**Fa** - ctus est Dó - mi - nus \* pro - té - ctor me - us, et e -  
 dú - xit me in la - ti - tú - di - nem; sal - vum me fe -  
 cit, quó - ni - am vó - lu - it me. **Ps.** Dí - li - gam  
 te, Dó - mi - ne, vir - tus me - a, \* Dó - mi - nus fir - ma - mén - tum



me-um et re-fú-gi-um me-um et li - be - rá - tor me - us.




E u o u a e.

## Introitus (GH 288)



**Az** Úr lett né-kem ol - tal-mam, s ki-vitt en-gem a tá-gas-



ság - ra, meg-sza - ba - dí - tott, mert ked-velt en-gem.




1d. tónus


## 17. zsoltár

**Szeretlek téged, Uram, én erősségem, \***Uram, én kösziklám, én menedékem és *szabadítom*.**Én** Istenem, én segítóm, \*és őbenne **bízom. ANT.****Dicsőség... ANT.**

## Graduale · 5



**Ad** Dó - mi - num,                      \* dum tri - bu - lá - rer, cla - má -



vi, et ex - au - dí - vit me.



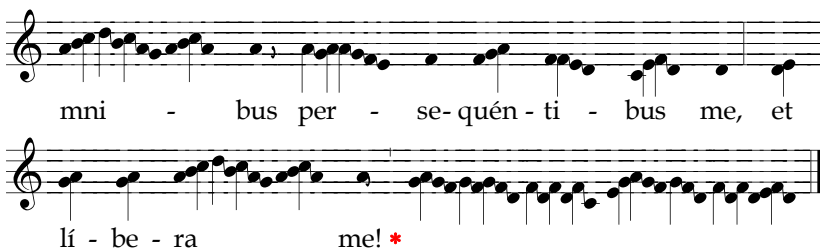
V. Dó-mi - ne,  
lí - be - ra á - ni-mam me - am a lá -  
bi - is in - í - quis, et a  
lin - gua do - ló - sa! \*

Graduále (ÉÉ 608, GH 289)

Az Úrhoz kiáltottam, † midőn háborgattak engem, \* és az Úr meghallgatott engem. V. Uram, szabadítsd meg lelkemet † a hazug ajkaktól, \* és az álnok nyelvtől! ÉS AZ ÚR... V. Jaj nékem, mert hosszú a nyúlók zarándokságom ideje, \* régóta van már számkivetésben az én lelkem. ÉS AZ ÚR... AZ ÚRHOZ KIÁLTOTTAM.

Alleluia · 1

Al - le - lú - ia.\*  
V. Dó-mi - ne, De - us me - us, in te  
spe - rá - vi, sal - vum me fac ex ó -



Alleluja (ÉE 608, GH 290)

Uram, Istenem, teberned remélek, \*  
ments meg üldözőimtől, és szabadíts meg engem!

Sequentia pro dominicis per annum

O-mnes u - na ce - le - bré - mus, ce - le - brán - do ve - ne  
ré - mur Chri-sti nunc soll - é - mni - a! Hic est di-es  
magnus De - i, di - es sum-mus re - qui - é - i, di - es  
est do - mí - ni - ca. In qua mun-dus sumpsit ex-ór -  
di - um, in qua vi - ta cœ - pit in - í - ti - um, hæc  
est di - es. In qua Christus con-trí - vit ín - fe - ros, pla-

sma su - um ve - xit ad sú - pe - ros, hæc est di - es.

**In** qua pax a - pó - sto - lis da - tur, clau - sis iá - nu - is,

a Di - ví - no Mú - ne - re. **In** qua Sancti Spí - ri - tus

sunt re - plé - ti grá - ti - a dú - ctó - res Ec - clé - si - æ.

**In** e - ó - dem sú - mi - tur tu - ba Ev - an - gé - li - i,

præ - di - cán - di pó - pu - lo. **Est**, in hac, pro - hí -

bi - tum, ne fi - at pon - tí - fi - cum, ni - si, con - se -

crá - ti - o. **Er** - go de - bet ve - ne - rá - ri et de -

vó - te ce - le - brá - ri di - es tam san - ctís - si - ma.

**Ce** - le - brán - do ve - ne - ré - mur, et de - vó - te po - stu - lé - mus,

ut di - e no - vís - si - ma **In** æ - tér - na ré -

qui - e nostræ vi - vent á - ni - mæ Red - em - ptó - ris grá -

ti - a! **U** - bi fe - lix, qui me - ré - tur, ut cum Christo

col - lo - cé - tur in cæ - lé - sti cú - ri - a. **A** -

men di - cant ó - mni - a!

## Offertorium\* · 6

**Dó**-mi - ne, \* con-vér-te - re et é - ri - pe á - ni - mam

me - am, sal-vum me fac pro - pter mi - se - ri - cór - di - am

tu - am!

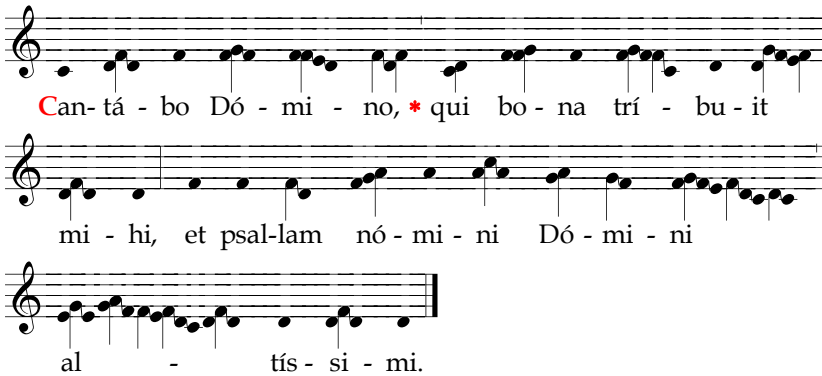
## Offertórium (GH 291)

**Térj** hozzám, Uram, †  
 és mentsd ki **lelkemet**, \*  
 SZABADÍTS MEG ENGEM IRGALMASSÁGODÉRT!

**U**ram, ne büntess engem harag**od**ban, \*  
ne sújtsál engem felindulá**sod**ban! SZABADÍTS MEG...

**K**önyörülj rajtam, Uram, mert erőtlén vagyok, –  
gyógyíts meg, Uram, \*  
mert megháborodtak csontjaim. SZABADÍTS MEG...

Communio · 2



Can - tá - bo Dó - mi - no, \* qui bo - na trí - bu - it  
mi - hi, et psal-lam nó - mi - ni Dó - mi - ni  
al - tis - si - mi.

Kommúnió (GH 292)



É - nek-lek az Úr - nak, ki jó - kat a - dott né-kem, és zsol-  
tárt mondok a föl-sé-ges Úr ne - vé - nek. 2. tónus

12. zsoltár

**M**eddig kell még gondok közt lenni **l**elkemben, \*  
fájdalmat hordozni szívemben naponként?

**M**eddig hatalmaskodik fölöttem az én ellenségem? \*  
Tekints reám, és hallgass meg engem, én Uram, Istenem! **ANT.**

**V**ilágosítsd meg szemeimet, †  
nehogy egyszer elaludjam a **h**alálban, \*  
ne mondhasa az én ellenségem: Hatalmat vettem *ra*jta!

**A**kik szorongatnak engem, örvendeznek, ha megin**o**gnék, \*  
de én irgalmasságodban *bí*zom. **ANT.**

Örvendezik szívem a te szabadításodban, †  
 éneklek az Úrnak, aki jókat adott **nékem**, \*  
 zsoltárt mondok a fölséges Úr nevének. **ANT.**  
**Dicsőség... ANT.**

## DOMINICA TERTIA

## Introitus · 6

Ré - spi - ce in me, \* et mi - se - ré - re me - i,  
 Dó - mi - ne, quó - ni - am ú - ni - cus et pau - per sum  
 e - go! Vi - de hu - mi - li - tá - tem me - am et  
 la - bó - rem me - um, et di - mít - te ó - mni - a pec -  
 cá - ta me - a, De - us me - us! **Ps.** Ad te,  
 Dó - mi - ne, le - vá - vi á - ni - mam me - am, \* De - us me - us,



in te con-fí-do, non e - ru-bé-scám. E u o u a e.

## Introitus (GH 293)



**T**e-kints re - ám, s kö-nyö-rülj raj - tam, én U - ram, Is-



te - nem, mert e - gye-dül va-gyok, s i - gen sze-gény!



## 6. tónus

## 24. zsoltár

**L**ássad megalázottságomat és számtalan bajomat, \*  
és bocsásd meg minden vétkeket! **ANT.**

**D**icsőség... **ANT.**

## Graduale · 7



**I**a - cta \* co - gi - tá - tum tu - um in Dó - mi - no,



et i - pse te e - nú -



tri - et. **V.** Dum cla - má - rem ad



Dó - mi - num, ex-au - dí - vit vo-cem me -

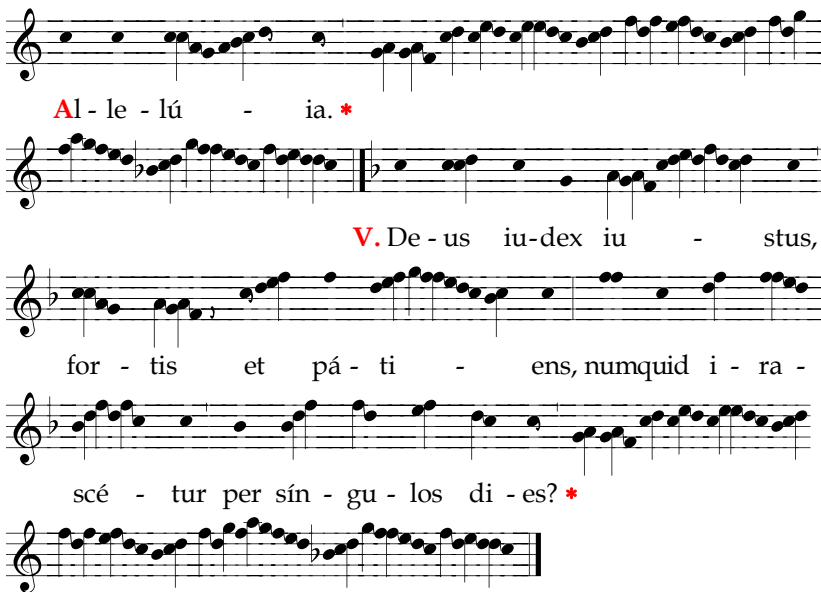


\*

Graduále (ÉE 609, GH 294)

**V**esd az Úrra *gondodat*, \* és ő majd *táplál téged*. **V.** Midőn az Úrhoz kiáltottam, † ő megszabadított *engem* \* azoktól, kik reám *támadtak*. VESD AZ ÚRRA... **V.** Félelem és rettegés fogott el *engem*, \* és beborított a *sötétség*. VESD AZ ÚRRA...

Alleluia · 8

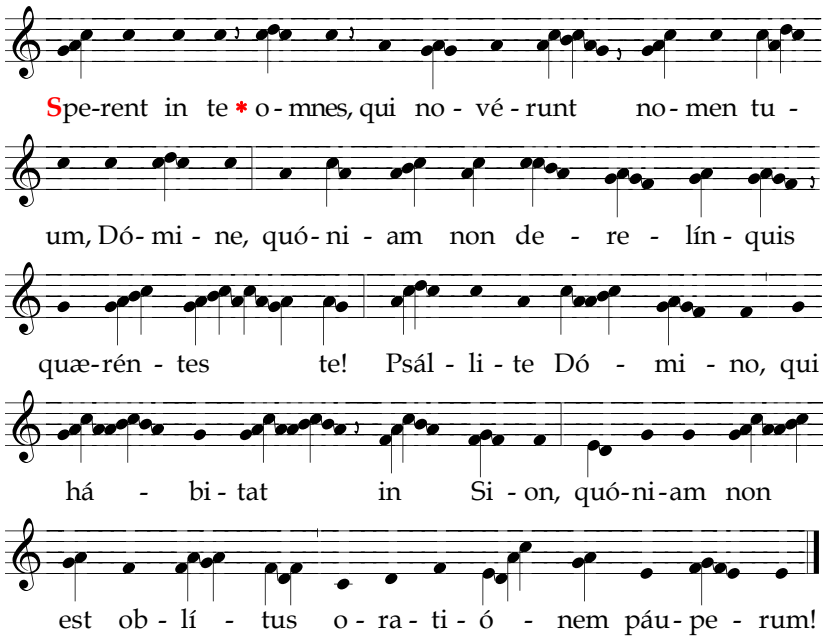


Alleluja (ÉE 609, GH 295)

**I**gaz bíró az Isten, erős és hosszantűró. \*  
Vajon örökké tart-e az ő **haragja**?



## Offertorium\* · 3



Spe-rent in te \* o-mnes, qui no - vé - runt no-men tu -  
 um, Dó-mi - ne, quó-ni - am non de - re - lín - quis  
 quæ-rén - tes te! Psál - li - te Dó - mi - no, qui  
 há - bi - tat in Si - on, quó-ni-am non  
 est ob - lí - tus o - ra - ti - ó - nem páu-pe - rum!

## Offertórium (GH 296)

**B**ízzanak benned, akik ismerik a te nevedet, Uram, –  
 mert nem hagyod el, a téged keresőket! †  
 ÉNEKELJETEK AZ ÚRNAK, KI SIONBAN LAKIK, \*  
 MERT NEM FELEJTETTE EL A SZEGÉNYEK KIÁLTÁSÁT!

**K**irályi trónuson ülsz, és igazságot ítélsz, †  
 megfenyítetted a pogányokat, és elpusztul az istentelen. \*  
 Méltányosságban ítéli az Úr a népeket, \*  
 és menedéke lett az elnyomottnak. ÉNEKELJETEK...

**K**inyilvánítja magát az Úr ítéletet tartván, †  
 és nem lesz hiábavaló örökre a szegények béketűrése, \*  
 a szegények vágyakozását meghallgattad, Isten! ÉNEKELJETEK...

## Communio · 6



E - go cla - má - vi, \* quó-ni - am ex - au - dí - sti me,



## Kommúnió (GH 297)



## 2. tónus

## 16. zsoltár

**H**allgasd meg, Uram, igaz ügyemet, \*  
figyelmezz könyörgésemre!

**V**edd füledbe imádságom szavát, \*  
mert nem álnok ajkáról való! ANT.

**T**őled jöjjön elő az én ítéletem, \*  
vizsgálják ki szemeid az igazságot!

**T**artsd meg lépésemet a te ösvényeden, \*  
hogy meg ne inogjanak lábaim! ANT.

**É**n kiáltottam, mert meghallgatsz engem, Isten, \*  
hajtsd hozzám füledet, és hallgasd meg beszédemet!

**M**utasd meg irgalmasságodnak csodáit, \*  
ki megmented az üldözöktől azokat, →  
kik benned, a te jobbodban bíznak! ANT.

**V**igyázz reám, mint szemed fényére, †  
és oltalmaz meg szárnyaidnak árnyéka alatt \*  
a gonoszok elől, kik sanyargatnak engem!

Én azonban igazságban látom meg a te arcodat, \*  
és amikor fölkelek, betölt majd engem színed látása. ANT.  
Dicsőség... ANT.

## DOMINICA QUARTA

### Introitus · 2

Dó-mi-nus \* il-lu-mi-ná-ti-o me-a et sa-lus  
me-a, quem ti-mé-bo? Dó-mi-nus de-fén-sor  
vi-tæ me-æ, a quo tre-pi-dá-bo? Qui trí-bu-  
lant me, in-i-mí-ci me-i, in-fir-má-ti  
sunt et ce-ci-dé-runt. Ps. Si con-sí-stant ad-vér-sum me  
castra,\* non ti-mé-bit cor me-um. E u o u a e.

Introitus (ÉE 589, GH 298)



Az Úr az én fé-nyem, ki - től is fél-nék, é - le - tem ol-  
tal-ma - zó - ja, ki - től ret - teg-nék? 2. tónus

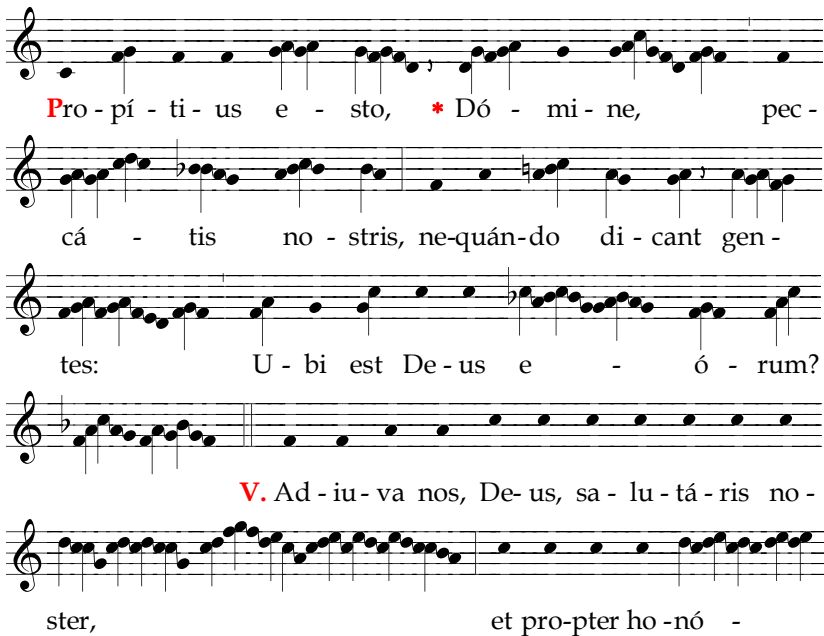
26. zsoltár

**H**a tábor áll is ellenem, \*  
nem fél a szívem.

**H**a harc támad ellenem, \*  
én akkor is bízom. ANT.

Dicsőség... ANT.

Graduale\* · 5



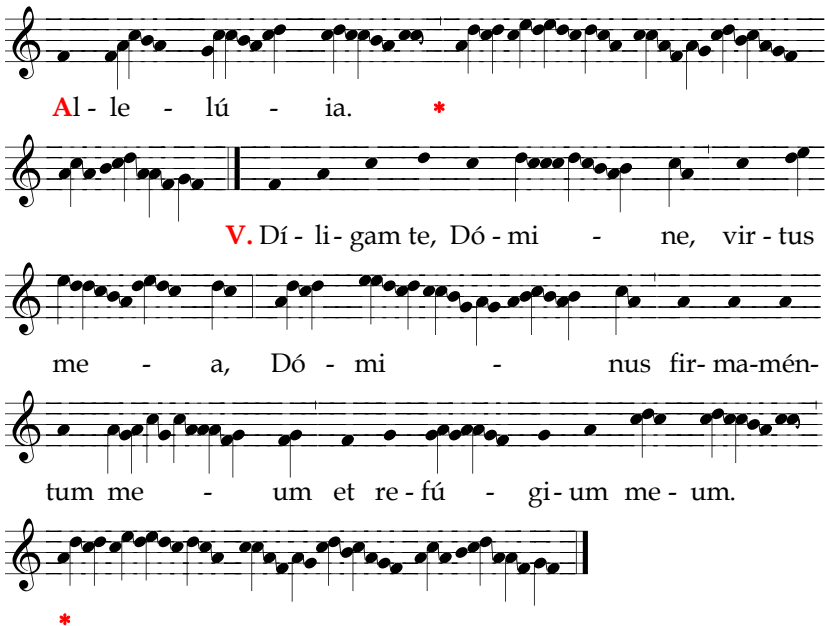
Pro - pí - ti - us e - sto, \* Dó - mi - ne, pec -  
cá - tis no - stris, ne-quán-do di - cant gen -  
tes: U - bi est De - us e - ó - rum?  
V. Ad - iu - va nos, De - us, sa - lu - tá - ris no -  
ster, et pro-pter ho-nó -



Graduále (ÉE 610, GH 299)

**L**égy kegyelmes, Uram, † a mi **bűneinknek**, \* és neved dicsőségéért szabadíts meg **minket!** **V.** Segíts meg *minket*, † üdvözítő Istenünk, \* ne mondassák a pogányok: Hol vagyon az ő *Istenünk?* NEVED DICSŐSÉGÉÉRT... **V.** Mert a te néped *vagyunk*, † és legelődnék *nyájja*. \* Hálát adunk neked mind**örökké**. NEVED DICSŐSÉGÉÉRT... LÉGY KEGYELMES URAM.

Alleluia · 5

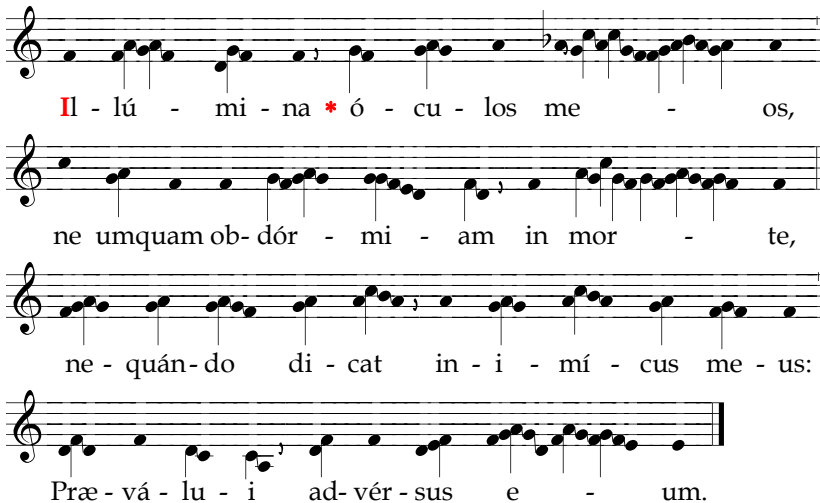


## Alleluja (GSLH)

Szeretlek téged, Uram, én erősségem, \*

Uram, én kösziklám, én menedékem és szabadítóm.

## Offertorium\* · 4



II - lú - mi - na \* ó - cu - los me - os,  
 ne umquam ob- dór - mi - am in mor - te,  
 ne - quán- do di - cat in - i - mí - cus me - us:  
 Præ - vá - lu - i ad- vér - sus e - um.

## Offertórium (GH 301)

Világosítsd meg szemeimet, —

nehogy egyszer elaludjam a halálban, †

NE MONDHASSA AZ ÉN ELLENSÉGEM: \*

HATALMAT VETTEM RAJTA!

Meddig felejtessz el engem, Uram, *ily nagyon*, \*

Meddig kell még gondok közt lenni *lelkemben?* NE MONDHASSA...

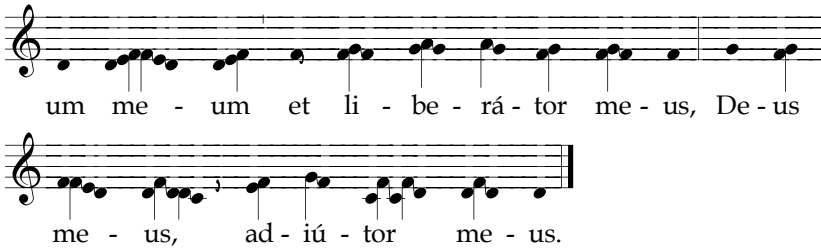
Tekints reám, és hallgass *meg engem*, \*

éneklek az Úrnak, aki jókat *adott* **nékem**. NE MONDHASSA...

## Communio · 2



Dó-mi- nus \* fir - ma- mén- tum me - um et re - fú - gi-



## Kommúnió (GH 302)

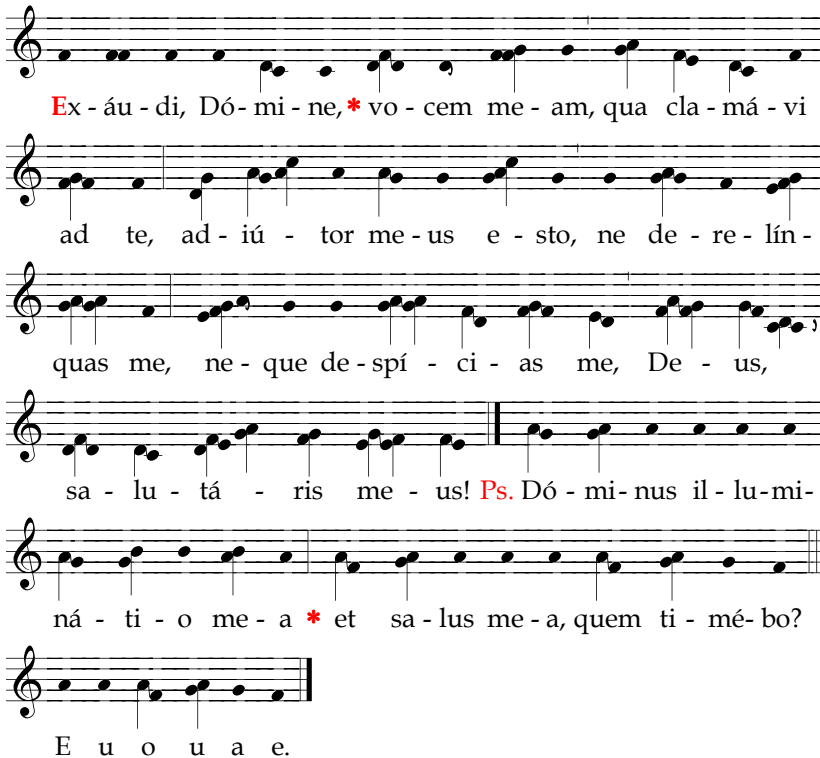


## 17. zsoltár

**D**icsérvén hívom az Urat, \*  
és ellenségeimtől megszabadulok.  
**S**zorongatásomban segítségül hívtam az Urat, \*  
az én Istenemhez kiáltottam. **ANT.**  
**É**s meghallotta szavamat az ő szent templomából, \*  
és eljutott füleibe az ő színe előtt való kiáltásom.  
**M**ert te az alázatos népet megszabadítod, \*  
és a kevélyek szemeit megalázkod. **ANT.**  
**M**ert te gyűjtöd meg az én szövétnekemet, Uram, \*  
én Istenem, világosítsd meg sötétségemet.  
**M**ert kicsoda Isten az Úron kívül, \*  
kicsoda erősség a mi Istenünkön kívül? **ANT.**  
**I**sten az, ki felövezett engem erősséggel, \*  
és makulátlanná tette utamat.  
**É**s nekem adtad a te szabadításodnak pajzsát, †  
és jobb kezed fölemelt engem, \*  
a te szelídséged nevelt engem. **ANT.**  
**D**icsőség... **ANT.**

## DOMINICA QUINTA

## Introitus · 4



Ex - áu - di, Dó - mi - ne, \* vo - cem me - am, qua cla - má - vi  
 ad te, ad - iú - tor me - us e - sto, ne de - re - lín -  
 quas me, ne - que de - spí - ci - as me, De - us,  
 sa - lu - tá - ris me - us! Ps. Dó - mi - nus il - lu - mi -  
 ná - ti - o me - a \* et sa - lus me - a, quem ti - mé - bo?  
 E u o u a e.

## Introitus (GH 303)



Hallgasd meg sza - va - mat, mellyel hoz - zád ki - ál - tok, légy az  
 én se - gí - tőm, ne hagyj el en - gem, U - ram!





4. tónus

26. zsoltár

Ne fordítsd el tőlem az **orcádat**, \*  
és el ne hajolj haragodban a te **szolgádtól!**

**És** meg ne *utálj* engem, \*  
én üdvözítő **Istenem!** ANT.

**Dicsőség...** ANT.

Graduale\* · 5

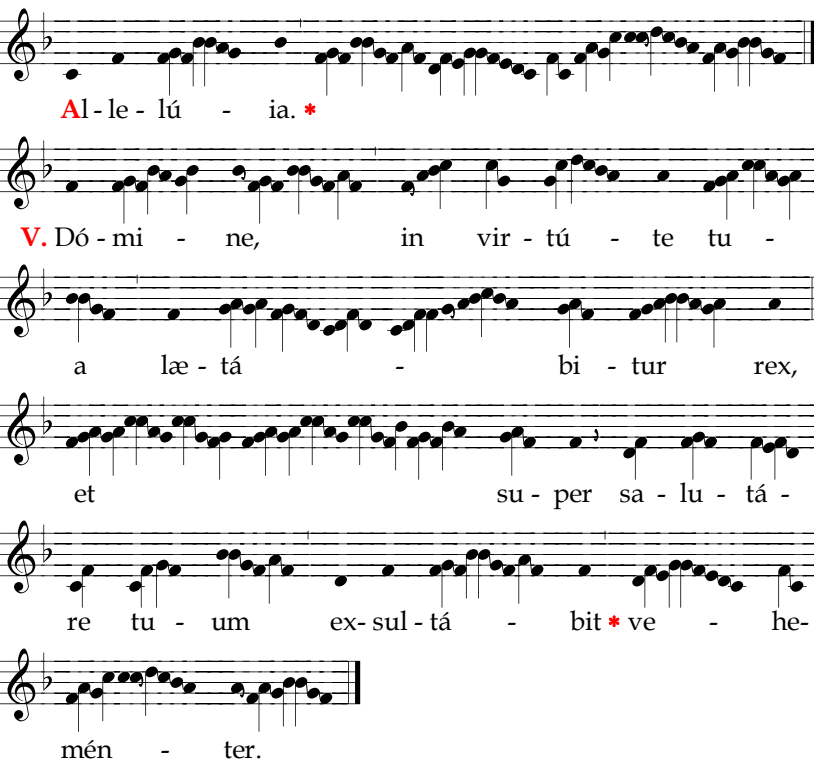
Pro-té-ctor no - ster, \* á - spi - ce, De -  
us, et ré - spi - ce su - per ser - vos tu -  
os! V. Dó- mi - ne De - us vir - tú-  
tum, ex - áu - di  
pre - ces ser - vó - rum tu - ó - rum! \*

Graduále (ÉE 611, GH 304)

**Tekints le**, Isten, † mi oltalmazónk, \* nézz a te **szolgáidra!** V. Seregek  
Ura, Istene, \* hallgasd meg szolgáid **imádságát!** NÉZZ... V. Boldogok,

akik a te házádban *laknak*, \* örökkön örökké dicsérnek téged. NÉZZ...  
TEKINTS LE.

Alleluia · 6



Al - le - lú - ia. \*

V. Dó - mi - ne, in vir - tú - te tu -

a læ - tá - bi - tur rex,

et su - per sa - lu - tá -

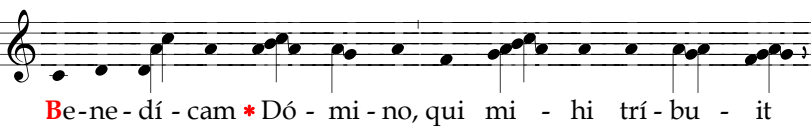
re tu - um ex - sul - tá - bit \* ve - he -

mén - ter.

Alleluja (ÉE 611, GH 305)

Uram, a te erődben vigad a király, \*  
és szabadításodon hangosan *ujjong*.

Offertorium\* · 1



Be - ne - dí - cam \* Dó - mi - no, qui mi - hi trí - bu - it



in - tel - lé - ctum, pro-vi-dé-bam De - um in con-  
spé - ctu me - o sem - per, quó - ni - am a  
dex - tris est mi - hi, ne com-mó -  
ve - ar.

## Offertórium (GH 306)

**Á**ldom az Urat, ki értést adott nékem, †  
szemem előtt az Isten **mindenkor**, \*

JOBBOMON VAN Ő, AZÉRT NEM INGADOZOM.

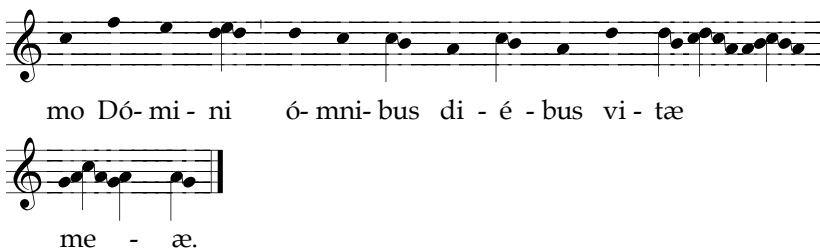
**T**arts meg engem, Uram, mert benned bíztam! †  
Mondtam az Úrnak: Én Istenem **vagy** te, \*  
az Úr az én örökségem. JOBBOMON...

**M**egismertetted velem az élet útjait, †  
betöltesz engem arcodnak örö**m**ével, \*  
a gyönyörűséggel a te jobboldon mindörö**k**ké. JOBBOMON...

## Communio · 7



**U**-nam pé - ti - i \* a Dó - mi - no, hanc  
re - quí - ram, ut in - há - bi - tem in do -



## Kommúnió (GH 307)



1d. tónus

## 26. zsoltár

**Az** Úr az én világosságom és szabadulásom, \*  
kitől is félnék?

**Az** Úr az én életemnek oltalmazója, \*  
kitől rettegnék? **ANT.**

**Mikor** közelítenek énreám az ártók, \*  
hogyan testemet megegyék,

**Kik** engem háborgatnak, én ellenségeim, \*  
megerőtlenülnek, és elesnek. **ANT.**

**Ha** tábor áll is ellenem, \*  
nem fél a szívem.

**Ha** harc támad ellenem, \*  
én akkor is bízom. **ANT.**

**Ne** fordítsd el tőlem az orcádat, \*  
és el ne hajolj haragodban a te szolgádtól!

**Légy** az én segítőm, ne hagyj el engem, \*  
és meg ne utálj engem, én üdvözítő Istenem! **ANT.**

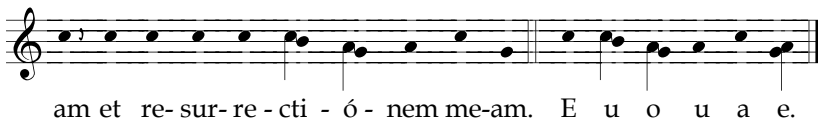
Taníts meg, Uram, a te **utadra**, \*  
 és ellenségeim miatt te vezess engem az *igaz ösvényre*!  
**Hiszem**, hogy meglátom az Úrnak **javait** \*  
 az *élőknek földjén*.  
**Várjad** az Urat, és bátran **viaskodjál**, \*  
 erősödjék meg a szíved, és várakozzál az **Úrra**! **ANT.**  
**Dicsőség...** **ANT.**

---

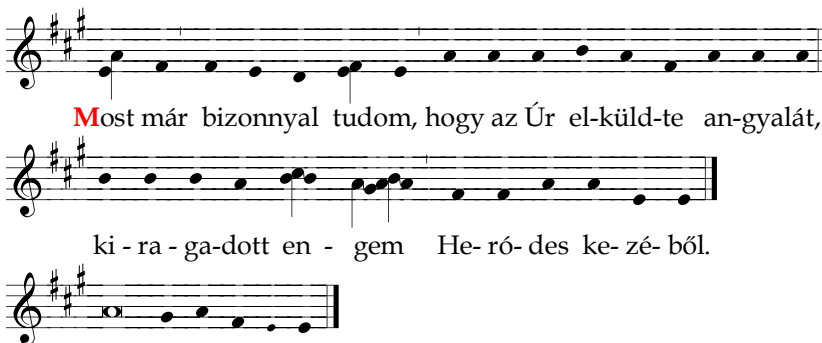
## IN DIE SANCTO APOSTOLORUM PETRI ET PAULI

Introitus · 3

Nunc sci - o ve - re, \* qui - a mi - sit Dó - mi - nus án -  
 ge - lum su - um, et e - rí - pu - it me de ma - nu  
 He - ró - dis, et de o - mni ex - spe - cta - ti - ó - ne  
 ple - bis lu - daë - ó - rum. **Ps.** Dó - mi - ne, pro - bá - sti me,  
 et co - gno - ví - sti me, \* tu co - gno - ví - sti ses - si - ó - nem me -



## Introitus (GSLH)



8g. tónus

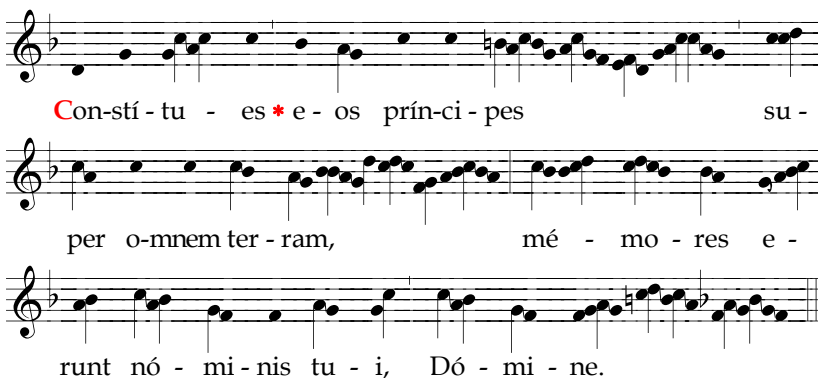
## 138. zsoltár

**U**ram, te megvizsgáltál, és *ismersz* **engem**, \*  
tudod, ha leülök, és ha **föl**kelek.

**I**smered az én gondolataimat *távol***ből** is, \*  
figyeled járásomat és *nyugvás*omat. **ANT.**

**D**icsőség... **ANT.**

## Graduale · 5




V. Pro pá - tri - bus tu -  
is na - ti sunt ti - bi fí - li - i, pro -  
ptér - e - a pó - pu - li con - fi - te - bún - tur  
ti - bi. \*

## Graduále (GSLH)

**Fejedelmekké** † rendeled őket az egész földön, \* megemlékeznek a te nevedről, Uram. **V.** Atyáid helyett † fiak születnek néked, \* azért a népek magasztalnak téged. MEGEMLÉKEZNEK... FEJEDELMEKKÉ.

## Alleluia · 2

Al - le - lú - ia. \* V. Tu es Pe -  
trus, et su - per hanc pe - tram æ - di - fi -  
cá - bo \* Ec - clé - si - am me - am.  
V. Be - á - tus es, Si - mon Pe - tre, qui - a ca - ro et



san - guis non re - ve - lá - vit  
ti - bi, sed Pa - ter me - us,  
\* qui est in cæ - lis.

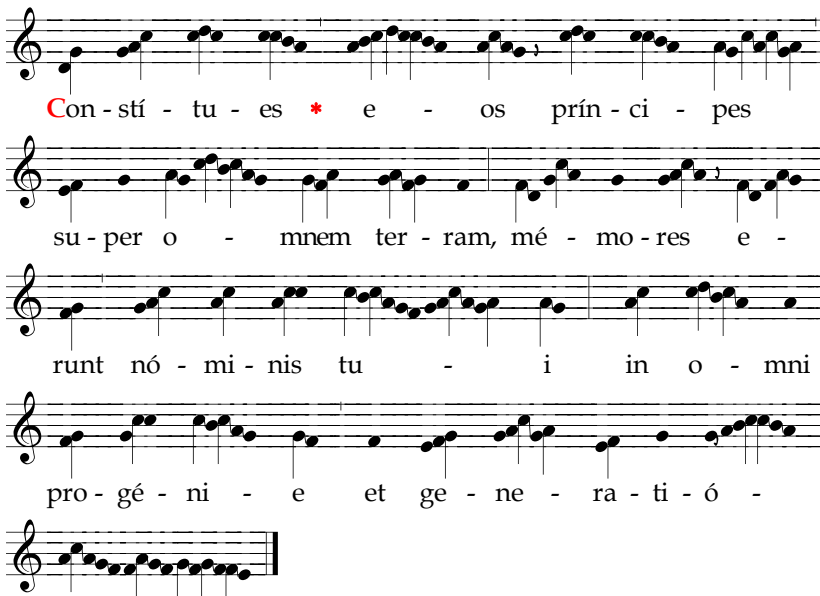
Alleluja (GH 467)

**T**e Péter vagy, †

és én erre a kősziklára építem Egyházamat, \*

és a pokol kapui nem vesznek erőt rajta.

Offertorium : 3



Con - stí - tu - es \* e - os prín - ci - pes  
su - per o - mnem ter - ram, mé - mo - res e -  
runt nó - mi - nis tu - i in o - mni  
pro - gé - ni - e et ge - ne - ra - ti - ó -  
ne.



## Offertórium (GSLH)

**F**ejedelmekké rendeled őket az egész földön, †  
megemlékeznek *a te nevedről*, \*

NEMZEDÉKRŐL NEMZEDÉKRE.

**Az** én szívem ünnepi szózatból árad, \*  
zengem dalomat a királynak. NEMZEDÉKRŐL...

**N**yelvem mint a gyorsírónak tolla: \*  
ékesebb vagy te az emberek fiainál, –  
kedvesség ömlött el ajkaidon. NEMZEDÉKRŐL...

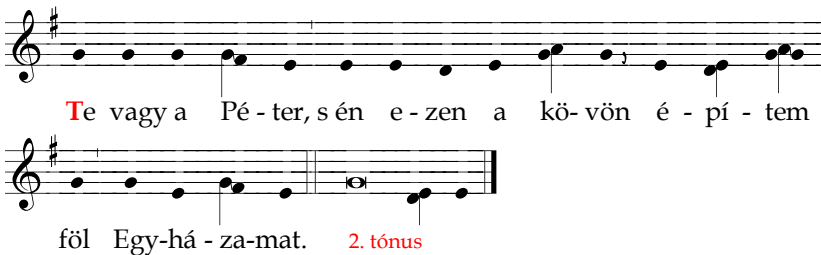
**M**egáldott téged az Isten mindörökké. †  
Kösd fel oldaladra kardodat, \*  
*te, mindeneknél hatalmasabb!* NEMZEDÉKRŐL...

## Communio · 6



Tu es Pe - trus, \* et su - per hanc pe - tram æ - di - fi -  
cá - bo Ec - clé - si - am me - am.

## Kommúnió (GH 478)



Te vagy a Pé - ter, s én e - zen a kö - von é - pí - tem  
föl Egy-há - za-mat. 2. tónus

## 79. zsoltár

**I**zráel pásztora, figyelmezz, \*  
ki József népét, mint a nyáját, vezeted!

**S**eregek Ura, Istene, téríts meg minket, \*  
ragyogtasd fel arcodat, és megszabadulunk! ANT.

**K**ihoztad a szőlőt Egyiptomból, \*  
kigyomlálván a pogányokat, helyükbe ültetted azt.

**U**tat egyengettél **neki**, \*  
 elültetted gyökerét, és betöltötte a földet. **ANT.**  
**Á**rnýéka elborította a **hegyeket**, \*  
 és indái az Isten cédrusait.  
**V**esszői elértek egészen a **tengerig**, \*  
 és hajtásai a nagy *folyamig*. **ANT.**  
**S**eregek Istene, térj vissza **hozzánk**, \*  
 tekints alá a mennyből, és nézd, és látogasd meg ezt a szőlőt!  
**É**s oltalmazd, amit jobbod **ültetett**, \*  
 s az emberfiát, akit magadnak neveltél! **ANT.**  
**L**egyen kezed a te jobbod felől álló **emberen**, \*  
 s az emberfián, akit magadnak neveltél!  
**É**s el nem távozunk **tőled**, \*  
 újjáéledünk, és a te nevedet *hívjuk*. **ANT.**  
**D**icsőség... **ANT.**

---

## DOMINICA SEXTA

### Introitus - 2

**D**ó-mi-nus \* for - ti - tú - do ple - bis su - æ, et pro - té -  
 ctor sa - lu - tá - ri - um Chri - sti su - i  
 est. Sal - vum fac pó - pu - lum tu - um, Dó - mi - ne,  
 et bé - ne - dic he - re - di - tá - ti tu - æ, et re - ge e -

os us - que in æ - tér - num! **Ps.** Ad te, Dó-mi-  
ne, cla-má-bo, De-us me - us, ne sí - le - as a me, \* nequán-  
do tá - ce - as a me, et as - si - mi - lá - bor de-scen-dén - ti -  
bus in la - cum! E u o u a e.

## Introitus (GH 308)

**Az** Úr népének erőssége, s ő ol - tal - maz - za Föl-  
kent-jé - nek üd-vét. Üd-vö-zítsd, U - ram, né - pe - det, és  
áldd meg a te ö - rök - sé - ge - det!

1d. tónus

## 27. zsoltár

**I**gazgasd őket, \*  
és felmagasztaljad *mindörökké!*

**H**ozzád kiáltok, Uram, \*  
én Istenem, ne fordulj el szótlanul tőlem! **ANT.**

Dicsőség... ANT.

Graduale · 5

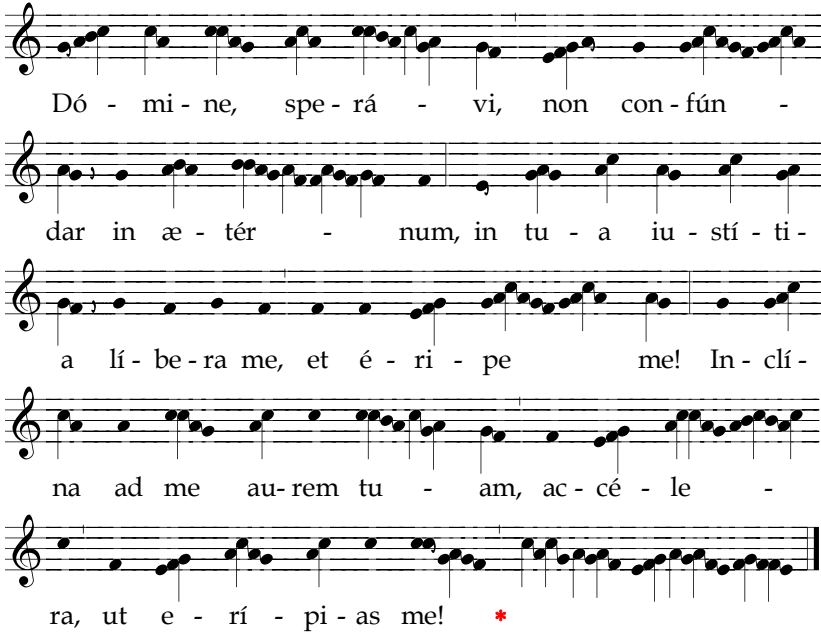
Con-vér - te - re, \* Dó - mi - ne, a - li-quán-tu-  
lum, et de - pre - cá - re su - per ser - vos tu -  
os! V. Dó - mi - ne,  
re - fú - gi - um fa - ctus es  
no - bis a ge - ne - ra - ti - ó - ne et pro -  
gé - ni - e. \*

Graduále (ÉE 612, GH 309)

**F**ordulj hozzánk, Urunk, \* légy könyörületes a te *szolgáid*hoz! **V.** Uram, te lettél a mi menedékünk \* nemzedékről nemzedékre. LÉGY KÖNYÖRÜLETES... **V.** Lássék meg rajtunk a te *műved*, \* és fiainkon a te dicsőséged! LÉGY KÖNYÖRÜLETES...

Alleluia · 3

Al - le - lú - ia. \* V. In te,

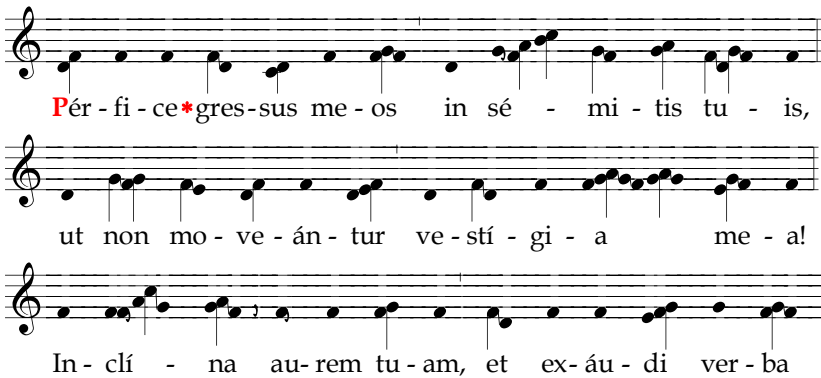


Dó - mi - ne, spe - rá - vi, non con - fún -  
 dar in æ - tér - num, in tu - a iu - stí - ti -  
 a lí - be - ra me, et é - ri - pe me! In - clí -  
 na ad me au - rem tu - am, ac - cé - le -  
 ra, ut e - rí - pi - as me! \*

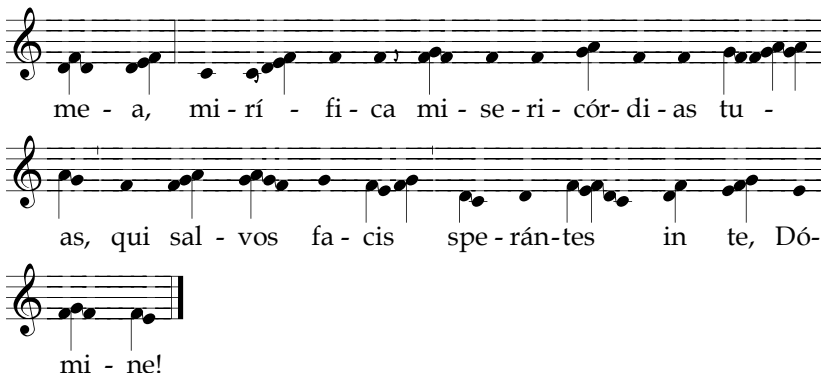
Alleluja (ÉE 612, GH 310)

**T**ebenned bíztam, Uram, meg ne szégyenüljek örökké, \*  
 igazságod által szabadíts meg **engem!**

Offertorium · 4



**P**ér - fi - ce \* gres - sus me - os in sé - mi - tis tu - is,  
 ut non mo - ve - án - tur ve - stí - gi - a me - a!  
 In - clí - na au - rem tu - am, et ex - áu - di ver - ba



me - a, mi - rí - fi - ca mi - se - ri - cór - di - as tu -  
 as, qui sal - vos fa - cis spe - rán - tes in te, Dó -  
 mi - ne!

## Offertórium (GH 276)

**T**artsd meg lépésemet a te ösvényeden, és meg ne inogjanak lábaim! –  
 hajtsd hozzám füledet, és hallgasd meg beszéde~~met~~! †

MUTASD MEG IRGALMASSÁGODNAK CSODÁIT, \*

KI MEGMENTED A BENNED BÍZÓKAT!

**H**allgasd meg, Uram, igaz ügyemet, \*

figyelmezz könyörgésemre, –

vedd füledbe imádságom szavát! MUTASD MEG...

**V**igyázz reám, mint szemed fényére, †

és oltalmazd meg szárnyaidnak árnyéka alatt, \*

mentsd meg lelkemet a gonosz~~tól~~! MUTASD MEG...

**É**n pedig igazságban jelenek meg arcod előtt, †

és betölt engem színed látása, \*

amikor dicsőséged meg~~j~~elenik. MUTASD MEG...

## Communio · 8



Cir - cu - í - bo \* et im - mo - lá - bo in ta - ber - ná - cu - lo  
 e - ius hó - sti - am iu - bi - la - ti - ó - nis, can - tá -



## Kommúnió (GH 311)



8g. tónus

## 26. zsoltár

**Az** Úr az én világosságom és szabadulásom, \*  
kitől is félnék?

**Az** Úr az én életemnek oltalmazója, \*  
kitől rettegnék? **ANT.**

**Mikor** közelítenek énreám az ártók, \*  
hogyan testemet megegyék,

**Kik** engem háborgatnak, én ellenségeim, \*  
megerőtlenülnek, és elesnek. **ANT.**

**Ha** tábor áll is ellenem, \*  
nem fél a szívem.

**Ha** harc támad ellenem, \*  
én akkor is bízom. **ANT.**

**Egyet** kértem az Úrtól, és azt keresem, \*  
hogyan az Úr házában lakjam életemnek minden napján,

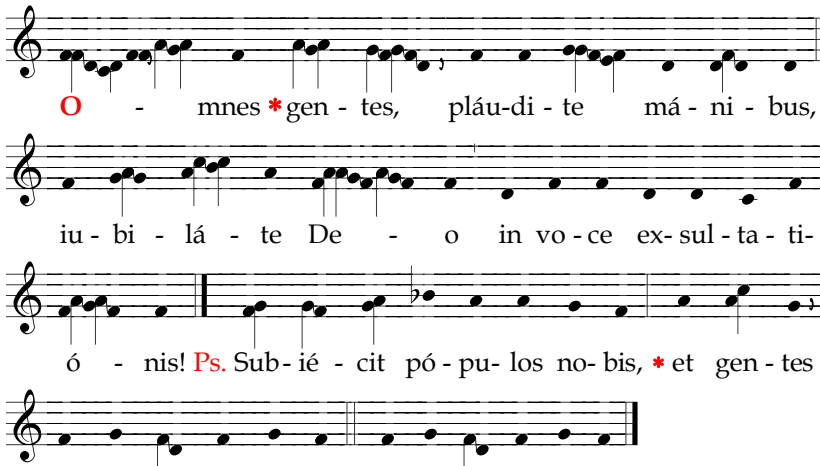
**Hogy** meglássam az Úrnak gyönyörűségét, \*  
és látogassam az ő templomát.

**Mert** elrejt engem az ő hajlékában, \*  
a veszedelem napján megoltalmaz engem →  
az ő sátrának rejtékében. **ANT.**

**Dicsőség...** **ANT.**

## DOMINICA SEPTIMA

## Introitus · 6



O - mnes \*gen - tes, pláu-di - te má - ni - bus,  
 iu - bi - lá - te De - o in vo - ce ex - sul - ta - ti -  
 ó - nis! Ps. Sub - ié - cit pó - pu - los no - bis, \*et gen - tes  
 sub pé - di - bus no - stris. E u o u a e.

## Introitus (GH 312)



Min - den né - pek, ví - gan tap - sol - ja - tok, ör - vendje - tek  
 Is - ten - nek uj - jon - gó szó - val! 6. tónus

## 46. zsoltár

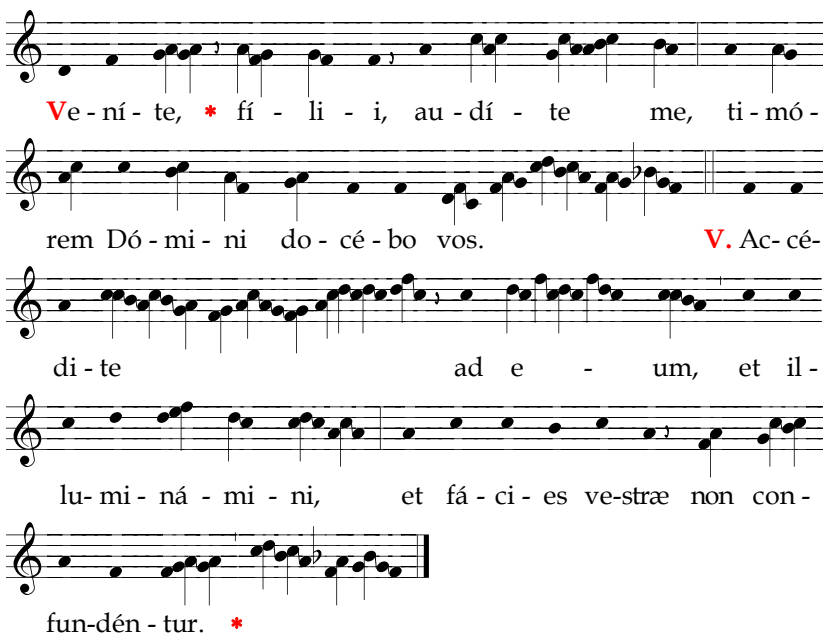
**M**ert az Úr fölséges, rettenetes, \*  
 nagy király az egész földön.

**A**lánk vetette a népeket, \*  
 és a nemzeteket lábaink alá. ANT.

**D**icsőség... ANT.



## Graduale\* · 5

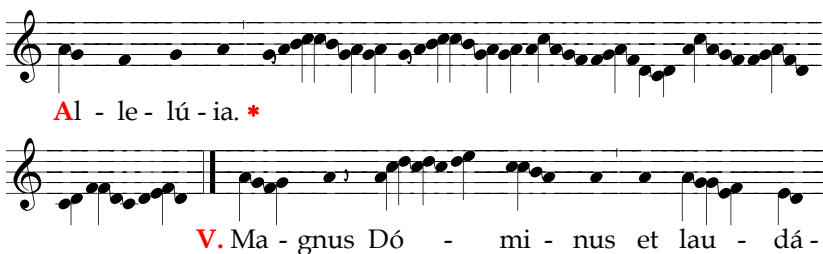


Ve - ní - te, \* fí - li - i, au - dí - te me, ti - mó -  
 rem Dó - mi - ni do - cé - bo vos. **V.** Ac - cé -  
 di - te ad e - um, et il -  
 lu - mi - ná - mi - ni, et fá - ci - es ve - stræ non con -  
 fun - dén - tur. \*

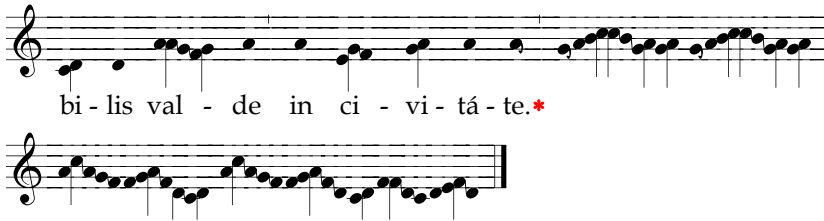
## Graduále (ÉE 613, GH 313)

**Jertek, fiaim,** † és hallgassatok **engem,** \* az Úr félelmére tanítlak **tite-**  
**ket.** **V.** Járuljatok *hozzá,* † és megvilágosultok *nála,* \* és a ti orcátok  
 meg nem **szégyenül!** AZ ÚR FÉLELMÉRE... **V.** Fordulj el a *rossztól,* † és a  
 jót **cselekedd,** \* keresd a békét, és azt *kövessed!* AZ ÚR FÉLELMÉRE...  
 JERTEK FIAIM.

## Alleluia · 1



Al - le - lú - ia. \*  
**V.** Ma - gnus Dó - mi - nus et lau - dá -

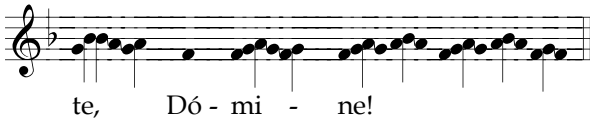


Alleluja (ÉE 614, GH 319)

Nagy az Úr és dicséretre méltó \*  
a mi Istenünk városában, az ő szent helyén.

Offertorium · 5

Sic - ut \* in ho - lo - cáu - stum a - rí - e - tum et tau -  
ró - rum, et sic - ut in mí - li - bus a - gnó - rum pín -  
gui - um, sic fi - at sa - cri - fí - ci - um  
no - strum in con - spé - ctu tu - o hó - di - e,  
ut plá - ce - at ti - bi, qui - a non  
est con - fú - si - o con - fi - dén - ti - bus in



## Offertórium (GH 315)

**M**iként a juhokból és borjából készült, egészen égő áldozat, –  
 miként kövér bárányoknak ezrei, †  
 úgy legyen ma színed előtt a mi áldozatunk, hogy *tessék* **neked**, \*  
 MERT NEM ZAVARODNAK MEG, AKIK BENNED BÍZNAK, URAM!

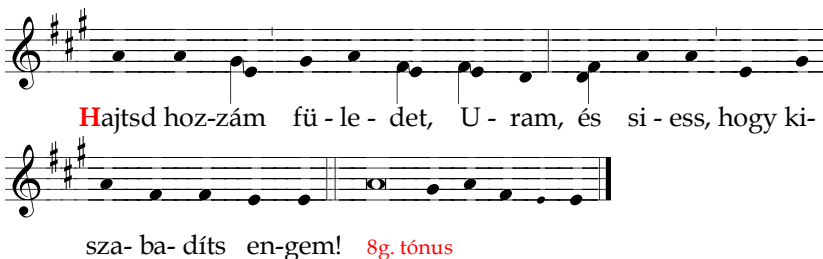
**É**s most követünk téged teljes szívünkben, és félünk **téged**, \*  
 keressük a te *arcodat*, Uram. MERT...

**N**e szégyeníts meg minket, †  
 hanem tégy velünk szelídséged **szerint** \*  
 és irgalmasságodnak sokasága **szerint**! MERT...

## Communio · 4



## Kommúnió (GH 316)



## 30. zsoltár

**T**ebenned bízom, Uram, meg nem szégyenülök örökké, \*  
 a te igazságod által szabadíts meg **engem**!

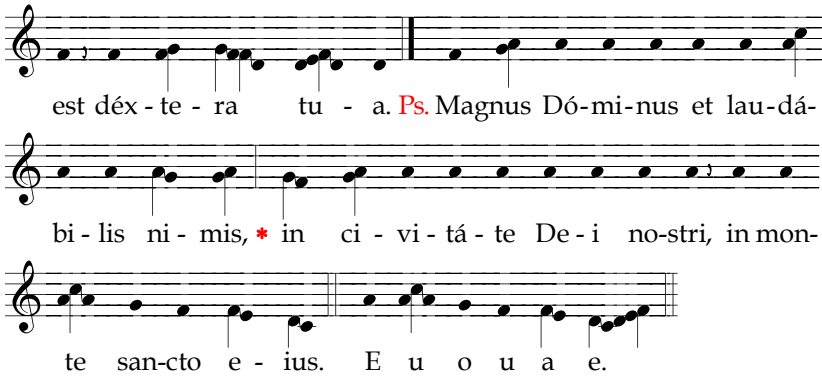
**H**ajtsd hozzám **füledet**, \*  
 siess, hogy kimentsél **engem**! ANT.

**M**ily nagy, Uram, a te édességed *sokasága*, \*  
 melyet elrejtettél a *téged félőknek*,  
**M**elyet azoknak készítettél, akik *benned bíznak*, \*  
 s az emberek szeme láttára *nekik adod!* **ANT.**  
**E**lrejtéd őket a te arcod *rejtekeiben* \*  
 az emberek háborgatása *elől*.  
**M**egoltalmazod őket a te *hajlékodban* \*  
 a nyelvek támadása *ellen*. **ANT.**  
**S**zeressétek az Urat, minden szentjei! †  
 A hűségeseket megtartja *az Úr*, \*  
 és a kevélyen cselekedőknek bőségesen *megfizet*.  
**B**átran viaskodjatok, és erősödjék *meg a szívetek*, \*  
 mindnyájan, kik az *Úrban bíztok!* **ANT.**  
**D**icsőség... **ANT.**

## DOMINICA OCTAVA

## Introitus · 1

Sus - cé - pi-mus, \* De - us, mi - se - ri - cór - di - am  
 tu - am in mé - di - o tem-pli tu - i. Se-cún-  
 dum no - men tu - um, De - us, i - ta et laus tu - a  
 in fi - nes ter - ræ, iu - stí - ti - a ple - na



est dex - te - ra tu - a. **Ps.** Magnus Dó-mi-nus et lau-dá-  
bi - lis ni - mis, \* in ci - vi - tá - te De - i no-stri, in mon-  
te san-cto e - ius. E u o u a e.

Introitus (ÉE 677, GH 65)



**B**e - fo - gad-tuk, Is - ten, ir - gal-mas - sá - go - dat templo-  
modnak ben - se - jé - ben, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja.

8c. tónus

47. zsoltár

**N**agy az Úr és dicséretre méltó \*  
a mi Istenünknek városában, az ő szent helyén.

**A** te neved, ó, Isten, és dicséreted kiárad †  
a földnek legvégső végéig, \*  
igazsággal teljes a te jobbod. **ANT.**

Dicsőség... **ANT.**

Graduale\* · 5



**E** - sto mi - hi \* in De - um pro - te - ctó -

rem, et in lo - cum re - fú - gi -

i, ut sal - vum me fá - ci -

as! **V.** De - us, in te spe - rá - vi, Dó -

mi - ne, non con - fún - dar

in æ - tér - num. \*

Graduále (ÉE 614, GH 318)

**L**égy *nékem* | oltalmazó Istenem és menedék*helyem*, \* hogy szabad-  
d*á tégy engem!* **V.** Istenem, tebenned *bíz*tam, \* meg ne szégyenüljek,  
Uram, *örökké!* SZABADDÁ... **V.** Te vagy az én oltalmam, \* kezedbe  
ajánlom *lelkemet.* SZABADDÁ... LÉGY NÉKEM.

Alleluia · 2

**A**l - le - lú - ia. \*

**V.** E - ri - pe me de in - i - mí - cis me - is,

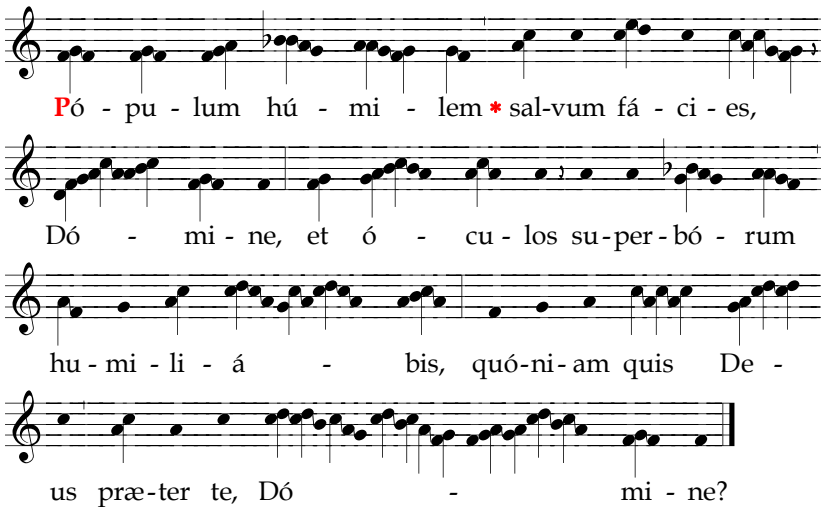
De - us me - us, et ab in - sur - gén -



Alleluja (ÉE 615, GH 328)

**M**ents meg engem az én ellenségeimtől, **I**stenem, \*  
az ellenem támadóktól szabadíts meg **engem**!

Offertorium\* · 5



Offertórium (GH 320)

**A**z aláztos népet te megszabadítod, **U**ram, †  
és a kevélyek szemeit *megalázod*. \*

MERT KICSODA ISTEN RAJTAD KÍVÜL, URAM?

**E**ljutott az ő füleibe \*

színe előtt való kiáltásom. MERT KICSODA...

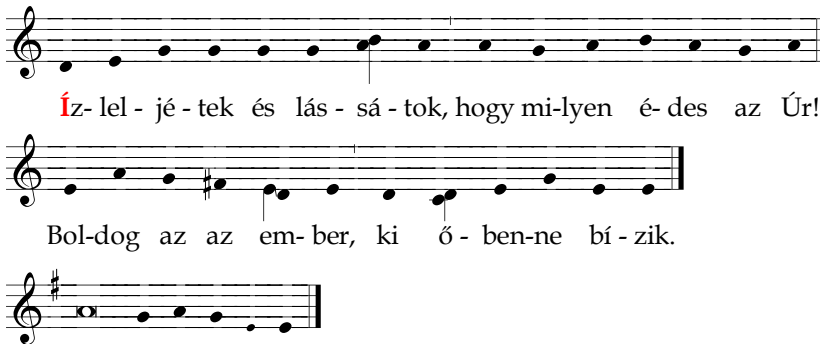
**S**zabadítóm az én haragvó ellenségeimtől, †  
az ellenem támadók fölé magasztalsz **engem**, \*  
az álnok embertől megmentesz **engem**. MERT KICSODA...

## Communio · 3



Gu - stá - te, \* et vi - dé - te, quó - ni - am su - á - vis  
est Dó - mi - nus! Be - á - tus vir, qui spe - rat  
in e - o.

## Kommúnió (ÉE 598, GH 321)



Íz - lel - je - tek és lás - sa - tok, hogy mi - lyen é - des az Úr!  
Bol - dog az az em - ber, ki ő - ben - ne bí - zik.

## 4. tónus

## 33. zsoltár

Áldom én az Urat *minden* időben, \*  
az ő dicsérete *mindenkor* ajkamon.  
Az Úrban dicsekszik az én **lel**kem, \*  
hallják meg ezt a szelídek, és *vigad*janak! ANT.  
Magasztaljátok az Urat **én**velem, \*  
és dicsőítsük mind együtt az ő **nevét**!  
Járuljatok hozzá, és megvilágosultok **nála**, \*  
és a ti orcátok meg *nem* **szégyenül**! ANT.  
Jertek, fiaim, és hallgassatok **engem**, \*  
az Úr félelmére tanítlak **titeket**.



**T**artóztasd nyelvedet a **rossztól**, \*  
 és ne szóljanak hamisságot **ajkaid!** **ANT.**  
**F**ordulj el a rossztól, és a **jót cselekedd**, \*  
 keresd a békét, és azt **kövessed!**  
**M**egőrzi az Úr az ő szolgálóinak **lelkét**, \*  
 és nem csalódnak, kik őbenne **bíznak.** **ANT.**  
**Dicsőség...** **ANT.**

## DOMINICA NONA

Introitus · 5

Ec - ce, De - us \*ád - iu - vat me, et Dó - mi - nus sus -  
 cé - ptor est á - ni - mæ me - æ. A - vér - te ma - la  
 in - i - mí - cis me - is, in ve - ri - tá - te tu - a dis -  
 pér - de il - los, pro - té - ctor me - us, Dó -  
 mi - ne! **Ps.** De - us, in nó - mi - ne tu - o sal - vum me fac,  
 \*et in vir - tú - te tu - a iú - di - ca me! E u o u a e.

## Introitus (GH 326)

Í - me, az Is - ten se - gít en - gem, s az Úr az én lel - kem ol -  
 tal - ma - zó - ja; ál - do - zok né - ki sza - bad a - ka - rat - ból.

5. tónus

## 53. zsoltár

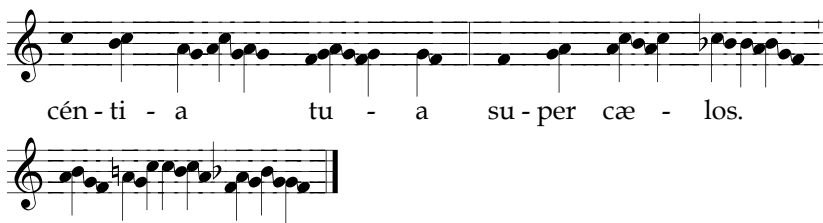
Isten, a te nevedben szabadíts meg engem, \*  
 és a te erőddel ítélj meg engem!

Isten, hallgasd meg imádságomat, \*  
 vedd füleidbe az én szám ígéit! ANT.

Dicsőség... ANT.

## Graduale · 5

Dó - mi - ne, \* Dó - mi - nus no - ster, quam ad -  
 mi - rá - bi - le est no - men tu - um in u -  
 ni - vér - sa ter - ra! V. Quó - ni - am  
 e - le - vá - ta est ma - gni - fi -



\*

Graduále (ÉE 615, GH 327)

**U**ram, *mi* **U**runk, \* mily csodálatos a te neved az egész földön! **V.** Mily magasztos a te dicsőséged \* minden eget fölött! Mily csodálatos...

**V.** Micsoda az ember, † hogy megemlékezel róla, \* mi az ember fia, hogy meglátogatod őt? Mily csodálatos... URAM MI URUNK.

Alleluia · 7

\* **A**l - le - lú - ia. \*

\*

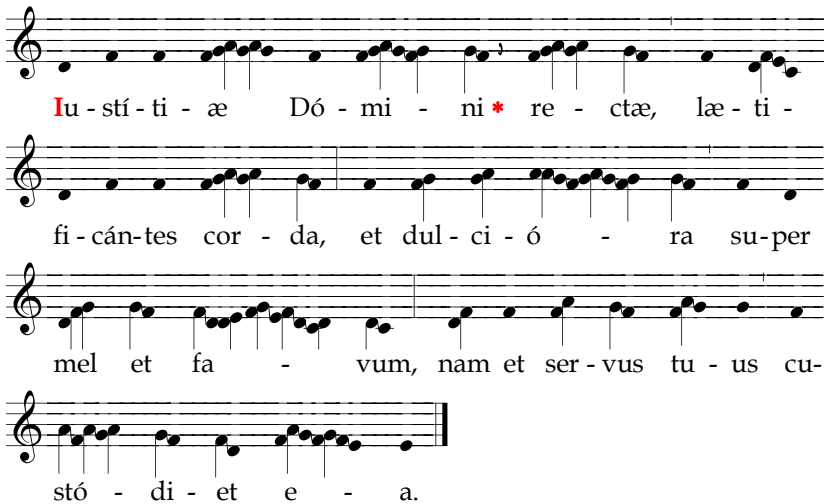




Alleluja (ÉE 616, GH 324)

**T**éged illet a dicséret, Isten, Sionban, \*  
neked teljesítik a fogadalmakat Jeruzsálemben.

Offertorium\* · 4



Offertórium (GH 98)

**Az** Úr igazságai egyenesek, –  
megvidámítják a *szíveket*, †  
ÉDESEBBEK A MÉZNÉL, A CSORGATOTT MÉZNÉL. \*  
BIZONY MEG IS TARTJA AZOKAT A TE SZOLGÁD.

**Az** Úr parancsolatja fénylő, –  
megvilágosítja a *szemeket*. †  
Az Úr félelme szent, megmarad örökkön örökké, \*  
az Úr ítéletei **igazak**. ÉDESEBBEK A MÉZNÉL...

**L**egyen kedves előtted az én számnak beszéde, †  
és szívem gondolata a te színed előtt **mindenkor!** \*  
Az Úr igazságai egyenesek. ÉDESEBBEK A MÉZNÉL...

## Communio • 8



## Kommúnió (GH 348)



1d. tónus

## 36. zsoltár

**N**e irigykedjél a gonosztevékre, \*  
és ne háborogj a hamisságot cselekvők miatt!  
**B**ízzál az Úrban és a jót cselekedd, \*  
és lakni fogsz a földön, és gazdagságával betelsz! **ANT.**  
**J**obb az igaznak a kevés, \*  
mint nagy gazdagsága a bűnösöknek.  
**I**smeri az Úr az ártatlanok napjait, \*  
és örökségük mindörökké megmarad. **ANT.**  
**M**eg nem szégyenülnek a gonosz időkben, \*  
az éhínség napján is jóllakotnak.

**Az** Úr szilárddá teszi az ember **lépteit**, \*

és annak útjában *kedvét* **leli**. **ANT.**

**Fordulj** el a rossztól, és a jót **cselekedd**, \*

és megmaradsz *örökkön* **örökké!**

**Mert** az Úr szereti az **ítéletet**, \*

és el nem hagyja *az ő* **szentjeit!** **ANT.**

**Örökre** megbűnhődnek a **gonoszok**, \*

az istentelenek nemzetsége **elvész**.

**Az** igazak pedig öröklik majd a **földet**, \*

és lakni fogják *örökkön* **örökké**.

**Várjad** az Urat, és őrizd meg az *ő útját*, †

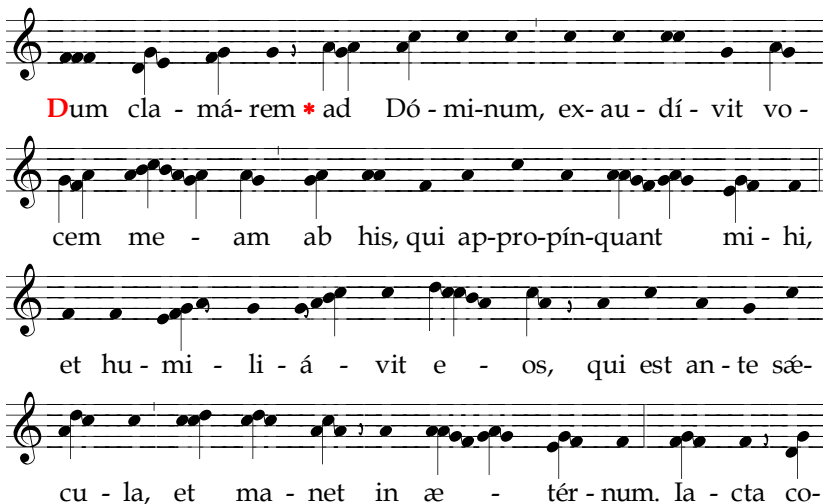
és felmagasztal téged, hogy örökül veszed a **földet**, \*

meglátod, mikor elvesznek a **bűnösök!** **ANT.**

**Dicsőség...** **ANT.**

## DOMINICA DECIMA

### Introitus · 3

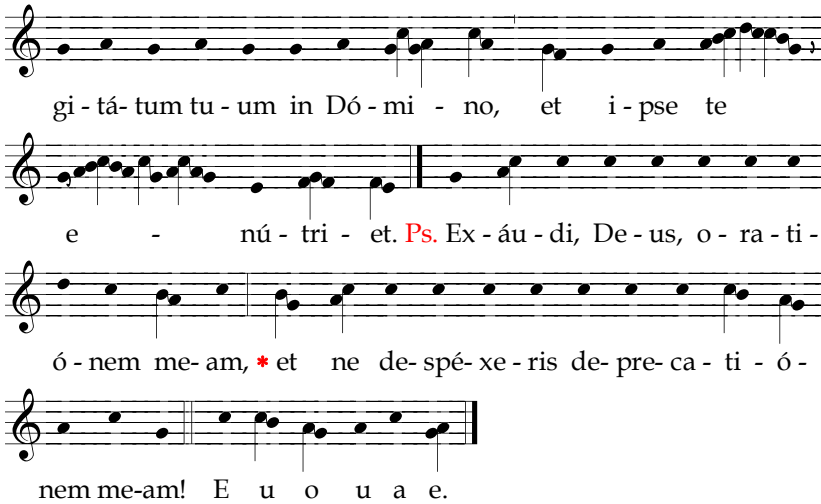


Dum cla - má-rem \* ad Dó - mi-num, ex- au - dí - vit vo -

cem me - am ab his, qui ap-pro-pín-quant mi - hi,

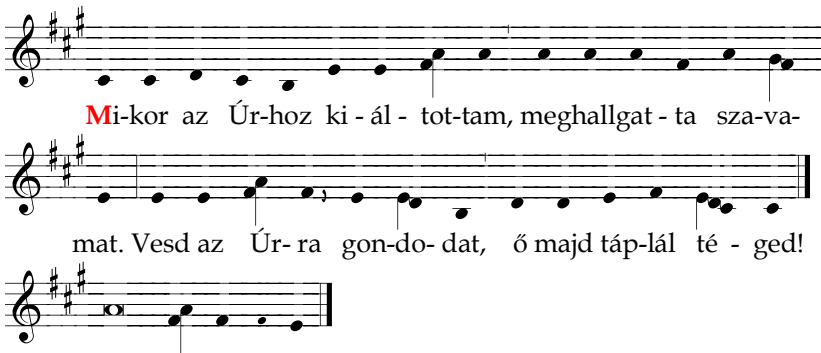
et hu - mi - li - á - vit e - os, qui est an - te sáe-

cu - la, et ma - net in æ - tér - num. la - cta co-



gi - tá - tum tu - um in Dó - mi - no, et i - pse te  
e - nú - tri - et. **Ps.** Ex - áu - di, De - us, o - ra - ti -  
ó - nem me - am, \* et ne de - spé - xe - ris de - pre - ca - ti - ó -  
nem me - am! E u o u a e.

## Introitus (GH 322)



**Mi**-kor az Úr-hoz ki - ál - tot-tam, meghallgat - ta sza - va -  
mat. Vesd az Úr - ra gon - do - dat, ő majd táp - lál té - ged!  
3. tónus

## 54. zsoltár

**M**egszabadítja békességben az én *lel*kem \*  
azoktól, kik *reám támad*nak.  
**M**egalázza őket az Isten, \*  
ő, aki öröktől fogva *való*. **ANT.**  
**D**icsőség... **ANT.**

## Graduale\* · 1

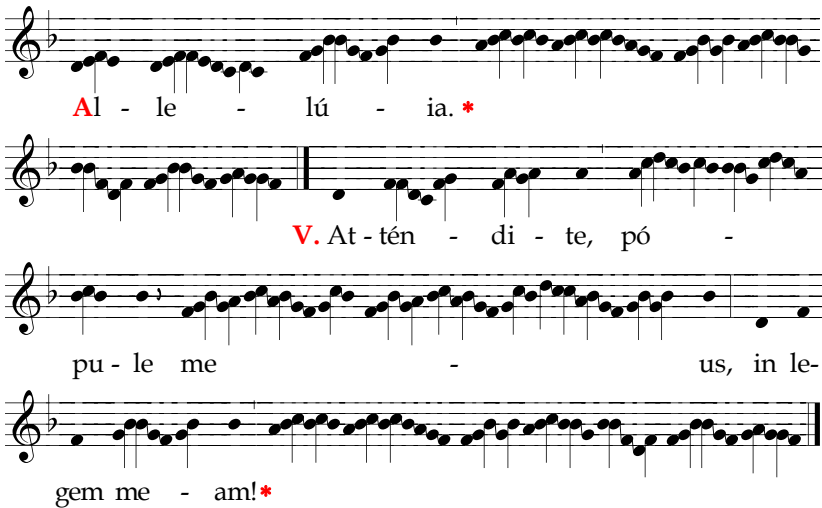
Cu-stó-di me, \* Dó-mi-ne,  
 ut pu-píl-lam ó-cu-li, sub um-  
 bra a-lá-rum tu-á-rum  
 pró-te-ge me!  
 V. De vul-tu tu-o iu-dí-ci-um  
 me-um pród-e-at, ó-cu-li tu-  
 i ví-de-ant  
 æ-qui-tá-tem! \*

## Graduále (ÉE 616, GH 323)

Vigyázz reánk, Urunk, † mint szemed fényére, \* szárnyaidnak árnyéka alatt oltalmaz minket! V. A te arcodtól jöjjön igaz ítéletem, \* és szemeid lássák meg az igazságot! SZÁRNYAIDNAK... V. Tedd biztossá járásomat a te ösvényeden, \* hogy meg ne inogjanak lépéseim! SZÁRNYAIDNAK... VIGYÁZZ REÁNK.



## Alleluia · 8



Al - le - lú - ia. \*

V. At - tén - di - te, pó -

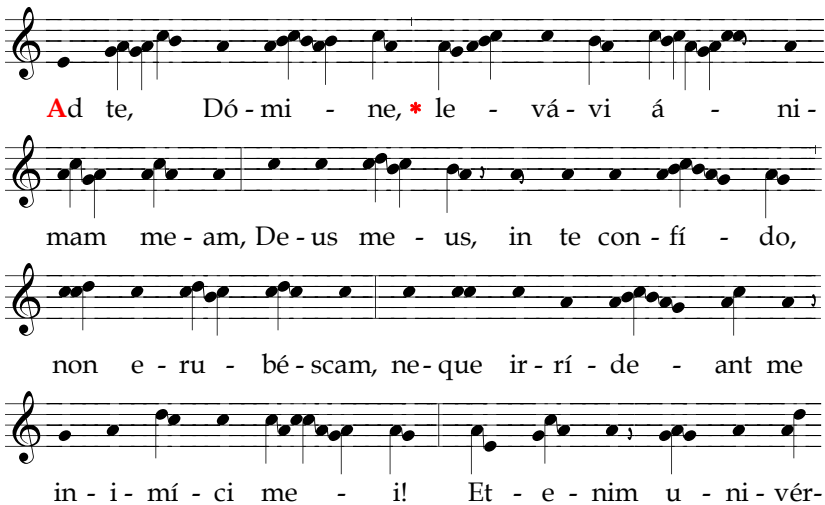
pu - le me - us, in le -

gem me - am! \*

## Alleluja (GSLH)

**F**igyelmezz, én népem, tanításomra, \*  
hajtsátok fületeket az én szám ígéire!

## Offertorium · 2

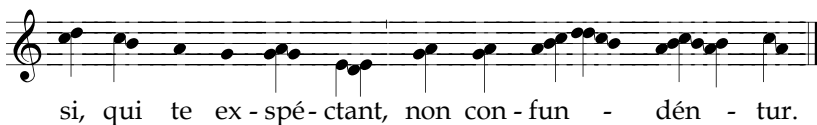


Ad te, Dó - mi - ne, \* le - vá - vi á - ni -

mam me - am, De - us me - us, in te con - fí - do,

non e - ru - bé - scam, ne - que ir - rí - de - ant me

in - i - mí - ci me - i! Et - e - nim u - ni - vér -



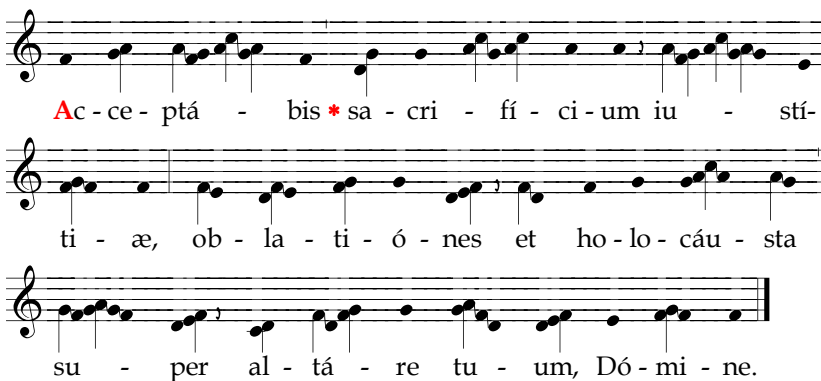
## Offertórium (GH 5)

**H**ozzád emelem, Uram, az én lelkemet, –  
 én Istenem, tebenned bízom, pirulnom ne *kelljen!* †  
 És ne nevéssenek rajtam az én ellenségeim, –  
 MERT AKIK TÉGED VÁRNAK, \* MEG NEM SZÉGYENÜLNEK!

**I**gazgass engem a te igazságodban és *taníts* engem, \*  
*mert* te vagy, Isten, én üdvözítőm, –  
 és egész nap téged **várlak!** MERT...

**T**ekints reám és könyörülj rajtam, Uram, †  
 őrizd meg lelkemet, és ments *ki* engem, \*  
 ne szégyenkezzem, | hiszen benned **bíz**tam! MERT...

## Communio · 6



## Kommúnió (ÉE 599, GH 329)





7c1. tónus

50. zsoltár

**T**iszta szívet teremts bennem, ó, **Isten**, \*és az igaz lelket **újítsd meg** **bensőmben!****N**e vess el engem **orcád** **elől**, \*és szent lelkedet ne **vond meg** **tőlem!** **ANT.****A**dd vissza nekem a te **üdvösséged** **örömét**, \*és készséges lélekkel **erősíts meg** **engem!****H**add tanítsam meg a bűnösöket **a te** **utadra**, \*és az istentelenek majd **megtérnek** **hozzád!** **ANT.****(!) Nyisd meg, Uram, ajkamat**, \*és szám a te **dicséreted** **hirdeti!****A** töredelmes lélek az Istennek **tetsző** **áldozat**, \*a megtört és alázatos szívet, ó, Isten, **meg nem veted.** **ANT.****Dicsőség...** **ANT.**

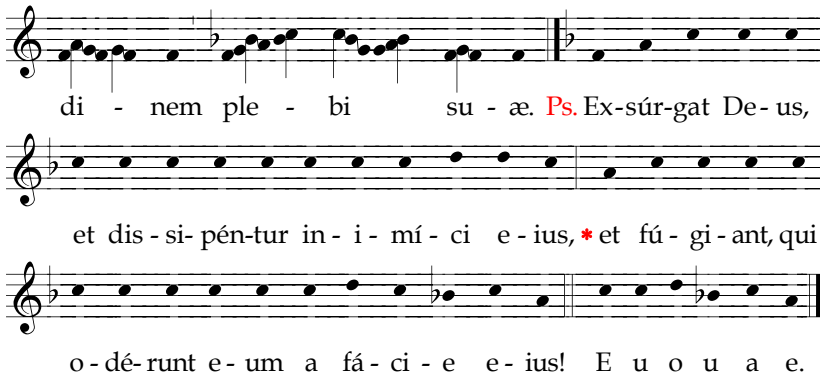
## DOMINICA UNDECIMA

Introitus · 5

De - us, \* in lo - co san - cto su - o, De - us, qui in -

ha - bi - tá - re fa - cit un - á - ni - mes in

do - mo, i - pse da - bit vir - tú - tem et for - ti - tú -



di - nem ple - bi su - æ. **Ps.** Ex-súr-gat De-us,  
 et dis - si-pén-tur in - i - mí - ci e - ius, \* et fú - gi - ant, qui  
 o - dé - runt e - um a fá - ci - e e - ius! E u o u a e.

## Introitus (ÉE 590, GH 330)



**S**zent la - kó - he - lyén az Is - ten la - kást ad az e - gyet -  
 ér - tők - nek; bá - tor - sá - got se - rőt ő ad né - pé - nek.

5. tónus

## 67. zsoltár

**F**ölkél az Isten, és ellenségei szertefutnak, \*  
 és menekülnek orcája előtt, **kik** őt gyűlölik.  
**Az** igazak pedig vígan lakoznak, és ujjonganak Isten előtt, \*  
 és gyönyörködnek **örvendezve**.  
**Nyájad** megtelepült ezen a **földön**, \*  
 így gondoskodtál jóságodban a **szegényről**, Isten. **ANT.**  
**Dicsőség...** **ANT.**

## Graduale\* · 5



**In** De - o \* spe - rá - vit cor me - um, et ad - iú - tus

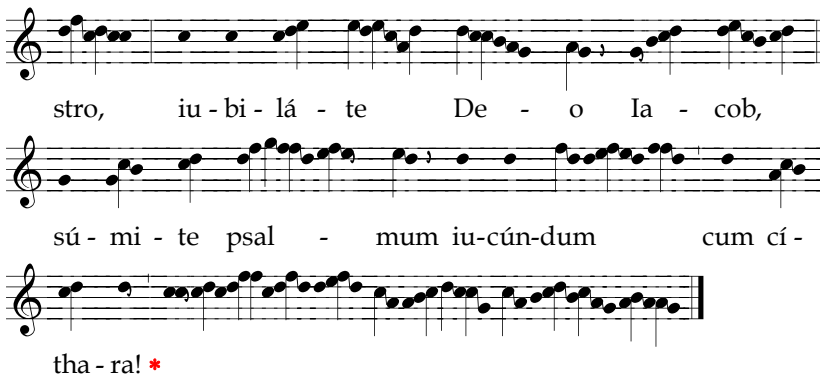
sum, et re-fló - ru - it ca - ro me - a,  
 et ex vo-lun - tá - te me - a con - fi - té - bor  
 il - li. **V.** Ad te, Dó - mi - ne, cla - má - vi,  
 De - us me - us,  
 ne sí - le - as, ne dis - cé - das a  
 me! \*

Graduále (ÉE 617, GH 331)

Istenben bízik *a szívem*, \* *ő megsegített engem*. **V.** Az Úrhoz kiáltottam: † Én Istenem, ne maradj *néma!* \* Ne légy ily messze *tőlem!* *Ő MEGSEGÍTETT...* **V.** Kivirágzik újra az *életem*, \* és jó kedvvel *hálát adok néki*. *Ő MEGSEGÍTETT...* ISTENBEN BÍZIK.

Alleluia · 7

**Al** - le - lú - ia. \*  
**V.** Ex - sul - tá - te De - o, ad - iu - tó - ri no -

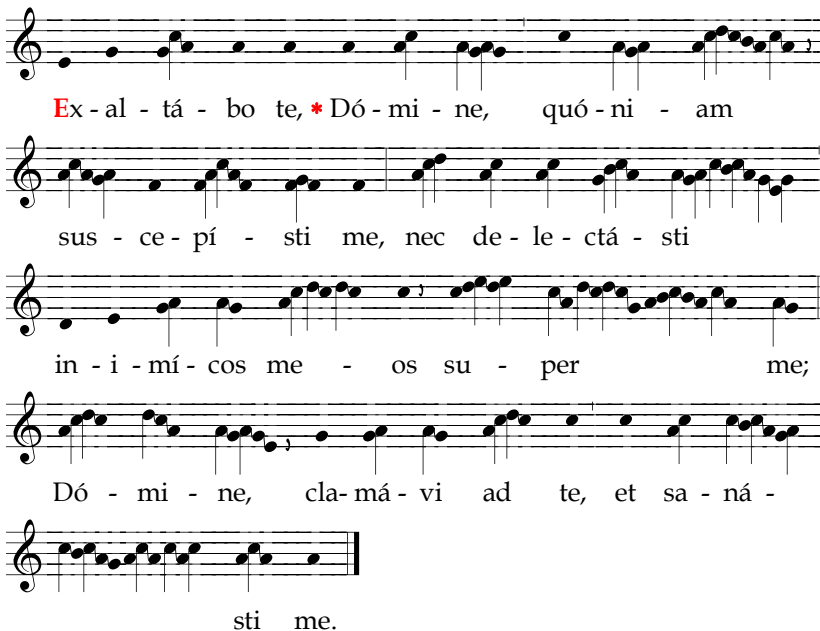


stro, iu - bi - lá - te De - o Ia - cob,  
 sú - mi - te psal - mum iu-cún-dum cum cí -  
 tha - ra! \*

Alleluja (ÉE 617, GH 332)

**U**jjongjatok az Istennek, a mi segítőnknek, †  
 ujjongjatok Izráel Urának, \*  
 hozzátok elő a kedves lantot a citerával együtt!

Offertorium · 2



Ex - al - tá - bo te, \* Dó - mi - ne, quó - ni - am  
 sus - ce - pí - sti me, nec de - le - ctá - sti  
 in - i - mí - cos me - os su - per me;  
 Dó - mi - ne, cla - má - vi ad te, et sa - ná -  
 sti me.

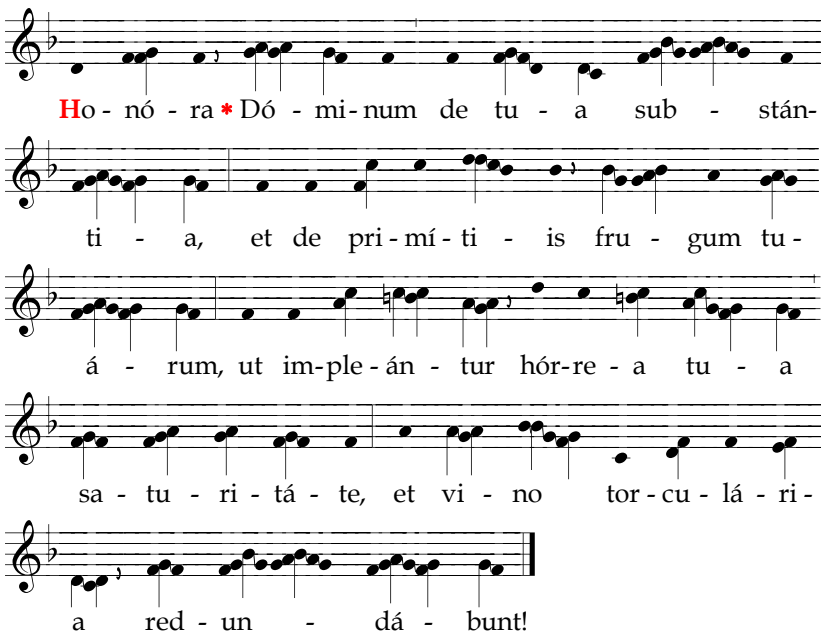
## Offertórium (GH 73)

**M**agasztallak téged, Uram, mert fölemeltél engem, –  
nem engedted, hogy az én ellenségeim örüljenek rajtam. †  
ÉN URAM, ISTENEM, HOZZÁD KIÁLTOTTAM, \*  
ÉS MEGGYÓGYÍTOTTÁL ENGEM.

**U**ram, kihoztad az alvilágból az én **l**elkemet, \*  
életre keltettél a sírba szállók **k**özül. ÉN URAM...

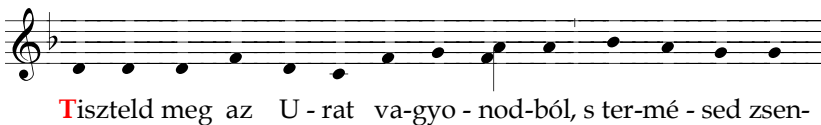
**É**n pedig biztonságomban így szóltam akkor: –  
Nem rendülök meg mindörökké. \*  
Uram, a te jóakaratom szerint –  
megerősítetted ékességemet. ÉN URAM...

## Communio · 6

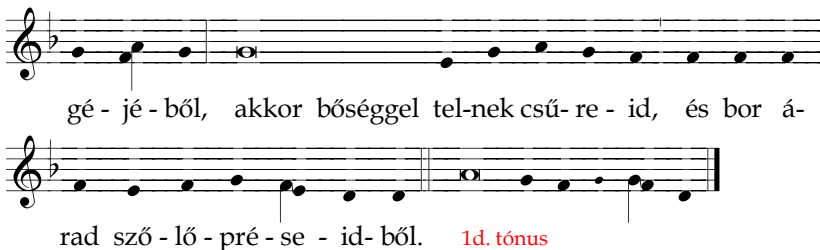


Ho - nó - ra \* Dó - mi-num de tu - a sub - stán-  
ti - a, et de pri-mí-ti - is fru - gum tu -  
á - rum, ut im-ple-án - tur hór-re - a tu - a  
sa - tu - ri - tá - te, et vi - no tor - cu - lá - ri -  
a red - un - dá - bunt!

## Kommúnió (GH 333)



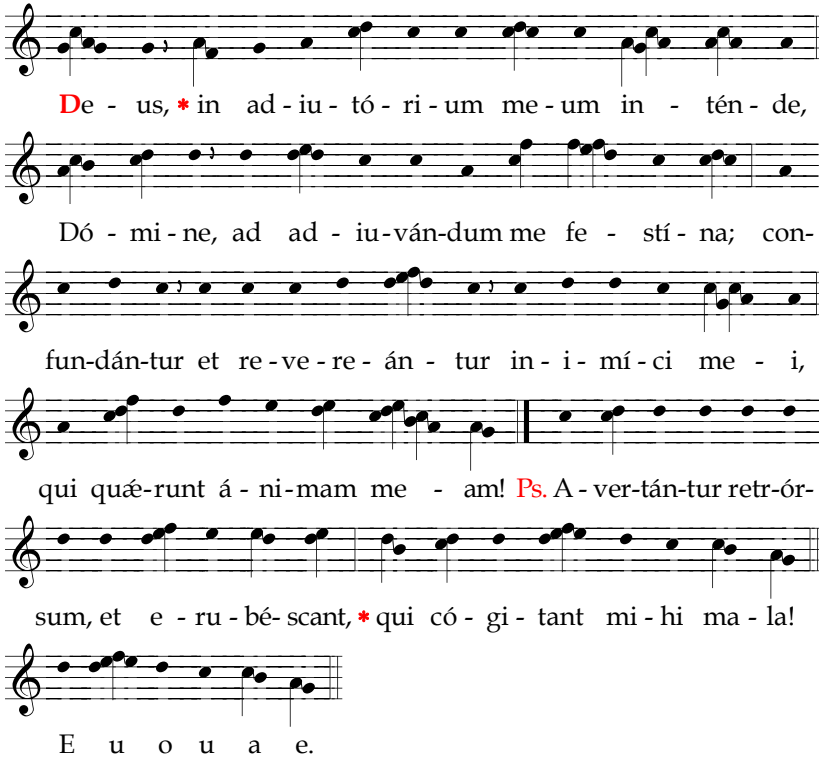
Tiszteld meg az U - rat va-gyo - nod-ból, s ter-mé - sed zsen-





## DOMINICA DUODECIMA

Introitus\* · 7



De - us, \* in ad - iu - to - ri - um me - um in - tén - de,  
Dó - mi - ne, ad ad - iu - ván - dum me fe - stí - na; con -  
fun - dán - tur et re - ve - re - án - tur in - i - mí - ci me - i,  
qui quæ - runt á - ni - mam me - am! Ps. A - ver - tán - tur retr - ór -  
sum, et e - ru - bé - scant, \* qui có - gi - tant mi - hi ma - la!  
E u o u a e.

Introitus (GH 334)



Is - ten, figyelmezz seg - ít - sé - gem - re, siess megse - gí - te - ni  
en - gem, szégyenülje - nek meg, a - kik ül - dö - zik lel - ke - met!



7a. tónus

## 69. zsoltár

**H**átráljanak meg, és *pirul*janak, \*  
akik gonoszat *akarnak* nékem!

**D**e örvendezzenek és vigadjanak benned mind, akik téged *keresnek*, †  
és akik szeretik szabadításodat, *mondják* mindenkor: \*

Magasztaltassék az Úr! **ANT.**

**D**icsőség... **ANT.**

## Graduale · 7



**B**e - ne - dí - cam \* Dó - mi - num



in o - mni tén-po re,



sem - per laus e - ius in



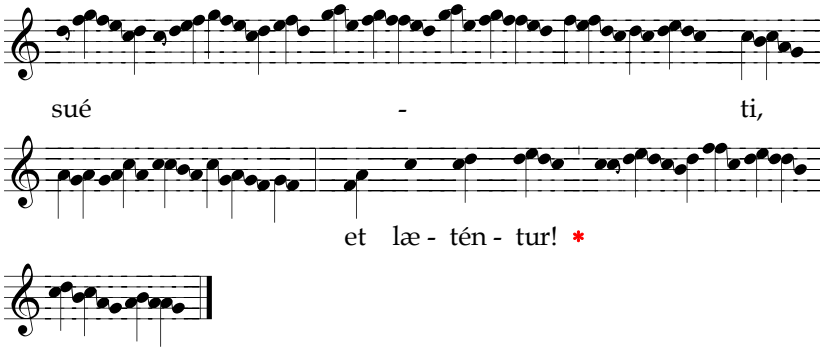
o - re me - o.



**V.** In Dó - mi - no lau-dá - bi - tur



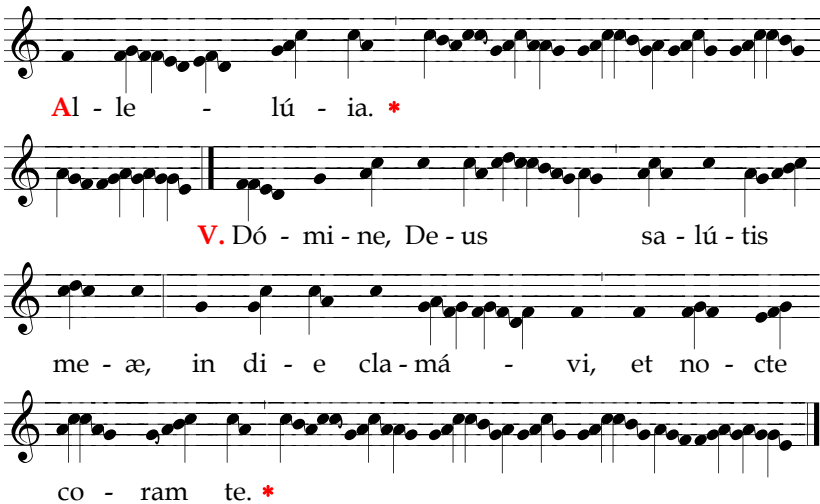
á - ni - ma me - a, áu - di - ant man-



Graduále (ÉE 618, GH 335)

Áldom én az Urat \* minden időben. **V.** Az ő dicsérete \* mindenkor ajkamon. MINDEN... **V.** Az Úrban dicsekszik az én *lel*kem, \* hallják meg ezt a szelídek, és *vigad*janak! MINDEN... ÁLDOM ÉN AZ URAT.

Alleluia · 3



Alleluja (ÉE 618, GH 336)

Uram, én szabadulásom Istene, \*  
kiáltok előtted éjjel és nappal.

## Offertorium\* · 8



Pre - cá - tus est \* Mó - y - ses in con - spé - ctu Dó -  
 mi - ni, De - i su - i, et di - xit;  
 pre - cá - tus est Mó - y - ses in con - spé - ctu Dó -  
 mi - ni, De - i su - i, et di - xit:  
 Qua - re, Dó - mi - ne, i - rá - sce - ris in  
 pó - pu - lo tu - o? Par - ce i - ræ á - ni - mæ  
 tu - æ, me - mén - to A - bra - ham, I - sa -  
 ac et Ia - cob, qui - bus iu - rá - sti da - re ter - ram,  
 flu - én - tem lac et mel! Et pla - cá - tus fa - ctus



Offertórium (GH 337)

(repetenda-dallamon)

**K**önyörgött Mózes az Úrnak, az ő Istenének *színe* előtt, \*  
és azt *mondotta*:

(verzus-dallamon)

**M**iért haragszol, Uram, a te népedre? †  
Csendesítsd le lelked haragját, —  
emlékezzél Ábrahámra, Izsákra és Jákobra, \*  
kiknek megígérted, —  
hogy nekik adod a tejjel és mézzel folyó földet!  
ÉS MEGENGESZTELŐDÖTT AZ ÚR, ÉS ELÁLLT A VÉSZTŐL, \*  
AMIT KIMONDOTT NÉPÉRE.

**S**zólt Mózes és Áron, —  
szólt Mózes és Áron a nép egész gyülekezetéhez: \*  
Járuljatok az Isten elé, —  
mert az Úr felsége megjelent a felhőkben, \*  
és meghallgatta sóhajtozásotokat —  
abban az időben! ÉS MEGENGESZTELŐDÖTT...

**M**ondta az Úr Mózesnek: —  
Kegyelmet találtál *színem* előtt, \*  
és mindenkinél jobban ismerlek téged.

(repetenda nélkül tovább)

**É**s Mózes sietve leborult a földre, | és imádta az Urat, *mondván*: \*  
Tudom, hogy ezerszeresen irgalmas vagy, —  
s elveszed a gonoszságot és a bűnöket. ÉS MEGENGESZTELŐDÖTT...

## Communio · 6

De fru-ctu \* ó - pe - rum tu - ó - rum, Dó-mi-ne, sa - ti - á - bi-  
 tur ter - ra, ut e - dú - cas pa-nem de ter - ra, et vi -  
 num læ - tí - fi - cet cor hó - mi - nis, ut ex - hí -  
 la - ret fá - ci - em in ó - le - o, et pa - nis  
 cor hó - mi - nis con - fír-met.

## Kommúnió (ÉE 597, GH 353)

Munkál - ko - dá - sod gyümöl - csé - vel be - töl - töd a föl - det, ke-  
 nye-ret ho - zol a földből, s bor vidámít-ja az em-ber szí-vét.

1d. tónus

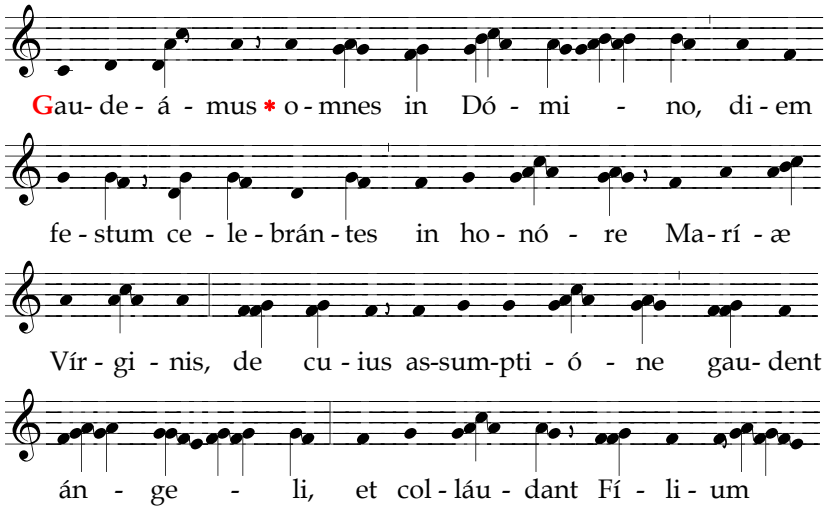
## 103. zsoltár

Áldjad, én lelkem, az Urat, \*  
 én Uram, Istenem, felmagasztaltattál mindenek fölött!

Dicsőségbe öltöztél és ékességbe, \*  
 fényesség a te **köntösöd**. ANT.  
**Mely** igen magasztosak a te műveid, Uram, †  
 mindeneket bölcsességgel **tettél**, \*  
 a te alkotásaid betöltik a **földet**!  
**Kibocsátod** lelkedet, és életre **kelnek**, \*  
 és megújítod a **földnek színét**. ANT.  
**Az** Úrnak dicsősége örökké **tartó**, \*  
 örvendezzék az Úr az ő **művein**!  
**Legyen** gyönyörúsége az én énekemben, \*  
 én pedig hadd gyönyörködjem az **Úrban**! ANT.  
 Dicsőség... ANT.

## IN DIE SANCTO ASSUMPTIONIS SANCTÆ MARIÆ VIRGINIS

### Introitus - 1



Gau-de - á - mus \* o - mnes in Dó - mi - no, di - em  
 fe - stum ce - le - brán - tes in ho - nó - re Ma - rí - æ  
 Vír - gi - nis, de cu - ius as - sum - pti - ó - ne gau - dent  
 án - ge - li, et col - láu - dant Fí - li - um



De - i! **Ps.** E - ru - ctá- vit cor me-um ver-bum bo-num, \* di-  
co e - go ó - pe - ra me - a re - gi. E u o u a e.

Introitus (ÉE 646, GH 425)

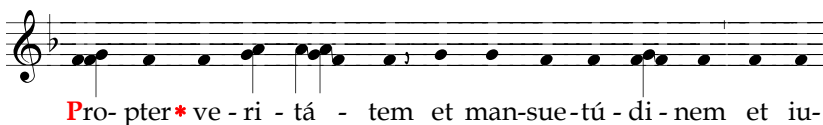


**Ö**r-ven-dez-zünk mindnyájan az Úr - ban, ün-ne - pi na-pot  
ül - vén Szűz Mári-á- nak tisz-te - le - té - re, ki - nek mennybe-  
vétélén örül - nek az an-gya - lok, és magasztal-ják az Is - tennek  
fi - át! **1d. tónus**

32. zsoltár

**Ö**rvendezetek, igazak, az Úrban, \*  
az igazakhoz illik a **dicséret!**  
**B**oldog nemzetség, akinek az Úr az Istene, \*  
a nép, akit örökségül választott **magának.** **ANT.**  
**Dicsőség...** **ANT.**

Graduale · 5



**P**ro-pter \* ve - ri - tá - tem et man-sue-tú - di - nem et iu-



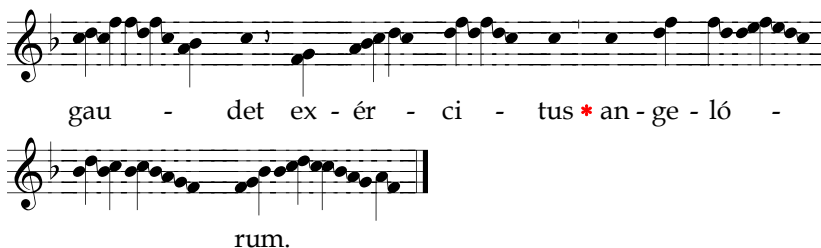
stí - ti - am, et de - dú - cet te mi -  
 ra - bí - li - ter déx - te - ra tu - a.  
**V.** Au - di, fí - li - a, et  
 vi - de, et in - clí - na au - rem tu - am,  
 qui - a con - cu - pí - vit rex spé - ci -  
 em tu - am! \*

## Graduále (GSLH)

**A** *hűségért, † a szelídségért és az igazságért* \* vezessen csodálatosan *a te jobbold!* **V.** Halljad, leányom, és *lássad, † és hajtsd ide füledet,* \* mert kívánja a király a te szépségedet! VEZESSEN... A HŰSÉGÉRT.

## Alleluia · 5

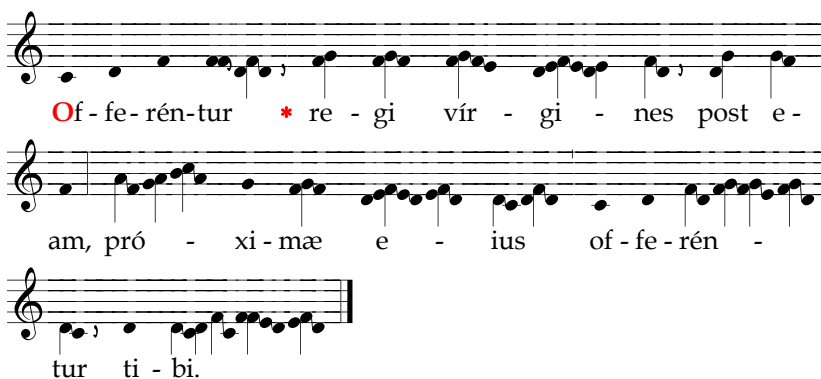
**A** l - le - lú - ia. \*  
**V.** As - sump - ta est Ma - rí - a in cæ - lum,



Alleluja (ÉE 861, GH 484)

**F**elvétetett Mária a **m**ennybe, \*  
örvendezik az angyalok serege!

Offertorium · 1



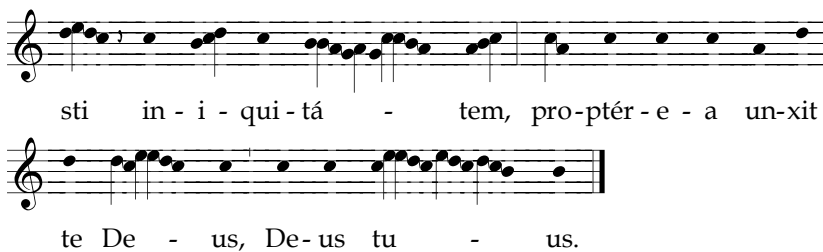
Offertórium (GSLH)

**S**züzek követik őt, az ő társai, †  
bevezettetnek, *Uram*, **t**ehozzád, \*  
BEVEZETIK ŐKET ÖRVENDEZVE ÉS UJJONGÁSSAL.

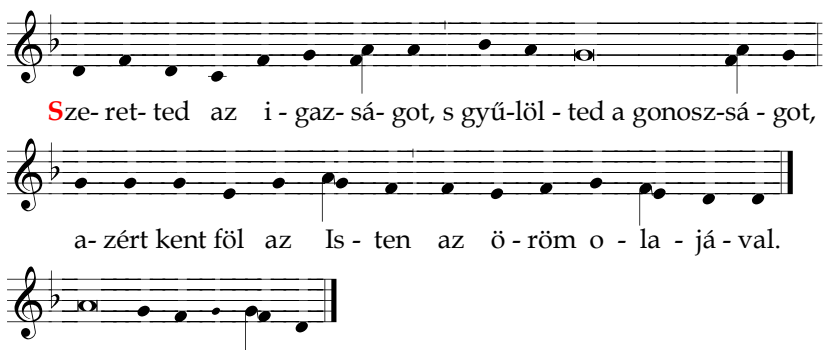
**A**z én szívem ünnepi szózatból árad, \*  
zengem dalomat a királynak. BEVEZETIK...

Communio · 4





Kommúnió (ÉE 665, GH 460)



44. zsoltár

**A**z én szívem ünnepi szózatból árad, \*  
zengem dalomat a királynak.

**A** te trónod, ó, Isten, örökkön örökké, \*  
országoló jogarod az igazság jogara. **ANT.**

**D**icsőség... **ANT.**

---

## IN DIE SANCTI STEPHANI

## Introitus · 6

Os iu - sti \* me - di - tá - bi - tur sa - pi - én - ti - am,  
 et lin - gua e - ius lo - qué - tur iu - dí - ci - um,  
 lex De - i e - ius in cor - de i - psi - us. **Ps.** No - li  
 æ - mu - lá - ri in ma - li - gnán - ti - bus, \* ne - que ze - lá - ve -  
 ris fa - ci - én - tes in - i - qui - tá - tem! E u o u a e.

## Introitus (ÉE 663, GH 455)

**B**öl - ces - sé - get szól az igaz szá - ja, s igazságot beszél nyel -  
 ve, az Úr - nak tör - vényét ő r - zi az ő szí - vé - ben.

3. tónus

## 36. zsoltár

**Ne** irigykedjél a bűnös emberre, \*

és ne légy féltékeny a gonoszat **tévők**re!

**Bízd** az Úrra utadat, és reménykedjél benne, \*

és ő végigvezet **rajta**! **ANT.**

**Dicsőség...** **ANT.**

## Graduale · 4

Dó - mi - ne, \* præ - ve - ní - sti e - um in be - ne -

di - cti - ó - ni - bus dul - cé - di - nis, po - su -

í - sti in cá - pi - te e - ius co - ró - nam de

lá - pi - de pre - ti - ó - so. **V.** Vi -

tam pé - ti - it, et

tri - bu - í - sti e - i lon - gi - tú -

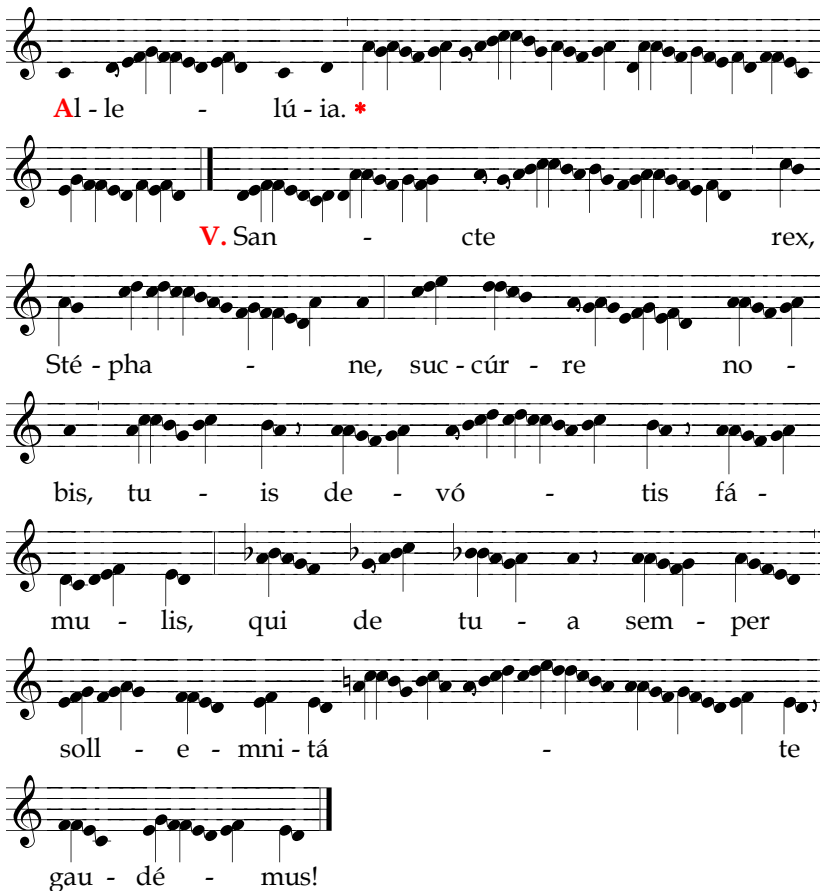
di - nem di - é - rum in sǎ - cu - lum sǎ -

cu - li. \*

## Graduále (GH 440)

**Elébe siettél, Uram, †** édességes áldásokkal, \* fejére koronát tettél drágakőből. **V.** Szíve kívánságát megadtad néki, \* és ajkának kéréseit nem tagadtad meg tőle. FEJÉRE... ELÉBE SIETTÉL.

## Alleluia · 1



Al - le - lú - ia. \*

V. San - cte rex,

Sté - pha - ne, suc - cúr - re no -

bis, tu - is de - vó - tis fá -

mu - lis, qui de tu - a sem - per

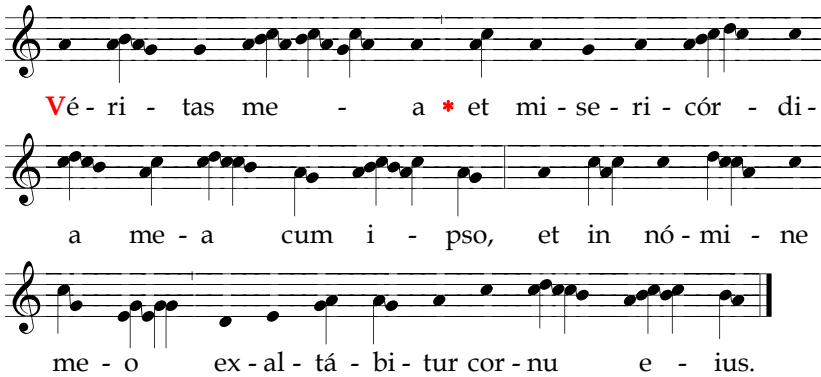
soll - e - mni - tá - te

gau - dé - mus!

## Alleluja (GSLH)

**Szent István király, siess segítségünkre, †**  
 nekünk, hű szolgálóidnak, \*  
 kik a te ünnepednek mindenkor örvendezünk!

## Offertorium · 2



Vé - ri - tas me - a \* et mi - se - ri - cór - di -  
 a me - a cum i - pso, et in nó - mi - ne  
 me - o ex - al - tá - bi - tur cor - nu e - ius.

## Offertórium (GSLH)

**H**űségem és irgalmasságom övele, \*

ÉS AZ ÉN NEVEMBEN EMELTETIK FÖL A FEJE.

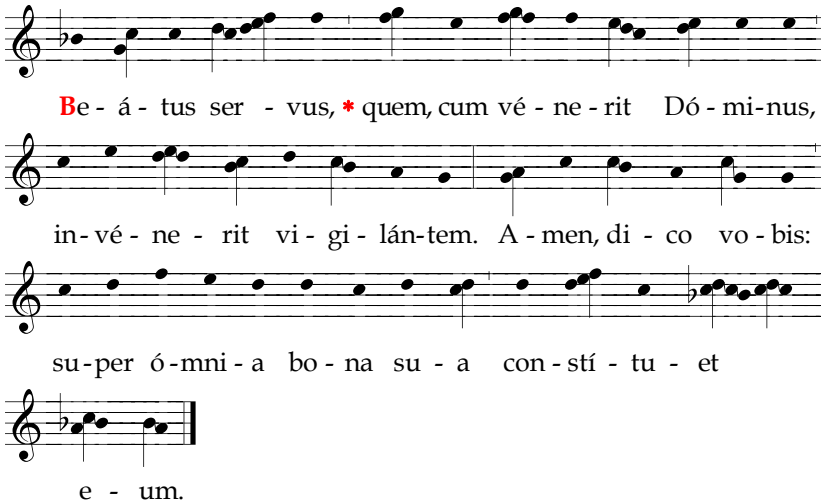
**O**ltalmamba vettem egy hőst, \*

választottat emeltem népem közül. ÉS AZ ÉN NEVEMBEN...

**I**rgalmasságomat el nem veszem tőle, \*

és nem hazudtolom meg hűségemet. ÉS AZ ÉN NEVEMBEN...

## Communio · 3



Be - á - tus ser - vus, \* quem, cum vé - ne - rit Dó - mi - nus,  
 in - vé - ne - rit vi - gi - lán - tem. A - men, di - co vo - bis:  
 su - per ó - mni - a bo - na su - a con - stí - tu - et  
 e - um.

## Kommúnió (GSLH)

Boldog az a szol - ga, kit, mikor U - ra el - jő virrasztva  
 ta - lál. Bizony mondom néktek: minden ja - va - i fő - lé  
 ren-de - li majd őt. 3. tónus

## 33. zsoltár

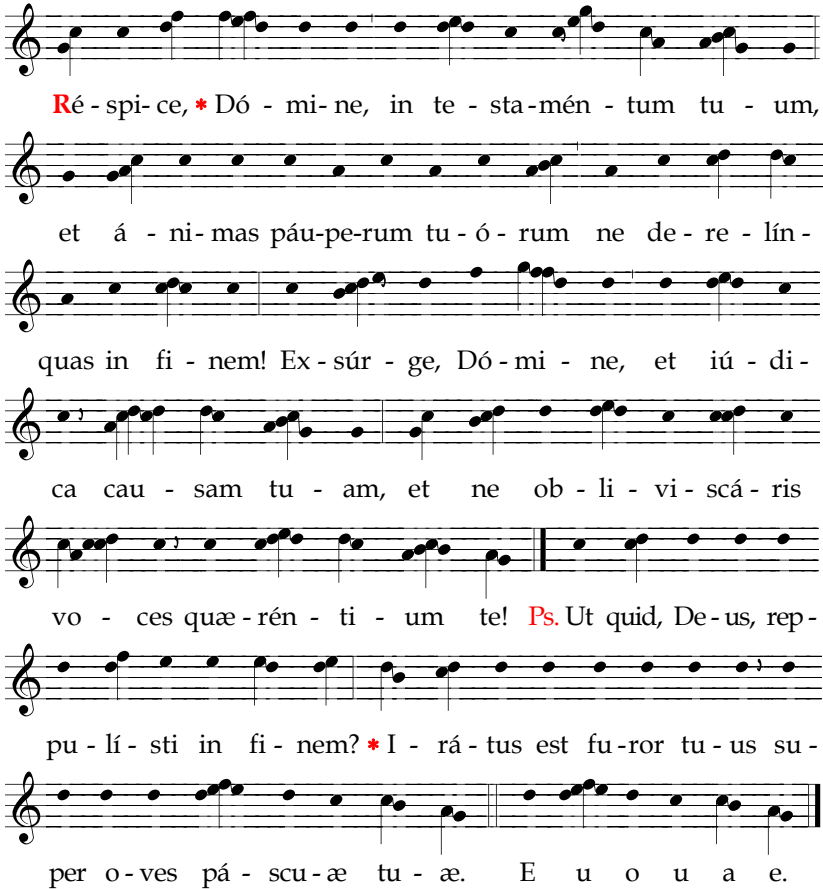
Áldom én az Urat minden időben, \*  
 az ő dicsérete mindenkor **ajkamon**.  
**Az** Úrban dicsekszik az én *lelkem*, \*  
 hallják meg ezt a szelídek, és **vigadjanak!** ANT.  
**Magasztaljátok** az Urat énvelem, \*  
 és dicsőítsük mind együtt az ő **nevét!**  
**Kerestem** az Urat, és meghallgatott *engem*, \*  
 és minden háborúságomból kiragadott **engem**. ANT.  
**Járuljatok** hozzá, és megvilágosultok *nála*, \*  
 és a ti orcátok meg *nem szégyenül!*  
**E** szegény is kiáltott, és az Úr meghallgatta őt, \*  
 és minden háborúságból megmentette őt. ANT.  
**Ott** táborozik az Úr angyala az istenfélők körül, \*  
 és megszabadítja őket.  
**Kiáltottak** az igazak, és az Úr meghallgatta őket, \*  
 és minden háborúságukból kiszabadította őket. ANT.  
**Közel** van az Úr a megtört szívűekhez, \*  
 és az alázatos lelkűeket megsegíti.  
**Megőrzi** az Úr az ő szolgáinak *lelkét*, \*  
 és nem csalódnak, kik őberne **bíznak**. ANT.  
**Dicsőség...** ANT.

---



## DOMINICA DECIMA TERTIA

## Introitus · 7

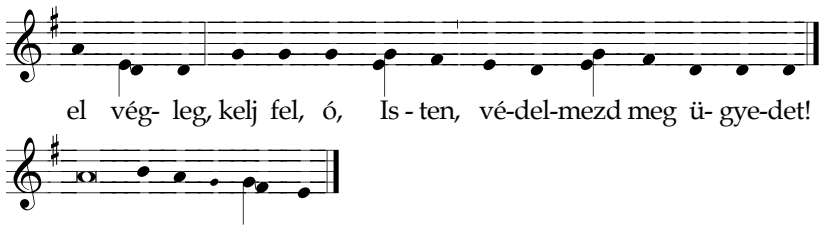


Ré - spi - ce, \* Dó - mi - ne, in te - sta - mén - tum tu - um,  
 et á - ni - mas páu - pe - rum tu - ó - rum ne de - re - lín -  
 quas in fi - nem! Ex - súr - ge, Dó - mi - ne, et iú - di -  
 ca cau - sam tu - am, et ne ob - li - vi - scá - ris  
 vo - ces quæ - rén - ti - um te! Ps. Ut quid, De - us, rep -  
 pu - lí - sti in fi - nem? \* I - rá - tus est fu - ror tu - us su -  
 per o - ves pá - scu - æ tu - æ. E u o u a e.

## Introitus (GH 339)



Te-kints, U - ram, szö-vet - sé - ged-re, s szegényeidet ne fe-lejtsd



7a. tónus

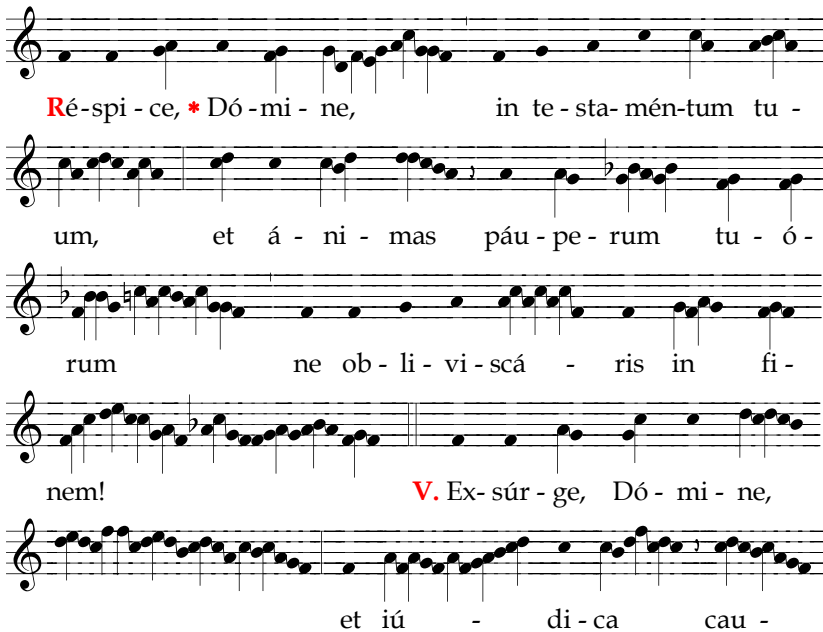
73. zsoltár

**M**iért vetettél el végleg, ó, **I**sten, \*  
miért nehezedett haragod a te nyájadnak *juhaira*?

**E**mlékezzél meg a te gyülekezetedről, \*  
melyet kezdettől *fogva* bírtál! **ANT.**

**D**icsőség... **ANT.**

Graduale\* · 5



sam tu - am, me-mor e - sto op-  
 pró-bri - i ser-vó - rum tu - ó - rum!  
 \*

Graduále (ÉE 619, GH 340)

**T**ekints, Uram, a te szövetségedre, \* szegényeid lelkét ne felejtse el végleg! **V.** Kelj fel, Uram, és tégy ítéletet ügyedben, \* emlékezzél meg szolgáidnak gyalázatáról! SZEGÉNYEID LEKÉT... **V.** Megemlékezvén a te összegyűjtött Egyházadról, \* melyet te szerzettél kezdettől fogva. SZEGÉNYED LEKÉT... TEKINTS, URAM.

Alleluia · 7

Al - le - lú - ia. \*  
**V.** Dó - mi - ne, re - fú - gi -  
 um fa - ctus es no - bis  
 a ge - ne - ra - ti - ó - ne et



pro - gé - ni - e. \*

Alleluja (ÉE 619, GH 341)

**U**ram, te lettél a mi menedékünk \*  
nemzedékről nemzedékre.

Offertorium\* · 2



**In** te \* spe - rá - vi, Dó - mi - ne, di - xi:



Tu es De - us me - us, in má - ni - bus tu -



is tém - po - ra me - a.

Offertórium (GH 342)

**T**ebenned bízta, Uram, és mondtam: †

Te vagy az én Istenem, \*

KEZEDBEN AZ ÉN SORSOM.

**R**agyogtasd fel arcodat a te szolgád fölött, \*

és szabadíts meg engem irgalmasságod miatt, \*

Uram, meg ne szégyenüljek, | mert téged hívlek! KEZEDBEN...

**M**ily nagy a te édességed sokasága, Uram, †

melyet elrejtettél a téged félőknek, \*

melyet azoknak készítettél, akik benned bíznak, \*

s az emberek szeme láttára nekik adod! KEZEDBEN...

Communio · 5

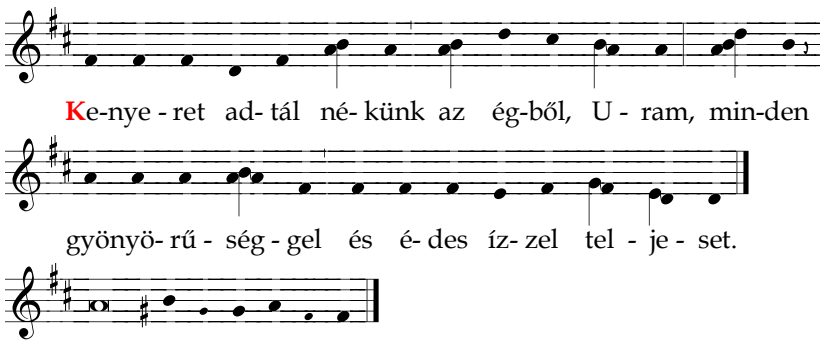


**Pa** - nem \* de cæ - lo de - dí - sti no - bis, Dó - mi -



ne, ha-bén-tem o-mne de - le - cta - mén - tum et omnem  
sa - pó - rem su - a - vi - tá - tis.

## Kommúnió (GH 338)



Ke-nye - ret ad-tál né-künk az ég-ből, U - ram, min-den  
gyönyö-rű - ség - gel és é-des íz- zel tel - je - set.

## 5. tónus

## 77. zsoltár

**F**igyelmezz, én népem, tanításomra, \*  
hajtsátok fületeket az én szám ígéire!  
**M**egnyitom a számat példabeszédekben, \*  
elmondom az ősi idők titkait. **ANT.**  
**A**miket hallottunk és megértettünk, \*  
mit atyáink beszéltek el nekünk,  
**N**incs az eltitkolva fiaik elől, \*  
elmondjuk az ifjú nemzedéknek, **ANT.**  
**A**z Úr dicséretét és az ő erejét, \*  
és csodálatos dolgait, melyeket cselekedett.  
**P**arancsolt onnan felülről a felhőknek, \*  
és megnyitá az ég ajtóit. **ANT.**  
**É**s mannát hullatott nekik eledelül, \*  
és égi kenyeret adott nekik.  
**A**z angyalok kenyerét ette az ember, \*  
eledelt küldött nekik bőséggel. **ANT.**

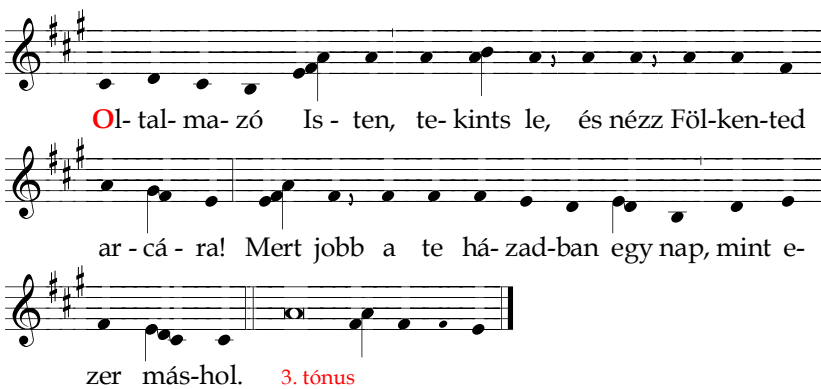
Dicsőség... ANT.

## DOMINICA DECIMA QUARTA

Introitus · 4

Pro-té-ctor no-ster, \* á-spi-ce, De-us, et ré-spi-  
ce in fá-ci-em chri-sti tu-i, qui-a  
mé-li-or est di-es u-na in á-tri-is  
tu-is su-per mí-li-a. Ps. Quam di-  
lé-cta ta-ber-ná-cu-la tu-a, Dó-mi-ne vir-tú-tum!  
\* Con-cu-pí-scit et dé-fi-cit á-ni-ma me-a in á-tri-  
a Dó-mi-ni. E u o u a e.

Introitus (ÉE 591, GH 344)



Ol- tal- ma- zó Is - ten, te- kints le, és nézz Föl-ken-ted  
ar - cá - ra! Mert jobb a te há-za-d-ban egy nap, mint e-  
zer más-hol. 3. tónus

83. zsoltár

**Mily** kedvesek a te hajlékaid, seregeknek Ura! \*

Kívánczik és sóvárog az én lelkem az Úr csarnokai után.

**Mert** a madár házat talál magának, †

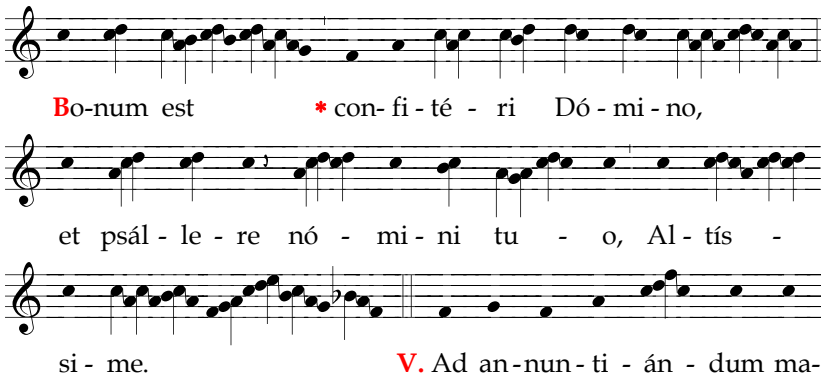
s a gerlice is fészket, hová fiait helyezze, \*

oltáraidnál, seregek Ura, én királyom és én **Istenem. ANT.****Boldogok**, akik a te házában laknak, Uram, \*

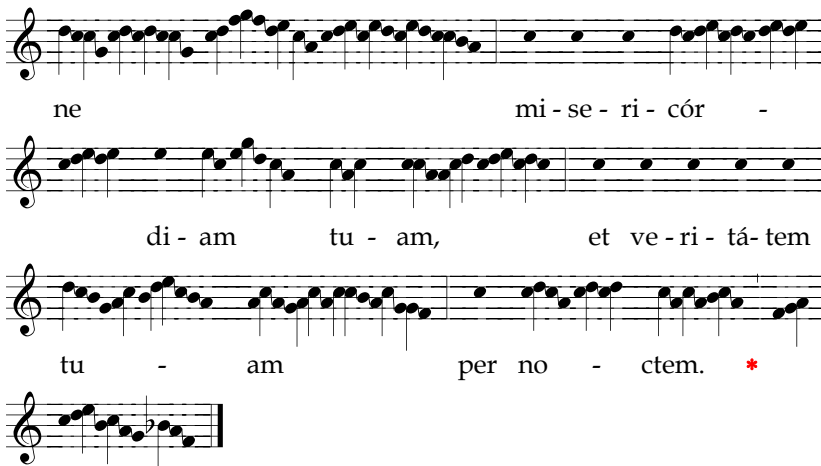
örökkön örökké dicsérhetnek téged.

**Nap** és védőpajzs az Úr, az Isten, \*kegyelmet és dicsőséget **ád az Úr. ANT.****Dicsőség... ANT.**

Graduale\* · 5



Bo-num est \* con- fi - té - ri Dó - mi - no,  
et psál - le - re nó - mi - ni tu - o, Al - tís -  
si - me. **V.** Ad an-nun - ti - án - dum ma-



ne mi - se - ri - cór -

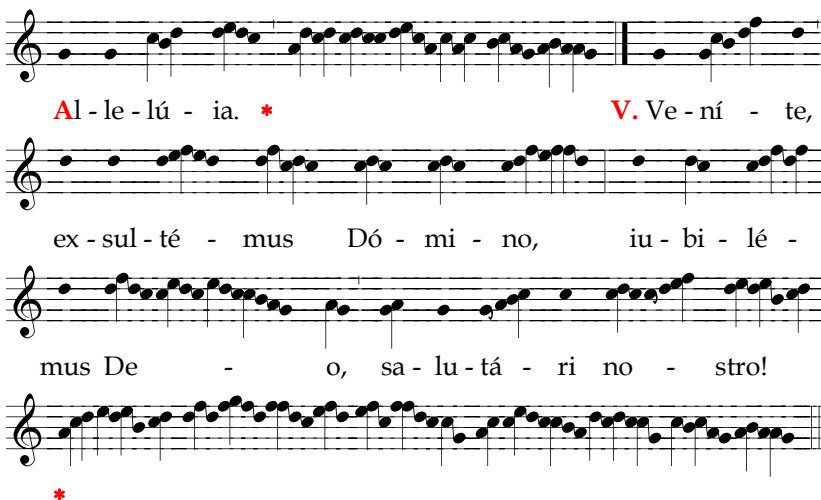
di - am tu - am, et ve - ri - tá - tem

tu - am per no - ctem. \*

## Graduále (ÉE 621, GH 350)

Jó dolog az Urat *dic*sérni, \* zsoltározni a te nevednek, ó, Fölséges. **V.** Hirdetni reggel † irgalmasságotat \* és hűségedet *éjszaka*. ZSOLTÁROZNI... **V.** Tízhangú lanttal † és orgonával, \* énekkel és citerával. ZSOLTÁROZNI... JÓ DOLOG.

## Alleluia · 7



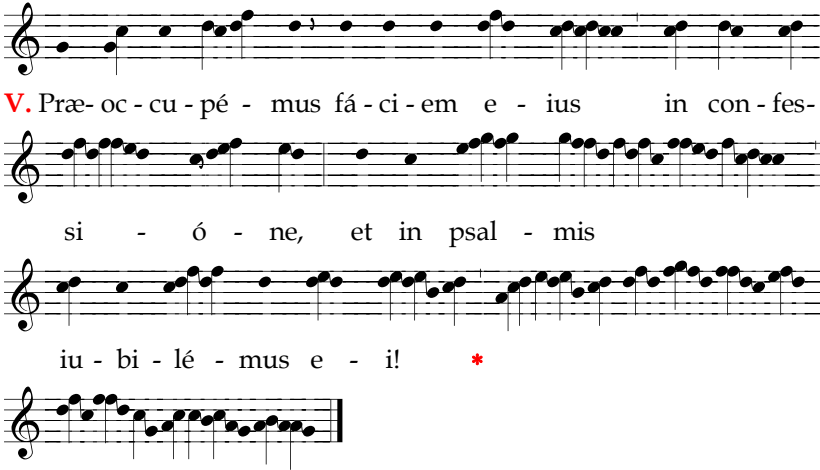
**A**l - le - lú - ia. \* **V.** Ve - ní - te,

ex - sul - té - mus Dó - mi - no, iu - bi - lé -

mus De - o, sa - lu - tá - ri no - stro!

\*



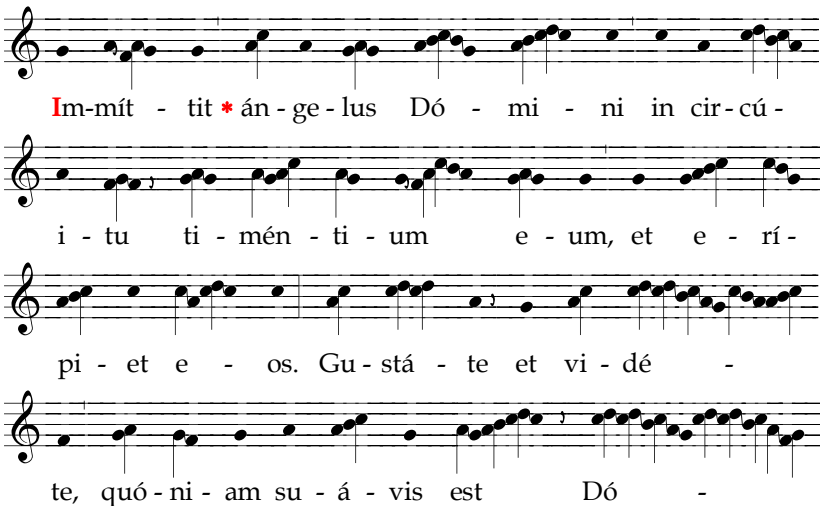


V. Præ-oc-cu-pé - mus fá-ci-em e - ius in con-fes-  
 si - ó - ne, et in psal - mis  
 iu - bi - lé - mus e - i! \*

Alleluja (ÉE 620, GH 346)

Jöjjetek, örvendezzünk az Úrnak, \*  
 vigadjunk a mi szabadító Istenünknek!  
 Járuljunk az ő színe elé hálaadással, \*  
 és zsoltárok dicséretével vigadjunk néki!

Offertorium\* · 8



Im-mít - tit \* án - ge - lus Dó - mi - ni in cir-cú -  
 i - tu ti - mén - ti - um e - um, et e - rí -  
 pi - et e - os. Gu - stá - te et vi - dé -  
 te, quó - ni - am su - á - vis est Dó -



## Offertórium (GH 347)

**O**tt táborozik az Úr angyala az istenfélők körül, —  
és megszabadítja *őket*. †

ÍZLEljÉTEK ÉS LÁSSÁTOk, \* HOgy MILYEN ÉDES AZ ÚR!

**Á**ldom én az Urat minden időben, \*  
az ő dicsérete mindenkor ajka**mon**. ÍZLEljÉTEK...

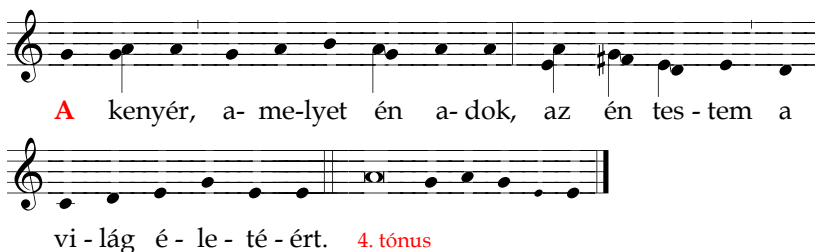
**A**z Úrban dicsekszik az én lelkem, —  
hallják meg ezt a szelídek, és **viga**djanak! \*  
Magasztaljátok az Urat énvelem, —  
és dicsőítsük mind együtt az ő **nevét**! ÍZLEljÉTEK...

**J**áruljatok hozzá, és megvilágosultok nála, †  
és a ti orcátok meg *nem szégyenül*! \*  
E szegény is kiáltott, és az Úr meghallgatta őt, —  
és minden háborúságból megmentette **őt**. ÍZLEljÉTEK...

## Communio\* · 1



## Kommúnió (ÉE 540, GH 109, 343)



102. zsoltár

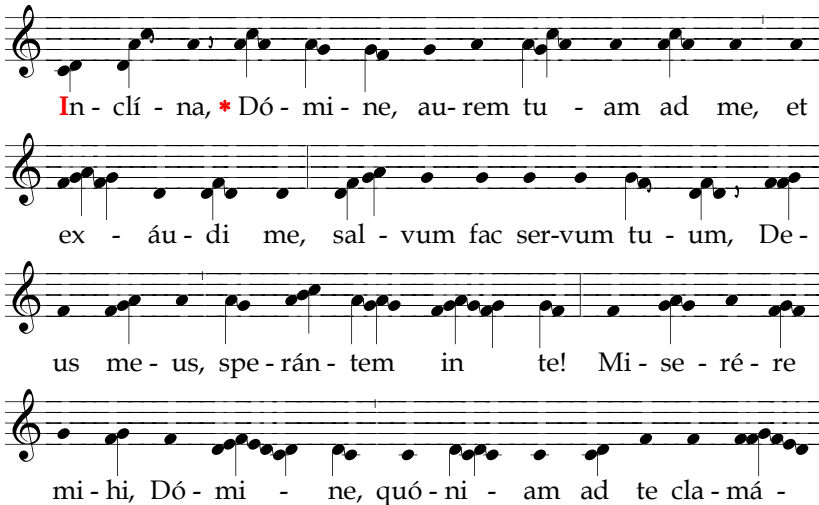
**Á**ldjad, én *lelkem*, az Urat, \*és egész bensőm az *ő szent* nevét!**Á**ldjad, én *lelkem*, az Urat, \*és el ne felejtse semmi *adományát*! **ANT.****Ki** megkönyörül minden gonosz~~ság~~odon, \*

ki meggyógyítja minden betegségedet.

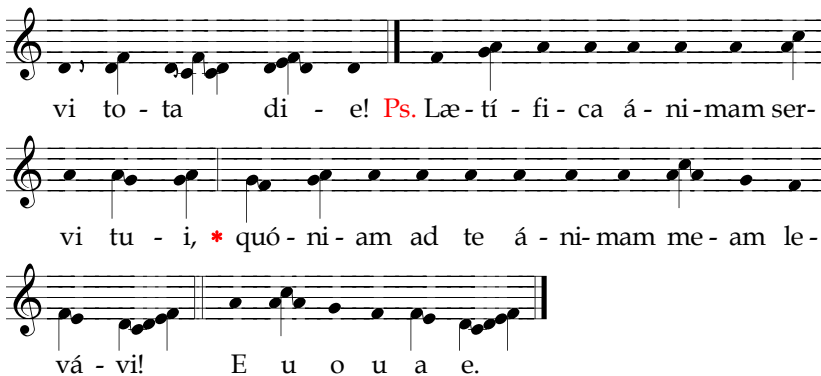
**Ki** megszabadítja a pusztulástól *életedet*, \*ki irgalmassággal és könyörülettel koronáz meg téged. **ANT.****Ki** betölti javaival *életedet*, \*és mint a sasé, megújul *ifjúságod*.**I**rgalmasságot cselekszik az Úr, \*és igazságot tesz minden bántalmat szenvedőnek. **ANT.****Dicsőség...** **ANT.**

## DOMINICA DECIMA QUINTA

Introitus - 1



In - clí - na, \* Dó - mi - ne, au - rem tu - am ad me, et  
ex - áu - di me, sal - vum fac ser - vum tu - um, De -  
us me - us, spe - rán - tem in te! Mi - se - ré - re  
mi - hi, Dó - mi - ne, quó - ni - am ad te cla - má -



vi to - ta dī - e! **Ps.** Læ - tí - fi - ca á - ni - mam ser -  
vi tu - i, \* quó - ni - am ad te á - ni - mam me - am le -  
vá - vi! E u o u a e.

## Introitus (GH 349)



**H**ajtsd hoz - zám, U - ram, fű - le - det, s hall - gass meg en - gem,  
sza - ba - dítsd meg szol - gá - dat, mert te - ben - ned bí - zik!

1d. tónus

## 85. zsoltár

**K**önyörülj rajtam, Uram, \*  
mert egész nap hozzád kiáltok!

**V**idámítsd meg a te szolgádat, \*  
mert hozzád emelem az én lelkemet, Uram! **ANT.**

**D**icsőség... **ANT.**

## Graduale\* · 5



**B**o - num est \* con - fí - de - re in Dó - mi - no,

quam con-fí - de - re in hó - mi - ne.

**V.** Bo-num est spe -

rá - re in Dó - mi - no, quam spe- rá -

re in prin-cí - pi - bus. \*

Graduále (ÉE 620, GH 345)

**V**elem az Úr, azért *nem félek*. \* Mit árthatna nékem az ember? **V.** Jobb az Úrban bizalmat tartani, \* mint az emberben *bizakodni*. MIT ÁRTHATNA... **V.** Jobb az Úrban bizalmat tartani, \* mint a fejedelmekben *bizakodni*. MIT ÁRTHATNA... VELEM AZ ÚR.

Alleluia · 7

Al - le - lú - ia. \*

**V.** Quó - ni - am De - us ma - gnus Dó -

mi - nus, et rex ma -

gnus su - per o - mnem ter - ram.



\*

Alleluja (GSLH)

**M**ert nagy Úr az Isten, \*  
és nagy király ő az egész föld fölött.

Offertorium\* · 3



**E**x-spe-ctans \* ex-spe-ctá - vi Dó-mi-num, et re - spé -  
xit me, et ex - au - dí - vit de-pre - ca - ti - ó -  
nem me - am, et im - mí - sit in os me -  
um cán - ti - cum no - vum, car - men De - o  
no - stro.

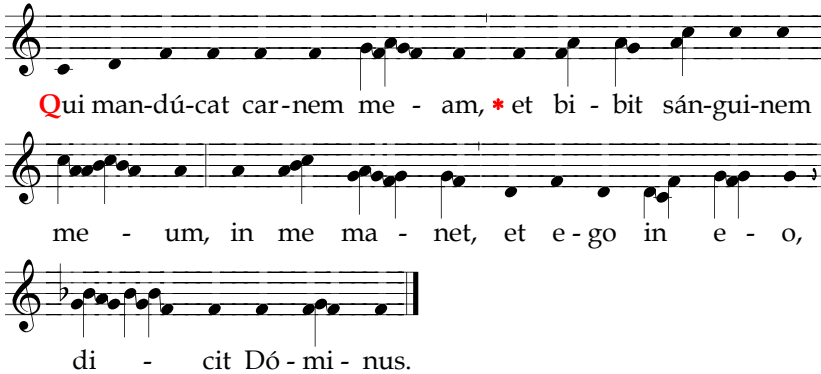
Offertórium (GH 352)

**V**árva vártam az Urat, és reám figyelmezett, –  
és meghallgatta kiáltásomat. †  
ÉS ÚJ ÉNEKET ADOTT A SZÁMBA, \* HIMNUSZT A MI ISTENÜNKNEK.  
**S**ok csodákat tettél, Uram, \*  
és nincs, aki gondolataidban hasonló lenne hozzád. ÉS ÚJ ÉNEKET...  
**H**irdetem igazságodat a nagy gyülekezetben, Uram, –  
te tudod, hogy igazságodat el nem rejtem szívemben, †  
sem hűségedet és üdvözítésedet. \*

Én kimondom: —

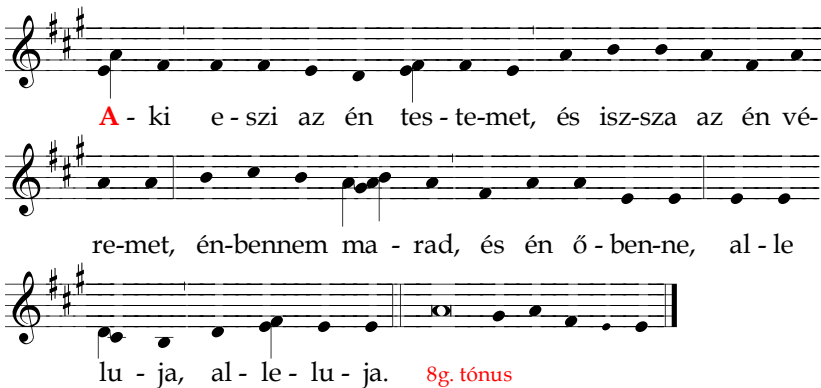
Az én segítőm és oltalmazóm te vagy, én Uram. ÉS ÚJ ÉNEKET...

Communio\* · 6



Qui man-dú-cat car-nem me - am, \* et bi - bit sán-gui-nem  
me - um, in me ma - net, et e - go in e - o,  
di - cit Dó - mi - nus.

Kommúnió (ÉE 596, GH 325)



A - ki e - szí az én tes - te-met, és ísz-sza az én vé-  
re-met, én-bennem ma - rad, és én ő - ben-ne, al - le  
lu - ja, al - le - lu - ja. 8g. tónus

22. zsoltár

Az Úr az én pásztorom, nincsen hiányom **semmiben**, \*  
zöldellő réteken ad *helyet* **nékem**.

Csöndes folyóvizek mellett *nevelt föl* **engem**, \*  
felüdítette az én **lelkemet**. **ANT.**

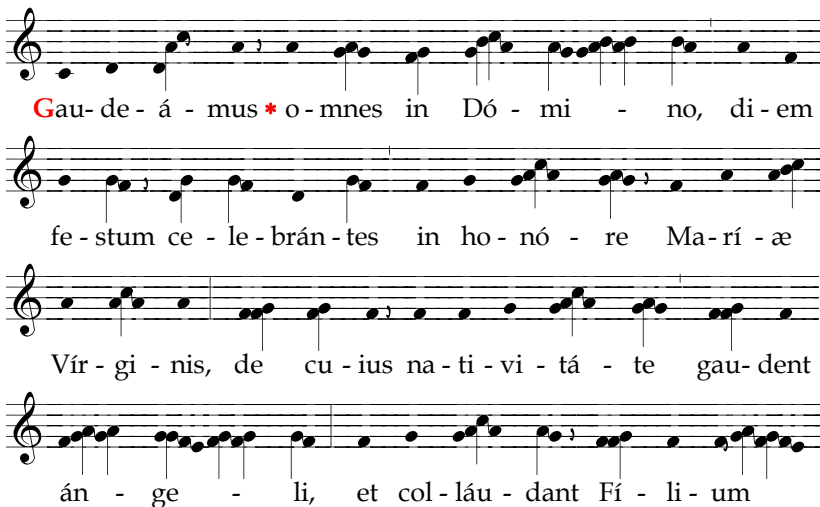
Az igazság ösvényein *vezetett* **engem** \*  
az ő *nevéért*.

**Ha** a halál völgyében járok is, nem félek a **rossztól**, \*  
mert te *ott vagy* **vélem**. **ANT.**

**A** te vessződ és *pásztor*botod \*  
 megvigasztal **engem**.  
**A**szalt terítész **nekem**, \*  
 hogy szorongatóim *szégyent* **valljanak**. **ANT.**  
**M**egkented *olajjal* **fejemet**, \*  
 színültig *töltöd* **kelyhemet**.  
**É**s a te irgalmasságod *kísér* **engem** \*  
 életemnek *minden* **napján**,  
**H**ogy az Úr házában **lakjam** \*  
 időtlen időkig. **ANT.**  
**D**icsőség... **ANT.**

## IN NATIVITATE SANCTÆ MARIÆ VIRGINIS

### Introitus - 1



Gau-de - á - mus \* o - mnes in Dó - mi - no, di - em  
 fe - stum ce - le - brán - tes in ho - nó - re Ma - rí - æ  
 Vír - gi - nis, de cu - ius na - ti - vi - tá - te gau - dent  
 án - ge - li, et col - láu - dant Fí - li - um





De - i! **Ps.** E - ru - ctá - vit cor me - um ver - bum bo - num, \* di -



co e - go ó - pe - ra me - a re - gi. E u o u a e.

## Introitus (ÉE 646, GH 425)



**Ö**r - ven - dez - zünk mindnyájan az Úr - ban, ün - ne - pi na - pot



ül - vén Szűz Mári - á - nak tisz - te - le - té - re, ki - nek szüle -



tésén örül - nek az an - gya - lok, és magasztal - ják az Is - tennek



fi - át! **1d. tónus**

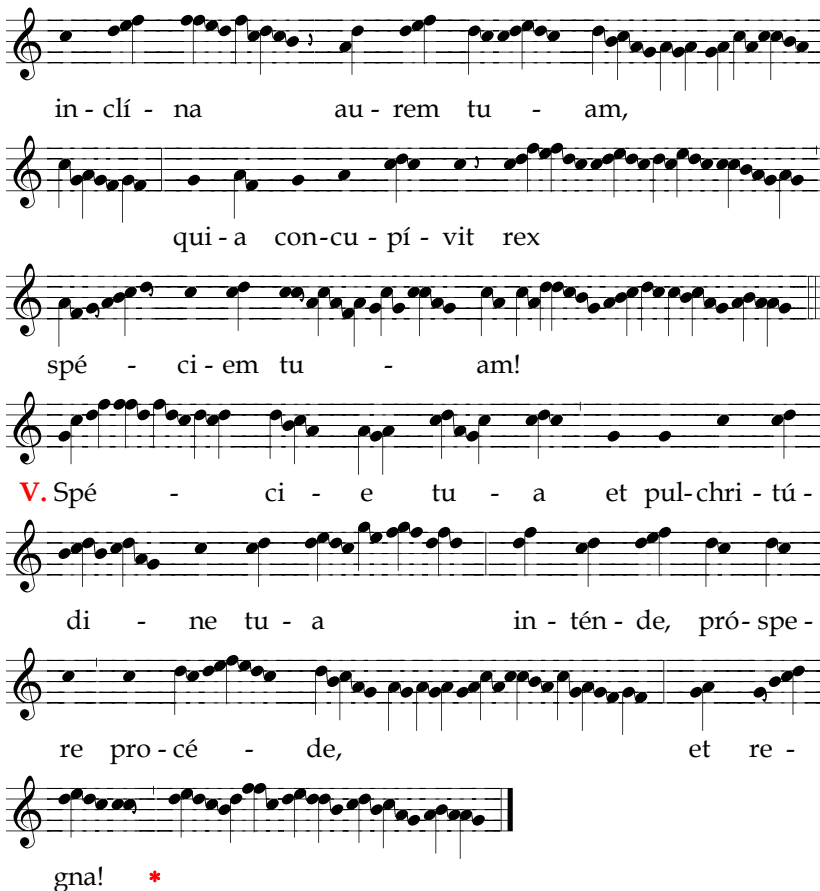
## 32. zsoltár

**Ö**rvendezzetek, igazak, az Úrban, \*  
 az igazakhoz illik a **dicséret!**  
**B**oldog nemzetség, akinek az Úr az Istene, \*  
 a nép, akit örökségül választott **magának.** **ANT.**  
**D**icsőség... **ANT.**

## Graduale · 7



**A**u - di, fi - li - a, \* et vi - de, et



in - clí - na au - rem tu - am,  
 qui - a con - cu - pí - vit rex  
 spé - ci - em tu - am!  
**V.** Spé - ci - e tu - a et pul - chri - tú -  
 di - ne tu - a in - tén - de, pró - spe -  
 re pro - cé - de, et re -  
 gna! \*

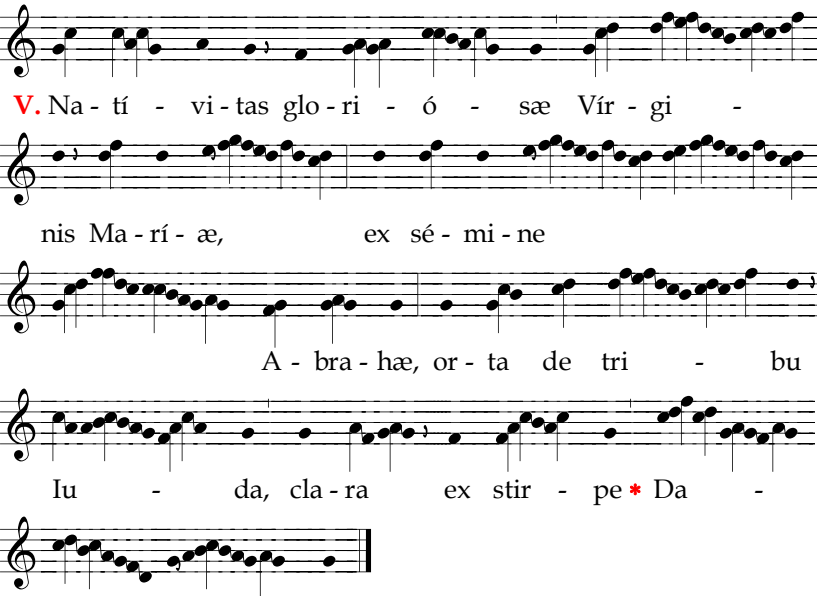
### Graduále (GSLH)

**Halljad, leányom, és lássad, \*** és hajtsd ide füledet! **V.** Mert kívánja a király \* a te szépségedet. HAJTSD IDE FÜLEDET! **V.** A te ékességeddel † és szépségeddel indulj meg, \* szerencsével járj és országoalj! HAJTSD IDE FÜLEDET! HALLJAD, LEÁNYOM...

### Alleluia · 7

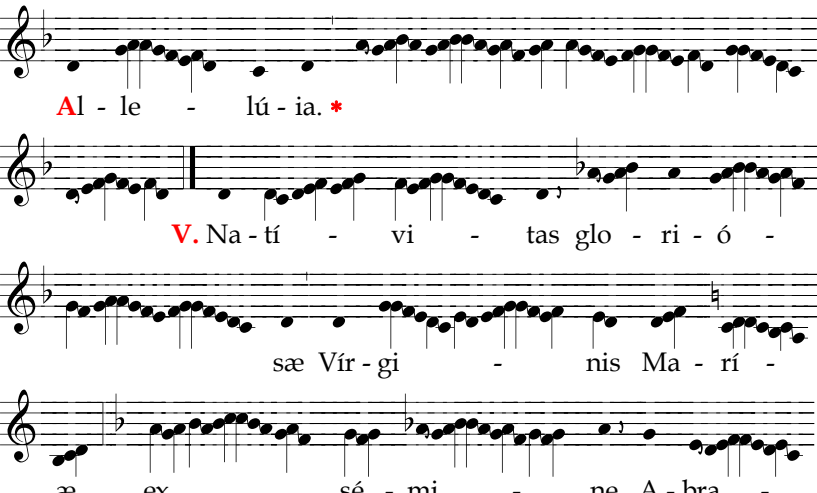


**A**l - le - lú - ia. \*

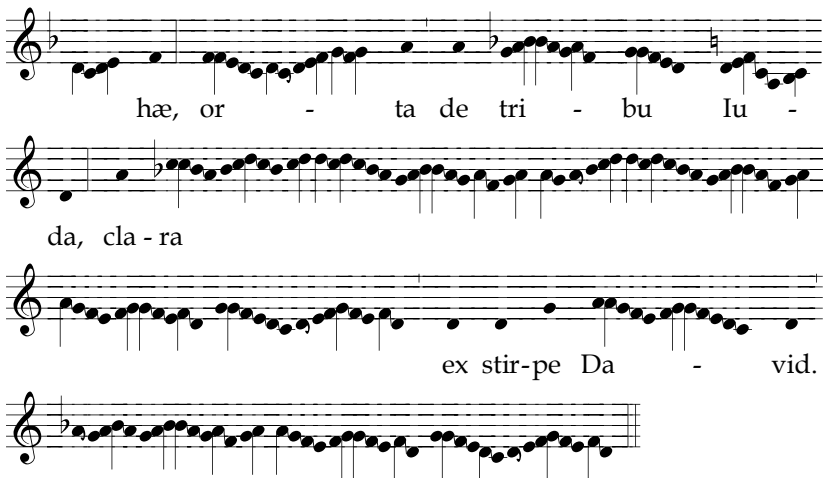


V. Na - tí - vi - tas glo - ri - ó - sæ Vír - gi -  
 nis Ma - rí - æ, ex sé - mi - ne  
 A - bra - hæ, or - ta de tri - bu  
 Iu - da, cla - ra ex stir - pe \* Da -  
 vid.

## Alleluia · 1



Al - le - lú - ia. \*  
 V. Na - tí - vi - tas glo - ri - ó -  
 sæ Vír - gi - nis Ma - rí -  
 æ, ex sé - mi - ne A - bra -



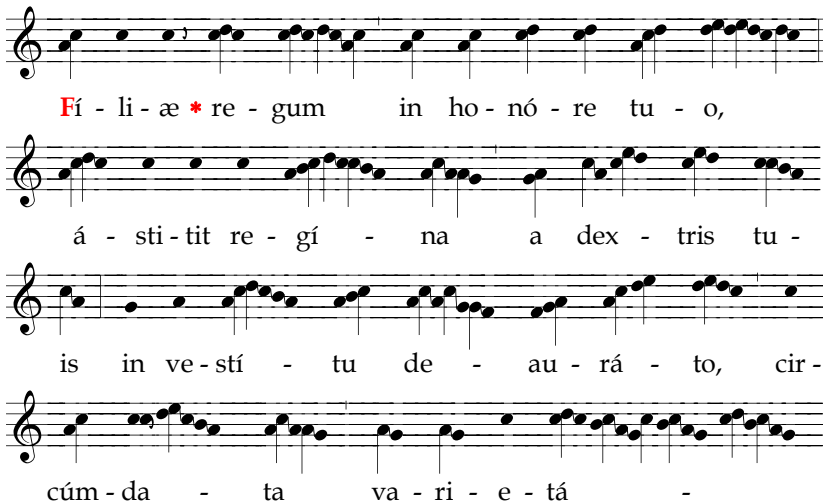
hæ, or - ta de tri - bu Iu -  
da, cla - ra  
ex stir-pe Da - vid.

\*

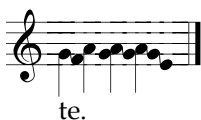
Alleluja (GH 487)

**M**a van a dicsőséges Szűz Máriának születése, †  
ki Ábrahámnak magyából származott, és Júda törzséből, \*  
és fényeskedik Dávid házában.

Offertorium · 3



**F**i - li - æ \* re - gum in ho - nó - re tu - o,  
á - sti - tit re - gí - na a dex - tris tu -  
is in ve - stí - tu de - au - rá - to, cir -  
cúm - da - ta va - ri - e - tá -



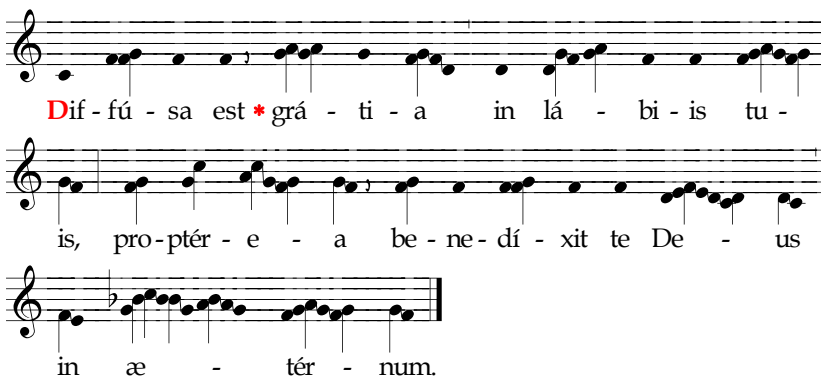
## Offertórium (GSLH)

**K**irályok leányai a te díszes udvarodban, †  
 JOBBODON ÁLL A KIRÁLYNÉ \* OFÍR ARANYÁVAL ÉKESEN.

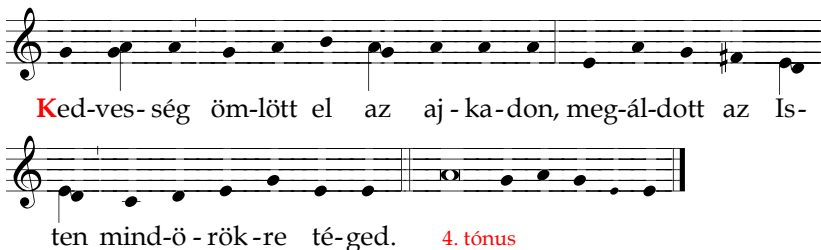
**Az** én szívem ünnepi szózatból árad, \*  
 zengem dalomat a királynak. JOBBODON...

**O**rszágló jogarod az igazság jogara. —  
 Szeretted az igazságot, és gyűlölted a gonoszságot, \*  
 azért kent fel téged az Isten, a te Istened, \*  
 a vigasságnak olajával minden társaid fölött. JOBBODON...

## Communio · 6



## Kommúnió (ÉE 667, GH 463)



A Boldogságos Szűz éneke

**Magasztalja \***

az én lelkem az Urat.

**És** örvendezik az én **lelkem \***

az én üdvözítő **Istenemben. ANT.**

**Mert** meglátta az ő szolgálójának alázatosságát, \*

és íme, mostantól fogva boldognak mondanak engem →  
minden **nemzetek.**

**Mert** nagy dolgot cselekedett énvelem a **Hatalmas, \***

és szent az ő **neve. ANT.**

**És** az ő irgalmassága nemzetségről **nemzetségre \***

azokon, kik őt félik.

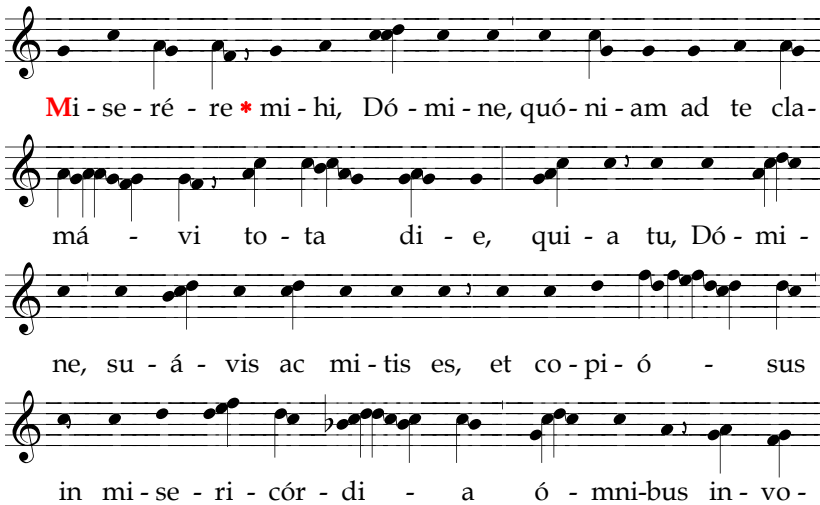
**Az** éhezőket betöltötte **jókkal, \***

és a gazdagokat üresen **küldte el. ANT.**

**Dicsőség... ANT.**

## DOMINICA DECIMA SEXTA

Introitus - 7



**Mi** - se - ré - re \* mi - hi, Dó - mi - ne, quó - ni - am ad te cla -  
má - vi to - ta di - e, qui - a tu, Dó - mi -  
ne, su - á - vis ac mi - tis es, et co - pi - ó - sus  
in mi - se - ri - cór - di - a ó - mni - bus in - vo -

cán - ti - bus te! **Ps.** In - clí - na, Dó-mi-ne, au-rem tu -  
 am, et ex - áu - di me, \* quó - ni - am in - ops et pau - per  
 sum e - go! E u o u a e.

## Introitus (GH 354)

**K**önyö-rülj raj - tam, U - ram, hozzád ki - ál - tok, mert sze-  
 líd vagy és ke- gyelmes, sok ir - gal-mú mind-a - zok-hoz,  
 kik té- ged hív - nak. **3. tónus**

## 85. zsoltár

**H**aítsd hozzám, Uram, füledet, és hallgass meg *engem*, \*  
 mert nyomorult vagyok és **szegény**!  
**Ő**rizz meg életemet, mert a te szented *vagyok*, \*  
 szabadítsd meg szolgálodat, én Istenem, mert benned **bíz**ik! **ANT.**  
**D**icsőség... **ANT.**

## Graduale · 5

**T**i-mé-bunt gen - tes \* no - men tu - um,



Dó - mi - ne, et o - mnes re - ges ter - ræ  
gló - ri - am tu - am.

**V.** Quó-ni-am æ - di - fi - cá - vit Dó-mi-nus

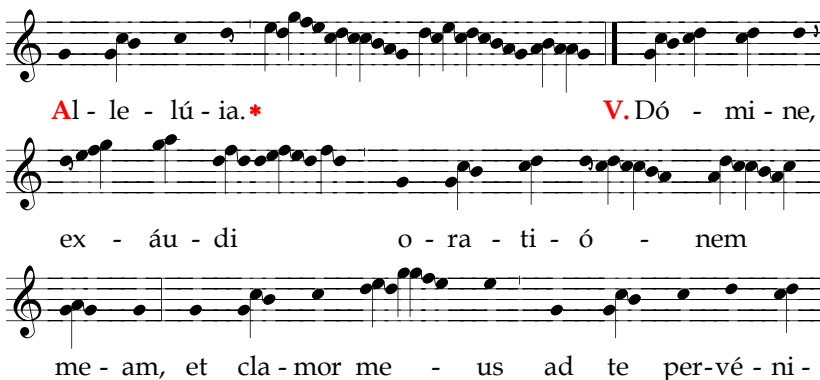


Si - on, et vi - dé - bi - tur in  
ma - ie - stá - te su - a. \*

Graduále (ÉE 603, GH 264)

**F**élik *majd a népek* † a te nevedet, Uram, \* a föld királyai tisztelik *diszóségedet*. **V.** *Mert* megépítette az Úr Siont, \* és megjelenik *fenségében*. A FÖLD KIRÁLYAI... **V.** A népeket egybegyűjti, \* s a királyokat is, hogy szolgáljanak *az Úrnak*. A FÖLD KIRÁLYAI...

Alleluia · 7



**A**l - le - lú - ia.\* **V.** Dó - mi - ne,  
ex - áu - di o - ra - ti - ó - nem  
me - am, et cla - mor me - us ad te per - vé - ni -





at! \*

Alleluja (ÉE 623, GH 361)

**H**allgasd meg könyörgésemet, Uram, \*  
és az én kiáltásom jusson eléd!

Offertorium · 2



**D**ó-mi - ne, \* in au - xí - li - um me - um ré - spi - ce,



con - fun - dán - tur et re - ve - re - án - tur, qui quæ -



runt á - ni - mam me - am, ut áu - fe - rant e -



am!

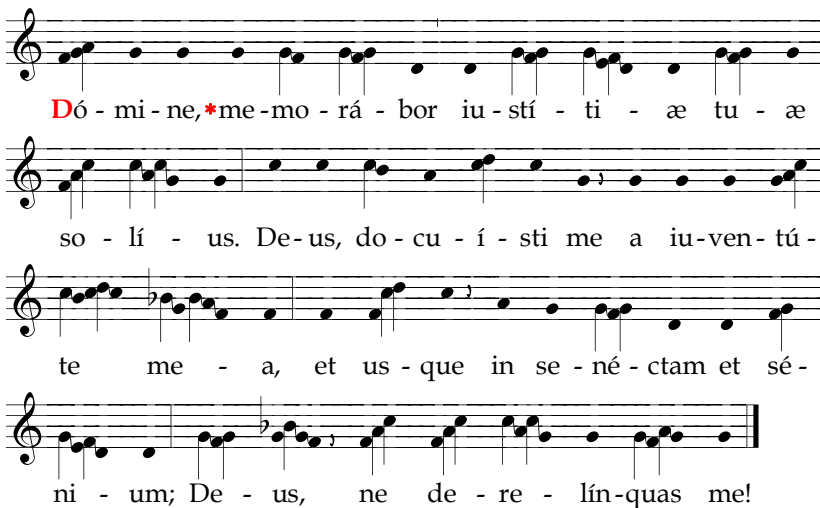
Offertórium (GH 357)

**U**ram, tekints segítségemre! —  
Szégyenüljenek meg, és forduljanak vissza ellenségeim, †  
kik életemet keresik, *hogy elvegyék!* \*  
URAM, TEKINTS SEGÍTSÉGEMRE!

**V**árva vártam az Urat, és reám *figyelmeztet,* \*  
és meghallgatta kiáltásomat. URAM...

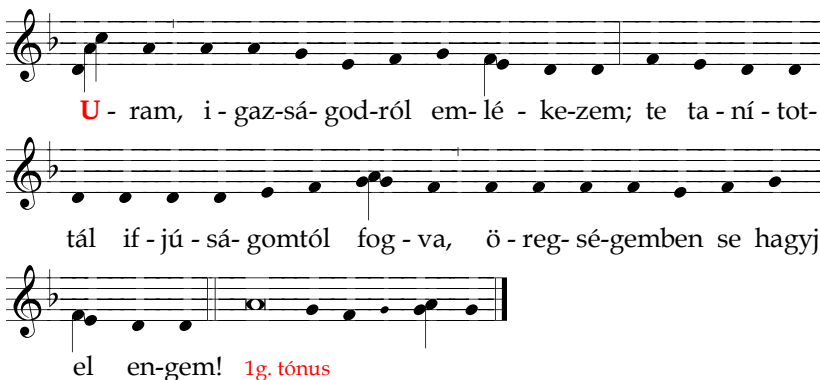
**T**érjenek hátra, és *piruljanak,* \*  
akik nékem gonoszat *akarnak!* URAM...

## Communio\* · 8



**D**ó - mi - ne, \* me - mo - rá - bor iu - stí - ti - æ tu - æ  
so - lí - us. De - us, do - cu - í - sti me a iu - ven - tú -  
te me - a, et us - que in se - né - ctam et sé -  
ni - um; De - us, ne de - re - lín - quas me!

## Kommúnió (GH 358)



**U** - ram, i - gaz - sá - god - ról em - lé - ke - zem; te ta - ní - tot -  
tál if - jú - sá - gomtól fog - va, ö - reg - sé - gemben se hagyj  
el en - gem! 1g. tónus

## 70. zsoltár

**T**ebenned bízta, Uram, \*

soha meg nem szégyenülök.

**A** te igazságod által szabadítsd meg és ments ki engem, \*

hajtsd hozzám füledet, és üdvözíts engem! **ANT.**

**L**égy nekem oltalmazó Istenem és megerősített váram, †

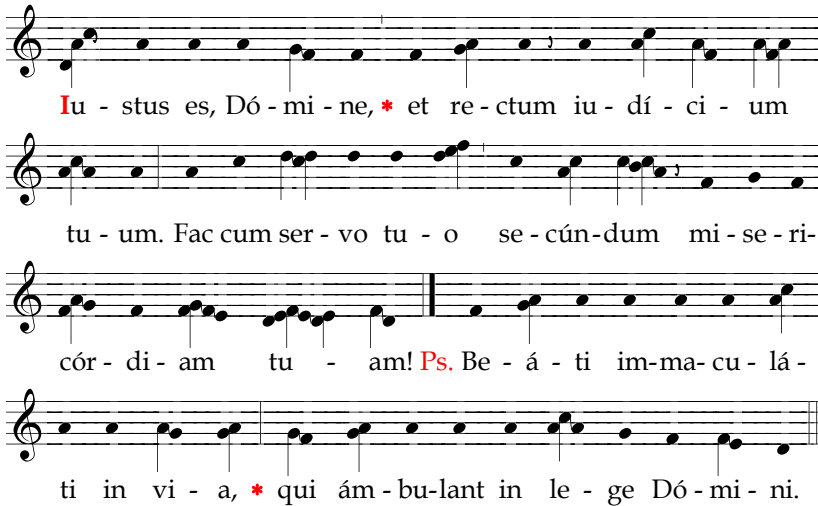
hogy szabaddá tégy engem, \*

mert erősségem és menedékem vagy te!

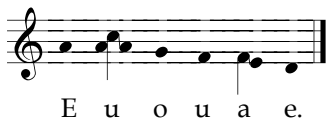
**M**ert te vagy az én béketűrésem, Uram, \*  
és reménységem ifjúságotól **fogva**. **ANT.**  
**R**eád támaszkodom születésem óta, †  
anyám méhétől fogva te vagy **oltalmam**, \*  
benned van az én dicsőségem **mindenkor**.  
**N**e vess el engem az öregség idején, \*  
midőn megfogyatkozik az erőm, ne *hagyj el* engem! **ANT.**  
**I**sten, ne távozzál el **tőlem**, \*  
én Istenem, siess **segítségemre**!  
**É**n pedig mindenkor **bízom**, \*  
és sokszoros dicséretedet **nővelem**.  
**U**jjong az én ajkam, midőn éneklek **neked**, \*  
és lelkem is, amelyet *megváltottál*. **ANT.**  
**D**icsőség... **ANT.**

## IN DOMINICA DECIMA SEPTIMA

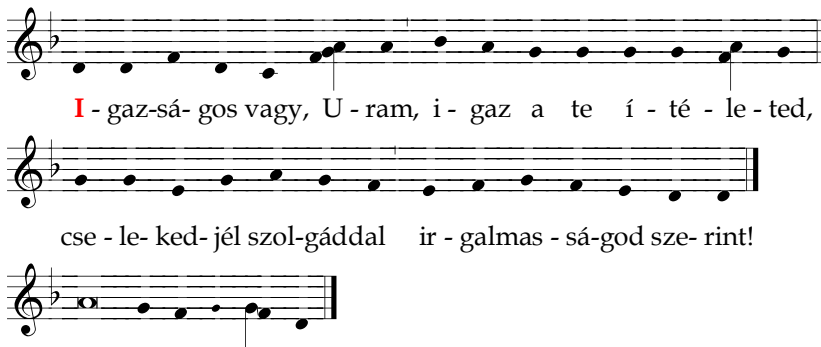
## Introitus - 1



Iu - stus es, Dó - mi - ne, \* et re - ctum iu - dí - ci - um  
tu - um. Fac cum ser - vo tu - o se - cún - dum mi - se - ri -  
cór - di - am tu - am! **Ps.** Be - á - ti im - ma - cu - lá -  
ti in vi - a, \* qui ám - bu - lant in le - ge Dó - mi - ni.



## Introitus (GH 359)



1d. tónus

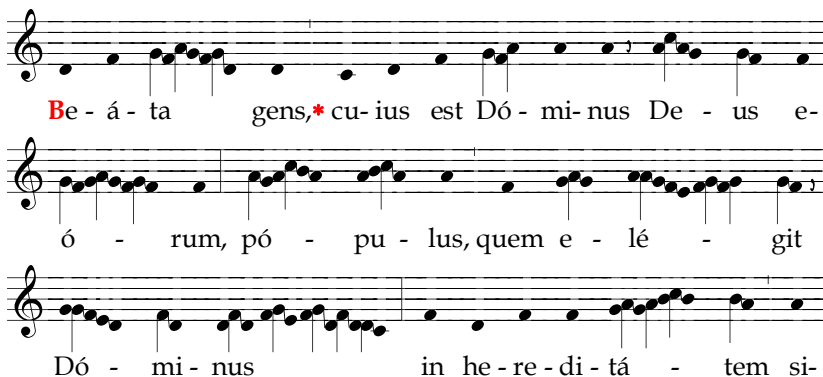
## 118. zsoltár

**B**oldogok, kik szeplőtelenek az ő útjukon, \*  
és az Úr törvénye *szerint* járnak.

**B**oldogok, kik az ő bizonyosságaira figyelnek, \*  
teljes szívükből *keresik* őt. **ANT.**

**D**icsőség... **ANT.**

## Graduale\* · 1



bi. **V.** Ver - bo Dó - mi - ni  
cæ - li fir - má - ti sunt, et spí -  
ri - tu o - ris e - ius o -  
mnis vir - tus e - ó - rum. \*

Graduále (ÉE 623, GH 360)

**B**oldog az a **nemzet**, † kinek az Úr az Istene, \* boldog a nép, akit örökségül választott *magának*. **V.** Az Úr igéje által lettek az egek, \* és lehellete által azoknak minden *ékessége*. **BOLDOG A NÉP...** **V.** Letekint az Úr a *mennyből*, \* és látja mind az emberek *fiait*. **BOLDOG A NÉP...** **BOLDOG AZ A NEMZET.**

Alleluia · 3

**Al** - le - lú - ia. \*  
**V.** Pa - rá - tum cor me - um, De - us, pa - rá - tum  
cor me - um, can - tá - bo, et psal - lam in gló -



Alleluja (ÉE 626, GH 376)

**K**ész az én szívem, ó, Isten, kész az én szívem, \*  
éneklek, és zsoltárt zengek neked, én dicsőségem.

Offertorium - 4

O - rá - vi \* De - um me - um e - go,

Dá - ni - el, di - cens: Ex - áu - di, Dó - mi - ne, pre - ces

ser - vi tu - i, il - lú - mi - na fá - ci - em tu -

am su - per san - ctu - á - ri - um tu - um, et pro -

pí - ti - us in - tén - de pó - pu - lum i - stum, su -

per quem in - vo - cá - tum est no - men tu - um,



## Offertorium (GH 362)

**Sz**óltam az Úrhoz én, Dániel, mondván: –  
 Hallgasd meg, Uram, szolgáltnak könyörgését, –  
 ragyogtasd fel arcodat a te szentélyed fölött! †  
 KEGYELMESEN FIGYELMEZZ ERRE A NÉPRE, \*  
 MELYRE A TE NEVEDET HÍVJUK SEGÍTSÉGÜL, ISTEN!

**M**ég beszéltem és imádkoztam, –  
 és megvallottam bűneimet és népem vétkeit, †  
 midőn hangot hallottam, mely azt mondta **n**ékem: \*  
 Értsd meg a szavakat, Dániel, melyekkel hozzád **sz**ólok, \*  
 mert te hozzád **küld**ettem! KEGYELMESEN FIGYELMEZZ...

## Communio · 2

Vo - vé - te, \* et réd - di - te Dó - mi - no, De - o ve - stro,  
 o - mnes, qui in cir - cú - i - tu e - ius af - fér - tis mú -  
 ne - ra; ter - rí - bi - li et e - i, qui au - fert spí -  
 ri - tum prín - ci - pum, ter - rí - bi - li a - pud  
 o - mnes re - ges ter - ræ!

## Kommúnió (GH 363)



Te-gye-tek fo - ga - dal-mat, és ad - já - tok meg ti U - ra -  
 tok-nak, Is - te - ne - tek-nek! Mind-nyá - jan, kik kö - rü - löt-  
 te vagytok, hozzatok aján-dé - kot a Föl - sé - ges-nek!

7c. tónus

## 75. zsoltár

**M**egismertette magát Júdeában az Isten, \*  
 nagy az ő neve Izráelben.

**A** béke városában van az ő hajléka, \*  
 Sion hegyén az ő lakóhelye. **ANT.**

**O**tt törte meg a nyilak villámait, \*  
 a pajzsot, a kardot és a háborút.

**T**ündökölsz, te csodálatos, a győzelem hegyéről, \*  
 kifosztattak a hatalomra vágyók. **ANT.**

**A** mennyből hallattad az ítéletet, \*  
 a föld megrendült, és megcsöndesedett,

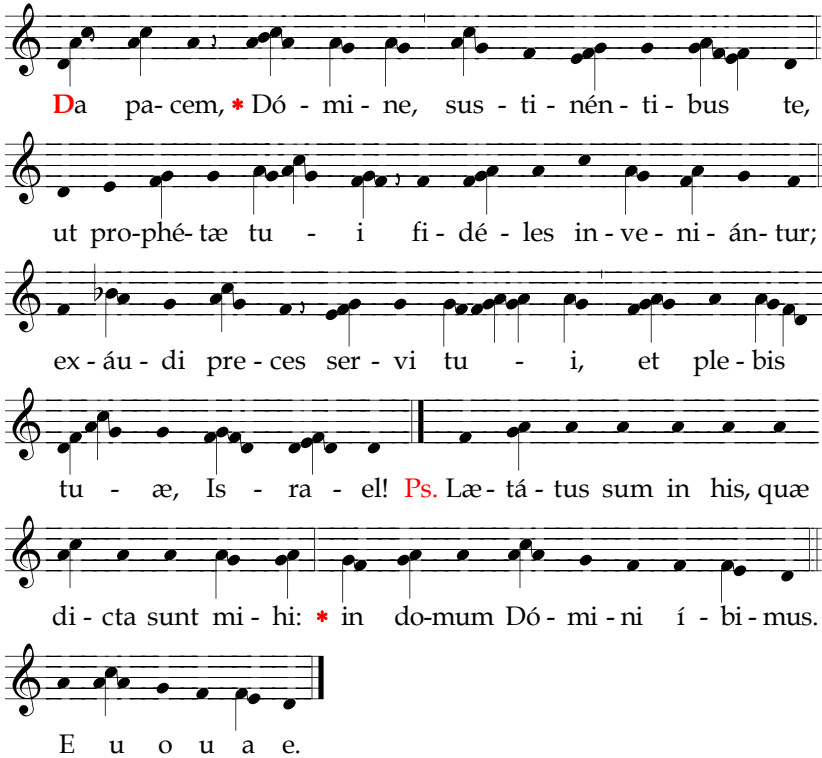
**M**időn fölkelt az ítéletre az Isten, \*  
 hogy megszabadítsa a földön mind a szelídeket. **ANT.**

**D**icsőség... **ANT.**




## DOMINICA DECIMA OCTAVA

## Introitus · 1



Da pa-cem, \* Dó - mi - ne, sus - ti - nén - ti - bus te,  
 ut pro-phé-tæ tu - i fi - dé - les in - ve - ni - án - tur;  
 ex - áu - di pre - ces ser - vi tu - i, et ple - bis  
 tu - æ, Is - ra - el! Ps. Læ - tá - tus sum in his, quæ  
 di - cta sunt mi - hi: \* in do-mum Dó - mi - ni í - bi - mus.  
 E u o u a e.

## Introitus (ÉE 592, GH 364)



Adj bé-két azoknak, kik reád vár - nak, hogy i - gazmondók-  
 nak bi - zonyul - ja - nak pró - fé - tá - id! Hall-gasd meg, U - ram,

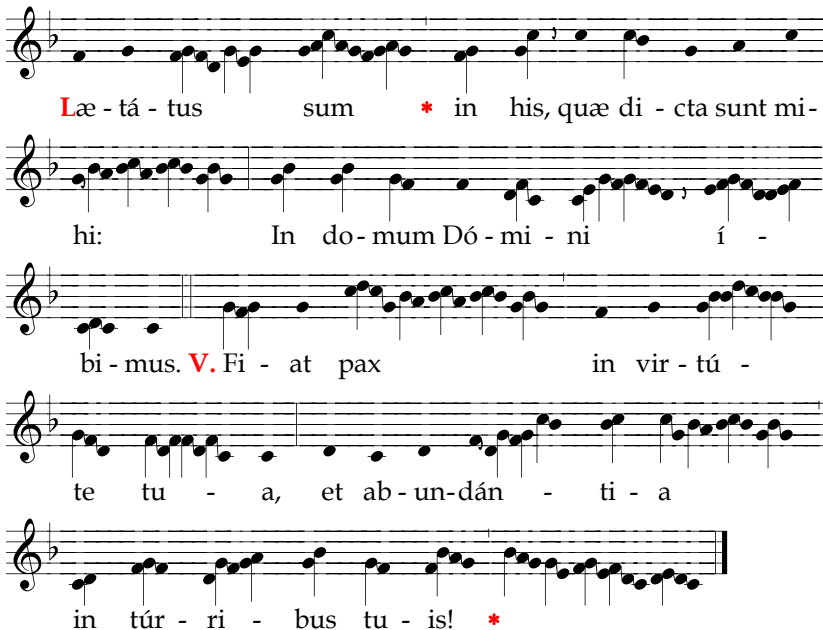


1d. tónus

121. zsoltár

**V**igadtam, amikor azt mondották **n**ékem: \*Fölmegyünk az *Úrnak házába*.**I**tt állnak immár **l**ábaink, \*a te csarnokaidnak küszöbén, ó, *Jeruzsálem*.**A** te erős falaid közt honoljon **b**ékesség, \*és magas tornyaidban legyen *mindig bőség!* **ANT.****D**icsőség... **ANT.**

Graduale\* · 7



Graduále (ÉE 539, GH 106)

**Vigadtam,** | mikor azt mondták **n**ékem: \* Fölmegyünk az *Úr házába*.

**V.** Itt állnak immár lábaink, \* csarnokaidnak küszöbén, ó, Jeruzsálem. FÖLMEGYÜNK... **V.** A te erős falaid közt † honoljon békesség, \* és magas tornyaidban legyen mindig **b**őség! FÖLMEGYÜNK... VIGADTAM.

Alleluia · 8

Al - le - lú - ia. \*

**V.** In éx - i - tu Is - ra - el

ex Æ - gý - pto, do - mus Ia - cob

de pó - pu - lo bár - ba - ro. \*

**V.** Fa - cta est lu -

dae - a san - cti - fi - cá - ti - o e -

ius, Is - ra - el pot - é - stas e - ius.

\*

Alleluja (GSLH)

Izráel kijövén Egyiptomból, \*  
 Jákob háza a barbár nép közül,  
 Lón Júdea az Úrnak szentélye, \*  
 Izráel az ő birodalma.

Offertorium - 3

San - cti - fi - cá - vit \* Mó - y - ses al - tá - re

Dó - mi - no, óf - fe - rens su - per il - lud ho -

lo - cáu - sta, et, ím - mo - lans ví - cti -

mas, fe - cit sa - cri - fí - ci - um ve - sper - tí - num

in o - dó - rem su - a - vi - tá - tis Dó - mi - no

De - o in con - spé - ctu fi - li - ó -

rum Is - ra - el.

Offertórium (GH 367)

Az alábbi offertóriumnak egyetlen, összetett verzusa van, melynek minden szakaszát az utolsó szótag következő motívumával fejezzük be:



melyet nem követ visszatérés. Kivétel az utolsó szakasz, mely a rendes dallammal visszavezet a repetendához.

**O**ltárt szentelt Mózes az Úrnak, —  
és egészen eléggő áldozatot ajánlott fel rajta. †  
És véres áldozatot áldozott, —  
és édességes alkonyati illatáldozatot az Úrnak \*  
IZRÁEL FIAINAK SZÍNE ELŐTT.

**S**zólt az Úr Mózeshez, mondván: †  
Jöjj fel hozzám Sína hegyére, \*  
és állj meg annak csúcsán!

**F**ölkelve Mózes fölment a hegyre, —  
ahová megparancsolta neki az Isten, \*  
és leszállott hozzá az Úr felhőben, —  
és megállott az ő színe előtt.

**L**átván Mózes, leborulva imádta őt, és mondta: —  
Kérlek, Uram, engedd el a te népednek bűneit! \*  
És mondta neki az Úr: | Beszéded szerint teszek velük.

**K**önyörgött Mózes az Úrhoz, és így szólt: †  
Ha kegyelmet találtam színed előtt, \*  
mutasd meg nekem nyíltan magadat, | és hadd lássalak téged!

**É**s beszélt hozzá az Úr, mondván: †  
Nem lát meg engem senki ember úgy, hogy élve maradjon, \*  
de te légy ott a szikla ormán, | és betakar téged a jobbom, \*  
mígnem átmegyek.

**É**s amíg átmegyek, elveszem a kezemet, —  
és akkor meglátod dicsőségemet, †  
arcomat azonban nem fogod látni, \*  
mert én vagyok az Isten, | aki csodákat teszek a földön. IZRÁEL ...

Communio · 6



Tól - li - te hó - sti - as, \* et in - tro - í - te in á -



tri - a e - ius, ad - o - rá - te Dó - mi - num in au -  
la san - cta e - ius!

## Kommúnió (GH 368)



Hoz - za - tok ál - do - za - tot, s lépjetek be az ő csar - no - ká - ba,  
i - mád - já - tok az U - rat szent haj - lé - ká - ban!

## 3. tónus

## 95. zsoltár

- É**nekeljete az Úrnak új éneket, \*  
énekelj az Úrnak, mind *egész* föld!
- É**nekeljete az Úrnak, és áldjátok az ő *nevét*, \*  
hirdessétek napról napra az ő *szabadítását*! **ANT.**
- H**irdessétek a pogányok között az ő dicsőségét, \*  
minden népek között az ő *csodáit*!
- M**ert nagy az Úr és igen dicséretes, \*  
félelmetes minden istenek *fö*lött. **ANT.**
- M**ert a pogányoknak minden istenei üres démonok, \*  
az Úr pedig az egeknek alkotója.
- M**éltóság és szépség az ő *színe előtt*, \*  
hatalom és ékesség az ő *szentélyében*. **ANT.**
- A**djátok az Úrnak, népek családjai, †  
adjátok az Úrnak dicsőséget és tiszteletet, \*  
adjátok az Úrnak, az ő *nevének dicséretet*!

**V**igadjanak az egek, és örvendezzen a föld, †  
 zengjen a tenger és annak teljessége, \*  
 örüljenek a mezők és mind a benne **valók!** ANT.

**A**kkor ujjonganak az erdőknek minden fáí †  
 az Úr színe előtt, mert *el*jött, \*  
 mert *el*jött a földet **íté**lni.

**M**egítéli a földkerekséget igazságban, \*  
 és a népeket igaz**mondás**ban. ANT.

**D**icsőség... ANT.

## IN DIE SANCTI MICHAELIS ARCHANGELI

Introitus · 3



**B**e-ne - dí - ci - te Dó-mi-no, \* o-mnes án - ge - li e - ius,



pot-én-tes vir - tú - te, qui fá - ci - tis ver-bum e - ius,



ad au - di - én-dam vo - cem ser-mó - num e - ius!



**Ps.** Bé - ne - dic, á - ni - ma me - a, Dó - mi - no, \* et ó - mni - a



in - te - ri - ó - ra me - a no - men san-ctum e - ius! E u

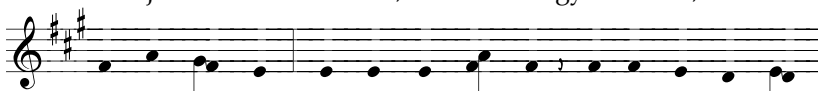


o u a e.

## Introitus (ÉE 672, GH 464)



Áld- já - tok az Is - tent, minden an-gya - la - i, ti e -



rős ha - tal- mak, kik hall-ván hangját, meg-te- szí - tek hí -



ven az ő pa - ran - csát. 3. tónus

## 102. zsoltár

Áldjad, én lelkem, az Urat, \*

és egész bensőm az ő szent **nevét!**

Áldjátok, minden teremtményei, az Urat \*

az ő uralkodásának minden **helyén! ANT.****Dicsőség... ANT.**

## Graduale · 3



Be - ne - dí - ci - te \* Dó - mi - num, o-mnes án -



ge - li e - ius, pot -



én - tes vir - tú - te, qui fá - ci -



tis ver - bum e - ius! **V.** Bé -

ne - dic, á - ni - ma me - a, Dó - mi - no,

et ó - mni - a in - te - ri - ó -

ra me - a no - men

san - ctum e -

ius! \*


## Graduále (GSLH)

Áldjátok az Istent, † minden angyalai, ti erős *hatalmak*, \* kik megteszitek híven az ő *parancsát*! **V.** Áldjad, én lelkem, az Urat, \* és egész bensőm az ő *szent nevét*! TI ERŐS HATALMAK... ÁLDJÁTOK AZ URAT.

## Alleluia · 7

**A**l - le - lú - ia. \*


**V.** Con-cús - sum est ma - re, et con-tré - mu-



it ter - ra, u - bi arch-án - ge - lus




Mí - cha - el de-scen - dé - bat de cæ - lo.\*




## Alleluja (GSLH)

**A** tenger megmozdult, és a föld **megrendült**, \*  
midőn Mihály arkangyal leszállott a **menn**yből.


## Offertorium · 1




**S**te - tit \* an - ge - lus iux - ta a -




ram tem - pli, ha - bens tu - rí - bu -



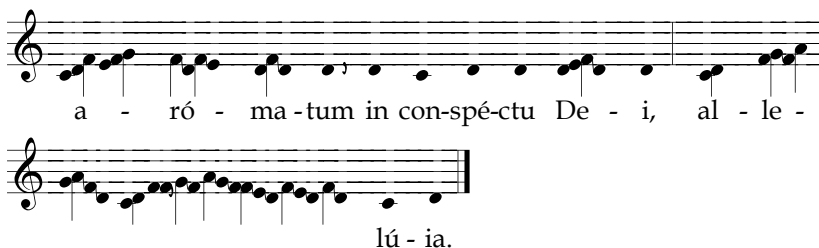
lum áu - re - um in ma - nu su - a, et



da - ta sunt e - i in - cén - sa mul - ta, et a -



scén - dit fu - mus

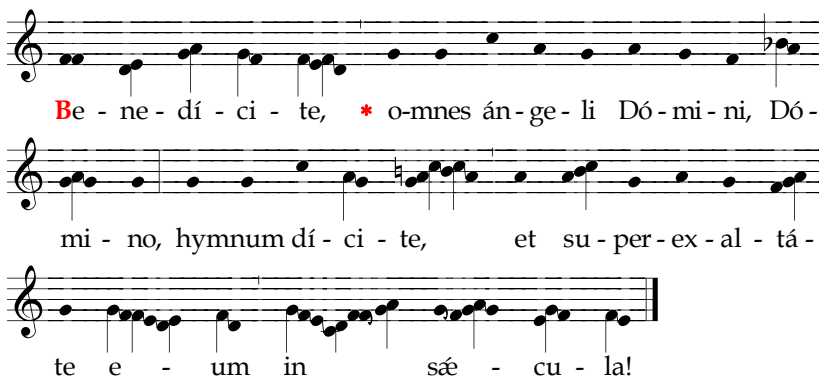


## Offertórium (GSLH)

**M**egáll a az angyal a templom oltára előtt, —  
arany tömjénezővel a kezében, †  
és sok jó illatszer adaték neki, —  
ÉS FÖLSZÁLLA A JÓ ILLATSZEREK FÜSTJE, \*  
ISTEN SZÍNE ELÉ, ALLELUJA.

**A**z angyalok színe előtt éneklek néked, \*  
leborulok a te szentélyed előtt.

## Communio · 3



## Kommúnió (GSLH)





3. tónus

A három ifjú éneke

Áldjátok, az Úr minden teremtményei, az Urat, \*  
dicsérjétek és magasztaljátok őt mindörökké!  
Áldjátok, minden egek fölötti vizek, az Urat, \*  
áldjátok, az Úr minden erői, az Urat! ANT.  
Áldjátok, nap és hold, az Urat, \*  
áldjátok, az ég csillagai, az Urat!  
Áldjátok, minden záporosó és harmat, az Urat, \*  
áldjátok, Isten minden szelei, az Urat! ANT.  
Áldja Izráel az Urat, \*  
dicsérje és magasztalja őt mindörökké!  
Áldjátok, az Úr papjai, az Urat, \*  
áldjátok, az Úr szolgálói, az Urat!  
Áldjátok, igazak lelke és szelleme, az Urat, \*  
áldjátok, szentek és alázatos szívűek, az Urat! ANT.  
Áldjuk az Atyát és a Fiút a Szentlélekkel együtt, \*  
dicsérjük és magasztaljuk őt mindörökké!  
Áldott vagy, Uram, az ég erősségében, \*  
dicséretes és dicsőséges és magasztos mindörökké. ANT.

## DOMINICA DECIMA NONA

Introitus\* · 3



rint ad me, ex - áu - di - am e - os, et e -  
 ro il - ló - rum Dó - mi - nus in per - pé -  
 tu - um. **Ps.** At - tén - di - te, pó - pu - le me - us le - gem me - am,  
 \* in - cli - ná - te au - rem vestram in ver - ba o - ris me - i!  
 E u o u a e.

Introitus (ÉE 593, GH 369)

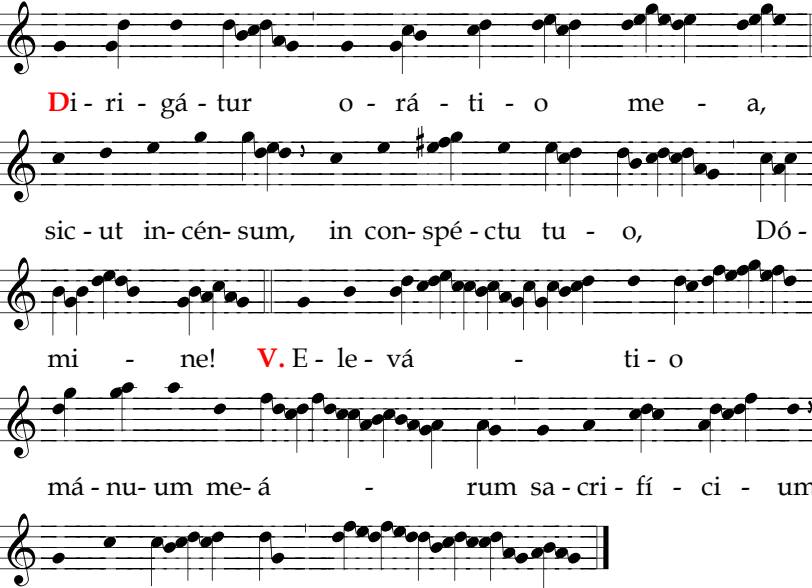
**A** nép üd - ve én va - gyok, mondja az Úr. Bár-mi  
 baj - ban ki - ál - ta - nak hoz - zám, meg - hall - ga - tom ő - ket,  
 s U - ruk le - szek mind - ő - rök - ké. **1d. tónus**

77. zsoltár

**F**igyelmezz, én népem, tanításomra, \*  
 hajtsátok fületeket az én szám ígéire!  
**M**egnyitom a számat bölcs szavakra, \*  
 s elmondom az ősi idők titkait. **ANT.**

**A**mit hallottunk és megértettünk, \*  
 mit atyáink beszéltek el **n**ékünk,  
**Mi** sem titkoljuk el a fiaik előtt, \*  
 elmondjuk az ifjú *nemzedék*nek. **ANT.**  
**Dicsőség...** **ANT.**

Graduale\* · 7



Di - ri - gá - tur o - rá - ti - o me - a,  
 sic - ut in - cén - sum, in con - spé - ctu tu - o, Dó -  
 mi - ne! **V.** E - le - vá - ti - o  
 má - nu - um me - á - rum sa - cri - fí - ci - um  
 ve - sper - tí - num.\*

Graduále (ÉE 625, GH 370)

**S**zálljon fel, Uram, az én *imádságom*, \* miként a tömjénfüst, a te *színed* elé! **V.** Kezeimnek fölemelése \* legyen előtted, mint az *áldozat*!  
 MIKÉNT A TÖMJÉNFÜST... SZÁLLJON FEL.

Alleluia · 8



Al - le - lú - ia.\* **V.** Di -

lé - xi, quó - ni - am

ex - au - dí - vit Dó - mi - nus vo - cem me - am.

\*

Alleluja (GSLH)

**S**zeretem én az Urat, \*  
mert meghallgatja az én imádságom szavát.

Offertorium\* · 8

Si \* am - bu - lá - ve - ro in mé - di - o tri -

bu - la - ti - ó - nis, vi - vi - fi - cá - bis

me, Dó - mi - ne, et su - per i - ram in -

i - mi - có - rum me - ó - rum ex - ten -

dí - sti ma - num tu - am, et sal - vum me



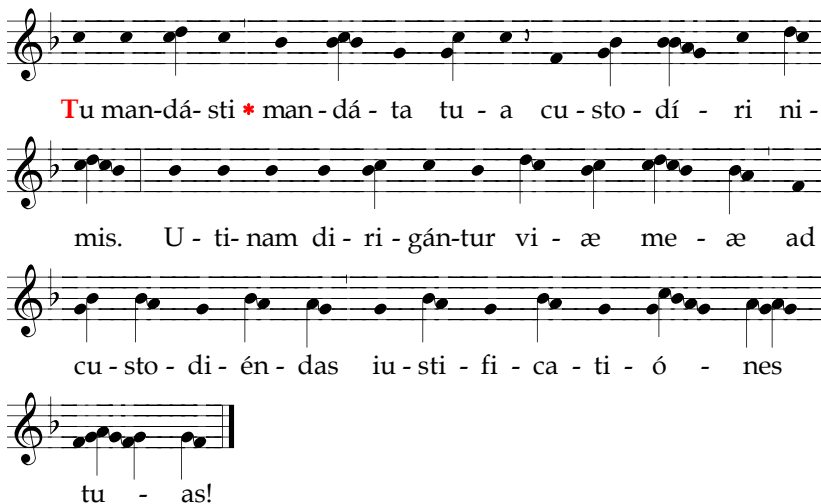
## Offertórium (GH 372)

**Ha** szorongatás közepette járok is, te éltetsz engem, *Uram*, †  
és ellenségeim haragja ellen kiterjeszted a kezedet, \*  
ÉS MEGSZABADÍT A TE JOBBOD.

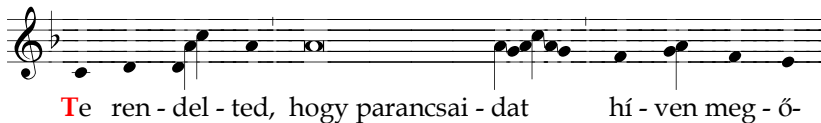
**V**alamily napon segítségül hívlak, meghallgatsz *engem*, \*  
*Uram*, te megsokasítod az erőt az én lelkem **ben**. ÉS MEGSZABADÍT...

**L**eborulok a te szentélyed *előtt*, †  
és hálát adok a te nevednek, *Uram*,  
irgalmasságodért és hűségédért. ÉS MEGSZABADÍT...

## Communio\* · 5



## Kommúnió (GH 373)







1d. tónus

## 118. zsoltár

**B**oldogok, kik szeplőtelenek az ő útjukon, \*  
és az Úr törvénye *szerint* járnak.

**B**oldogok, kik az ő bizonyosságaira figyelnek, \*  
teljes szívükből *keresik* őt. **ANT.**

**A**kik nem cselekszenek gonoszságot, \*  
hanem az ő útjaiban járnak.

**A** te igazságaidat megőrizem, \*  
ne hagyj el *soha* engemet! **ANT.**

**H**ogyan tisztítja meg az ifjú az ő útját? \*  
A te szavaidnak megtartása által.

**A**z én utaimat föltártam előtted, és meghallgattál engem, \*  
taníts meg engem igazságaidra! **ANT.**

**M**eggondoltam az én utaimat, \*  
és lábaimat a te bizonyosságaid felé térítem.

**K**ész vagyok, és nem halasztom, \*  
hogy parancsolataidat teljesítsem. **ANT.**

**M**ents meg engem az emberek rágalmazásától, \*  
hogy a te parancsolataidat megőrizzem!

**M**egtartottam parancsolataidat és bizonyosságaidat, \*  
mert színed előtt van minden utam. **ANT.**

**D**icsőség... **ANT.**

## DOMINICA VIGESIMA

Introitus\* · 3

O-mni-a, \* quæ fe-cí-sti no-bis, Dó-mi-ne, in ve-ro  
 iu-dí-ci-o fe-cí-sti, qui-a pec-cá-vi-mus  
 ti-bi, et man-dá-tis tu-is non ob-æ-dí-vi-  
 mus. Sed da gló-ri-am nó-mi-ni tu-o,  
 et fac no-bís-cum se-cún-dum mul-ti-tú-di-nem  
 mi-se-ri-cór-di-æ tu-æ! Ps. Ma-gnus Dó-  
 mi-nus et lau-dá-bi-lis ni-mis \* in ci-vi-tá-te De-i  
 no-stri, in mon-te san-cto e-ius. E u o u a e.

Introitus (GH 374)



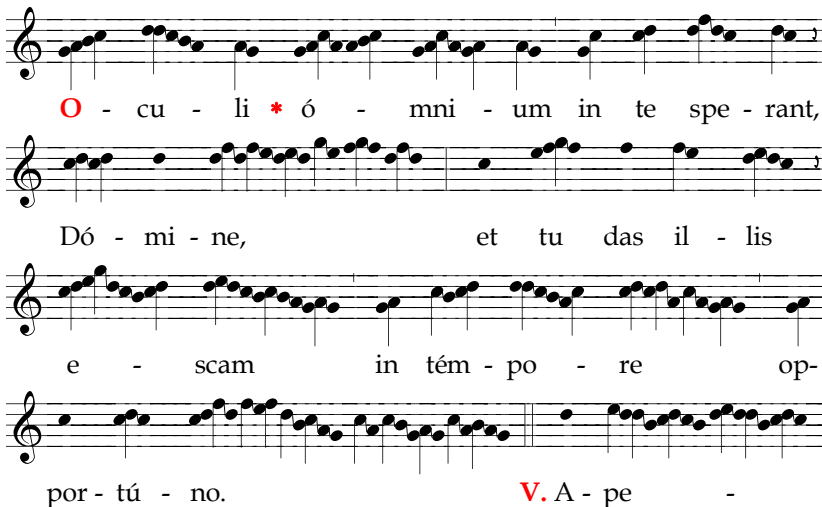
**M**ind, amit nekünk tet - tél, igazsá - go - san tet - ted, mert vét -  
kez - tünk, U - ram, el - le - ned, s pa - ran - csa - id el - len. De  
dicsőítsd meg, ké - rünk, a te szent ne - ve - det, cse - le - kedj  
vé - lünk nagy ir - gal - mad sze - rint! 2. tónus

118. zsoltár


**B**oldogok, kik szeplőtelenek az ő útjukon, \*  
és az Úr törvénye szerint járnak. **ANT.**

**D**icsőség... **ANT.**


Graduale\* . 7




**O** - cu - li \* ó - mni - um in te spe - rant,  
Dó - mi - ne, et tu das il - lis  
e - scam in tém - po - re op -  
por - tú - no. **V.** A - pe -



ris tu ma - num tu - am,



et im - ples o - mne á - ni - mal be-




ne - di - cti - ó - ne. \*


Graduále (ÉE 576, GH 237)

**M**indenek **szemei** † tebenned bízna*k*, **Uram**, \* mert te adsz nekik ele-  
delt alkalmas **időben**. **V.** Föltárod a te szent kezeidet, \* és betöltesz  
minden élőket áldás*oddal*. TE ADSZ NEKIK... MINDENEK.


Alleluia · 4




**Al** - le - lú - ia. \* **V.** Déx - te -



ra De - i fe - cit vir - tú - tem, déx - te - ra



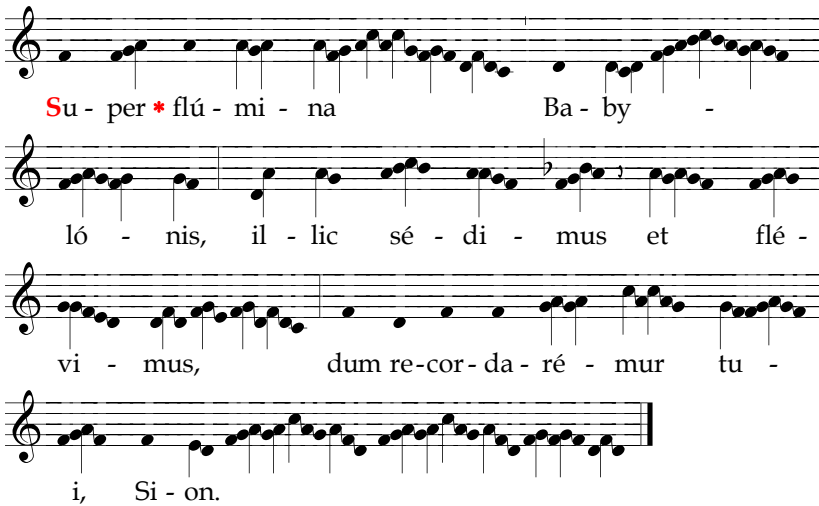
Dó - mi - ni ex - al - tá - vit me. \*



Alleluja (ÉE 559, GH 202)

**Az** Úr jobbjá győzelmet **szerzett**, \*  
az Úr jobbjá fölmagasztalt **engem**.

## Offertorium\* · 1



Su - per \* flú - mi - na Ba - by -  
 ló - nis, il - lic sé - di - mus et flé -  
 vi - mus, dum re - cor - da - ré - mur tu -  
 i, Si - on.

## Offertórium (GH 377)

**B**abilon folyóvizei mellett ültünk és sírtunk, —  
 midőn Sionra emlékeztünk. †

BABILON FOLYÓVIZEI MELLETT ÜLTÜNK ÉS SÍRTUNK, \*  
 MIDŐN SIONRA EMLÉKEZTÜNK.

**F**űzfákra függesztettük hangszereinket, —  
 mert énekszót kérdeztek tőlünk, akik fogva vittek **minket**, \*  
 és akik meggyötörtek minket, örömeinket követeltek: †  
 Énekeljete nekünk Sion dalaiból! \*

Hogyan énekelhetnénk az Úrnak énekét idegen **földön**? BABILON...

**H**a elfeledkezem rólad, Jeruzsálem, —  
 jusson pusztulásra **jobb** kezem! \*  
 Ragadjon ínyemhez a nyelvem, ha reád nem emlékezem, \*  
 ha reád nem emlékezem! BABILON...

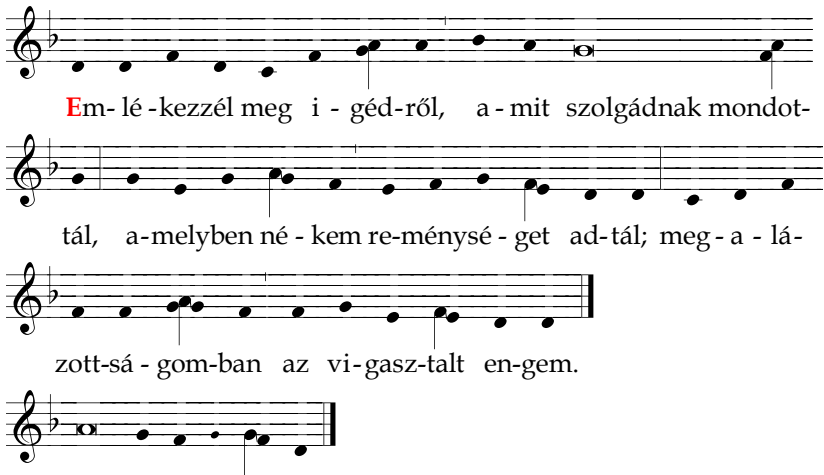
**N**e felejtse, Uram, Édom fiait, Jeruzsálem pusztítóit, \*  
 kik azt kiáltották: Pusztítsátok el, pusztítsátok el őt **alapjáig**! \*  
 Ó, Babilonnak nyomorult leánya, —  
 ki így beszél sz **nékünk**! BABILON...

## Communio\* · 4



Me-mén-to \* ver-bi tu-i ser-vo tu-o, Dó-mi-ne,  
in quo mi-hi spem de-dí-sti! Hæc me con-so-lá-  
ta est in hu-mi-li-tá-te me-a.

## Kommúnió (GH 378)



Em-lé-kezzél meg i-géd-ről, a-mit szolgáltnak mondot-  
tál, a-melyben né-kem re-ménysé-get ad-tál; meg-a-lá-  
zott-sá-gom-ban az vi-gasz-talt en-gem.

1d. tónus

## 118. zsoltár

**B**oldogok, kik szeplőtelenek az ő útjukon, \*  
és az Úr törvénye *szerint járnak*.

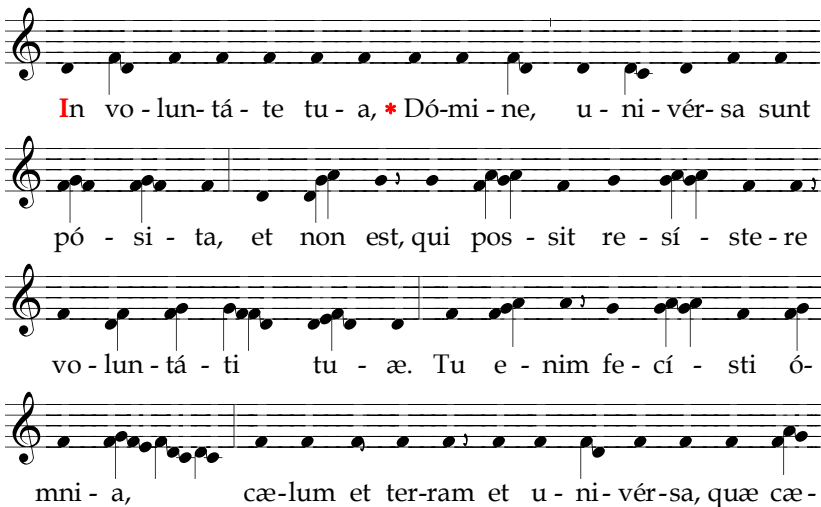
**B**oldogok, kik az ő biztonságaira *figyelnek*, \*  
teljes szívükből *keresik* őt. **ANT.**

**A** földhöz tapadt az én **l**elkem, \*  
eleveníts meg engem a te *igéd szerint!*

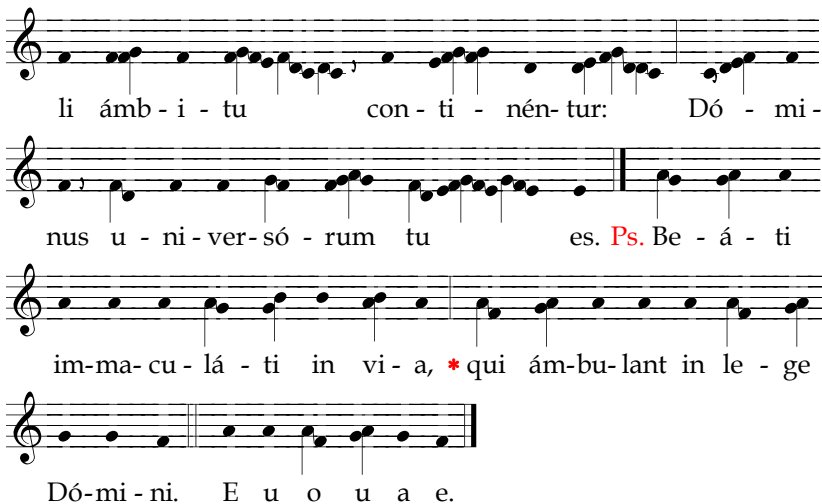
**E**lernyedt a lelkem kedvetlenség**em**ben, \*  
 erősíts meg engem *igéd szerint!* **ANT.**  
**É**s szálljon reám, Uram, a te irgalmasságod, \*  
 a te üdvösséged, miképpen *megmondottad!*  
**A**kik félnek téged, látnak engem és örve**de**znek, \*  
 mert a te igédben *igen* **bí**zom. **ANT.**  
**L**egyen a te irgalmad vigasztalás**om**ra \*  
 szolgádnak adott *szavad szerint!*  
**A** te üdvözítésedért emésztődik a **lel**kem, \*  
 és a te igédben *igen* **bí**zom. **ANT.**  
**S**zemeim a te szavadért sóvá**ro**gnak, \*  
 mondván: Mikor vigasztalsz *meg* **eng**em?  
**T**e vagy nékem pajzsom s menedé**k**em, \*  
 és a te igédben *igen* **bí**zom.  
**D**icsőség... **ANT.**

## DOMINICA VIGESIMA PRIMA

### Introitus · 4



**I**n vo - lun - tá - te tu - a, \* Dó-mi - ne, u - ni - vér - sa sunt  
 pó - si - ta, et non est, qui pos - sit re - sí - ste - re  
 vo - lun - tá - ti tu - æ. Tu e - nim fe - cí - sti ó -  
 mni - a, cæ - lum et ter - ram et u - ni - vér - sa, quæ cæ -



li ámb - i - tu con - ti - nén - tur: Dó - mi -  
 nus u - ni - ver - só - rum tu es. **Ps.** Be - á - ti  
 im - ma - cu - lá - ti in vi - a, \* qui ám - bu - lant in le - ge  
 Dó - mi - ni. E u o u a e.

## Introitus (GH 379)



**H**a - tal - madban nyugszik a min - den - ség, U - ram, s nincs, ki  
 el - len - áll - jon a - ka - ra - tod - nak. Te al - kot - tál mindent,  
 a mennyet és a föl - det, s mind, a - mit az ég - bolt  
 ma - gá - ba fog - lal. **2. tónus**

## 118. zsoltár

**B**oldogok, kik szeplőtelenek az ő útjukon, \*  
 és az Úr törvénye szerint járnak. **ANT.**

**D**icsőség... **ANT.**



## Graduale · 2

Dó - mi - ne, \* re - fú - gi - um fa - ctus es  
no - bis a ge - ne - ra - ti - ó -  
ne et pro - gé - ni - e.  
V. Pri - ús - quam mon -  
tes fí - e - rent, aut for - ma - ré - tur  
ter - ra et or - bis, a sáe -  
cu - lo et in sáe - cu - lum tu -  
es, De - us. \*

## Graduále (ÉE 627, GH 380)

**U**ram, | te lettél a mi menedékünk \* nemzedékről *nemzedékre*. **V.** Mielőtt lettek a *hegyek*, † és formáltatott a föld és a *világ*, \* mindöröktől és örökké vagy te, ó, **Isten**. NEMZEDÉKRŐL... **V.** Lássék meg szolgálidon a te *műved*, \* és fiaikon a te *dicsőség*ed! NEMZEDÉKRŐL...  
URAM TE LETTÉL.

## Alleluia · 1

Al - le - lú - ia. \*

V. Qui con- fí - dunt in Dó - mi - no, sic - ut

mons Si - on, non com - mo - vé - bi - tur in æ -

tér - num, qui há - bi - tat in Ie - rú - sa - lem.

\*

## Alleluja (ÉE 627, GH 381)

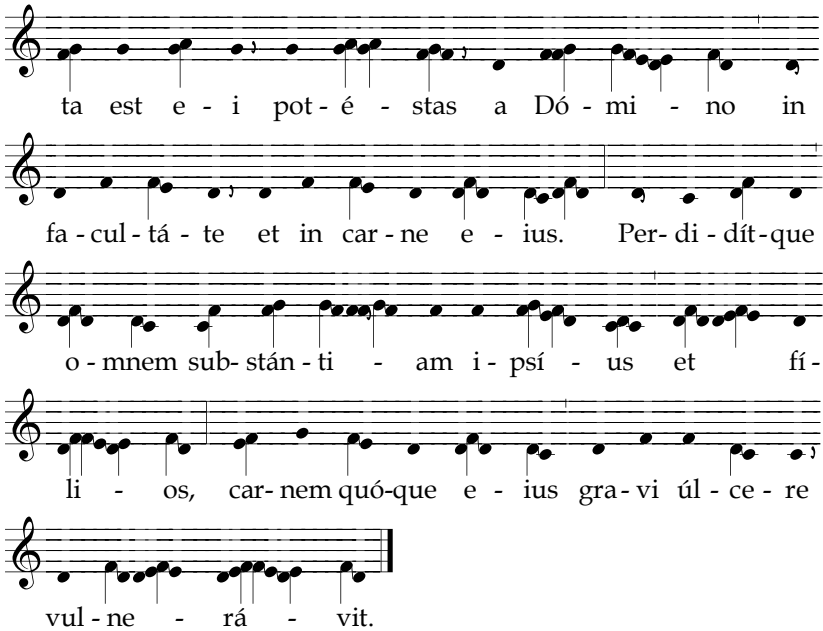
Akik az Úrban bíznak, olyanok, mint Sion hegye, \*  
meg nem inog az, és mindörökké megmarad.

## Offertorium · 2

Vir e - rat \* in ter - ra, nó - mi - ne Iob,

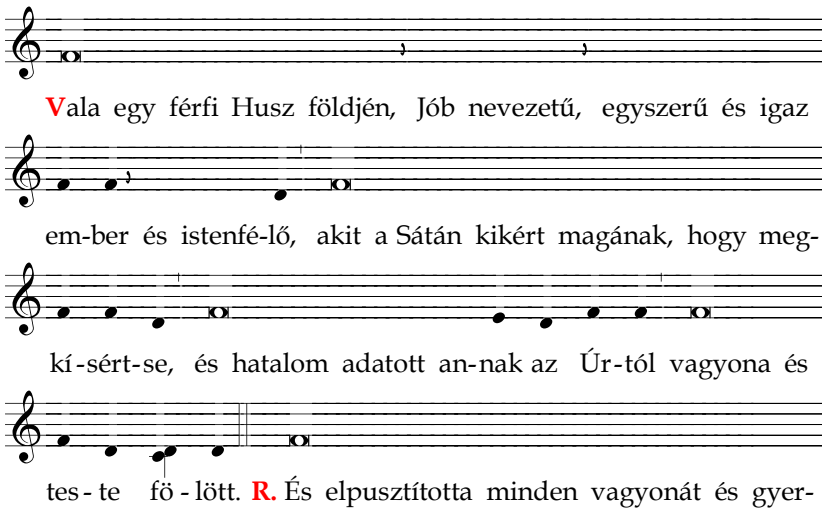
sim - plex et re - ctus ac ti - mens De - um,

quem Sa - tan pé - ti - it, ut ten - tá - ret. Et da -

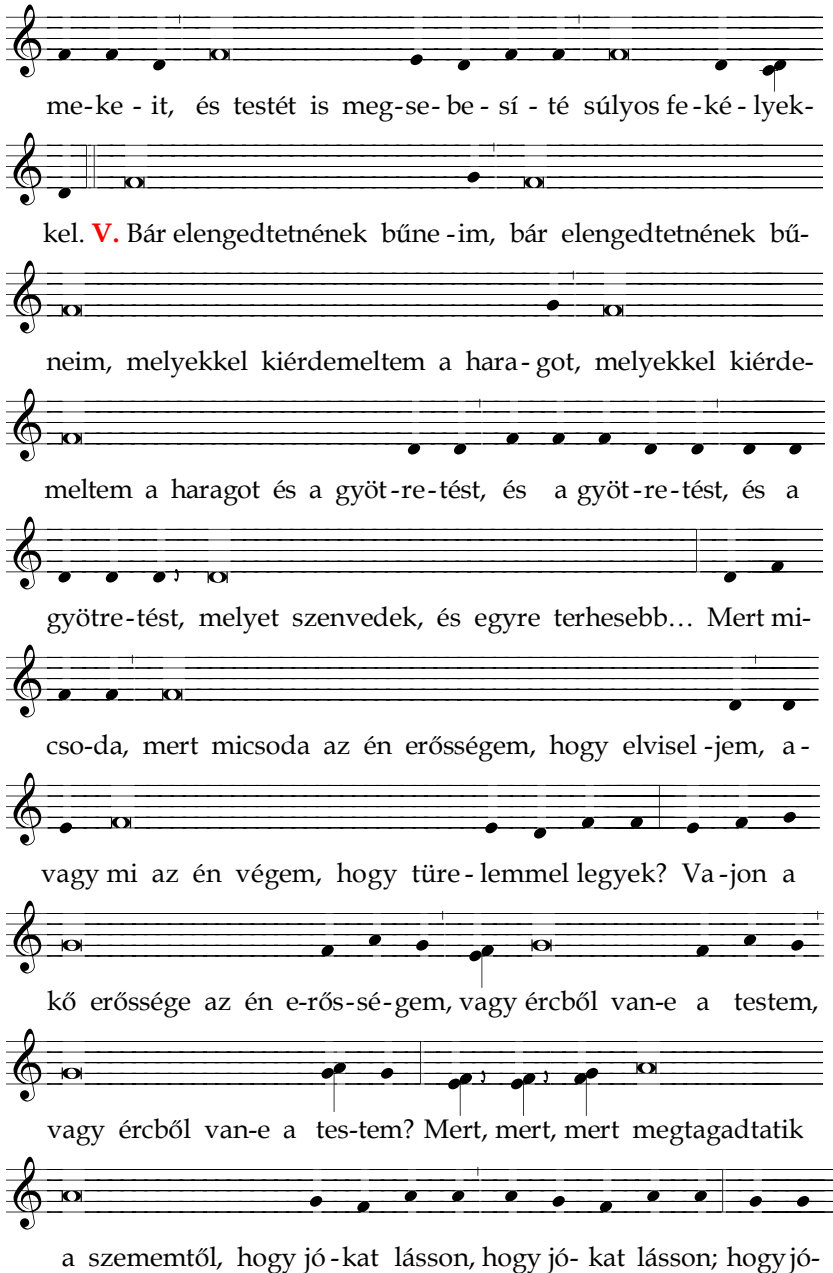


ta est e - i pot - é - stas a Dó - mi - no in  
 fa - cul - tá - te et in car - ne e - ius. Per - di - dít - que  
 o - mnem sub - stán - ti - am i - psí - us et fí -  
 li - os, car - nem quó - que e - ius gra - vi úl - ce - re  
 vul - ne - rá - vit.

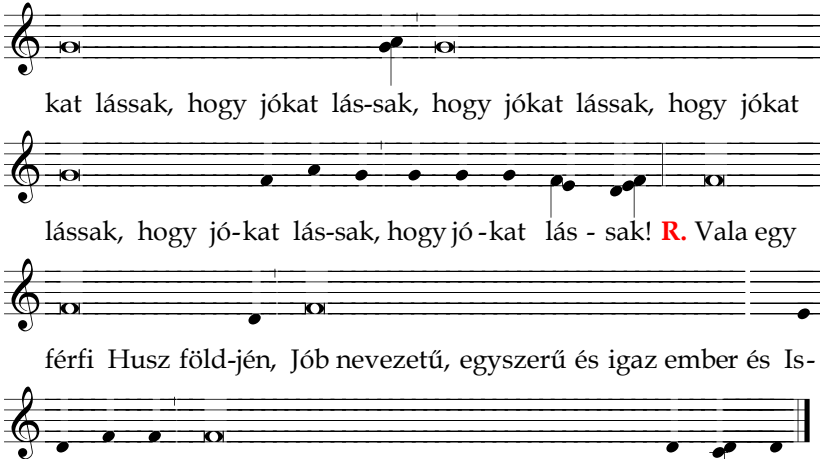
## Offertórium (GH 382)



**V**ala egy férfi Husz földjén, Jób nevezetű, egyszerű és igaz  
 em - ber és istenfé - lő, akit a Sátán kikért magának, hogy meg -  
 kí - sért - se, és hatalom adatott an - nak az Úr - tól vagyona és  
 tes - te fő - lött. **R.** És elpusztította minden vagyonát és gyer -

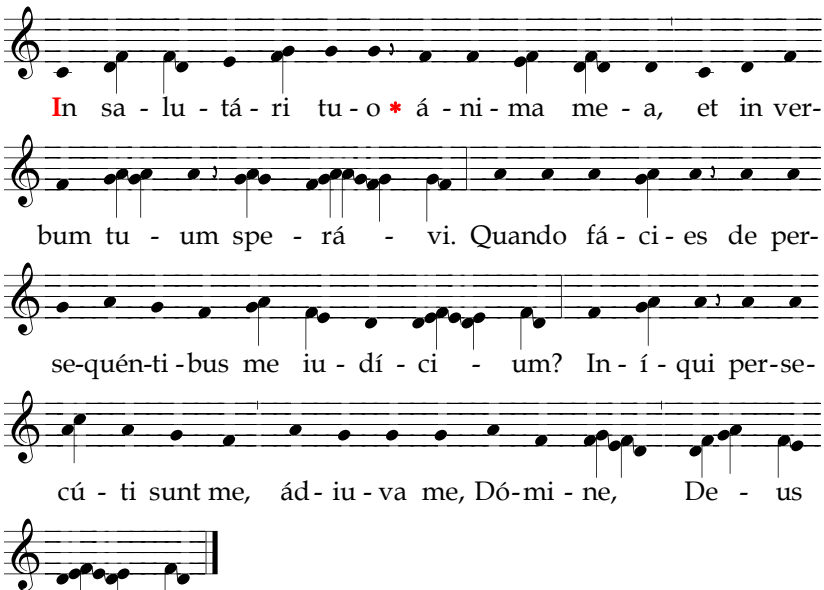


me-ke - it, és testét is meg-se-be - sí - té súlyos fe-ké - lyek-  
kel. **V.** Bár elengedtetnének bűne -im, bár elengedtetnének bű-  
neim, melyekkel kiérdemeltem a hara-got, melyekkel kiérde-  
meltem a haragot és a gyöt-re-tést, és a gyöt-re-tést, és a  
gyötre-tést, melyet szenvedek, és egyre terhesebb... Mert mi-  
cso-da, mert micsoda az én erősségem, hogy elvisel -jem, a -  
vagy mi az én végem, hogy türe -lemmel legyek? Va-jon a  
kő erőssége az én e-rős-sé-gem, vagy ércből van-e a testem,  
vagy ércből van-e a tes-tem? Mert, mert, mert megtagadtatik  
a szememtől, hogy jó -kat lásson, hogy jó -kat lásson; hogy jó-



kat lássak, hogy jókat lás-sak, hogy jókat lássak, hogy jókat  
 lássak, hogy jó-kat lás-sak, hogy jó-kat lás - sak! **R.** Vala egy  
 férfi Husz föld-jén, Jób nevezetű, egyszerű és igaz ember és Is-  
 tent fé-lő, akit a Sátán kikért magának, hogy meg- kí - sért - se.

## Communio · 1



In sa - lu - tá - ri tu - o \* á - ni - ma me - a, et in ver-  
 bum tu - um spe - rá - vi. Quando fá - ci - es de per-  
 se-quén-ti-bus me iu - dí - ci - um? In - í - qui per-se-  
 cú - ti sunt me, ád - iu - va me, Dó-mi - ne, De - us  
 me - us!

## Kommúnió (GH 383)



**A** te üd- vő - zí - té - se- dért e- mész- tő- dik a lel- kem,

és a te i- géd - ben i - gen bí- zom, U- ra

## 4. tónus

## 118. zsoltár

**B**oldogok, kik szeplőtelenek *az ő útj*ukon, \*  
és az Úr törvénye *szerint já*rnak.

**S**zálljon reám, Uram, a te *irgalmassá*god, \*  
a te üdvösséged, miképpen *megmondott*ad! **ANT.**

**M**ondtak nekem szép szavakat *a hamis*ak, \*  
de nem olyan az, mint *a te törvény*ed.

**C**saknem végeztek *velem e föld*ön, \*  
de parancsolataidat én *mégsem hagy*tam el. **ANT.**

**G**yűlölöm a megosztott *szívű*eket, \*  
és szeretem a te *törvény*edet.

**S**zemeim sóvárognak a te *szabadítás*odért \*  
és igazvoldodnak *megszólalásá*ért. **ANT.**

**S**okan vannak, akik üldöznak engem, és *háborgat*nak, \*  
de a te bizonyságaidtól *el nem haj*lottam.

**A** hatalmasok ok nélkül üldöznek *engem*, \*  
de nem fél szívem, csak a *te igéd*től. **ANT.**

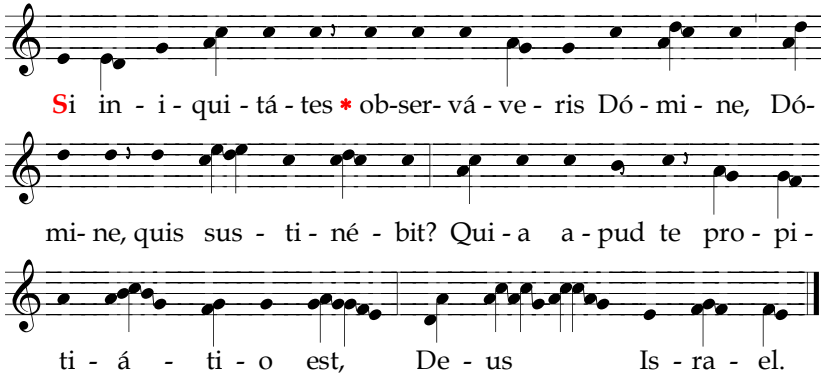
**V**árom, Uram, a te *szabadítás*odat, \*  
és parancsolataidat *szeret*tem.

**V**ágyódtam a te *üdvözítés*edre, Uram, \*  
és törvényedben van az én *gyönyörűsége*m. **ANT.**

**D**icsőség... **ANT.**

## DOMINICA VIGESIMA SECUNDA

## Introitus · 3



Si in - i - qui - tá - tes \* ob-ser - vá - ve - ris Dó - mi - ne, Dó -

mi - ne, quis sus - ti - né - bit? Qui - a a - pud te pro - pi -

ti - á - ti - o est, De - us Is - ra - el.

Ps. De pro - fún - dis cla - má - vi ad te, Dó - mi - ne, \* Dó - mi - ne,



ex - áu - di vo - cem me - am! E u o u a e.

## Introitus (GH 384)



Ha a go - noszá - go - kat számon - tar - tod, U - ram, ki

áll meg ak - kor te - e - lőt - ted? De ná - lad ke - gye - lem

va - gyon, Iz - rá - el Is - te - ne. 3. tónus

## 129. zsoltár

**A** mélységekből kiáltok hozzád, ó, *Uram*, \**Uram*, hallgasd meg az *én szómat!* **ANT.****Dicsőség...** **ANT.**

## Graduale · 1


**E**c - ce,\* quam bo-num et quam iu - cún - dum,  
 ha - bi - tá - re fra - tres in u - num.  
**V.** Sic - ut unguén-tum  
 in cá - pi - te, quod de - scén - dit in  
 bar - bam, bar - bam Aa - ron.  
**V.** Man-dá - vit Dó -  
 mi-nus be-ne - di - cti - ó - nem, et vi - tam  
 usque in sá - cu - lum.\*




Graduále (ÉE 628, GH 385)

**Í**me, | mily jó és mily gyönyörűsége, \* a testvéreknek együtt **lakoz-**  
ni! **V.** Olyan az, mint a magasból jövő *harmat*, \* mely lehull a Sion *he-*  
*gyére*. A TESTVÉREKNEK... ÍME, MILY JÓ.


Alleluia · 7




**A**l - le - lú - ia. \*




**V.** De pro-fún - dis cla - má - vi



ad te, Dó-mi - ne, Dó - mi - ne, ex -




áu - di vo - cem me - am! \*




Alleluja (ÉE 633, GH 407)

**A** mélységekből kiáltok hozzád, ó, Uram, \*  
Uram, hallgasd meg az én **szó**mat!

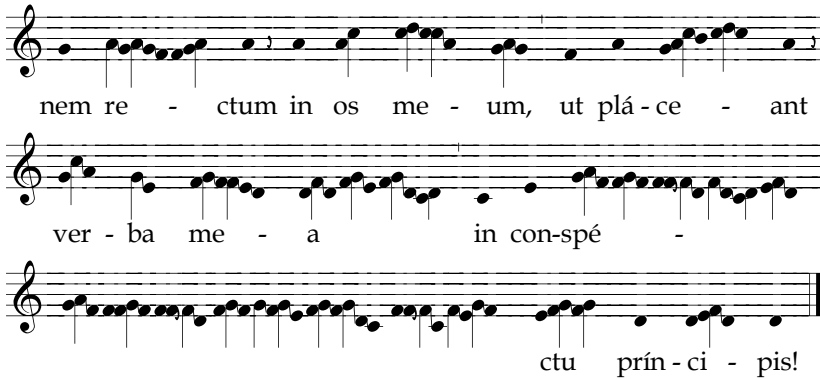
Offertorium · 1



**R**e - cor - dá - re me - i, \* Dó - mi - ne, o - mni



pot - en - tá - tu - i dó - mi - nans, da ser-mó -



## Offertórium (GH 387)

**E**mlékezzél meg rólam, Uram, —  
 ki minden hatalommal uralkodol, —  
 és adjál helyes szót az én számra: †  
 TETSZÉSEDRE TALÁLJANAK A SZAVAIM \*  
 A FEJEDELEM SZÍNE ELŐTT!

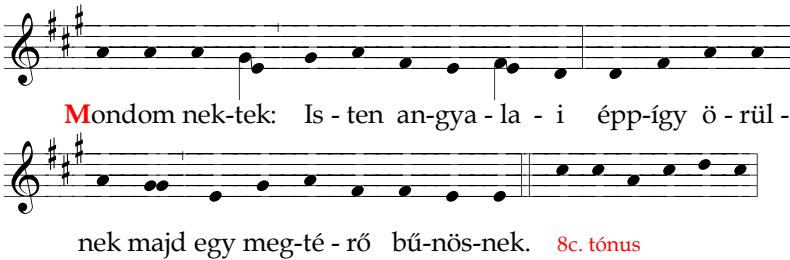
**F**ordíts szívet azok ellen, akik ellenünk *támadtak*, †  
 és azok ellen, kik egyetértenek *velük*, \*  
 minket pedig szabadíts meg a te kezeddel, —  
 mi Istenünk, mindörökké! TETSZÉSEDRE...

**E**mlékezzél meg rólam, —  
 amikor színed előtt állok, hogy javukért **beszéljek**, \*  
 és hogy elfordítsam a te felindulásodat **róluk!** TETSZÉSEDRE...

## Communio · 5



## Kommúnió (GSLH)



Mondom nek-tek: Is - ten an-gya - la - i épp-így ö - rül -  
nek majd egy meg-té - ró bű-nös-nek. 8c. tónus

## 31. zsoltár

**B**oldog, akinek megbocsáttatik *gonoszsága*, \*  
és akinek befedettek **bűnei**.  
**B**oldog ember, kinek az Úr nem tudja *be vét*két, \*  
sem lelkében csalárdság **nincsen**. **ANT.**  
**N**émán hallgattam, és megavultak **csontjaim**, \*  
majd egész nap **kiált**oztam.  
**M**ert reám nehezedett éjjel és nappal *a te kez*ed, \*  
ellankadt erőm a *nyár tűz*ében. **ANT.**  
**V**étkemet megvallottam **néked**, \*  
és gonoszságomat *el nem rejt*ettem.  
**T**e vagy oltalmam, a szorongatásból kimentesz **engem**, \*  
és körülveszel a szabadulásnak **öröme**ivel. **ANT.**  
**É**rtelmet adok neked, és megtanítlak téged az útra, *hogy azon járj*, \*  
rajtad nyugtatom **szememet**.  
**S**ok a *bűn*ös **ostora**, \*  
az Úrban bízót pedig körülveszi az **irgalom**.  
**V**igadjatok az Úrban, és ujjongjatok, *ti igaz*ak, \*  
legyen dicsőség nektek mind, *igaz szív*űek! **ANT.**  
**D**icsőség... **ANT.**

---

## DOMINICA ULTIMA

## Introitus · 6

Di - cit Dó - mi-nus: \*E - go có - gi - to co - gi - ta -

ti - ó - nes pa - cis, et non af - fli - cti -

ó - nis. In - vo - cá - bi - tis me, et e - go ex - áu -

di - am vos, et re - dú - cam ca - pti - vi - tá - tem ve -

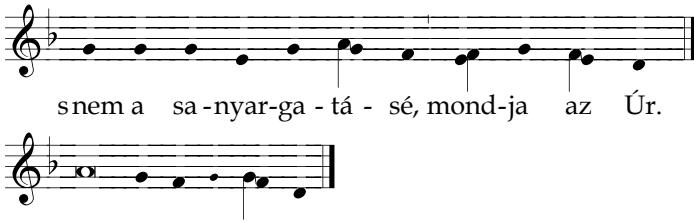
stram de cun - ctis lo - cis. **Ps.** Be - ne - dí - xi - sti,

Dó - mi - ne, ter - ram tu - am, \*a - ver - tí - sti ca - pti - vi - tá -

tem Ia - cob. E u o u a e.

## Introitus (GH 405)

Az én gon - do - la - tom a bé - kes - ség gon - do - la - ta,



1d. tónus

Verzus (Jr 29,11-14)

**H**ívjatok engem, és én meghallgatlak titeket, \*  
és hazahozlak fogságotokból *minden helyről*. **ANT.**

**D**icsőség... **ANT.**

Graduale · 7

Li - be - rá - sti nos,\* Dó - mi - ne, ex af - fli -  
gén - ti - bus nos, et e - os, qui nos o - dé -  
runt, con - fu - dí - sti. **V.** In De -  
o lau - dá -  
bi - mur to - ta di - e, et nó - mi - ni  
tu - o con - fi - té - bi - mur in sá - cu -



la. \*

Graduále (ÉE 633, GH 406)

**M**egszabadítottál **m**inket † sanyargató**i**inktől, \* a mi gyűlölőinket megszégyenítetted. **V.** Az Istenben dicsekedünk † minden *napon*, \* és a te nevednek hálát adunk örö**k**ké. A MI GYŰLÖLŐINKET... **V.** Saját fülünkkel hallottuk, † atyáink beszéltek el nekünk, ó, *Isten*, \* amit az ősi napokban mű**vel**tél. A MI GYŰLÖLŐINKET... MEGSZABADÍTOTTÁL.

Alleluia · 3



Al - le - lú - ia. \*

**V.** Qui sa - nat con - trí - tos cor - de, et ál -

li - gat con - tri - ti - ó - nes e -



ó - rum. \*

Alleluja (ÉE 633, GH 408)

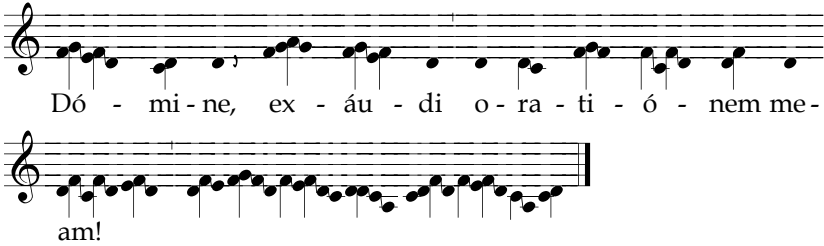
**M**eggyógyítja az Úr azokat, kik megtört szívűek, \*  
és bekötözi az ő sebeiket.

**F**elépíti az Úr újra Jeruzsálemet, \*  
és a szétszórt Izráelt egybegyűjti.

Offertorium · 2



De pro-fún - dis \* cla - má - vi ad te, Dó - mi - ne,



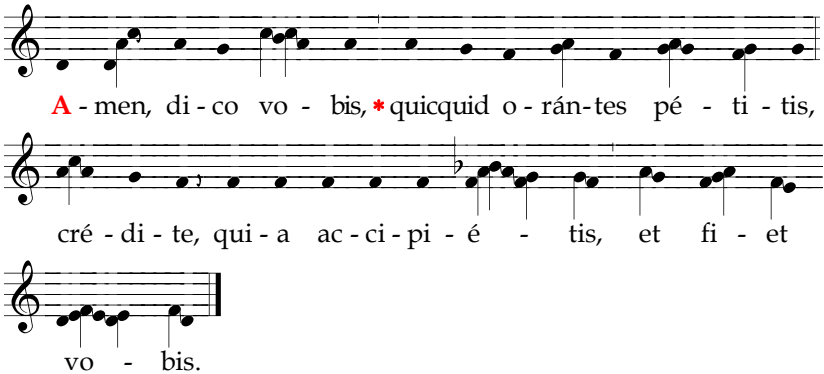
## Offertórium (GH 409)

**A** mélységekből kiáltok hozzád, ó, Uram, †  
 Uram, hallgasd meg *az én szómat*, \*  
 A MÉLYSÉGEKBŐL KIÁLTOK HOZZÁD, Ó, URAM!

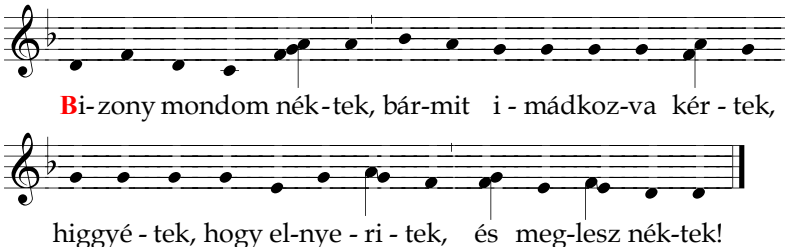
**L**egyen a te *füled figyelmes* \*  
 szolgál könyörgésére! A MÉLYSÉGEKBŐL...

**Ha** a gonoszságokat számon tartod, Uram, \*  
 Uram, ki áll meg akkor *teelőtted?* A MÉLYSÉGEKBŐL...

## Communio · 1



## Kommúnió (GH 410)





1d. tónus

60. zsoltár

**H**allgasd meg, Isten, az én könyörgésemet, \*  
figyelmezz az én **imádságom**ra!

**A** föld határaitól kiáltok hozzád, †  
midőn szorongatják a **szívemet**, \*  
megközelíthetetlen kösziklára vezess el **engem!** ANT.

**Mert** reménységem **lettél**, \*  
erősséges torony az **ellenség ellen**.

**A** te hajlékodban lakom **örökké**, \*  
és szárnyaid árnyéka alatt **találok oltalmat**. ANT.

**Mert** te, Istenem, imádságomat meghallgattad, \*  
és neved tisztelőinek örökségét megadtad **nékem**.

**Napokkal** gyarapítsd a király **napjait**, \*  
és sok esztendővel nemzedékről **nemzedékre!** ANT.

**Trónoljon** örökké az Isten színe **előtt**, \*  
őrizze őt az irgalmasság és a **hűség!**

**Így** dicséretet mondok a te nevednek örökkön **örökké**, \*  
hogy beteljesítsem az én fogadalmaimat **napról napra**. ANT.

**Dicsőség...** ANT.

## IN FESTO DOMINI NOSTRI IESU CHRISTI REGIS

Introitus · 3 (GR)



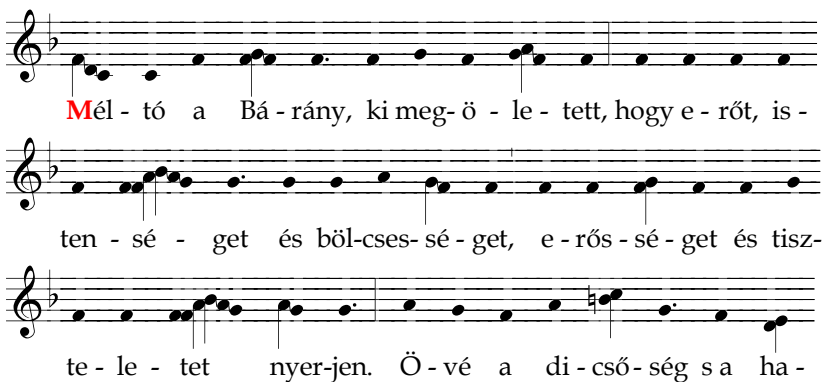
**Di** - gnus est A - gnus, \* qui oc - cí - sus est, ac - cí -





pe - re vir - tú - tem et di - vi - ni - tá - tem et  
 sa - pi - én - ti - am et for - ti - tú - di - nem et  
 ho - nó - rem. I - psi gló - ri - a et im - pé -  
 ri - um in sæ - cu - la sæ - cu - ló - rum. Ps. De -  
 us, iu - dí - ci - um tu - um re - gi da, \* et iu - stí - ti - am  
 tu - am fí - li - o re - gis! E u o u a e.

## Introitus (DLH)



Mél - tó a Bá - rány, ki meg - ö - le - tett, hogy e - rőt, is -  
 ten - sé - get és böl - cses - sé - get, e - rős - sé - get és tisz -  
 te - le - tet nyer - jen. Ö - vé a di - csó - ség sa - ha -

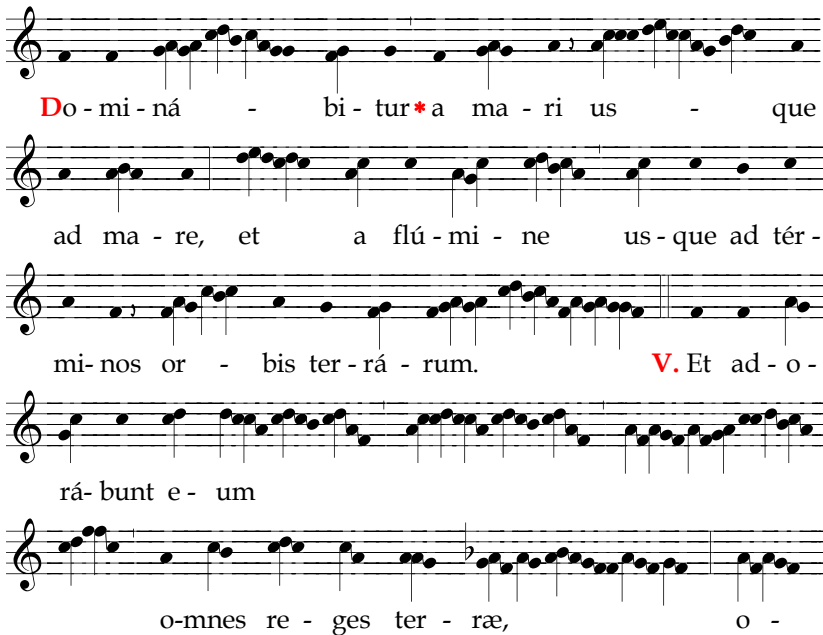


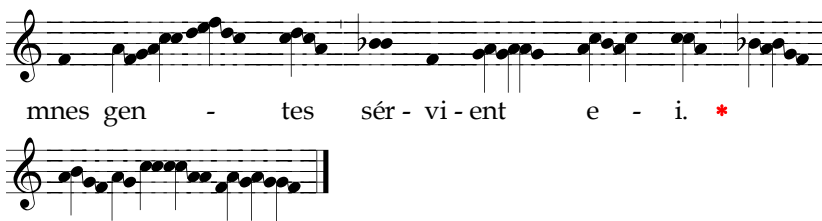
6. tónus

## 71. zsoltár

Isten, add ítéletedet a **királynak**, \*  
 és igazságodat a **király fiának**!  
**És** imádja őt a földnek minden **királya**, \*  
 és minden népek **szolgálnak néki**. ANT.  
**Dicsőség...** ANT.

## Graduale · 5 (GR)





## Graduále (ÉE 586, GH 251)

**U**ralkodik | a tengertől *tengerig*, \* a folyóvíztől a földkerekség *határáig*. **V.** Hódoljon előtte † a föld minden királya, \* és minden népek szolgáljanak **néki**. A FOLYÓVÍZTŐL... URALKODIK.

## Alleluia · 1 (GR)

Al - le - lú - ia \*

V. Pot - é - stas e - ius pot - é -

stas æ - tér - na, quæ non au -

fe - ré - tur, et

re - gnum e - ius, quod non cor - rum - pé - tur.

\*

Alleluja (ÉE 586, GH 252)

**Az** ő hatalma örökkévaló hatalom, mely el nem vétetik, \*  
és az ő országa el nem enyészik.

Offertorium - 4 (GR)

Pó - stu - la \* a me, et da - bo ti - bi  
gen - tes he - re - di - tá - tem tu - am,  
et pos - ses - si - ó - nem tu - am tér -  
mi - nos ter - ræ.

Offertórium (GSLH)

**Kérjed** tőlem, †

és neked adom a pogányokat örökségül, \*

ÉS BIRODALMADUL A FÖLDNEK HATÁRAIT!

**Engem** rendelt ő királlyá szent hegyén, Sionon, †

hogy az ő határozatát hirdessem. \*

Az Úr mondá nékem: —

Én Fiam vagy te, | én ma szültelek téged. ÉS BIRODALMADUL...

**Szolgáljatok** az Úrnak félelemmel, †

és örvendeztetek néki rettegéssel! \*

Fogadjátok el a fegyelmet, —

nehogy egyszer megharagudjék az Úr, \*

és elveszettek az igaz útról! ÉS BIRODALMADUL...

Laudes regiæ (ÉE 366)



Szóló: Chri-stus vin-cit, Chri-stus regnat, Christus im-pe-rat!



Nép: Chri-stus vin-cit, Chri-stus regnat, Christus im-pe-rat!

Szóló! Krisztus hallgass minket! Sz<sup>2</sup>: Isten szent Egy-há - zá - naküd-vös-sé-get és ol - tal-mat! Sz<sup>1</sup>: Krisztus ki-rály! Kar: Üd-vö-zíts minket! Sz<sup>2</sup>: Szűz Má-ri - a! K: Vé-delmezz minket!

Nép: Chri-stus vin-cit, Chri-stus regnat, Christus im-pe-rat!

Szóló! Krisztus hallgass minket! Sz<sup>2</sup>: Szentatyánknak, N. ró-ma-

i pá-pá- nak, és N. püs-pö-künknek bölcsességet és

hos-szú é - le - tet! Sz<sup>1</sup>: Krisztus ki-rály! K: Üd-vözíts minket!



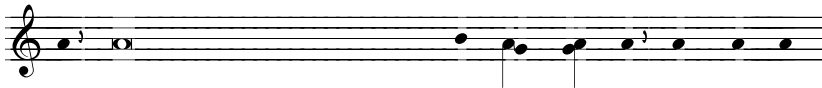
**Sz<sup>2</sup>:** Szent Pé - ter! **K:** Védeldmazz minket!



**Nép:** Chri - stus vin - cit, Chri - stus regnat, Christus im - pe - rat!



**Szóló!** Krisz tus hallgass minket! **Sz<sup>2</sup>:** Papjainknak feddhetetlen é - le -



tet, minden keresztény hívőnek üd - vős - sé - get és mennye -



i bé - két! **Sz<sup>1</sup>:** Krisztus ki - rály! **K:** Üd - vözíts minket! **Sz<sup>2</sup>:** Szent



Mihály an - gyal! **K:** Védeldmazz minket!



**Nép:** Chri - stus vin - cit, Chri - stus regnat, Christus im - pe - rat!



**Szóló!** Krisztus hallgass minket! **Sz<sup>2</sup>:** Az egész világnak bé - kes - sé -



get, hazánk és városunk min - den la - kó - já - nak bol - dog na -



po - kat! **Sz<sup>1</sup>:** Krisztus ki - rály! **K:** Üd - vözíts minket! **Sz<sup>2</sup>:** Szent Ist -



ván ki-rály! **K:** Védelmezz minket!



**Nép:** Chri-stus vin-cit, Chri-stus regnat, Christus im-pe-rat!



**Szóló:** Vi - lá - gos - ságunk, U-tunk és É - le-tünk!



**Nép:** Chri-stus vin-cit, Chri-stus regnat, Christus im-pe-rat!



**Szóló:** Mi E-rős - ségünk és I - gaz - ságunk!



**Nép:** Chri-stus vin-cit, Chri-stus regnat, Christus im-pe-rat!



**Szóló:** Krisz-tus bé-ké - je jön - jön el!



**Kar:** Krisz-tus or - szá - ga jön - jön el!



**Szóló:** E - gye-dül ö - vé az u - ra - lom, a di - cső - ség és a ha -



ta-lom min-den szá-za-do-kon át!



Nép: **Á**-men!

Communio · 6 (GR)

Se - dé - bit \* Dó - mi - nus, rex in æ - tér - num, Dó -  
 mi - nus be - ne - dí - cet pó - pu - lo su - o in  
 pa - ce.

Kommúnió (GH 253)

Ki - rályként tró - nol az Úr mind - ö - rök - re, az Úrmegáld -  
 ja né - pét bé - kes - ség - ben. 5. tónus

28. zsoltár

**A**djátok meg az Úrnak, Isten **fiai**, \*  
 adjátok meg az Úrnak a dicsőséget és **hódolatot**!

**A**djátok meg az Úrnak neve dicséretét, \*  
 imádjátok az Urat szent, **ünnepi díszben**! **ANT.**

**Az** Úr hangja a vizek **fölött**, †  
 a fölséges Isten **meny**dörög, \*  
 ott van az Úr a nagy **vizek fölött**.

**Az** Úr hangja zeng **hatalommal**, \*  
 az Úr hangja **fenségesen**. **ANT.**

**Az** Úr hangja cédrusokat **tördel**, \*  
 összetöri az Úr Libanon **cédrusait**.



Az Úr hangja tüzes lángokat szór, †  
 az Úr hangjára megremeg a **pusztaság**, \*  
 megrendíti az Úr a **sivatagot**. ANT.

Az Úr a vízőzön felett lakozik, \*  
 s királyként trónol az Úr **mindörökre**.

Az Úr erőt ad majd az ő **népének**, \*  
 az Úr megáldja népét **békességben**. ANT.

Dicsőség... ANT.

## FESTUM OMNIUM SANCTORUM

### Introitus · 1

Gau-de - á - mus \* o - mnes in Dó - mi - no, di - em  
 fe - stum ce - le - brán - tes in ho - nó - re san-ctó - rum  
 ó - mni - um, de quo - rum soll - é - mni - tá - te gau - dent  
 án - ge - li, et col - láu - dant Fí - li - um  
 De - i! Ps. E - ru - ctá - vit cor me - um ver - bum bo - num, \* di -



## Introitus (ÉE 646, GH 425)



## 1d. tónus

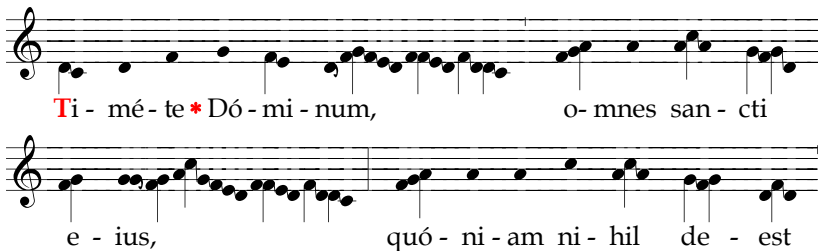
## 32. zsoltár

Örvendezetek, igazak, az Úrban, \*  
az igazakhoz illik a **dicséret**!

**B**oldog nemzetség, akinek az Úr az Istene, \*  
a nép, akit örökségül választott **magának**. ANT.

**Dicsőség...** ANT.

## Graduale · 1



ti - mén - ti - bus e - um. **V.** In - qui - rén -  
 tes au -  
 tem Dó - mi - num non de - fí - ci - ent o - mni  
 bo - no. \*

## Graduále (GSLH)

**F**éljétek az Urat, † ti, minden *szentjei*, \* mert meg nem fogyatkoznak, kik őt félík! **V.** Az Úr keresői pedig \* semmi jóban meg nem fogyatkoznak. MERT MEG NEM FOGYATKOZNAK... FÉLJÉTEK AZ URAT.

## Alleluia\* · 6

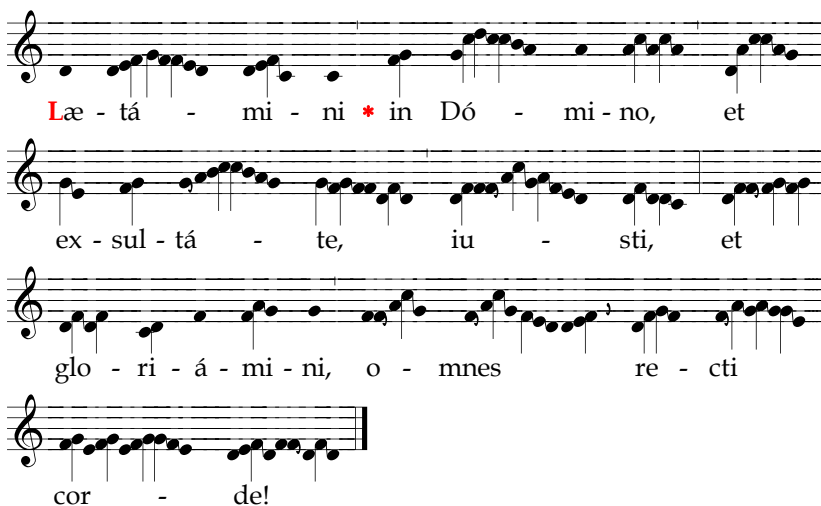
**A**l - le - lú - ia. **V.** O, quam glo - ri - ó -  
 sum est re - gnum, in quo cum Chri - sto  
 gau - dent o-mnes san - cti, a - mí - cti sto - lis  
 al - bis, et sequúntur A - gnum, quo -



## Alleluja (GSLH)

**Ó**, milyen dicső az ország, †  
 ahol Krisztussal örvendeznek mind a **szentek**; \*  
 fehér ruhába öltözvén követik a Bárányt, bárhová **még**yen.

## Offertorium · 1



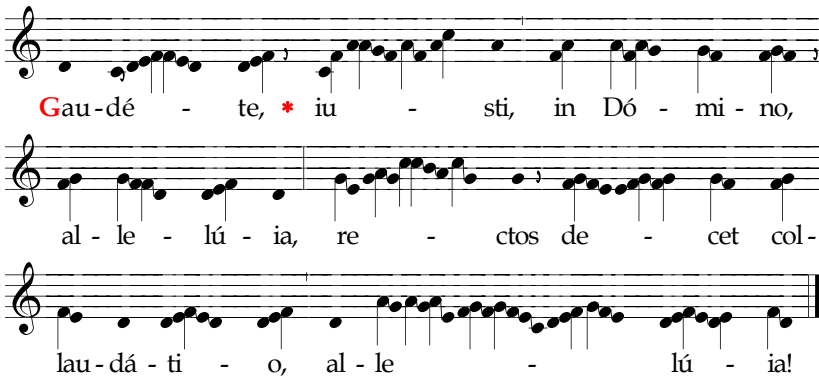
## Offertórium (GSLH)

**V**igadjatok az **Úrban**, †  
 és ujjongjatok, **ti igazak**, \*  
 LEGYEN DICSŐSÉG NEKTEK MIND, IGAZ SZÍVŰEK!

**B**oldog, akinek megbocsáttatik **gonoszsága**, \*  
 és akinek befedettek **bűnei**. LEGYEN DICSŐSÉG...

**E**zért imádkozik hozzád minden **szent** †  
 az **alkalmas időben**. \*  
 Ha a nagy vizek **kiáradnak**, \*  
 őhozzá nem közelget**nek**. LEGYEN DICSŐSÉG...

## Communio · 1



Gau-dé - te, \* iu - sti, in Dó - mi - no,  
al - le - lú - ia, re - ctos de - cet col -  
lau - dá - ti - o, al - le - lú - ia!

## Kommúnió (ÉE 648, GH 429)



Ti, szen-tek, ör-vend-je-tek az Úr-ban, mert az i - ga - zak -  
hoz il - lik a di - csé-ret! 4. tónus

## 32. zsoltár

**L**etekint az *Úr a mennyből*, \*  
és látja mind az emberek **fiait**.  
**Az** ő erősséges *lakóhelyéről* \*  
ráteknit mindenekre, kik a *földet* **l**akják. **ANT.**  
**Ki** egyenként alkotta **szívüket**, \*  
ki ismeri *minden* **tettüket**.  
**Íme**, az Úr szeme azokon, *kik őt félik*, \*  
azokon, kik az ő irgalmasságában **bíznak**. **ANT.**  
**Hogy** megmentse a *haláltól* **lelküket**, \*  
és éhínség idején *táplálja* őket.  
**A** mi lelkünk az *Urat várja*, \*  
mert ő a mi *segítők és oltalmunk*.  
**Mert** őbenne vigad *a mi szívünk*, \*  
és az ő szent *nevében* **bízunk**. **ANT.**  
**Dicsőség...** **ANT.**

## MISSÆ PRO DEFUNCTIS

## Introitus · 6

Ré - qui-em \* æ - tér - nam do - na e - is, Dó-  
 mi - ne, et lux per - pé - tu - a lú - ce - at  
 e - is! **Ps.** Te de - cet hymnus, De-us, in Si-on, et ti-  
 bi red-dé-tur vo-tum in Ie-rú-sa-lem, \* ex-áu-di o - rá - ti-  
 ó-nem me-am, ad te omnis ca - ro vé - ni - et. **Ré**quiem.

## Introitus (ÉE 687, GH 502)

**A**dj, U - ram, ő - né - kik ö - rök nyu-go - dal - mat,  
 és az örökkévaló világosság fé-nyes-ked-jék né - kik!  
 V. Hallgasd meg, U-ram, i- mád-sá- go-mat,



minden test hozzád mégyen.

Vel alius introitus · 4



Si e - nim \* cré - di - mus, quod Ie - sus mór-tu - us est,



et re - sur - ré - xit, i - ta et De - us e - os, qui



dor-mi - é - runt per Ie - sum, ad-dú-cet cum e - o.



Ps. Et, sic - ut in A-dam o-mnes mo - ri - ún-tur, \* i - ta et



in Christo omnes vi - vi - fi - ca - bún-tur. E u o u a e.

Vagy másik introitus (GSLH)



Mert ha hisszük, hogy Jé-zus meghalt és föl - tá-madt, akkor



Is - ten ő - ket is, kik Jé - zus-ban hunytak el, e - lő -



hoz-za ő - vé - le. 1d. tónus

**É**s amint Ádámban mindnyájan **meg**hálnak,  
 úgy Krisztusban mindnyájan **életre kel**nek. **ANT.**

**A**dj, Uram, örök nyugodalmat **né**kik, \*  
 és az örök világosság **fényeskedjék** **né**kik! **ANT.**

Graduale\* · 1

**S**i ám - bu - lem \* in mé - di - o um - bræ  
 mor - tis, non ti - mé - bo ma - la,  
 quó-ni-am tu me - cum es, Dó-mi - ne.  
**V.** Vir - ga tu - a et bá - cu -  
 lus tu - us, i - psa me con-  
 so - lá - ta sunt. \*

Graduále (ÉE 688, GH 503)

**B**ár a halál völgyében **já**rok, † nem félek *a rossz*tól, \* mert te *ott vagy*  
**vé**lem. **V.** A te vessződ és pásztorbotod \* *megvigasztal* **eng**em. **MERT**  
 TE... BÁR A HALÁL.



## Vel aliud graduale · 2

Ré - qui-em \* æ - tér - nam do - na e - is,

Dó - mi - ne, et lux per-pé - tu-

a lú - ce - at e - is!

**V.** Qui Lá - za - rum re - sus - ci - tá -

sti de mo - nu - mén - to fœ - ti -

dum, tu e - is, Dó - mi - ne,

do - na ré - qui - em semp - i - tér - nam!

\*

## Vagy másik graduále (GSLH)

**A**dj, *Uram*, **nékik**, † örök nyugodalmat, \* és az örök világosság fényeskedjék **nékik**! **V.** Aki Lázárt a sírból † föltámasztottad, \* te adj **nékik**, *Urunk*, örök nyugodalmat! ÉS AZ ÖRÖK... **ADJ, URAM, NÉKIK.**

## Tractus · 8

Sic-ut cer - vus \* de - sí - de - rat ad fon - tes a - quá -  
 rum, i - ta de - sí - de - rat á - ni - ma me -  
 a ad te, De - us. Si - tí - vit á - ni - ma  
 me - a ad De - um vi - vum,  
 quan - do vé - ni - am, et ap - pa - ré - bo  
 an - te fá - ci - em De - i me - i?  
 Fu - é - runt mi - hi lá - cri - mæ me - æ pa -  
 nes di - e ac no - cte, dum dí - ci - tur  
 mi - hi per sín - gu - los dí - es: U - bi



## Traktus (A halotti szolgálat énekei)

A-mint kí - vánkozik a szarvas a forrás vi - zé - hez,  
 úgy kívánkozik a lelkem tehozzád, Iste - nem. **V.** Szomja-  
 zik a lelkem az erős és élő Is - ten - hez. Mi - kor ju-  
 tok el, s jelenek meg az Isten orcája e - lőtt? **V.** Mi - kor  
 ju - tok el csodálatos he - gyé - re, \* e - gészen az Is-  
 ten há - zá - ig?

## Vel alius tractus · 8

De pro - fún - dis \* cla - má - vi ad te, Dó - mi - ne:  
 Dó - mi - ne, ex - áu - di vo - cem

me - am! **Fi** - ant au - res tu - æ

in - ten - dén - tes in o -

ra - ti - ó - nem ser - vi tu -

i! **Si** in - i - qui - tá - tes ob - ser - vá - ve -

ris, Dó - mi - ne, Dó - mi - ne, quis

sus - ti - né - bit? **Qui** - a a - pud te pro - pi -

ti - á - ti - o est, et pro - pter

le - gem tu - am sus - tí - nu - i te,

Dó \* - mi - ne.

## Vagy másik traktus (GSLH)

A mélysé - gek-ből kiáltok hozzád, ó, U - ram, U - ram,  
hallgasd meg az én szó-mat! V. Legyen a te fű -  
led fi - gyel - mes az én könyörgésemnek szavá-ra!  
V. Ha a go-nosz-sá - go - kat számon tartod, U - ram,  
U - ram, ki áll meg akkor teelőt-ted? V. De ná - lad  
kegyelem va - gyon, és a te törvé-nyed mi-att \*remény-  
kedem benned, U - ram.

## Sequentia (GR)

Di - es i - ræ di - es il - la: sol-vet sæ- clum in fa- víl - la,  
te - ste Da - vid cum Si- býl - la. Quantus tremor est fu-tú-rus,

quando iu - dex est ventú-rus, cun-cta stri-cte dis-cus-sú-rus!

**Tu**-ba, mi-rum spargens so-num per se-púl-cra re - gi - ó-num,

co - get o - mnes an-te thronum. **M**ors stupé - bit et na-

tú- ra, cum re-súr- get cre - a - tú - ra, iu - di - cán - ti re-

spon-sú- ra. **Li** - ber scriptus pro - fe - ré - tur, in quo to-tum

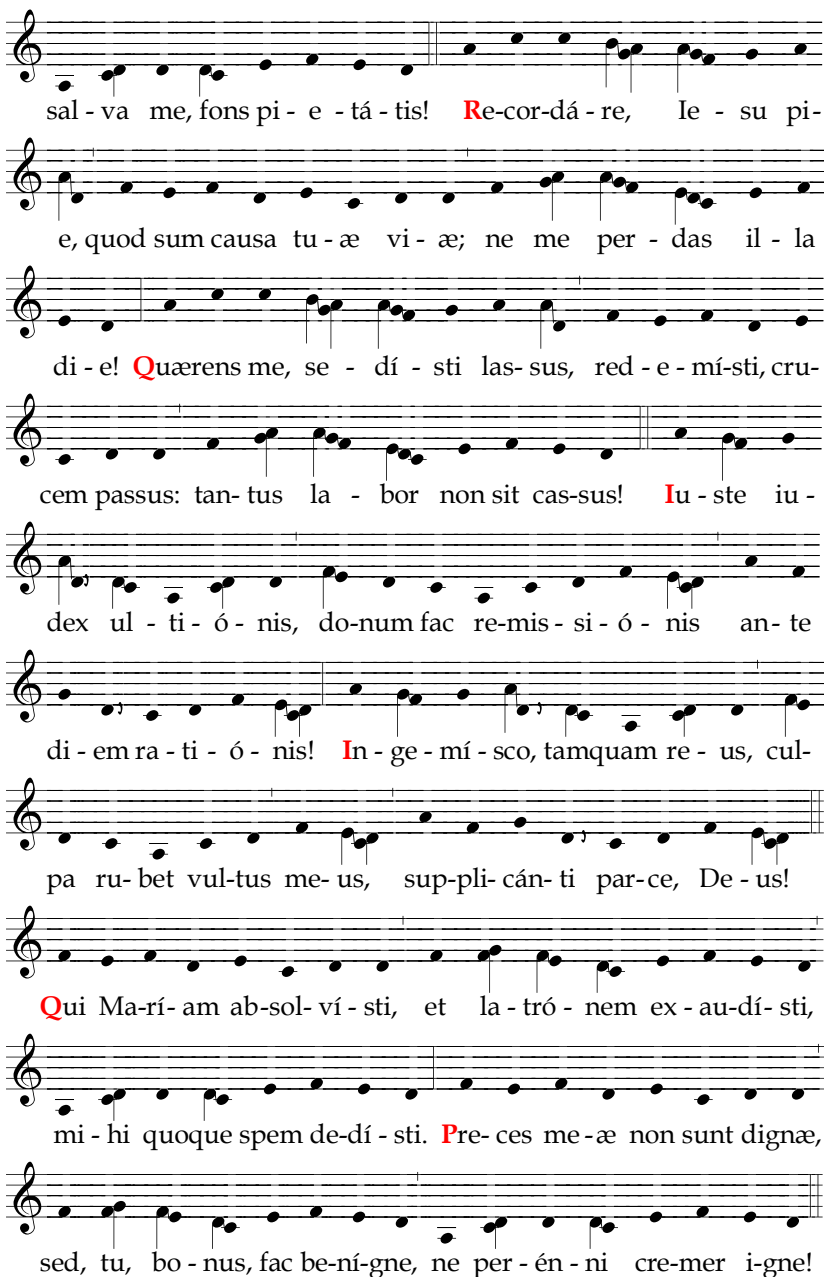
con-ti - né - tur, un-de mundus iu - di - cé - tur. **Iu** - dex er -

go cum se - dé - bit, quic-quid la - tet, ap - pa - ré - bit, nil in-

úl-tum re - ma - né - bit. **Q**uid sum mi-ser tunc di-ctú-rus, quem

pa - tró - num ro - ga - tú - rus, cum vix iu - stus sit se-cú-rus?

**R**ex treméndæ ma - ies-tá - tis, qui sal - ván - dos salvas gra - tis,



sal - va me, fons pi - e - tá - tis! **Re**-cor-dá - re, le - su pi -  
e, quod sum causa tu - æ vi - æ; ne me per - das il - la  
di - e! **Q**uærens me, se - dí - sti las - sus, red - e - mí - sti, cru -  
cem passus: tan - tus la - bor non sit cas - sus! **I**u - ste iu -  
dex ul - ti - ó - nis, do - num fac re - mis - si - ó - nis an - te  
di - em ra - ti - ó - nis! **I**n - ge - mí - sco, tamquam re - us, cul -  
pa ru - bet vul - tus me - us, sup - pli - cán - ti par - ce, De - us!  
**Q**ui Ma - rí - am ab - sol - ví - sti, et la - tró - nem ex - au - dí - sti,  
mi - hi quoque spem de - dí - sti. **P**re - ces me - æ non sunt dignæ,  
sed, tu, bo - nus, fac be - ní - gne, ne per - én - ni cre - mer i - gne!

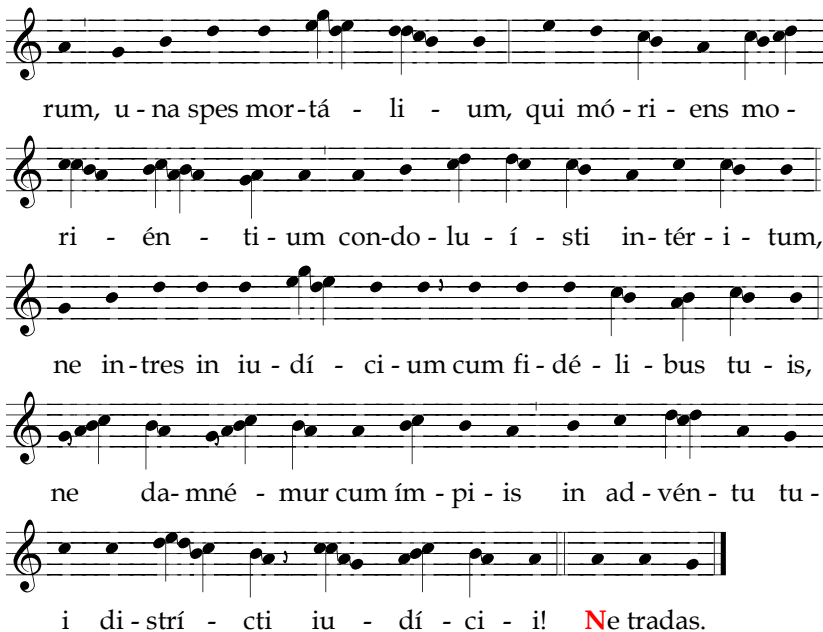
In-ter o - ves lo - cum præsta, et ab hæ-dis me se-quéstra,  
stá - tu - ens in par - te dex - tra. Con-fu - tá - tis ma - le-  
dí - ctis, flammis á - cri - bus ad - dí - ctis, vo - ca me cum be-  
ne-dí - ctis! O - ro supplex et ac - clí - nis, cor con-trí-tum,  
qua - si ci - nis, ge - re cu - ram me - i fi - nis! La - cri - mó -  
sa di - es il - la, qua re - súr - get ex fa - víl - la Iu - di -  
cán - dus ho - mo re - us, hu - ic er - go par - ce, De - us!  
Pi - e Ie - su, Dó - mi - ne, do - na e - is ré - qui - em!  
A - men.



## Offertorium · 2



O, pi - e De - us, \* qui primum hó - mi - nem ad æ -  
 tér - nam gló - ri - am re - vo - cá - sti, pa -  
 stor bo - ne, qui o - vem pér - di - tam pi - o hú - me -  
 ro ad o - ví - le re - por - tá - sti, iu - ste iu - dex, dum  
 vé - ne - ris iu - di - cá - re, lí - be - ra de mor - te á - ni -  
 mas e - ó - rum, quos red - e - mí - sti! \* Ne tra - das bé -  
 sti - is á - ni - mas, con - fi - tén - tes ti - bi,  
 ne de - re - lín - quas e - as in fi - nem!  
 V. Dó - mi - ne, Ie - su Chri - ste, iu - dex mor - tu - ó -



rum, u - na spes mor-tá - li - um, qui mó - ri - ens mo -

ri - én - ti - um con-do - lu - í - sti in-tér - i - tum,

ne in-tres in iu - dí - ci - um cum fi - dé - li - bus tu - is,

ne da-mné - mur cum ím - pi - is in ad - vén - tu tu -

i di - strí - cti iu - dí - ci - i! **Ne** tradas.

Vagy másik offertórium (GSLH)

**S**zabadítsd meg a haláltól —

azoknak lelkét, kiket megváltottál! †

NE ADD A FENEVADAKNAK A TÉGED DICSÉRŐK LELKÉT, \*

NE HAGYD EL ŐKET VÉGLEG!

**Ó**, kegyes Isten, †

ki az első embert az örök dicsőségbe visszahívtad, \*

jó pásztor, ki az elveszett juhok †

kegyes válladon az akolba visszavitted, \*

igaz bíró, midőn eljössz **ítélni**: NE ADD...

**U**runk, Jézus Krisztus, holtak bírója, †

ki magad is meghalván —

a halandók vesztét megsírtad, \*

ne szállj perbe a te híveiddel, †

hogy el ne ítéltessünk a gonoszokkal, \*

midőn eljő a te szigorú **ítéleted**! NE ADD...

## Vel aliud offertorium · 2

Dó - mi - ne, \* Ie - su Chri - ste, rex gló - ri - æ:  
 lí - be - ra á - ni - mas e - ó - rum et ó - mni - um fi - dé -  
 li - um de - fun - ctó - rum de ma - nu in - fér - ni et  
 de pro - fún - do la - cu! Lí - be - ra e - as de o - re le -  
 ó - nis, ne ab - sór - be - at e - as Tár - ta - rus, ne ca -  
 dant in ob - scú - ro, sed sí - gni - fer san - ctus Mí - cha -  
 el re - præ - sén - tet e - as in lu - cem san - ctam, \* quam  
 o - lim A - bra - hæ pro - mi - sí - sti et sé -  
 mi - ni e - ius! **V.** Hó - sti - as et pre - ces ti - bi, Dó -

mi - ne, lau-dis of - fé - ri-mus. Tu sú - ci - pe

pro a - ni-má - bus il - lis, qua-rum hó - di - e me-mó - ri-

am fá - ci-mus, fac e - as, Dó - mi - ne, de mor-te trans-í -

re ad vi - tam! \* Quam olim. **V.** Ré-qui- em æ - tér - nam

do - na e - is, Dó - mi - ne, et lux per-pé - tu - a lú - ce -

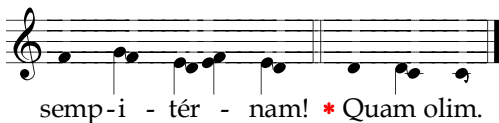
at e - is! \* Quam olim. **V.** Red-ém-ptor a - ni - má - rum ó -

mni - um chri - sti - a - nó - rum, mit-te arch-án - ge - lum san-ctum

Mi - cha - é - lem, ut il - le di - gné - tur e - as e - rí -

pe - re de re - gi - ó - ni - bus te - ne - brá - rum, et per-

dú - cat e - as in si - nu A - bra - hæ, in lu - cem

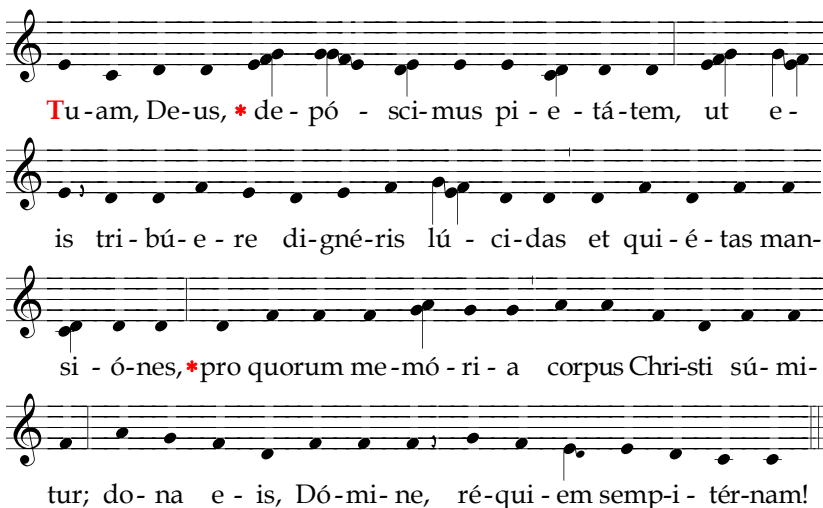



Vagy másik offertórium (GSLH)

**U**runk, Jézus Krisztus, dicsőség királya, †  
 szabadítsd meg minden megholt hívőnek lelkét \*  
 a pokolnak markából és a mélységes veremből! †  
 Szabadítsd meg őket az oroszlán szájából, –  
 hogy el ne nyelje őket az alvilág, \*  
 és ne hulljanak a homályba, †  
 hanem Szent Mihály, az égi seregek vezére –  
 vezesse el őket a szent világosságba, †  
 MELYET EGYKOR ÁBRAHÁMNAK \*  
 ÉS MARADÉKÁNAK MEGÍGÉRTÉL!


**Á**ldozati adományainkat hozzuk eléd, Urunk, †  
 és följánljuk könyörgésünket dicséretedre: \*  
 te pedig fogadd el azokért a lelkekért, †  
 kiknek ma emlékezetét üljük, \*  
 tedd, Urunk, –  
 hogy átmenjenek a halálból az életre! MELYET EGYKOR...

Communio · 7






**V.** Et lux per-pé - tu - a lú - ce - at e - is! **Pro** quorum me-mó -



ri - a sanguis Christi sú - mi - tur, do - na e - is, Dó - mi - ne,



ré - qui - em semp - i - tér - nam.

## Kommúnió (GSLH)



**K**iknek em - lé - ke - ze - té - re Krisztus tes - te vé - te - tik




adj, U - runk, né - kik ö - rök nyugo - dal - mat! **2. tónus**


## Verzus

**K**egyességedet kérjük, ó, **Isten**,  
 méltóztassál fényes és nyugalmas hajlékot adni *nékik!* **ANT.**  
**A**dj, Uram, örök nyugodalmat *nékik,* \*  
 és az örök világosság fényeskedjék *nékik!* **ANT.**

## Vel alia communio · 8



**L**ux æ - tér - na lú - ce - at e - is, Dó - mi - ne, \* cum san - ctis



tu - is in æ - tér - num, qui - a pi - us es! **V.** Ré - qui - em æ -



tér-nam do-na e - is, Dó - mi - ne, \* et lux per - pé - tu - a lú-

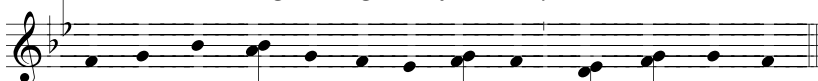


ce - at e - is! **C**um sanctis tuis.

Vagy másik kommúnió (GSLH)



Ö - rök vi - lá - gos - ság fé-nyes-ked-jék ne - kik, U - runk,



a te szent - je - id - del ö - rök - ké, mert ke - gyes vagy!



8g. tónus

129. zsoltár

**A** mélységekből kiáltok hozzád, ó, Uram, \*

Uram, hallgasd meg az én szómat!

**L**egyen a te *füled* figyelmes \*

az én könyörgésemnek szavára! **ANT.**

**H**a a gonoszságokat számon tartod, Uram, \*

Uram, ki áll meg akkor *teelő*tted?

**D**e nálad kegyelem **v**agyon, \*

és a te törvényed miatt reménykedem *benned*, Uram. **ANT.**

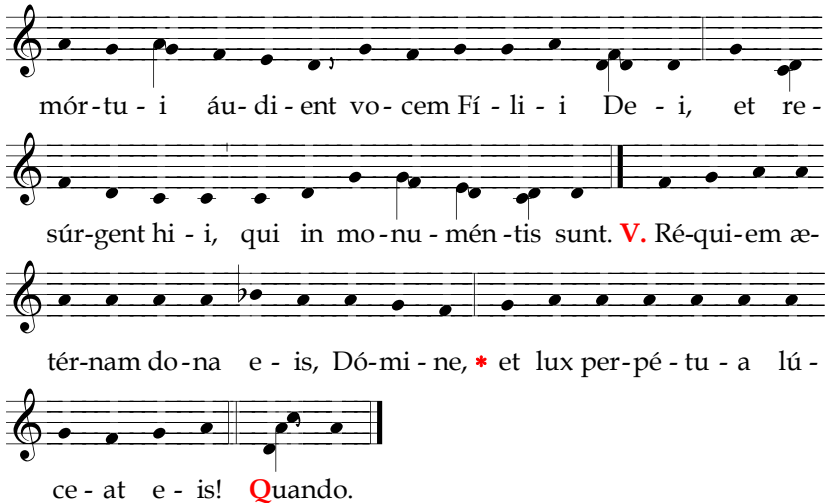
**A**dj, Uram, örök nyugalmat **n**ékik, \*

és az örök világosság fényeskedjék **n**ékik! **ANT.**

Vel alia communio - 1



**A** - men, \* di - co vo - bis: Vé - ni - et ho - ra, \* quan - do



mór-tu - i áu-di - ent vo - cem Fí - li - i De - i, et re -  
 súr-gent hi - i, qui in mo-nu - mén-tis sunt. **V.** Ré-qui-em æ -  
 tér-nam do-na e - is, Dó-mi - ne, \* et lux per-pé - tu - a lú -  
 ce - at e - is! **Quando.**

Vagy másik kommúnió (GSLH)



**E**l - jó majd az ó - ra, mi - dőn a hol - tak meghall - ják  
 Is - ten Fi - a sza - vát, s föl - kel - nek a - zok, kik sí - rok -  
 ban van - nak. **3. tónus**

129. zsoltár

**A** mélységekből kiáltok hozzád, ó, *Uram*, \*  
*Uram*, hallgasd meg az *én szómat!*

**L**egyen a te füled figyelmes \*  
 az én könyörgésemnek *szavára!* **ANT.**

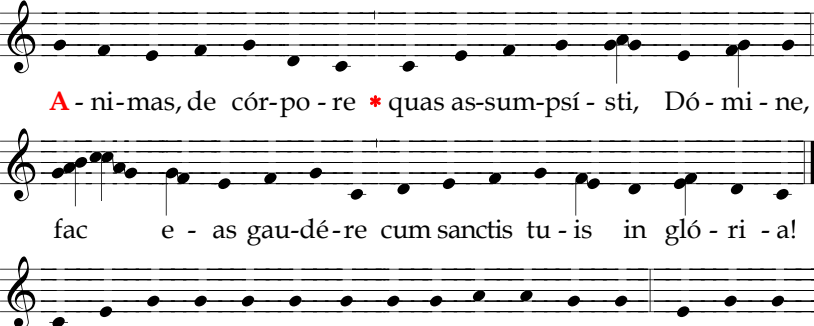
**H**a a gonoszságokat számon tartod, *Uram*, \*  
*Uram*, ki áll meg akkor teelőtted?

**D**e nálad kegyelem *vagyon*, \*  
 és a te törvényed miatt reménykedem benned, *Uram.* **ANT.**



**A**dj, Uram, örök nyugodalmat *nékik*, \*  
és az örök világosság fényeskedjék **nékik!** **ANT.**

Vel alia communio · 5



**A** - ni-mas, de cór-po - re \* quas as-sum-psí - sti, Dó - mi - ne,  
fac e - as gau-dé-re cum sanctis tu - is in gló - ri - a!

**V.** Ré-qui - em æ - tér-nam do-na e - is, Dó-mi-ne, \* et lux per-  
pé - tu - a lú - ce - at e - is. **Fac.**

Vagy másik kommúnió (GSLH)



**A** lel-kek, ki - ket test-ből, Urunk, ma-gadhoz vet-tél, tedd, hogy  
di - cső - ség - ben ör-vend-je-nek szentje - id - del!

4. tónus

129. zsoltár

**A** mélységekből kiáltok hozzád, ó, Uram, \*  
Uram, hallgasd meg az én szómat!

**L**egyen a te füled figyelmes \*  
az én könyörgésemnek szavára! **ANT.**

**H**a a gonoszságokat számon tartod, Uram, \*

Uram, ki áll meg akkor *teelötted?*

**De** nálad kegyelem **v**agyon, \*

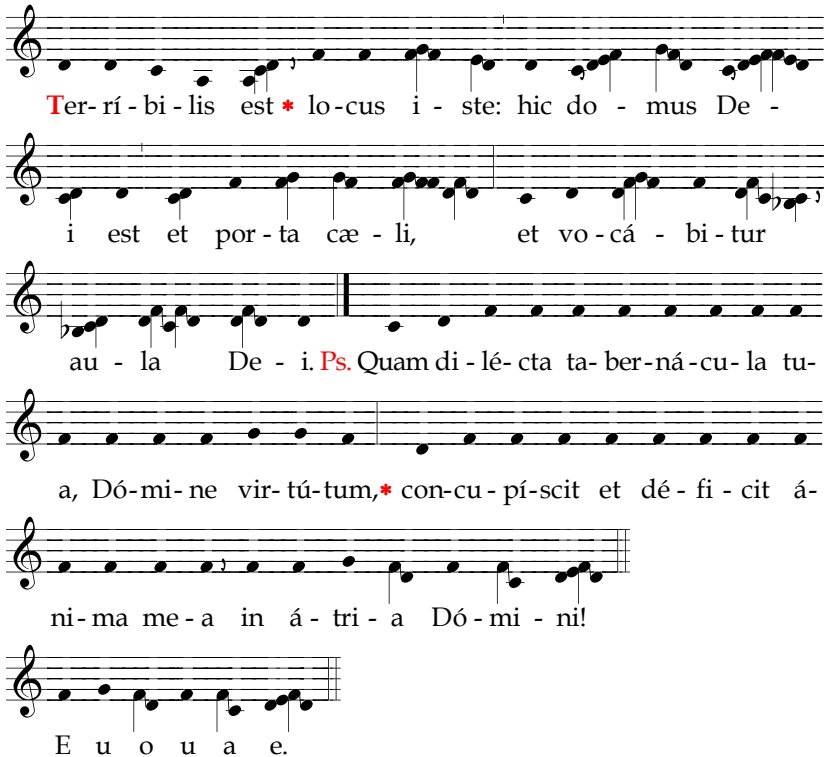
és a te törvényed miatt reménykedem *benned*, Uram. **ANT.**

**Adj**, Uram, örök nyugalmat **n**éik, \*

és az örök világosság fényeskedjék **n**éik! **ANT.**

## IN ANNIVERSARIO DEDICATIONIS ECCLESIAE

### Introitus · 2



Ter-rí-bi-lis est \* lo-cus i-ste: hic do-mus De -

i est et por-ta cæ-li, et vo-cá-bi-tur

au-la De-i. **Ps.** Quam di-lé-cta ta-ber-ná-cu-la tu-

a, Dó-mi-ne vir-tú-tum,\* con-cu-pí-scit et dé-fi-cit á-

ni-ma me-a in á-tri-a Dó-mi-ni!

E u o u a e.

Introitus (ÉE 582, GH 245)



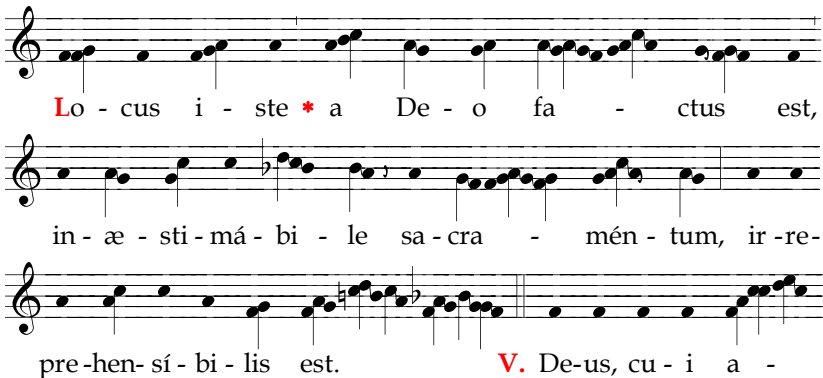
Ó, mily fé - le-lemmel tisztel - jük ezt a he-lyet! Ez az  
Is - ten há - za és ka - pu - ja a mennynek.

7a. tónus


83. zsoltár

**Mily** kedvesek a te hajlékaid, seregeknek **Ura!** \*  
Kívánczik és sóvárog az én lelkem az **Úr csarnokai után.**  
**Mert** a madár házat talál **magának,** †  
s a gerlice is fészket, hová **fiait helyezze,** \*  
oltáraidnál, seregek **Ura,** én királyom és én **Istenem.** **ANT.**  
**Boldogok,** akik a te házádban **laknak,** **Uram,** \*  
örökkön örökké dicsérhetnek **téged.**  
**Nap** és védőpajzs az **Úr, az Isten,** \*  
kegyelmet és dicsőséget **ád az Úr.** **ANT.**  
**Dicsőség...** **ANT.**


Graduale · 5




**Lo - cus** i - ste \* a **De - o** fa - ctus est,  
in - æ - sti - má - bi - le sa - cra - mén - tum, ir - re -  
pre - hen - sí - bi - lis est. **V.** De - us, cu - i a -



stant an-ge - ló-rum cho-rus,



ex - áu - di pre - ces ser - vó - rum tu -




ó - rum! \*


Graduále (ÉE 583, GH 246)

Ezt a helyet az Úr alkotta, † mindennél drágább szentség, \* szent ez a hely és sérthetetlen. **V.** Isten, ki trónjánál † angyali seregek állnak, \* hallgasd meg itt szolgálid könyörgését! SZENT... EZT A HELYET.


Alleluia · 8




Al - le - lú - ia. \*




**V.** Vox ex - sul - ta - ti - ó -



nis et sa - lú - tis in ta - ber - ná -



cu -



lis iu - stó - rum. \*

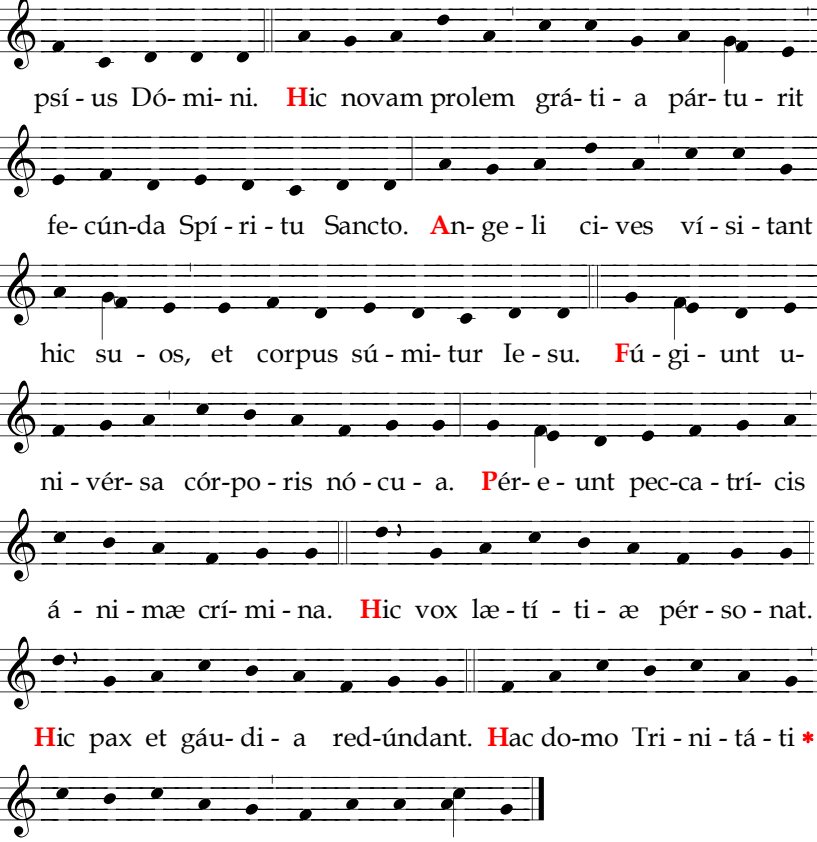


Alleluja (ÉE 583, GH 247)

**A** vigasságnak és üdvösségnek szava **hangzik** \*  
az igazak **házában**.


Sequentia

**P**sal-lat Ec - clé - si - a, \* ma-ter il - li - bá - ta et vir-go si-  
 ne ru-ga ho-nó-rem hu-ius ec - clé - si - æ! **H**æc do-mus au-  
 læ cæ-lé-stis pro-bá-tur pár-ti-ceps **I**n lau-de re-gis cæ-  
 ló-rum et cæ-ri-mó-ni-is, **E**t lú-mi-ne con-tí-nu-o  
 æ-mu-lans ci-vi-tá-tem si-ne té-ne-bris, **E**t cór-po-  
 ra in gré-mi-o cón-fo-vens a-ni-má-rum, quæ in cæ-lo  
 vi-vunt. **Q**uam déx-te-ra pró-te-gat De-i **A**d laudem i-

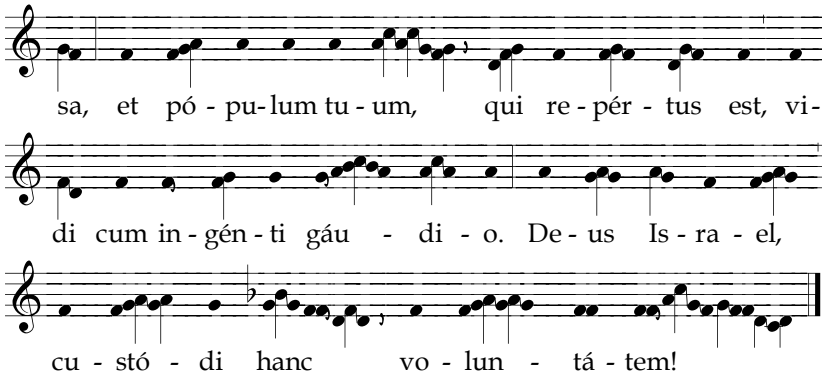


psí - us Dó - mi - ni. **H**ic novam prolem grá - ti - a pár - tu - rit  
 fe - cún - da Spí - ri - tu Sancto. **A**n - ge - li ci - ves ví - si - tant  
 hic su - os, et corpus sú - mi - tur le - su. **F**ú - gi - unt u -  
 ni - vér - sa cór - po - ris nó - cu - a. **P**ér - e - unt pec - ca - trí - cis  
 á - ni - mæ crí - mi - na. **H**ic vox læ - tí - ti - æ pér - so - nat.  
**H**ic pax et gáu - di - a red - úndant. **H**ac do - mo Tri - ni - tá - ti \*  
 laus et gló - ri - a semper re - súl - tant.

## Offertorium · 1



**D**ó - mi - ne, De - us, \* in sim - pli - ci - tá - te cor -  
 dis me - i læ - tus ób - tu - li u - ni - vér -



sa, et pó - pu - lum tu - um, qui re - pér - tus est, vi -  
 di cum in - gén - ti gáu - di - o. De - us Is - ra - el,  
 cu - stó - di hanc vo - lun - tá - tem!

## Offertórium (GSLH)

**U**ram, Istenem, †

SZÍVEMNEK EGYÜGYŰSÉGÉBEN \*

VÍGAN ODAADTAM MINDEZEKET.

**É**s a te népedet, mely itt találtatott, †

nagy örömmel láttam. \*

Izráelnek Istene, —

őrizd meg ezt az akaratot, alleluja! SZÍVEMNEK...

**Ü**nnepet tartott Salamon azon időben, †

ünnepet tartott Salamon azon időben, és szerencsés lőn, \*

és az Úr, Izráel Istene megjelent neki. SZÍVEMNEK...

**A**z Úr fölsége építette a templomot, †

és Izráel minden fiai látták az Úr dicsóságát leszállni a házra, \*

és szolgáltak az Úrnak, —

és dicsérték őt mondván: SZÍVEMNEK...

## Communio · 6



Do-mus me - a \* do - mus o - ra - ti - ó - nis vo - cá -  
 bi - tur, di - cit Dó - mi - nus. In e - a o -



mnis, qui pe - tit, á - ci - pit, et, qui quæ - rit, ín - ve -



nit, et pul - sán - ti a - pe - ri - é - tur.

## Kommúnió (ÉE 584, GH 249)



**Az** én há - zam imádságnak há - za, mondja az Úr.



Ben-ne mindaz, ki kér, kap-ni fog, ki ke-res, ta - lál, s a



zör-ge- tő- nek meg-nyit-nak.



1d. tónus

## 83. zsoltár

**J**obb a te házádban **egy** nap, \*  
mint *ezer* **máshol**.

**I**nkább választom, hogy csak küszöbén legyek Istenem **házának**, \*  
mintsem hogy a bűnösök hajlékában **lakjam**. **ANT.**

**N**ap és védőpajzs az Úr, az **Isten**, \*  
kegyelmet és dicsőséget **ád az Úr**.

**N**em vonja meg javait azoktól, kik ártatlanságban **járnak**, \*  
seregek Ura, boldog az az ember, ki *benned* **bíz**ik. **ANT.**

**D**icsőség... **ANT.**



# INDEX FONTIUM

- MNS Bratislava, Archiv Mesta EC. Lad. 3. & EL. 18: Missale notatum ecclesiæ cathedralis Strigoniensis ante 1341. Facsimile: SZENDREI Janka – Richard RIBARIČ: *Missale notatum Strigoniense ante 1341 in Posonio*. MTA Zenetudományi Intézet, Budapest 1982. (Musicalia Danubiana 1)
- B Esztergom, Főszékesegyházi Könyvtár Ms. I. 1. a–b: Graduale Bakócz s. XV./XVI. = SZENDREI Janka: *Graduale Strigoniense* (s. XV/XVI). MTA Zenetudományi Intézet, Budapest 1990–1993. (Musicalia Danubiana 12\*–\*\*) Notatio musicalis: KÉRINGER László
- GR *Graduale Romanum sacrosanctæ Romanæ ecclesiæ de tempore et de sanctis*. Desclée et socii, Paris – Tournai – Roma – New York 1961.
- ÉE *Éneklő Egyház. Római Katolikus Népénektár liturgikus énekekkel és imádságokkal*. Szent István Társulat, Budapest 1983.
- GH *Graduale Hungaricum*. A Premontrei Rend Gödöllői Kanóniája, Gödöllő 2007. 522–529.
- DLH Dobszay László hagyatéka (Farkas Domonkos kezelésében)

---

Nyomta és kötötte  
a Robinco Kft. digitális nyomdája,  
1088 Budapest, Múzeum utca 7.  
Nyomdavezető: Gembela Zsolt  
<http://srv.robinco.hu/oldalaink/nyomda.html>